







# 環球周遊記

## 目錄

### 第一編 日本

#### 東洋旅行記

瀨濱出發——初抵長崎——馬關遙囑——神戶概覽——大阪勝游——西京懷古——橫濱景況——  
東京之新氣象——圖書館收藏之富——動物園與博物館——日比谷公園與皇宮附近——淺草公園  
與附近之女閨

### 第二編 亞美利加

#### 太平洋航海

橫濱起碇——船中饒有興趣之生活——航程氣候變化之速——同日之兩日期——船中永日之課業

——漸近北美大陸

#### 美國之西海岸

維多利亞港記游——沙德爾上陸困難——記沙德爾市之繁盛——北太平洋鐵道覽勝記

#### 附記沙德爾旅館

旅館之結構與規則——餐室中極須注意處——執役者之善於伺應——遍地布金之世界——旅客所

需無不滿意——浴室及便所中之笑談

### 加利福尼亞巡遊記

劫後之舊金山市——膏腴之加利福尼亞——澳格蘭日僑花園業——聖納金河馬鈴薯園——利温古

斯頓之新殖民地——伯勒斯諾村葡萄園

### 約瑟米底溪記游

六十年前之金鑛地——約瑟米底鐵道——深山中之鎔金爐——雄渾秀麗之溪山——懸崖策馬之豪

舉——約瑟米底最高峯觀日出——西蘭尼瓦達之連峯絕壁——記天幕旅館

### 橫斷北美大陸

撒克滿多之交通便利——烏台採風記——落機山鐵道——哥路拉特車中所見之奇岩怪石——大博

覽會後之聖路易——芝加哥市之地獄境與極樂境——拿埃加拉觀瀑記——夜行五百哩之火車

### 紐約繁昌記

空中之紐約市——地底之紐約市——水上之紐約市

### 美國東部之跋涉

美國獨立發端地之波士敦市——波士敦郊外秋色——孟的里奧市冬景——加拿大首府阿達瓦市——

——希拉台魯發府之特色——華盛頓市記游——煤煙黯淡中之畢斯堡市

### 大西洋之航海



極豪華之大西洋航路——宛在水中央之宮殿——船耶旅館耶——船中之演藝會——船中之葬式與祈禱

### 第三編 英吉利

#### 倫敦繁昌記

英國之自由貿易——初至倫敦市觀光——大倫敦之中心倫敦市——倫敦塔與塔橋之壯觀——地下鐵道——英蘭銀行——船舶紛集之倫敦港——英國上院旁聽記——英國下院旁聽記——記倫敦市議會旁聽——威斯特敏斯達寺院——畢加台利街夜景——縮寫英國史之倫敦塔——聖保羅大寺院——碧草大公園——博物館與美術館——蠟人形與水晶宮——莎士比之悲劇——獻技館觀演技——維達騷離宮

#### 英國內地跋涉記

濃霧中由倫敦起程——牛噶斯之一晝夜——記愛丁堡——世界最大鐵橋——斯丹林古城址——以湖上美人著名之湖水——星期日之格刺斯哥市——破浪至愛爾蘭——愛爾蘭東海岸鐵道——都伯林市之貧民生活——汽船與火車之聯絡——大汽船羣集之利物浦港——工業中心之曼識特——曼識特之大運河——鐵器製造地之修發特——毛織物產地之利得——金屬製造地之北明幹

### 第四編 南歐羅巴

#### 巴黎繁昌記

英法兩國間之天塹——法國近世之活動攝影——諾太侖大寺院——盧蒲魯故宮殿——格蘭特阿彼拉之哥的劇——康各爾特極華麗之廣場——香受利受街與凱旋門——方七里之大公園——拿破崙之墓與國葬寺——威爾休故宮殿——聖哥羅故宮殿

### 西班牙旅行記

法蘭西與西班牙之國境——聖西拔斯戒之往返——火車中言語不通之困難——皇后壽誕之馬德里特——大富籤之發表日——西班牙之奇異風俗——西班牙觀鬪牛——王宮與御園之樸素

### 四季溫和之地中海岸

瀕地中海岸之巴爾塞羅港——巴爾塞羅港市中記游——西國南部田園生活——西法兩國交界之隧道——法國火車之簡陋——馬塞耳爲法國南方之咽喉——里昂市之機業——火車中利便之餼糧——歐洲第一避寒地——摩納哥之國立賭博場——歲暮之其拿阿港

### 意奧之新年旅行

米蘭元旦——康特拉船之初航——特來斯海岸舊城址——維也納嚴冬風景——生氣勃勃之蒲達配斯脫

### 巴爾幹半島跋涉記

東歐禍亂之導線——車過塞爾維亞——保加利亞之首府——入土耳其國境所見

### 君士坦丁堡滯留記



四百六十年來土耳其之帝都——君士坦丁堡風俗——土耳其宗教之毒——犬之勢力與羊祭——土耳其之熱浴槽——海峽對岸之亞細亞洲——波斯頗洛海峽之往來

### 希臘近海五日間之旅行

君士坦丁堡解纜記——船中所見之君士坦丁堡——達達奈爾海峽——比列烏港停輪記——歐羅巴大陸之最南端——巴多拉港停輪記——哥富與聖廓蘭多——意大利半島東岸

### 意大利南方之旅行

布林台西港上陸記——記車中所見雜景——泊姆配發掘之古市街——威斯比亞斯噴火山——奈布爾斯市——羅馬弔古——其伯里汽車旅行——佛稜斯花村

### 雪中之瑞士

米蘭換車之困難——記意瑞兩國境界——魯牙諾之避暑地——車過阿爾卑斯山脈分水嶺——露蔭隆湖

### 南德意志與比利時之旅行

瑞德國境苛酷之稅關——普法大戰之媾和談判地——生氣勃勃之來因河沿岸——可倫市特姆寺院——德比國防之嚴重——不魯捨拉市之富商家——滑鐵盧古戰場——安多華布之美術品

## 第五編 北歐羅巴

### 荷蘭德意志跋涉記

春夜北海航行——較海面猶低之羅多特姆市——萬國平和會議海牙府——水上都府之亞摩斯德特姆港——克虜伯之製鐵工場——勤儉尙武之柏林市民——柏林之皇宮與寺院——餐館及技館——戒洛頓堡皇廟——波司達離宮——柏林市污穢之利用——出版業之都府來比錫——德勒斯達——德意志聯邦之一漢堡市——自由港之漢堡——哈根卑克動物園

### 斯堪的納維安之冬期旅行

臥車渡海——丹麥國都哥卑納吉——一晝夜行經三國——挪威王都基利斯底安——北歐特有之滑雪戲——產業博物館與大學之古代船——挪瑞兩國間火車——美麗之瑞典王都

### 冰上之波羅的海橫斷

斯德哥摩解纜——阿倫島問題——海面結冰之壯觀——船中餐室之旺盛

### 俄羅斯紀行

芬蘭玩雪——結冰中之聖彼得堡——終歲無主之皇城——聖彼得堡宮殿記遊——極壯大美麗之寺院——尼瓦河對岸記遊——私生兒收容所——莫斯科舊都府——拿破崙第一敗北之遺蹟——寒暑表冰點下七度

## 第六編 亞細亞

### 西比利亞紀行

夜半風雪中莫斯科出發——時間相異之兩時鐘——世界無匹之特別火車——渡歐亞兩陸——百無



聊賴車中日課——夜間換車之困難——滑稽軍事偵探——肉菜缺乏之苦況——曉風殘月入滿洲  
南北滿洲旅行錄

日俄戰役中之哈爾濱——東清鐵道火車——日俄鐵道境界之寬城子——南滿鐵道途中——奉天北  
陵與故宮殿——遼陽新戰場——遼河咽喉之營口——外人產業之大連市街——腥風洗滌之旅順戰  
場——津奉歸途雜感——旅京以後之大結束

## 附錄

## 海外旅行須知

### 上 出發前之預備

最有效之旅行方法——旅行之時季——旅行之路程——游歷之日程——旅行之經費——海外旅行  
護照之請求——衣服之籌備——大小鞵與攜帶品——手提小鞵之裝置——應攜帶之土產物——同  
行者之選擇——預爲地理歷史之研究

### 下 出發後之注意

途中之汽船——途中之火車——稅關通過——寓居旅館——訪問大使館公使館等——市中之巡覽  
——巡查之煩累——貨幣及郵票——回國所攜之外國物品

序

以管窺天。以蠡測海。迂拘之士。抑何可笑。夏蟲不可以語冰。以其所見僅此而已。日讀萬卷書。與之論天下事。非不娓娓動聽。然持我之所見。而較量其所聞。証以顯象真跡。終有扣槃捫燭之憾。可知淹博與經驗。二者必相資而彰。老子謂不出門知天下。直欺人譚耳。夫閉門造車。出門合轍。古有其言。乃曾未覩門外之轍何狀。雖使老手斲輪。憤然以求其合。此必不可得之事。宋景濂曰。古之人如曾參原憲。終身陋室蓬蒿沒戶。而志意充然。有若囊括於天地者。豈真得於山水之外耶。所謂百聞不如一見。斯語可爲至當。彼深居斗室。謂道卽在是。終其身爲夏蟲矣。予少有漫遊全球之志。念茲在茲。幾廢寢食。二三知己。每拊背而笑曰。海客談瀛洲。烟濤微茫。信難求。予則作而對曰。有志者事竟成。宗慤少年。願乘長風。破萬里浪。時持此二語。以相抵制。然既困於世界知識之淺薄。復苦於個人經濟之困難。躊躇滿志。固未敢旦夕忘也。而個人悉心預備之程序。其一則在練習外國語言。得以互通情愫。不致十分隔膜。其次則博訪周諮於出洋者之經驗。并廣羅他人游記。以爲考證。其次則籌備經濟。



爲游歷之資。其次則覓擇友人。同舟共濟。數者次第就緒。乃於民國紀元前三年秋。一鼓作氣。定期首途。親戚友朋。相率送別。驚喜疑懼。人各一心。予既駕言出遊。亦不暇爲人道其所志。夫以環球大通。極於今世。物質文明。朝夕異趣。螻屈一隅。略無世界智識。寧不虛生。仁者見仁。智者見智。世界真相。雖不必盡爲我悉。審其長短。發爲事實。不得謂之無補。所謂知己知彼。乃可言勝。嗟夫。吾國積弱。豈一朝一夕之故哉。坐井觀天。龐然自大。上至政府。下迄人民。簡言之。直拘墟而已。來日方長。伊於胡底。吾又寧敢自信。加入一等。特以志之所在。勸爲世人共勉之。是役也。首途自上海。繞道東瀛。以有友人在彼中。更由東瀛開始赴美。然後去歐。大致如此。原稿久藏篋中。未遑問世。今中華書局主人。諄勸付印。爰追溯始末。書於簡端。中華民國六年春海上乘槎客景愨自序

# 環球周遊記

## 第一編 日本

### 東洋旅行記

#### 滬濱出發

出發時期。爲宣統元年秋八月二十日在滬上虹口三菱公司（即今日日本郵船會社）附春日丸汽船。午前七時啟碇。鼓輪迂徐而前。浦江兩岸雲樹依依。若相拱別。環球之行。此其發軔。及出吳淞。浩浩蕩蕩。茫無際涯。船駛漸速。回睇煙波。彌漫中一綫。平沙遠連。村舍若笠簷之覆水面。瓦峙吳淞口者。崇明島也。過崇明。鼓輪益力。舟行益速。海天相接。上下一碧。當舟行黃浦時。舟非小也。至是若寄蜉蝣於天地。渺滄海之一粟。使人不作塵世想。來舟甚稀。濤聲轟大。澎湃怒湧。浪花四放。如噴銀雪。蓋舟駛甚速。水爲輪擊。成此奇觀。

#### 初抵長崎

二十二日黎明。抵長崎。長崎與上海城爲一直綫之航路。卽中日往來第一口岸也。船羈此。

十小時。爲卸裝及上下乘客事。船甫泊。有日本醫官。黃其肩章與帽邊。來船驗病。乘客立輪面。醫官一顧而去。吾不慣舟中生活。連日起臥艙中。不勝厭倦。晨八時。遂登岸午餐。餐畢。爲時尙早。信步閑散。其市中。長崎依山麓爲縣治。面海背山。因山之高下。而建築屋宇。山路傾。敬牲畜牽曳貨車而上下者。絡繹不絕。至爲勞苦。山嶺之區。大概如是。長崎土民。其言語風俗。都較本州爲野莽。而文化亦較簡陋。街市多生魚肆。其所陳列。大都海產。河產則不數觀。最腥羶。撲鼻者。爲龍蝦。長可二三尺。緒其甲。修其鬚。狀至猛。此外。則有蔬菜店之大蘿。蔔。短而渾色白。形態略似西瓜。分量頗重。可爲皿中陳列品。他則無可觀矣。有西洋雜貨肆。及日本布帛店等。規模甚小。其價特昂。而品又劣。市內有醫學校一。頗著稱。有中國學生若干人。華僑大都集居新地及廣馬場兩處。予友某君謂予曰。蓋由此乘汽車行。日本郵船與鐵道會社。有聯絡約。不另取資。予以初次來遊人地。生疏。且陸行不如海行之便。陸路由長崎乘汽車。至馬關。須過渡。而過渡時間。常在夜半。設稍延遲。則不及附馬關車。途中頗費周折。故決計仍就海道。遊覽既畢。復入船。

## 馬關遙矚



鼓輪而北。翌晨。船入馬關門司間。爲裝煤故。停十小時。此地附近均產煤之區。由此轉輸各處。不特日本境內。盡仰給於此。卽我國海關進口報告冊上。所謂東洋煤者。亦卽由此產出也。是日風平浪靜。鷓首遙望遠山。四合宛如大環岡。巒起伏有聳然而矗立者。有蜿蜒而平夷者。尤以近面之山。爲秀古翠而蒼勁。則山腰之松栢也。玲瓏而沃丹。則山巔之屋宇也。黃碧相間。或上或下。若階級然。順水之勢而成理者。則山田也。船入其間。若游畫境。每山峯高處。各置礮一尊。對峙若齒輪。艦往來。猶入虎口。可以知其防務之急。與形勢之險。憶昔甲午中日之役。吾國敗績。日本強吾簡派重臣。赴東乞和。朝廷不得已。乃命李文忠秉節往。甫抵是埠。卽遇狂暴者。彈傷公額。於是訂約於此。割地償金。辱國實甚。而彼邦人士。猶謂以此一擊。應得利權。已多讓步。嗚呼。國弱被侮。夫復何言。獨吾儕漫游至此。不能不感慨繫之。聞公創愈後。以詩答謝醫士。余惟記其首聯兩句云。耄年秉節赴東瀛。願化干戈致太平。又領聯一句云。伏戎一擊鄙荆卿。嗟夫。其音哀而婉矣。是處停輪不久。未得上陸。一遊殊爲憾事。

### 神戶概覽

二十四日午後二時。駛抵神戶。神戶自明治維新後。日益繁盛。今則爲日本第五都會。而亦

爲日本與臺灣及西洋各國海上交通之總匯。其地多崇樓峻宇。屹立海岸。上插雲霄。神戶稅關分出口與入口爲二處。屋宇均較長崎爲大。因貨物運輸之徵收。亦較長崎爲夥。棧橋特出海中。來去船舶。皆附此裝卸。貿易品之出入。歲稱鉅萬。其地有商業學校一。甚著稱。有中國學生若干人。是處華僑甚衆。而尤以吳君某爲翹楚。積資甚富。攷其生平。二十歲時。尙在慈谿耕作。其後至滬。爲人管理貨棧。始稍稍熟悉日本情形。比至日本。爲人作庖丁。旋又設客棧。專事招待華僑。繼又知營業之獲利。遂業燐寸（火柴）及棉紗等。後又購買日本各種股分。然贏虧亦鉅。但當時市場不似今日艱難。比較上終獲大利。今則不特中國各處置有田宅。卽在日本亦頗有不動產。或曰。已入日籍云。又聞慈谿之各級學校。皆其獨力所創辦。願力亦云宏矣。此外如中華會館。三江公所。皆當地華僑所造。建築宏壯。均極輪奐之美。中國駐神戶之領事。嵇君無錫。人館於神戶。而兼轄大阪之華僑。又是處附近之兵庫鹽屋須磨等地。皆風景絕佳處。有電車汽車。以通大阪西京。大阪爲工商區。西京則日本舊都。歷史上之名勝地也。

## 大阪勝遊

乘電車約歷二時許。至大阪梅田車站。經中之島而至江橋。學校林立。大阪病院在焉。川口本田町。卽大阪中國人之居留地。有中國商業會議所一。三江公所一。商業會議所建築壯麗。庭園屋宇。悉屬西式。頗爲祖國生色。聞已得部註冊。三江公所係中國舊式建築。惜年久失修。坍塌過半。中國學生之學工於此者。頗不乏人。多湖廣產。江浙人僅數輩耳。市內南地。勾欄薈萃之區。街衢繁華。紈袴子弟。往來熙攘。視爲樂國。天王寺旁有關帝廟。昔爲華僑所有。故建築悉舊式。匾額滿懸。亦多華人筆蹟。華人之遊廟者。僧必出茶點爲禮。藉以募集香金。今其小僧。已爲日人。心齋橋之吳服店。櫛比鱗次。亦繁市也。千日前舊亦爲勝地。今成活動寫真市。行其道中。五光十色。旌旂耀目。軍樂之聲。洋洋溢溢。如歌凱旋。足以振民氣。暢胸襟也。入覽費甚廉。普通每券一角半。頭等坐位。在樓上者亦僅三角。軍人及童半價可矣。所演影片。大都日本新舊劇。或西洋滑稽劇。此外間演甲午中日戰事。我敗彼勝。用爲譏嘲。是最痛心。吾人之髮辮。劇中亦描摹之。有日人用手牽曳。演出種種醜態。以博觀者一笑。予觀至此。輒廢然出。不忍復覩。嗚呼。滅六國者。六國也。族秦者。秦也。國人不能自強。受人侮辱。固其宜也。北地多鐵道。通寶塚箕面寶塚。以溫泉浴著。箕面則以動物園著。規模頗宏。異禽奇

獸尋常所不能見者。無不畢集。時值秋令。又得觀楓。或高。或低。如紅霞片片。上若天幕。下若氍毹。身入其間。錦天繡地。無殊仙境。士女之遊者甚衆。皆隨地聚坐。出辨當(乾糧)食之。惜予輩不慣攜食物。否則提酒載轂。大可樂也。遊闌返大阪。大阪爲日本第二大會。明治維新後。建築港灣。人口百餘萬。大半從事工商。實爲日本工商之中心點。匪特全國物價低昂。皆視大阪爲轉移。卽受輸入之各口岸。亦無不目爲指針也。

## 西京懷古

游大阪既竟。乃改赴京都。曩爲舊都會。今爲御苑。風光明媚。文物秀麗。其地以染織著。所染各種綢緞。永不變色。所織各種布帛。鮮明雅潔。頗受時人歡迎。中國綢緞店所兼售之日本吳服。大都出此。其地更有第二帝國大學。寺院古剎甚多。尤以本願寺著稱。因明治之姊。與寺僧締秦晉好。故其寺名益彰。遷都後。遂名新都爲東京。舊都爲西京。日本所稱三首府。卽東京。西京。大阪是也。西京周圍多古蹟名勝。奈良之大佛。尤其彰彰。其東有名古屋四日市。愛封均有名市場。惜因事未果往。遂由此乘汽車赴橫濱。

## 橫濱景況



橫濱者日本新關之港也。地臨東京灣。開港以來不及五十年。已爲全國最繁盛之市場。亦赴美必經之路。市內街衢清潔。屋宇崇峻。其南爲橫須賀。日本第一海軍區。及第一造船廠在焉。此爲國家軍事上之祕密機要。非得當局許可。不能窺見一斑。橫濱華僑甚衆。有中華會館三江公所。地近東京。由鐵道內渡。不過一時許。抵新橋站。則履東京地矣。

### 東京之新氣象

東京爲日本帝都。是地繁華。遠駕各邑。攷明治以前。尙爲一片荒野。至不足稱。明治二年。遷都於此。漸事開拓。規模日啟。今則駸駸然爲太平洋岸一大都會矣。予抵東京後。卽寓於日本帝國旅館。館乃新築。爲日本旅社之冠。至入館整理行裝後。已晚十時矣。遂登榻就寢。擬明晨再出外游覽。計自神戶上陸。至大阪橫濱各游覽一日。故於二十七日始抵東京也。翌晨八時。侍者以早餐進。予遂命館中備車。食畢。卽乘車往游日本橋及銀座等處。聞列塵於市者。盡屬富商巨賈。故是地之殷繁。爲此邦之冠。又附近勾欄甚多。故一至傍晚。則管絃之聲四起。殆真有塵閉撲地。歌吹沸天之概。店屋建築。尙多日本與歐西合參式。雜陳貨物於樓上下。任人展覽。招待者翼翼小心。無敢慢客。銀座舊基。本爲前王采地。以地當四會之區。

聽列商釀金購買。然定價奇昂。計地之廣。以銀幣之尺寸。商之一寸之地。幾與一寸之幣。其值相若。爰即以銀座名之。各商廬以貨綢緞衣料者爲最多。漆器次之。糖與魚苔等又次之。道中橫亙數橋。中有稱爲日本有名之工事者一。以予觀之。尙不及滬上白渡橋之堅實而宏壯。前行至須田町。遂命御者驅車往上野公園。

約行十五分鐘。始抵上野公園。車至門首停止。園在小丘上。予下車後拾級而登。階盡始至園中。是園廣植櫻花。間以古柏叢陰。繁綠氣象。蕭森。聞每年三四月櫻花盛開之時。游人畢至。士女如雲。不約而集者。日常數萬人。其中有西鄉隆盛銅像。巍然矗立。鑄銅刻銘。銘辭用漢文。語簡古而有致。惜不能盡合法度耳。園中有藏書樓。動物園。博物館等。入場費僅需一角或數分云。

### 圖書館收藏之富

至圖書館之售票處。購票入內。室中寬敞。可容千餘人。一室之中。復隔爲數段。閱書者掣票。書書名卷數。以交管理者。卽依次以書授之。閱畢返書。仍將原票交還。並另與以竹籤一。及出時。門者驗明方放行。是日閱書者至百數十人之多。此邦國民之勤業與文化之發達於

是可見。

予入館後。以名刺投主者。並述明來意。擬一觀內部之組織。須臾由館員肅客入。導觀於度書之室。見其收藏之富。實可驚駭。日本國籍。無不備具。固矣。卽吾國古代珍本。與當世禁書。旁及歐美各國之圖書。亦莫不貯藏悉備。博收竹素。貴積琳瑯。上親祕府之藏。俯檢選樓之帙。蒐羅之富。恐不是過。身入其中。如到颯娘福地。顧不識王榮。張華之徒。能畢悉此百國之寶書否也。

圖書分度數十室。先以國爲部。別度書室。門首均記日本字母爲號。次書架。則以數字爲號。總目置於閱書室。約有十餘箱之多。分目分黏於各門首。又其分者。則黏於各書架。故籤排牒。送條理井然。其中中日各書。均依吾國唐代舊制。分經史子集四類。歐書則依法制。經濟等爲部。別而歐亞之小說。又各自爲一類。此豈有感於班固十家之論。而特具此一格歟。時以將近午餐。館員照例須休息。乃興辭而出。未及詳爲翻閱。殊屬憾事。

### 動物園與博物館

出圖書館後。至近傍精養軒午餐。是處餐館。亦日本最有名者。匆匆食畢。卽赴動物園。園周

依樹爲垣。入門處分出入兩行。中僅隔以繩。而往來者不相犯。其蓄飼動物處。織鐵絲網爲欄。諸獸狃狃。生息於內。曠觀四周。則繁化殊育之族。詭質怪章之儔。如陸上之豚首象鼻。水中之坼甲逸鱗。一切狡狴虎豹蠻夷山海殺人之獸。莫不聚而有之。顧念今之虎。圈畜夫其技之巧。固可驚而鳥獸獠抵之厄。亦可憫焉。

動物園周覽既竟。乃改赴博物館。此館之建築工程。純仿歐西之式樣。中分三層。旋螺之梯。寬廣而紆曲。使登覽者已至其顛而不自覺。所陳列者。多至寶怪奇偉麗工妙可喜之物。而其最足惹游人之目者。則臺灣風俗室。與調查地質之學者。爲火山噴火焚斃之衣著也。臺灣在甲午以前。本爲吾國屬地。自中日之役。乃爲日人所割。據其風化習尚。固與吾國現在不同。而與三十年前之中國內地。實無以異。觀者不知。輒誤爲吾國現在之風俗。如此故。頻爲歐美人士來游者所指點。豈非吾國之大恥歟。室中又陳設蠟製人形二具。一男一女。男子臥而吸鴉片。胸曲背彎。長辮垂於尻。下女則寬衣大袖。蓮鈎半握。著以繡履。其狀綦陋。使吾人見之。欲笑不能。欲啼不可。至若調查地質死者之衣著。血迹猶殷。彷彿尙能辨認。其當日受創之處。又另附說明書。識死者之姓名。年歲。與死事之處。蓋近代學術發明。實爲人。



類犧牲之結果。其顯著者。以其事而立斃。人或知之。至其晦者。如用腦過度。以致壽夭者。則人不易知矣。嗚呼。所謂近世國家之存亡。在以精神賭勝負。信非虛語也。至四時館中。扃門予乃廢然而返。

### 日比谷公園與皇宮附近

翌日早膳畢。即乘車至日比谷公園。此園純以人工造成。故一花一木。皆經意匠。結構之精。莫與倫比。中有音樂堂。每星期日奏樂於此。聽衆嘗千百人。亦足以怡悅國民之性靈。而令人發高美之思矣。昔人謂聲音之道通乎政。則斯堂之作。亦豈偶然。園中有廣大草坪。一人擊球於其上。林中有各名人手植之樹。留爲紀念。池內蓄金鯉數尾。洋洋焉游泳其中。觀者咸購餌投池。引魚爲戲。又另附有小動物園一所。運動場一所。道出左側。日皇之宮殿在焉。

皇宮外繞以巨石砌成之城。其下有御溝濼。洄關門處有侍衛二三人。門以內除大臣及外國使臣外。無得擅入者。予惟於其左近低徊瞻仰耳。皇城外郭與園趾相距僅數十步。道上鋪以砂礫。兩側則萋萋碧草。樹木成行如張翠蓋。東京警察總署在其右端。氣象嚴肅。亦一

偉觀也。

日比谷公園。地處東京市之中心。交通便利。故居民樂於蒞止。每遇公民集會之事。又多在此執行。故此園不獨爲國民優游之所。亦與政治有關係之地也。自此前行。尙有芝區公園。聞多天然景趣。以爲時不及。未克往游。又聞淺草公園。爲日本古跡之一。且宜卜夜游。予遂驅車返旅舍。擬晚餐後再赴淺草公園。

淺草公園與附近之女閭

傍晚八時。乘車至淺草公園。園中花卉。固不及日比谷之盛。而天然韻致。亦似不及上野。乃游人之多。反似駕二園而上之。蓋是園備具三種特性。故能招惹游人趨之若鶩。其一是園本爲前代古跡。有莊嚴之蘭若。與極高之浮屠。日人詔佛者。莫不來此膜拜。而老嫗少婦。與夫軍人之家屬。尤喜來此布施。是以寺中住持。日常齋醮所得。率一二百緡。其香火之盛。可以概見。此游人夥多之一因也。其二園之左近。爲活動影戲館。薈聚之區。鱗次櫛比者不下數十間。而幼童游戲之具。設置尤備。以是婦女童子。咸樂蒞至此。游人夥多之二因也。除此二者外。則日本之公娼。均在園之附近。亦其足以吸引遊人之一因矣。

嘗攷日本人口男女比率之差。女多於男。故男貴而女賤。又其國俗。禮教不嚴。蕩婦隨處皆是。買淫之說。國人不諱焉。公娼之設。彼邦不獨不以爲病。且以所徵課者。充警察經費。自予初聞日本公娼之名。雅不欲往觀。乃御者謂是處女妓。皆列侍門首。設車過其處。可一覽無遺。予笑而從之。亦入國問俗之一端也。

車行出園之北端。見牌坊矗立。上以電燈連綴成游廓二字。過此牌坊後。盡屬勾欄地。則見粉白黛綠列屋而閒居者。不知其若干人。而衣著之離奇。尤爲生平所未見。雙髻高聳。間之以紅布簪釵之屬。髮際殆滿。若相與編結爲籬。然衣如吾國劇場所著之緋袍。其長倍。常行時。裾曳於地。每家門首有細木欄干之室。一羣妓雜居其內。室之狀如雀籠。以予所見。方諸昨日觀於動物園之所以餵飼鳥獸者。可謂與之酷似。風俗之陋。至此已極。而世之所謂一等國者。予今乃知在力不在德矣。詎不可慨也歟。

遊東京畢。仍返橫濱。至郵船會社。購定船票。預備放洋。

## 第二編 亞美利加

### 太平洋航海

橫濱起碇

予登輪未久。忽聞鳴鈺鏘鏘。然知該船行將啟碇矣。滿船之送別者。急沿梯橋下。少頃。鈺聲再作。梯橋撤去。乘客齊集甲板。憑欄而望。送別者仍鵠立岸上。及船既離岸。送別者與船中人各舉其帽。帕互相示意。迨船出港口。猶遙見岸上帽帕之搖動也。（此爲橫濱港日本郵船會社汽船信濃丸啟碇之景象。時在宣統元年九月四日之午後。）

船既出港。予逕歸船室。解裝更服。甫就坐。船輪乍停。不勝驚疑。俄見船後有小汽船一載白衣巡士數十名。暨青衣司事若干人。詢知係水上警察署派來者。彼等登此船後。先搜查三等船客。咸依船客名簿。俾各排列於甲板上。餘則警官數隊。分查船室。船艙。以至餐室。煤艙。煙突中。閱一時許。卒未發見何物。予不解其用意。後訪之他人。始知係調查日本婦人有無私向外國出航者。船復開行。已鐘鳴四下（午後）及出東京灣口。遙見劍崎之迴轉燈台。已在黑暗中。不過時現其斷續之光而已。

予此次所乘之信濃丸。爲六千三百三十餘噸之汽船。船中頭等客有日人六人。他國婦女六人。男子五人。予亦居其列。此外之二等客。均日本人。三等客三百餘人。亦大半爲日本人。



予在船中。宛如在日本內地。因同舟日人居多數也。予所知之頭等客中。有日本文學博士。姊崎嘲風氏。大阪北濱銀行監查員小塚蘇南氏等。雖與予初次識荆。因其詞意懇切。時相握談。殊不嫌寂寞。且天氣晴和。波平舟穩。尤爲快意。

時維九月。故余首途時未復購置夏服。詎意新霽以後。溽暑未消。不免餘熱惱人。躊躇再四。計無所出。及檢點行篋中。尙有未浣之夏服。乃取出著之。時將晚餐。予逕赴餐室。與日人同桌。座位依齒爲序。每桌置一菜單。印刷頗精。皆法蘭西文字。不易辨識。（餐單則無論世界上之何國例以法文書之）予大爲所窘。幸鄰席有姊崎博士。素諳法語。一一告予。予此後始知 Potage 爲肉羹。Oeuf 爲雞蛋。不致貽笑大方。殊爲幸事。然亦險矣。

### 船中饒有興趣之生活

人在船中。均優游終日。不似陸居之忙碌。或鬪牌。或著棋。或談故事。或各述己身遭遇。入夜則高枕酣眠。風浪有無。瞑然罔覺。早起則上甲板。見海豚千百成羣。橫亘數湍。頻出沒於波濤間。蓋是處爲日本下總之銚子。沖近處也。早餐雖備。會食者已不如前次之多。蓋海面縱無風。而航海之第一日。暈船者已

有多數。余亦食量減少。僅餐牛肉與鱈魚少許。聊以果腹而已。食後復上甲板。飽看風景。抵午更不思食。故未入室。僅命執役者取西瓜剖食解渴。午後猶見海豚成列。若迎若拒於航路前方。船身經過。宛如衝破敵人之散兵綫。藉此以豁胸襟。殊不寂寞。

自橫濱抵美之沙德爾港。途中停泊者。僅英領哥倫比亞州之維多利亞港。蓋橫濱港與維多利亞港間。計程四千二百六十哩。航路如繞大圈。經過北緯五十度附近之處。因高緯度。航路冬季行之。雖有大風之可虞。然距離較他線爲短。故自春徂秋。以航行此線爲最便。余所乘船亦在大圈上向東北行。聞是日確經過金華山左近。然不見陸地。又不遇隻船。殊爲怪事。是日正午氣溫甚高。與昨同。爲八十三度。雖覺炎熱。然船居已慣。故晚餐時食量大增。前所述之外國婦人中有結伴之三人。年事皆幼。余初睹其裝飾。以爲必貴婦人。繼且訝其與他人并不交一語。僅機關長一人接待之。食時同桌遊戲運動等。亦與之偕。後聞其人係往來於香港與美國間之醜業婦。以是等人而廁身頭等客中。殊令人咄咄稱怪事也。

## 航程氣候變化之速

予每日晨起。除櫛沐外。且繼之以運動。早餐畢。觀同人之鬪牌。著棋。一如前日。有時上甲板。遠眺水天。一色心曠神怡。取羅盤針視之。知船漸向北行。故溫度漸低。時爲離橫濱之第五日。其地與北海道之千島成並行。勢正午氣溫降至六十一度。晚餐後船中演留聲機器奏東西音樂。洋洋盈耳。佐以天風海水。能移我情。

翌日溫度驟減。衣不勝寒。同船中有著外套者。予之衣箚寄行李艙中。急屬司艙者開艙。余亦隨之。唯鐵梯極狹。頗不易行。見彼外國婦人著寬大之袴。猶能從容上下。殊令人歎服。余取衣物後。遂返船室。室中已通蒸氣。窗帘亦改爲毛織物。所可異者如此。寒天三等客之少壯者。猶至甲板爲曳繩之戲。每五六十人左右分列。并有俄人雜列。其中時發曳曳之聲。以角勝負。可謂勇矣。

九月十日天氣晴明。豔陽高照。視前此三四日間陰晦之氣。鬱鬱不舒者。已大不相侔。翌日(九月十一日)氣溫更降。正午時不過四十六度。其地漸與堪察加 Kamtschatka 之東北。方亞利西。盞羣島相近。正在北緯四十九度四十五分。迨午後二時。乃經過百八十度之午線。

## 同日之兩日期

以英京倫敦之格臨惠契爲起點。往西百八十度爲西半球。往東百八十度爲東半球。余船過此東面西經百八十度之地點入於西半球。彼向東繞行世界一週之旅。客其時計上按日漸進自出發點歸於原出發點集其每日漸多之時間已多一日而向西繞行世界一週之旅。客適與相反却少一日故是等東行旅客經過百八十度子午線之翌日仍爲同日日期。即余等於九月十一日星期三經過百八十度之子午線翌日仍係九月十一日星期三也。而西行者則反是。即經過此處以後已越過一日如九月十一日過此則翌日爲九月十三日。

其地有來自白令海峽之寒流與西南流來黑潮之暖流合寒熱相搏凝成海霧以致航行前路瞭望易迷故船中汽笛屢鳴時防來船衝突但自橫濱出發後從未遇一來往之船目之所接惟有驚濤駭浪與夫蒼蒼者。天間有海鳥羣飛沙鷗上下點綴於船之前後左右焉耳。

## 船中永日之課業



予在夢中忽聞叩門者呼曰請快……熱水已準備矣蓋執役人來報入浴時刻者也時爲午前六時三十分予起床後攜理髮具逕赴浴室湯爲海水得自由加減其溫度另備淡水及肥皂毛巾等浴畢歸室則室內茶房已將臥具皮鞋整理拂拭矣俄而加砂糖之紅茶及牛乳麵包等亦均送至是固每日如是者

予之刷牙漱口一如平日但每三日必自剃其髭予素未諳此術且船身動搖遽爾操刀一試心中不無惴惴然同船人無有蓄髭過長者予不得不力求整潔幸小心翼翼未著傷痕予素未習法語近數日來始從姊崎博士學之幸彼不吝教先授以法語數日晨夕暗誦必至牢記而後已次習每日菜單上之物名以備臨時應用所苦者菜單每次更換程式予尙欠缺識別之能力有時全紙折疊爲二其半分係畫片將船中餐室之景象或橫濱港及維多利亞沙德爾等處風景用美麗石版製之其他稍廣半分則四周印花邊中列餐品名目其印刷機器則船中所固有也乘客食後有裁取其畫片用作紀念明信片者

每餐午後數時間常有庇亞娜之聲起於婦人室中亦有倚於甲板上籐椅看小說者余則時在餐室內之桌上書日記或信札未幾十二時至鐘聲大作準備午餐再閱三十五分鐘

午餐已備與早餐僅隔三時半。予腹未饑頗不思食。

每日午餐後出入口必揭示一正午位置報告。凡本日正午之氣候船之位置。昨日至今日所航行之溼數出發以來之距離及離到着地之距離等靡不錄之。茲將九月十二日之報告列下。餘可類推。

天氣陰北緯四十九度五八〃西經百六十六度一五〃昨日至今日航程二百六十三哩〃距橫濱二千五百十三哩〃距維多利亞一千七百四十七哩〃氣溫五十二度〃海溫五十度

衆視此報告後有評論船之遲速者有作呵欠之勢至船室午睡者有至吸煙室鬪牌者亦有少壯之士在甲板上爲投環或球突之戲者球突之方法種種不一其一種以目的區劃分爲一至九別定負十與正十其板落於何處即得若干分所異者得有七八分後若次板入於負十區劃內則所得分數於零分尙須償還負之二三分雙方各以二人爲之滿五十分即爲勝此技頗費膂力然用以消食與運動固亦適宜

每日午後三時半茶房必來報告一次曰茶已備矣予至餐室則桌上紅茶砂糖及牛乳之

屬已一一準備。另有加西底蜡（以鷄卵與砂糖拌小麥粉於鍋上蒸熟者）一種。爲極劣之菓物。食者絕妙。未幾六時已到。鈴聲又作。坐中人有返船室更衣者。有對鏡理髮者。至六時半。予亦隨衆入座。餐品不下二十種。任客選擇。酒類須開單取之。賬皆結算。西洋人每食各擇所好。決不與人同。日本人多互相商榷。有兩三人同食一物者。動爲人所竊笑。予見及此。力矯其弊。

晚餐後。齊赴吸煙室。室中備數桌。雜陳棋盤及智惠輪等遊戲具。室旁設酒肆。專售煙酒等消費品。又有郵政信箱。船到埠時之數分鐘前。郵差卽來開箱取去。分別發送。

西洋將棋之組織。亦與日本將棋相似。王旁有女王。女王有飛車。角金銀等種種作用。縱橫於戰場者。如巴板額若安亞格諸勇婦。奎馬可飛翔於前後左右。京車亦如飛車可縱橫自如。此三勇將最勇敢善戰。無金銀與飛車。僅有角。與日本將棋同。步兵整列於第一線。步兵前進達敵陣極端時。一躍而爲女王。殆婢女貴於主婦矣。

余每睹種種遊戲樂而忘返。迨歸船室已十時許矣。倦極酣睡。雖鼠出竊食亦不之知。次晚預至廚間捉狸奴。至捕此鼠輩。予乃坐電燈下翻書。且徐俟鼠之出。以覘其動靜。閱數時。鼠

竟不出遂就寢。

### 漸近北美大陸

十七日午後三時有遠山隱約現於船之左側狀如鋸齒繼見帆船一艘衆皆歡呼以爲已見陸地及船矣正喧嚷間螺旋痕黛影羅列眼前俄而帆檣絡繹往來於雲影山色之下知是船已近英領哥倫比亞州之汎哥佛島明晨即可下旋於是島之維多利亞港故是夜船客歡欣鼓舞均舉盃爲船長壽食後上甲板仰望空際明月一輪分外皎潔乘客歡聲雷動夜闌始各歸寢翌晨夢醒船已下旋於英領之威利亞摩海特矣是處附近陸地因爲海傍風景亞美利加之大松林所蔽唯見遙峯戴雪光搖銀海而已。

余此次航海閱十七日經歷四千三十哩不患暈船每日用膳入浴亦未嘗間斷其愉快爲何如在此逗遛片時已履北美大陸之土更歷六時將抵北美合衆國華盛頓州之沙德爾港彼時之愉快當倍徙於今日也。

### 美國之西海岸

### 維多利亞港紀遊



昨晚船既下旋。今晨六時半。即搖鈴報曉。較平日實早一時也。予起身後。升甲板。見有美船。音的亞納號。滿載從布哇至威利亞摩海特之日本移民。亦在是地泊焉。岸上丘陵起伏。間有粗劣之建築物。係爲傳染病者隔離室。設船客有患傳染病者。經檢疫官驗出。則離船而居於此。俄見檢疫官至上船。一一檢畢而去。本船三等艙中。多有人登岸。詢之。乃至加拿大。作工者。余目送其人。兼眺遠景。見東南方陸地皆屬森林。鬱鬱葱葱。一碧無際。林表露出積雪之高峯。嶺上晴雲如披絮帽。而東北一帶維多利亞市之政廳及大寺院等樓閣參差。歷歷在目。又儼然小李將軍金碧細畫也。

船泊維多利亞港。須延數時。聞解纜至沙德爾。在是日午後四時左右。故上陸遊覽者頗不乏人。此處爲英領哥倫比亞州政廳所在地。自碼頭至街市。計程數里。每隔十五分鐘。有電車一次。余與日人五名。登岸後。即附電車。車資每人五仙。照例六人以上。尙可折減。予等六人。共出車資二角五分。無車票。出車資若干。即給車資若干之券。予等六人。僅有券一紙。予初至北美大陸。所見皆異事。街衢之寬廣。建築之宏大。肆塵裝飾之美麗。尤生平所罕見。路皆鋪木。巍峨之政廳。則全以美石砌成。至郵務局。見有女書記一人。售美術信片。其繪畫

之。精。妙。令。人。歎。服。行。至。獨。古。拉。斯。街。有。日。本。商。店。二。家。均。賣。陶。器。與。雜。貨。規。模。甚。小。旋。見。有。中。國。人。一。部。落。予。因。發。起。覓。中。國。飯。店。衆。贊。成。然。因。時。尚。早。非。至。午。後。二。時。不。可。得。食。也。遂。購。是。地。有。名。果。物。持。之。歸。船。後。余。因。至。政。廳。攝。影。相。失。在。後。竟。不。及。與。同。行。諸。人。偕。歸。船。欲。覓。午。餐。已。飯。後。鐘。矣。更。登。岸。遊。倍。根。公。園。一。丘。半。壑。皆。饒。天。然。丰。韻。且。名。花。盛。開。異。香。觸。鼻。大。有。樂。此。不。疲。之。況。復。往。觀。動。物。園。園。在。林。間。奇。獸。珍。禽。無。不。畢。備。聞。政。廳。旁。亦。有。動。物。博。物。館。予。往。尋。之。果。得。其。入。口。處。有。揭。示。曰。〔傘置此處〕(Please leave Umbrella here.) 予。觀。於。此。感。服。其。接。待。之。殷。勤。焉。

予。入。園。游。覽。未。久。即。匆。促。返。船。恐。船。之。不。我。待。也。不。意。返。船。後。船。遲。遲。未。開。以。搬。運。夫。役。缺。乏。故。致。誤。時。刻。雖。斜。日。銜。山。尙。未。解。纜。予。在。船。中。閑。眺。因。此。處。爲。沙。德。爾。汎。哥。佛。及。阿。拉。斯。加。往。來。汽。船。必。經。之。地。足。以。游。目。騁。懷。非。荒。涼。寂。寞。之。濱。可。比。忽。見。來。一。汽。船。其。行。如。矢。船。上。備。有。無。線。信。機。滿。載。乘。客。聞。係。由。沙。德。爾。至。阿。拉。斯。加。者。近。時。阿。拉。斯。加。礦。業。之。盛。於。此。可。見。一。斑。

## 沙德爾上陸困難

十九日晨。船自維多利亞港出發。閱六小時。已抵湯遜特港。遙望西南海岸。市街橫列。木材山積。卽美國太平洋北岸之要港沙德爾市也。船停後。檢疫官及移民官等。紛至沓來。檢查之法。較英國爲嚴重。既驗。其有無疾病。復驗其旅券。必得有入國認可書。乘客等始可上陸。時船客中有一少女。爲日本東京新竹橋川町花月樓主婦之女。年十四。矢志爲女優。故偕沙德爾之日美時報記者藤岡氏來此。年齡既幼。又無保護之人。不允上陸。少女大窘。藤岡氏乃先上陸。與日僑領袖山村音高氏謀。由氏負責認爲保護者。始得濟事。至稅關。則各人行李須一。一打開澈查。同伴之姊崎嘲風君。因在各國搜集講義資料。攜有國華雜誌。被指爲美術品。課以重稅。余亦有英文營業日記數冊。因係英文出版物。亦被指爲有稅品。俟評價人評過。照章納稅。始肯放行。同伴者先至旅館。余後焉。午後評價人始至。課以美金二元。事畢。乃就寓於沙德爾市第二街之拔得拉旅館。

### 記沙德爾市之繁盛

沙德爾市。在八年前。人口萬三千。今已二十五萬矣。聞二年後。將開大博覽會。其發達之迅速。可知。推其原因。蓋以大北鐵道橫斷北美大陸。更與日本郵船會社聯絡。往來於東洋之

旅客及貨物咸以此地爲咽喉而阿拉斯加及西比利亞近年又大爲開放交通便利且以是爲往來之門戶焉故該市近數年來日益繁殖濱海一帶多丘陵今已實行改正市區之高者掘減低五丈低處則增高三丈餘此等工程盡以機關動作房屋徐徐增高道路之窪下者必築成橋形用木材斷片填其下因附近一帶木材頗富故住屋堆棧道路橋梁多用木造聞久於此間者云有時驟遇火災燄紅煙翠亦奇觀也

該市水道每隔二十八哩爲一段自西伊拉河導引至公園爲貯水池又有市營水電以燃電燈交通機關如電車外尙有汽車辦理市政之經費取給於水道及電燈之收入財產稅亦屬焉稅率約收實價百分之三聞估值得由收稅吏周視屋內隨意評斷若主人周旋懇摯餉以煙捲二三枝則千元財產或可定爲二三百元孰謂西人無作僞之事哉

余所居拔得拉旅館之附近爲市中第一繁華地旅館之建築純用石材樓凡六層余等在第三層樓中有升降機不用盤梯取其捷也對面爲十三層樓之巨室規模宏大高聳雲霄有日本領事館在焉然聞其所占地積僅於第五六層之後側賃二室爲辦事處亦猶鷓巢林不過一枝云爾



是夜無聊散步玩月。見管理改正市區工程者。雖在深夜電燈下。猶督促進行。丘陵之上。通以木質水管。用噴水機注射之。使土脈化鬆。逐漸崩卸。崩下之泥漿。直流出海。淤漲海邊。復填低處。一舉而得兩用。其方法極善。

翌日乘汽車遊覽市中。除市中大道平坦外。餘均高低不一。郊外有克披多爾丘。予登其上。觀拍蘭白河公園水道貯水池。更至苦因阿丘。遊覽一周。入肆就食。午後復乘鋼索車過一小丘。行哩許。至華盛頓湖。湖之四周小山綿亘。圍抱如環。一鏡中開。鑑人眉髮。夏季別置浴場。湖上小船往來如織。遊客如雲。時容與乎中流焉。道傍多新村落。或園亭之內。附設小住宅。因市甫開闢。故介紹不動產者頗衆。此外尤多齒科醫。

### 北太平洋鐵道覽勝記

往舊金山之北太平洋火車。午後五時自沙德爾開行。車站有戴赤帽者數名。爲旅客搬運行李。計自沙德爾至舊金山約一千哩。四十小時可達。頭等車費每人二十六圓六角五分。客車恆以十五六輛相連。貫每車用黑奴一人。設床左右各六。中央爲通路。床分上下兩層。鋪前垂短幕。燃煤氣燈。吸煙室與盥洗室相接。便所即附設盥洗室內。每次用過廢棄之手

巾積之數十方。鏡梳與石鹼等均備。各車均有名稱。坐位亦有號數。俾乘客便於記憶。免生迷惘。女客另給紙袋。俾帽裝入懸於上面。蓋帽飾有貴價鳥羽。位置失宜。則易於破損。必妥爲保存之也。

五時火車自沙德爾出發。六時過撻哥麥。是處街市橫亘。面臨海灣。風景絕勝。棧橋之旁。泊有大汽船數艘。少頃火車臨哥倫比亞河之濱。將全車分三段爲三列。由前方漸移入大汽船中。渡河時。碧空無雲。月明如鏡。時有涼風拂面。樂不可言。幾忘其身。在船中也。

餐車中執役者皆黑人。食品分量甚多。每客一皿。卽二人分食之。已足果腹。故同伴者輒選擇相異食品。分食之。蓋旅客中大半爲夫婦同伴。牀鋪食物亦以爲比例而制定者也。其地空氣乾燥。故喜用冰塊者甚多。果品多北美西部名產。如水瓜甜瓜林檎杏子等。碩大而甘。車中物價甚廉。牛肉每盤五角。肉羹二角五分。分量既多。且麵包與冰水不取值。餐室中執役者。通例給以酒資。當十分之一。予居客車中。二晝夜間。給執役人一圓。彼等非常欣悅。故疊床刷鞋等事。均照料周至。

天明時火車過華盛頓州。行向呵利根州。卽有名之呵利根松出產地也。火車道經山間。森

林。滿。目。老。樹。參。天。有。高。至。百。五。十。尺。以。上。者。移。時。見。前。方。戴。雪。之。索。斯。他。山。山。高。一。萬。四。千。四。百。尺。火。車。行。近。是。地。曲。折。迂。迴。不。易。通。過。據。聞。過。最。高。處。之。山。脈。有。三。千。六。百。尺。者。是。山。終。日。對。面。大。有。舟。行。巫。峽。朝。望。黃。牛。夕。望。黃。牛。之。概。薄。暮。始。抵。山。麓。有。綿。亙。數。十。里。之。牧。場。錯。乎。其。間。日。之。夕。矣。牛。羊。下。來。碧。草。如。茵。蒼。天。似。蓋。山。顛。古。雪。返。映。殘。紅。渲。染。作。桃。花。色。洵。天。然。風。景。畫。也。

是夜八時抵索斯他斯不格驛。停車觀覽片時。是處有炭酸礦泉噴出。爲旅館所利用。又導引瀑布發生水力電氣。在水上配置紅紫各種電燈。陸離光怪。極爲美觀。月白風清。最慰旅況。回首祖國景物。全非。唯有朗誦隔千里兮。共明月之句。以自排遣而已。

未幾車過加利福尼亞州。鷄鳴嚶嚶。東方既白。此邦之人。言語風俗。無一不與中國殊。獨所聞鷄聲。乃不少異。不禁令人起天涯比鄰之感。前過薩克滿多河時。又以列車載汽船上過渡。既抵澳格蘭。則爲舊金山灣。舊金山市在灣之對面。此處有棧橋。互若長虹。跨於海上。予初見此。以爲卽改乘汽船處。實則車已在渡船中矣。彼之所謂渡船。宛如車站。上下樓凡三層。酒店餐室。無不備。船行二十分鐘後。卽至舊金山市之渡船停泊所。

## 附記沙德爾旅館

## 旅館之結構與規則

予在沙德爾港上陸時。至市內第一等旅館。執役者導予入一室。周圍有大鏡。下鋪氈。氈室隅有椅。予初訝其屋小如舟。僅可容膝。何堪下榻。未幾執役者語予曰。可出矣。予益不解其故。嗣經說明。方知此固非室。乃升降機耳。升降機自下徐徐而上。雖達五六層樓。亦甚鎮靜。此其所以爲外國旅館也。

旅館中待人親切。諸事適宜。則旅行者之忘其勞瘁。自不待言。故各國旅館對於旅客。一方面無論如何。有可以使之愉快之處。皆不殫苦心研究。精益求精。以冀營業發達。收賓至如歸之效。當客抵車站時。咸以馬車或汽車迎之。任客呼某旅館名。則其旅館之搬運夫卽立集。將其行裝運入馬車或汽車上。客亦乘之。御者駕車行至旅館門首。更有他搬運夫自內出。將什物搬至帳房前。帳房中之招待者。取名簿。使客書之。然後出客室一覽圖。以聽客之選擇。

凡客至旅館。必先問有無空閑客室。及價值若干。房金以樓下之一二層爲最昂。愈上則愈



廉雖有浴室須另出資雖同居一室食品有別因歐式旅館無餐聽客出外就食或在旅館內另納飯資至餐室就食美式旅館則餐資合於房金內定爲每日若干客雖不食亦須給資焉。

室有一人或二人同居者普通爲一人一室二人以上合居者多夫婦與小兒若友人同伴則選二室相連者亦聽其便。

大旅館之客室有多至七八百號者室之號數定第一層爲百數以內第二層爲二百以內第一層客室之數雖至五十或六十而止然第二層亦自百〇一號起蓋如此則知一百幾號爲二層二百幾號爲三層易於分別故也（凡在外國謂第一層卽爲最下一層之樓上）室中除煖爐與牀外有坐椅二三案上置墨水壺寫字紙信封吸墨紙等壁間懸油畫一二幅電燈電話電鈴盥器肥皂手巾以及日常用具無一不備客一入室則搬夫立將行李送入置之室隅另給酒資不論多少次侍婢持冷水或熱水至（需熱水當先向之說明）若室中附有浴室者冷熱水管俱備無待外求且旁有便所若室中無浴室者必先覓便所所在大概客室標明號數而便所無之故一經留意卽可覓得出行必鎖門鍵置招待室歸時

取之。此通例也。

餐室中極須注意處

在旅館中雖可出外就食。然每次出行。甚爲煩累。偶逢陰雨。尤覺不便。唯有在旅館中食之。或命送至臥室。不過執役者之酒資。視餐室中加倍耳。通例餐畢。隨時償值。執役者亦以倍取酒資爲樂。殊不以亟問亟饋爲勞也。

美國早餐常例。先果品。次則咖啡茶。麵包牛酪半熟之鷄卵及燻腿等。另備冰塊清水。或注牛乳於碎牛肉內。攪成粥狀。用匙啜之。各從客之所好。唯在英吉利無果品與冰塊水。在歐洲則牛肉亦不常用。庖廚偶缺某品。有食單。雖開咄。嗟。不能立辦者。

早餐與午餐時。食客不拘服裝。晚餐室中。英國必限著一種深色。或黑色之服。美德則否。雖常服亦無不可。但入餐室前。若不盥手。洗面。剃鬚。櫛髮。換去污穢之衣服者。已雖不覺。他客往往竊笑。易爲執役者所輕。

有矯異於衆者。以爲邊幅不修。亦我行我素耳。然此雖小節。致迕他國習慣。最易惹人譏笑。且食時若有擊舌鼓唇諸醜態。尤爲同席所厭棄。此事非僅一身之榮辱。關係國家之名譽。

非淺。妙。焉。

餐室之食品有一定者。(俗名公司菜)亦有任客自由選擇者。在慣食西餐之人固可隨意指點。若胸無成竹。目不識旁行斜上之文者。不如用一定之食品爲宜。但一定之食品中。肉羹有濃淡二種。執役人持菜單至。每詢客之所欲。菜單用法。文不識者。往往誤指。聞日本某紳士。先指一品爲肉羹。後又妄指其相鄰之品。仍係肉羹。兩器雷同。致成笑柄。又有一事宜注意者。醋菜須與肉合食。若單指醋菜。則僅有菜葉而無肉也。倫敦之大旅館。房金係每週結算一次。若吝與執役者酒資。此後便呼應不靈。故小費不可惜也。餐品非臨時給資者。每二次於餐畢起立時。須在臺布下置一先令。酬其伺應。否則時加白眼。甚至出餐室時。非口發惡聲。卽力排室門。以驚之。甚無謂也。

### 執役者之善於伺應

旅館之執役者。須具有一種資格。在各國均特別養成之。旅客遠來。多語言不通。不可不一窺其意旨。客雖未言。執役人當鑒貌辨色。便知客之欲望。故彼等於客初到時。視其嗜好。如何。或喜飲茶。或喜飲咖啡。或喜飲酒。但客一次言及之。下次則不俟呼喚。已列於几案矣。

又須廣諳各國語言。心氣和平。無論客作何語。不可怒形於色。一舉一動。宜勿使客生厭惡。苟性情粗暴。不諳語言。或收送刀盤。碎然作響。或伺應餐室。不注視客人之面。與同輩竊竊私語。必待客用刀柄擊桌。始來奔湊。此等執役。可謂毫無資格。在外國旅館中。殆絕不容濫竽焉。

## 遍地布金之世界

旅館餐室中。不飲咖啡。必至吸煙室始有之。故送咖啡者。爲別一執役人。付值時。宜另與酒資。約當正價十分之一。逐次如是。不可忘也。

餐室內有管轄全室之人。一切執役。皆受其監督。有溺職者。必加勸誡。旅客蒞止。亦必間三日。與以酒資一次。客餐畢時。彼常佇立門旁以待。此時可預置美幣半圓。或英幣一先令於掌中。不令他人注目。祕密相授。彼亦欣然笑納。默領其情。若客不解事。惜破慳囊。則意外恥辱。恆不能免。皆若輩爲之祟也。此外每次送郵件入室者。引導外客入室者。管理升降機者。皆須略加點綴。卽每日掃除室內。整理被褥。處置面水。添設爐火。預備浴湯之侍婢。必須時時豐其犒賞。若旅居時期。極暫。可於臨行時。給之。



有身著華服。常立於旅館門首。爲客代雇車馬。備客詢問道路。及指導火車開行時刻等事者。每歷二日。須與以酒資一次。

客之夜出遲歸者。守門者又另爲一人。其人身帶客室鎖匙。靜坐以待。及聞客返。卽倒屣出迎。如遇陰雨。且代客洗除馬車泥迹。亦不可不酌量酬其勞。

每夜臥時。必預將鞋置門外。翌晨必爲之磨刷一新。此搬運夫之職務也。且客臨行時。搬運夫復將行裝搬出。堆置馬車。此時亦必須酬以相當之酒資。

若客吝惜是等糜費。彼等卽私於行裝上。大書特書曰「此客爲不給酬金者」。他處旅館執役人見此暗號。必不竭誠相待。可以想見其狡猾焉。

### 旅客所需無不滿意

在大旅館中。不僅圖旅客起居飲食之便利已也。卽其他連帶之種種便利。凡爲旅客所必需者。靡不應有盡有。以求旅客之滿意而後已。

各國貨幣不同。故兌換問題。每多困難。旅館爲便利旅客計。特附設兌換處。以通融之。如由美國赴英。領加拿大。或由英國赴法國。則以前國所用餘之貨幣。更兌換彼國貨幣。皆於旅

館內換之可以無待外求。投送包件。有幼童可備驅遣。洗濯衣服。有浣婦兼司熨貼。咄嗟立辦。甚便利也。

其他郵務局、電報局、閱書室、彈子房、新聞雜誌販賣處。以及該地著名土產。爲旅客所必需者。皆有說明書。若美術信片、化妝品、照相乾片、皮包等。亦皆於旅館內有陳列。所標價出賣之。故購買零星物件。亦無須一一出外也。且欲買此類物件時。可令旅館內執役者代之。不致受人之欺。

客室之內皆附設電話。號簿亦屬之。但在旅館內使用。無須出費。若向旅館外借用。則非出費不可。因各國之設電話公司者。均爲私人營業。故每借用一次。必須出費。若干。又其電話機所裝位置。與白人身材相稱。亞東人用之。企踵翹首。不無嫌高。

### 浴室及便所中之笑談

某領事偕其夫人。赴任美國。寓舊金山某旅館。第五層樓上。會夫人思浴。命侍婢準備。後隨入浴室。西式浴盆。旁有栓。底有塞。盆旁兩栓。自由啟閉。冷熱水可酌量加減。欲去污水。不勞傾覆。拔盆底之塞。卽由鐵管宛轉流去。但此時。夫人如何浴法。不得而知。俄下層室中。水如

兩注客怒呼侍者讓之侍者茫然遂至上層奔詰侍婢使窺之則見夫人正手持盥器挹盆中污水潑於樓板區區斗室如澤國焉

又某紳士初到巴黎旅館入浴室浴水微溫以爲西洋人皆喜用冷水也不知盆口兩水管冷熱咸備揜之則潺潺出冷熱悉可隨意紳士因欲熱水誤揜冷水之栓盆水愈冷驚而思閉其栓又誤栓之方向冷水更滔滔不止以致盆水溢出倉皇無措時見電線下有呼人鈴意以指按之侍婢持巾至開門逕入窺見紳士一絲不挂裸立盆中乃愕然曰非先生按叫人鈴者乎

客室中附有浴具者便所卽亦在室中此爲一人所專用若客室中無浴具者當與他客共用之但男女便所有別凡入口處皆標明而內部構造則同器皆陶製溺畢則力曳器旁所懸之鐵絲由噴壺灑出清水洗滌縈迴向鐵管中流去室門有鍵入室後卽扇閉之以止他人更入某時有一新至男客誤入女便所又忘鍵門卽從容坐器上溺焉適有貴婦人排闥入一見大驚客亦驚惶失措無地自容

### 加利福尼亞巡遊記

## 劫後之舊金山市

曩聞舊金山大火時。樓中居人皆從睡夢中驚起。時最高第八層樓窗上有著白色寢衣之妙齡女子。半身外現。大聲呼救。消防隊自下見之。鞭長莫及。無可援手。唯徒喚奈何而已。俄頃樑摧棟折。火勢更烈。知彼可憐之少女已葬身火窟中矣。當一千九百零六年四月十八日之舊金山夜市。既地震繼之以火。延燒全市。烈焰薰天。彼稱爲聖法朗西斯旅館者。已成一片焦土。吁可悲已。

大火後經一年半。至翌年九月二十二日晨。余等始由北太平洋鐵道抵舊金山市。投宿於前年慘劇中著名之聖法朗西斯旅館。方鳩工重造。工程猶未及半。借鄰近公園一部分平屋中。暫設旅館。其重建者。柱用鐵骨。樓凡十二層。間架新豎。宛如雀籠。餐室爲最低之地下室。雖白晝亦燃電燈。繁星照耀。璀璨如花。餐館業亦附焉。

市中自罹劫後。但有瓦礫成堆。新建築材料。橫陳街衢。鍛鐵之聲。鏘鏘振耳。以彼有名之美國大都會。偶遭火災。何以建築工程。經十八月之久。猶未告竣。似屬異事。實則不足異也。蓋鑒於前年地震之猛。與火災之烈。故新建築料。概用鐵骨。俾地震不致傾塌。火災可免延燒。



且前此市中建築多普通五六層樓今則增至十層以上故營造須羈時日也該市正圖規復無甚可觀至禮拜日游金門公園園之周圍環植嘉木中央則碧草如茵雜花似錦音樂堂尙餘音裊裊香車寶馬絡繹不絕或驟騁四周或交錯馳道而徑途整潔纖塵不揚森林之中間有茶亭供客憩飲

返至金門灣海岸臨流有著名之克利夫館亦因是厄同付劫灰距海岸數十丈之洪波中有拳石峙焉曰膺膺獸島膺膺十百成羣集於岩上因禁獵甚嚴故彼族忘機不事避匿有倦而欠伸者亦有出沒水中者

克利夫館左近有斯脫魯游泳場爲意大利人斯脫魯所創與金門公園同爲舊金山之大建築也場基十二畝玻璃爲壁精美絕倫入場費一角入浴費三角浴湯純引海水深三尺至九尺淺深劃爲數室無論男女入浴時均著短褲有游泳者有潛沉者場之周圍三面據高處均有層列之坐椅數事餘一面則有花草店骨董店人型陳列所等又時時奏樂以助游泳者之興趣卽不入浴亦得娛耳悅目惟中國人及日本人僅能入場觀覽不許入浴也

### 膏腴之加利福尼亞

加利福尼亞州之面積。不下十五萬三千六百五十方哩。沿太平洋岸南北一千哩東西三百哩。地皆饒沃。北與呵利根州接壤。之索斯他山脈向東南行。連於西拉納拔達山脈。而與尼瓦達州爲界。是等山脈所包圍之太平原。爲發源於北方索斯他山之薩克滿多河。暨發源於東南尼瓦達羣山之聖納金河。匯注之處。曲折達於陸地。是爲舊金山灣。灣口狹處爲金門灣。舊金山之大市街。立於其西南岸。對岸連接澳格蘭拔克列阿拉米達等新興之街市。

流入舊金山灣之薩克滿多河流域。有平原約二萬方哩。其中心之薩克滿多都會。爲加利福尼亞州廳所在地。而聖納金河流域。有平原二萬二千餘方哩。伯勒斯諾馬西多梭達克頓等市街。則散在其間。又其西方尙有桑特克拉撒利那斯、桑特馬利亞、梭羅馬等平原。面積約三萬五千餘方哩。均氣候溫和。土地肥沃。頗適於半熱帶之植物。中國九州上腴。不是過也。余遊覽是地既畢。乃渡舊金山灣至對岸。

### 澳格蘭日僑花園業

第一日至夫路培爾附近。見花園業頗盛。次日至舊金山灣待渡。有三層樓之大汽船。每次

可渡二千人。其第二三層樓上均置有坐椅數百。恰與火車站之乘客休憩室同。其最下層爲餐室。并有賣啤酒、茶、咖啡等舖。灣之東北岸亦有渡車之棧橋。橫跨海中。火車至岸時。船卽與之連續並進。

舊金山灣東部之對岸。有澳格蘭、拔克列、利起蒙特等市街。互相交錯。其中央時有電車往來。澳格蘭及拔克列有東洋商店甚多。蓋自前年舊金山大火後。由舊金山越灣而移至對岸者也。

自澳格蘭乘電車向南。經過米爾羅斯、夫路培爾等村落。見有日本移民來此從事農業者。亦有專從事於園藝者。蓋西人習俗。無論室之內外。均以植物爲裝飾品。餐室中無論矣。平居窗之下。案之上。及廊之側。莫不羅列盆景。如棕櫚、蘭草、月桂樹等。宴會時。席端點綴名花。直與珍羞並重。親朋慶弔。舟車中之酬答。亦以花爲贈品。但必須新自樹枝剪下。取其芬芳。濃郁。韵味。宜人。乃表誠敬。若過時不採。則彫萎無用矣。今加利福尼亞之從事於花樹園藝業者。大半爲日本人。聞有堂本氏兄弟。素稱爲加利福尼亞賣花王云。

堂本氏之園藝場。四周花樹圍繞。場內奇卉尤蕃。有風車旋轉空中。其下卽爲玻璃暖室。鱗

次。櫛。比。四。壁。玲。瓏。主。人。導。余。參。觀。至。風。車。之。下。詢。其。功。用。主。人。曰。汲。水。澆。花。全。恃。此。物。繼。至。暖。室。中。見。寒。帶。溫。帶。熱。帶。植。物。皆。備。各。異。其。室。室。中。通。以。蒸。氣。棕。枙。月。桂。樹。等。均。爲。盆。栽。可。置。箱。內。以。火。車。運。出。泥。盆。在。宅。旁。製。造。磁。盆。多。由。日。本。輸。入。最。奇。者。花。樹。不。用。盆。栽。多。植。以。木。桶。蓋。爲。近。今。美。國。所。通。行。者。也。聞。植。於。桶。內。之。月。桂。樹。高。五。尺。者。普。通。每。株。洋。百。圓。棕。枙。亦。須。美。金。五。六。十。圓。

更。由。此。乘。園。主。馬。車。至。米。爾。羅。斯。花。園。中。其。規。模。較。園。藝。部。尤。大。有。長。三。百。尺。幅。二。百。尺。之。玻。璃。暖。室。一。所。旁。有。三。十。餘。屋。相。並。室。中。四。季。名。花。盡。備。時。薔。薇。菊。花。石。竹。等。均。盛。開。聞。每。晨。將。花。自。幹。剪。下。積。馬。車。內。運。至。舊。金。山。每。石。竹。一。枝。有。一。花。者。須。值。洋。五。圓。菊。花。之。值。更。貴。多。東。洋。種。黃。白。色。者。最。多。花。朵。甚。大。枝。直。留。莖。尺。許。插。瓶。殊。爲。美。觀。

花。園。計。拓。地。三。四。十。畝。(華。畝)溫。室。用。蒸。氣。澆。園。用。風。車。自。下。汲。水。上。升。源。源。不。絕。貯。於。二。三。丈。高。之。水。槽。中。再。用。唧。筒。配。送。各。室。若。花。卉。生。蟲。則。散。布。石。灰。等。殺。蟲。劑。晴。日。則。撤。去。被。覆。放。入。光。線。晚。間。更。覆。之。以。禦。風。雨。養。花。之。備。其。栽。培。護。惜。不。啻。慈。親。之。育。嬰。兒。頗。具。苦。心。也。



予自夫路培爾歸。道經澳格蘭。乘電車至拔克列。參觀加利福尼亞大學。此大學爲舊金山「克路尼克爾」新聞社主哈斯脫氏所建設者。現有大學生二千八百人。男女學生同室教授。其中十分之四爲女子。且年齡均在二十歲以上。而於男女間絕無可議之處。父母及社會上亦深信之。是日適在校外練習所演劇。合男女生徒試演西愛克斯披亞之「翰列脫」。

### 聖納金河馬鈴薯園

加利福尼亞州之農業頗盛。除華梭披爾之葡萄園外。尙有中利拔之馬鈴薯園。予游澳格蘭之翌日。復自舊金山之對岸乘聖多非線火車至聖納金河流域。沿岸沃野千里。日事開闢。昔之荒煙蔓草。今莫不爲良田美池。其宜於馬鈴薯之培植者。每年收穫頗豐。予經此地適爲秋期。見薯莖高與人齊。萋萋可愛。溪上時見石油船數艘往來。其間有馬車數輛。係園主人偕其家屬由舊金山至別墅閒游者。

農園附近叢蘆高丈餘。其開拓工程先開鑿河邊。運泥土至兩岸。用作堤防。浚河用蒸汽船。船有起重機。下懸形如巨人掌之挖泥器。專攪水底泥沙。迴轉至所築堤上。棄泥而去。如是。

更迭往返。河益深隄益厚。兩得其益。機械力作用之巧妙。可驚也。

是晚抵聖納金河岸之梭達克頓市街。復乘火車至馬西多村。投宿之旅館。名聖得蘭爾。鄉聞習尚一切簡朴。別饒風味。旅館中除執役者一名外。其他掌理館務搬運行李。遞送茶水。均老主人自爲之。

### 利溫古斯頓之新殖民地

南太平洋線與聖多非線介於橫斷大陸之二鐵道間。有新闢平野三千五百英畝之新部落焉。此部落離舊金山東南百三十八哩。離梭達克頓市五十哩。而連接於南太平洋線之利溫古斯頓站與聖多非線之克列西站爲其南北兩端。余自馬西多乘馬車至其地。見有日人居焉。短垣之內多植花果枝葉茂盛。有風車高轉其上。不絕汲水下棲七面鳥、鷄、鵝、鳥等。主人曰皆部氏。留余午餐。復餉以圃間新摘之瓜果。味甚甘美。食畢辭主人去。至利溫古斯頓車站前覓郵務局。購美術信片。知郵局長卽爲雜貨商店主人。兼之且爲一村之村長。故郵務局在商店之一隅。予深訝其簡陋。嗣聞警署長有旅館主人。兼任者。裁判所法官。有爲果樹園主人者。且其夫人操產婆業。大抵新開地事務之單純。類如是。未足以爲異也。

所異者火車站之站長賣票運貨司電等職均係一人兼之視其室內空空如也火車站時爲站長者且脫去上衣躬爲種種任務美人善勞亦足多矣普通乘客無論已卽上至貴婦人隨身囊篋亦莫不左提右挈無須他人代勞至可敬服也

### 伯勒斯諾村葡萄園

自利溫古斯頓乘火車向南行閱三小時抵伯勒斯諾村屬於加利福尼亞州地全村人口二萬距舊金山南面約二百哩村中商店甚多

是地空氣極乾燥爲世界著名之製造葡萄地青紫相間一望無際均葡萄園也予來此葡萄正熟工人概從事採摘工資有計日與計量二種計量者自朝至暮一日收入工資可達美金七圓少亦不下美金二三圓其操作時須折腰拗項於低葡萄架下摘其果實鋪入箱中於日光下乾之故高大之白人役此轉掉不靈頗覺困難似以身材矮小者爲最宜日人之工作於其地者至不乏人但收入多而浪費大因日人所設旅館之遊廊下環列博場彼勞働人竭一日之力所得金錢至晚盡被博徒吸去故鮮有貯蓄致富者甚矣賭之爲害也余略一遊覽卽乘汽車繞道至加奈羅達公園(離市五哩)攝影而歸

## 約瑟米底溪記游

## 六十年前之金鑛地

舊金山之東南百七十三哩。爲加利福尼亞州平原中心之利温古斯頓。有南太平洋鐵道線。與聖多非鐵道線。在其兩側。互相並行。此兩線集合處之馬西多車站。另有分出東方之約瑟米底鐵道。余宿馬西多村之翌日。卽往遊約瑟米底溪之國立公園。時九月二十八日也。

距今六十餘年前（一千八百五十九年）於加利福尼亞州之西蘭尼瓦達深山中及馬西多河沿岸。發見一大金鑛。因其產出額之多。故人恆稱爲「黃金洪水」。世界金價亦因之大跌。至是各國變更貨幣本位問題。遂紛然雜陳。經濟學家所稱爲「本位戰爭」者是也。顧今則號爲亞美利加之山地。除印度土人外。白人足跡所至者。各國採鑛冒險家雲集於此。在馬西多河沿岸。有勞働工人二萬五千名。自此金鑛發現後。加利福尼亞頓形開闢。舊金山市急激發達。莫不影響於此。先時爲西班牙領地。其後北美合衆國始買收之。世界首屈一指之約瑟米底溪。發源於馬西多河。在尼瓦達之山奧中金鑛發見之後。三年。



此溪始爲白種人所發見。一千八百六十四年。北美合衆國會包括此綿亘數百十哩之溪。山全部就其天然風景定爲國立大公園。自馬西多至此約有百餘哩。約瑟米底八十三哩之鐵道專載是處遊人在本年五月始開車者也。

### 約瑟米底鐵道

二十八日清晨。逕離馬西多村旅館。乘約瑟米底線火車。橫穿南太平洋與聖多非兩鐵道線而東。路線沿馬西多河岸。專以載往來遊人爲目的。每日開車二次。河雖以是得名。然河面并不甚廣。濼洄於平野者約三十餘哩。流入山間。河水極清。水底砂礫可辨。兩岸有巨岩老樹參差。其間一幅畫圖。天然生就。前進則風景益佳。時見有採鑛陳跡。有地名拔克培者。當日應用電力之金鑛。精練所即設於此。鑛物從左右溪運入。附近有餐館一。此外并無多商店。火車經其地。進行頗緩。因有修補工程未竣故也。時近正午。乘客皆在此下車午餐。閱一時間。車始開行。兩岸之崖上。建築頗多。居人多倚欄臨流憑眺。河上有鐵造吊橋。以供水力發電所阻之用。彼距馬西多三十六哩之深山。雖人跡罕至。建設完備。若此不禁歎美國工業之盛焉。

午後四時抵鐵道終點之伊爾拍多車站建築純用自然之樹木其結構之巧可奪天工頗足悅目四面青山高聳馬西多河流入其間激石嚙岩飛沫如雪夏季有天幕旅館若布星羅可想其地之繁盛焉攷伊爾拍多一語本西班牙人及英人所謂入內之意而約瑟米底溪公園卽起點於此欲遍覽溪山之勝據云非一來復不可予抵此卽乘馬車訪其地風起沙飛衣冠頓白他客咸著有外套予未之備故遂爲塵所沾染也

自伊爾拍多至約瑟米底溪中心計程十四哩道路整潔馬車便於通行未幾見巨石斜懸道左兩崖相合水複山重幾疑無路及馬車經其下祇有一線通行所謂穹門岩者是也再進片時豁然開朗見高山突兀聳入雲霄高出海面七千三百呎距溪水平面高約四千呎成一直線形上無草木唯光澤灰色巨岩而已山麓自開闢以來尙有未加斧斤之老樹參天拔地均在百五十尺以上然在此山中宛然一巨石下之雜草也予見是山之莊嚴雄偉不覺爲之氣奪時人稱爲意爾加披丁卽西班牙語大將之意可謂名副其實矣蓋西人每用一字必有深意如約瑟米底者土人語爲灰色大熊意者此形如大將之巨岩旣爲灰色更以其睥睨全溪故名之曰大熊歟

復前行。溪漸狹。兩旁石壁峭立如屏。步步引人入勝。但林深樹密。白晝不見日。入暮幾模糊。莫辨。愈行愈暗。如入黑羃。霎時見有燈光閃於林際。近視之爲五六小商店。自成一部落。過此。至岩陰。渡一小橋。忽有二層樓之旅館。現於眼前。電燈燦爛如列繁星。時聞音樂洋洋然。響應山谷。似與瀑布聲相和者。予抵此下車投宿焉。館名聖其奈爾。蓋是處適在溪之中央。登樓眺遠。溪山勝景全在目中。無須芒鞋竹杖到處尋幽。

### 深山中之銷金窟

聞是處旅館。每屆秋季。生涯頗形冷淡。此一星期內。旅客雖少。然餐室中尙有紳士及貴婦三四十人。因來遊者均富豪家族。故餐室中執役之婦人服裝均極美麗。食品亦甚高貴。山珍海錯。燦然并陳。咖啡係法蘭西式。少量而美味者。葡萄酒係一千八百八十年間波耳多。(法國有名之葡萄酒出產地)所產。房金每日美金六圓。其室內可容二人。且附有浴室。晚餐每人三圓。前年夏時。大統領羅斯福氏曾投宿於此。因愛溪山名勝。盤桓一星期之久。夏時氣候涼爽。避暑者聯翩。至以屋舍不敷。乃於其周圍張以天幕。爲臨時添賓之用。至秋季。輕寒襲人。不堪露宿。乃已翌日。寒氣漸甚。戶外之寒暑表。午前七時。爲華氏三十八度。室

內因有蒸氣尙在七十度以上。溫暖如春。予所居之鄰室。有照相館一。土產物商店一。售旅客日用各品。亦有出賣美術信片者。照相乾片等。置備尤多。

雄渾秀麗之溪山

約瑟米底溪之兩側。爲高七八千尺之直立峭壁。若倚身懸崖而仰望之。則人在溪間。宛如壺中天地。峭壁之上。四面峯巒終歲戴雪。有似素冠。雪水溶化。注爲溪流。或急瀉爲飛泉。瀑布最高有三千二百七十尺者。據地質學家言。兩側所以成此峭壁者。當爲古時地層中間陷沒而致。馬西多河之底。有清流激湍。兩岸巨岩橫列。上有喬木高均百五十尺以上。溪中波平如鏡。清風徐來。雲影山光。倒射入池塘之裏。風景秀麗。若此舉世誠罕有其匹。

聖其奈爾旅館。適建於溪之中央。溪流繞其旁。長橋架其左。橋下深潭。老樹圍之。崇閣建築。峭壁覆之。飛泉下流。如萬丈白練。懸於山腹。飛至下方。凝爲雲霧。幾不知其行踪。所止尤有最美觀者。則世所稱約瑟米底瀑布也。由上層向下而落。約一千六百尺。隱入山背。更曲折由山面之懸崖。落下五百餘尺。分爲二段。奔騰澎湃。莫可名狀。不圖世界無匹之大回轉。畫Panorama 乃於此旅館樓上回廊下一覽得之。



翌晨予乘館中馬車。先遊溪間勝地。至國立公園。道路雖闢。其建設似頗簡陋。然意在保存自然風景。不欲以人工勝也。行於溪流兩岸。絕壁下見巨岩。猶有往昔亞美利加印度土人穴居舊迹。圓塔形之秀峯。半就崩裂。宛如斷桅。故名之曰半圓塔。自岩上俯身下瞰。則臨流倒影。池水澄清。深可見底。反映人影。卻如立於左右相連之峭壁間。山巔入雲。不知盡處。又有蜿蜒長至數十哩者。

緣溪行。溪盡至三面懸崖對峙處。下有深林。繫馬十餘匹。見旅客一隊憩其中。蓋彼等方乘馬由絕壁下。余先固疑彼等跋涉不易。如何拾級而登。嗣聞御者言。始知約瑟米底溪之大觀全以此山爲通幽之處。世外桃源得之意外。快哉。此游也。

### 懸崖策馬之豪舉

馬車返旅館。午餐已備。食畢。卽命下役爲登山準備。偕嚮導一人。共跨騾去。蹶聲得得。欣然首途。天馬行空。大有瀟灑出塵之致。余素不善騎。且膽怯。今忽於離地四千尺絕壁上。追風逐電。競效馳驅。中心惴惴。可知。幸騾性柔順。易於駕馭。又尾隨於嚮導者之後。不至任其奔逸。令余飽覽山水之勝。信可樂也。

馬西多河皆東流。北側入口處有意爾加披丁峯。巍然高出雲表。其次爲德那亞山脈。互相連續如波浪形。約瑟米底之二段瀑布。卽自相連之山間流下。更越因特恩溪谷。至北園塔溪。流分二源。一爲馬西多之本流。自東南來。其他支流則自東北之德那亞細流注入。米路爾湖更西流。注於馬西多河。回首南顧。則意爾加披丁旁有名寺院。岩者其形卻如大寺院。聳出天際。少離。又有一寺院。尖塔岩卓立如筆。二岩高皆數千尺。然各由一巨石所成。故名爲岩。其東方最高聳者爲聖其納爾。達摩其聳於馬西多河上流。與德那亞溪流中間者爲南圓塔。與此並峙者尙有普爾台利克山。與自由頂山。其東南方有高出海面一萬尺之斯多金格山。嵯峨絕頂。積雪皚然。此兩側之山脈與山脈間。想係古時地層陷沒。構成約瑟米底者。天然造成之奇景。固非人工所能及也。水自山背絕壁流下。落爲飛泉。而左右峭壁對峙。廣處僅一哩半。狹部亦不及半哩。余等欲訪其地。宜策馬至馬西多河上流。卽前此所見多數旅客繫馬休憩之處。苟由是再向前進。則已步步攀峻。坂矣。所過森林間皆黑暗。如晦。岩上有數巨木。駢立造成之橋。過此已至上流。漸聞水聲澎湃。如雷。有自三百五十尺之高處落下者。所謂華那瀑也。更歷羊腸鳥道。路益崎嶇。幸騾力強健。履險如夷。縱有時顛蹶。則

從容自屈其膝以腹著地喘息片時卽起健步如常漸至山上則前在山脚遠望之華那瀑忽在目前同時更見一大飛泉及斷續之峭壁此飛泉卽高七百尺之尼瓦達瀑自峭壁之頂下落者也。

立馬於尼瓦達瀑布下全身濺飛沫蒼茫四顧大有莫知所之之勢予詢嚮導者如何登此絕頂彼云須轉左方自半園塔南側攀自由頂之山腹而行路屈折如電光形經過山腹之瀑側人雖徒步猶難若登天而驟竟如履坦途予等據鞍顧盼但覺兩脚時觸嵯石設一失足將墮入深淵立成齏粉言念及此不覺汗下歷三十分鐘達山頂呼息始暢至是已攀盡約瑟米底溪之絕壁而達高出海面八千尺之山峯矣下鞍後繫騾於樹近飛泉處視之猶留昔時冰河之跡穿花崗岩而成旋渦漸侵蝕岩壁而下成空穴冰河之名聞之雖久然百聞不如一見今果然矣更攀樹枝倚岩石探首下望目爲之眩以手浸水中其冷如握冰焉。

絕壁上巨石之面係用磁石琢成并刻有說明四方位置之大畧旁設女厠於樹陰下此其所以爲公園也雖以高出海面八千尺之山上尤能開築馬路建石碑置便所可謂煞費經

營令人感服。但女廁上有白粉書之 Ladies toilet (貴婦人便所) 其 i 一字不知何時被惡作劇者抹去已變成 Ladies to let 三字予不禁莞爾而笑曰奇哉是處豈有貴婦人出租歟。

更騎而過懸崖日已西墜然距山上旅館尙有三里幸驟行甚速不虞其晏以雙眼鏡窺崖下則今日所行之約瑟米底谷底之路徑其細如絲摩天之喬木無異滋生之茸茸小草縱目平視遙見東北方高出海面一萬二千尺格勞特列斯特峻嶺頂積雪爲夕陽所映比玉尤爲皎潔迴顧南方之斯多金古山如近在咫尺雪光遠射時有冷風橫吹而來覺前此揮汗如雨者今已不寒而慄漸嫌衣薄但人馬猶鼓勇直前及抵冰河點時已黃昏投宿旅館計自聖其奈爾旅館至此凡十有二哩云。

約瑟米底最高峯觀日出

前聞冰河點爲約瑟米底山上之大觀以日暮抵此未及領略一切晚宿旅館之二層樓上規模雖不闊大尙有客室十四五間先余等而至者有男女客共七人因地在高出海面上之七千二百尺故冷氣甚重客皆集於休憩室燃炭取溫旅館中除主人及主婦外僅有龍



鍾老婢與朝鮮籍之僕役二人而已。先至之客爲芝加哥之少年夫婦。倫敦之老辯護士夫婦。及其子女。汎佛哥之廣告募集人。舊金山之土地賣買介紹人等。東西兩半球之人。不期會集一堂。亦一時之佳話也。

食後稍憩。體極困憊。旋就寢。衾冷如鐵。夜不成眠。乃知瓊樓玉宇。高處不勝寒。坡公之言。不我欺也。翌日天未明。予卽起登樓。憑欄遠望。東方諸山。白雲縷縷。不絕。俯瞰約瑟米底溪。爲白雲掩蔽。如海俄頃。遙見半圓塔前。格勞特列斯特雪山。忽現紫氣。空中作鮮紅色。朝陽一輪。已自雲間湧出。前此起伏若波濤之遠山。近嶺一時盡爲所映。卽昨日仰首而望之。尼瓦達瀑與華那瀑。今亦在俯視之中。始悟余所處地位之高也。廊柱上有一寒暑表。近視之。却爲三十七度。若由此瀑布一直向下。亦有曲徑可通。聖其奈爾旅館之附近。余今日擬在山。上作一日遊。爲期已促。故於朝餐前先至冰河點。

在高出海面七千二百尺之上。有峭壁約四千尺（懸崖）直立如屏。風狀上更有扁平。巨岩橫於半空。其狀如笠。又似有數人坐其上。石廣濶各丈餘。其半突出空際。仰而視之。神悸目眩。不寒而慄。況天寒風勁。尤覺毛骨悚然。是山又有高二丈餘之巨石。縱橫排列。推之易。

動。宛。如。游。日。時。所。見。笠。置。山。之。動。石。云。

西蘭尼瓦達之連峯絕壁

冰河點旅館之旁。通衢有四。中有一路直達巨木之壯觀處。爲往賞者所必由。由此再行山路一日。始至其地。余以時間匆促。故未往。今日飽覽山上各風景。早餐後。跨馬至山中第一高處。八千一百七十七尺之聖其奈爾圓塔。蓋在旅館南數十丈外。近坡處。則下馬攀援以登。是塔狀如覆鐘。下瞰約瑟米底。全谷一覽無餘。而周圍相連之山。盡在指顧間。停片時。雲開霧散。立見萬笏排空。一若盡向余羅拜者。意氣軒昂。如吞天地。愉快至不可名狀。但此處四無草木。濯濯如牛山。僅一灰色巨岩。山頂之最高處。有橫斜老松一株。

行數時後。又見絕壁上有長數十尺。深四千尺之龜裂。卽所謂龜裂點者是也。隔龜裂而望對岸。則絕壁上之人。畜大不盈握。下馬後。近懸崖處。如入恐怖之窟。此無他。居高思危也。而崖角之最危險處。設以鐵欄。其石上所標識者。皆名勝之區也。

由是處更向西行。有三峯。并列而斜突者。宛如金蟾。昂首狀。是曰三人兄弟山。其次則寺院之屋。上狀若尖塔。叢立者爲寺院。岩孤立於相連絕壁間。峻拔危峭。如尖塔。嶄然者爲寺院。

尖塔岩其他沿途風景在在引人入勝轉折入森林喬木參天開闢以來未經斧鑿高者二百餘尺低亦百五十尺蓋老樹生巨岩上屢經歲月枯朽後又自出新苗已不知幾閱榮枯矣地上滿鋪朽木馬蹄着處木粉飛揚常有香氣撲人鼻觀醞釀日久自成膏腴故木之生長極速相傳於百年間可長至一百五十尺至百五十年則概僵仆此言確否殊不可知但人立其旁橫仆之老幹圓徑比人尤高又聞約瑟米底溪其他名勝處最巨之木穴其植立之幹可行馬車然則此處所見之巨木以彼方此猶爲小巫見大巫焉

森林中溪岸旁有廚棚一卽早晨旅館中所製餐品預以木盆二器合蓋內儲冷牛肉蕈菓等留以備游客療饑予取而嘗之美不可言食後嚮導者卽收集殘紙及木皿等點火燒之蓋恐散棄地上有傷山中美觀也其注重公德之美風不大可嘉乎

再策馬西進則懸崖漸盡已抵坂路自山腹東望則約瑟米底全谷之景都入眼中如伊爾加披丁秀峯寺院岩三人兄弟岩至北圓塔半圓塔皆歷歷在目故此處有吸引點 (Inspiration) 之稱或名全景一覽台云

其南方有懸於絕壁之飛泉高一千五百尺爲風吹動而成霧飄忽飛揚不知落於何所以

其狀宛如美人之覆面網。故名爲美人覆面網。瀑觀瀑畢。至溪底。道出伊爾加披丁峯下。蓋卽前日黃昏時所過地點也。

少頃。前日約住之聖其奈爾旅館中馬車至。予乘之自原路歸。仰望伊爾加披丁峯。則巍然摩天。宛如睥睨乾坤之偉人。沿途見月桂叢生。摘數枝。藏懷中。以爲紀念。香氣濃郁。襲人衣袖。將晚投宿於伊爾柏多之天幕旅館。

## 記天幕旅館

天幕旅館其結構甚奇。幕爲八角形。直徑約十八尺。內有牀。鋪洗面具。電燈。電話。每室容一人。或二人。毗連五六十間。余所居者爲第四十六號。食堂係長方形。大天幕。浴室與便所另備。火車可直至旅館前。備有馬車數十輛。郵信電報亦可自由發之。若兌換貨幣。雇用嚮導。雖在深山。無不便利。夜間於室之內外。點無數電燈。光燄粲然。宛如銀花。火樹。節屆深秋。幕卽撤去。余旣入浴後。頗覺涼爽。翌日乘約瑟米底鐵道出發。至晚已作舊金山市中客矣。

## 橫斷北美大陸

撒克滿多之交通便利



深入陸地之舊金山灣。其中有南通聖納金河。與北連撒克滿多河之水道。此兩河沿岸之中部。爲加利福尼亞州之沃野。此等富源薈萃之處。實爲舊金山大都會也。

撒克滿多河流域。更有撒克滿多一都會。加利福尼亞州廳在焉。自舊金山之停車場。用大渡船穿灣而渡。至對岸之澳格蘭。則換乘汽車。水陸交通。非常便利。惟船車轉換時。間鐘點有限。旅客宜加注意也。自澳格蘭向東行。閱三小時。卽抵撒克滿多市。

亞東人之居留撒克滿多者。以日本人爲多。有繁盛之日本街。及旅館餐館。離鎮五哩。有夫路林村。半爲日人所居。以耕種爲業。幾同土著。余乘汽車抵該處時。值葡萄正熟。繁星滿架。果實纍纍。園主導入園中。命余隨意摘食。歸時更厚贈他種佳果。余辭不受。道謝而去。

### 烏台探風記

一夫多妻。在亞東固無足異。而白人唯馬爾蒙教有之。是教之根據地。在美國烏台州鹽湖市。

夜間撒克滿多市。開行之火車。翌晨過西蘭尼瓦達山脉。沿途均平原荒野。四無人煙。唯見秋風蕭瑟。白草黃沙。或時見小湖。光明如鏡。湖水含多量鹽分。據聞人入其中。亦因水重可

免沉沒之患。翌晨七時許。火車經鹽湖上。約一時間。抵阿克屯市。余就市中一餐館早餐。餐畢。更乘火車南行。經一時。抵鹽湖市。湖面積極大。水含鹽分。鱗介不生。即與小亞細亞死海並稱。爲東西兩半球含鹽最多者也。岸邊所關鹽湖市。現有人口三十餘萬。烏台州之州廳亦在此地。關此都市之人。實爲一夫多妻。教祖蒲利。稱米。佯古。彼自美國東方挈其妻妾。與信徒共百餘人。遁此湖岸。欲爲久居地。且爲子孫謀快樂生活。乃於不毛之平原上。自定計劃。廣築街市。自街路以至寺院。位置均受彼指揮所建築者。此爲百年前事也。迄今日見繁盛。其首事之豪傑銅像。兀立於市之中央。亦崇德報功之意也。

烏台州既爲馬爾蒙教信徒所開闢。故該教之勢力頗盛。其寺院巍然爲市中第一大建築。寺中大會堂內部可容二萬人。一年兩次大會。宛如佛教之傳戒焉。大會定爲春秋二期。由全州各地小寺院會集有名長老。在此大會堂與教主同行祈禱及說教。又似雄辯之競進。會善男信女紛如雲集。此一年中市內最繁盛時也。適余以此時至旅館。有人滿之患。幸未塵予門外。翌日往訪教主。與其門下長老在客堂內晤談片時。隨至大會堂參觀大會儀式。余雖非同教中人。然與此會似有宿緣焉。

馬爾蒙教大會後。卽續開烏台州產業博覽會。會場距市不遠。余亦往觀。會場出品最多者。爲是地特產之砂糖。其餘陳列。則本地產之活魚野菜。與果實亦多。爲特產。尤以長尺餘之甜瓜。直徑三尺餘之南瓜。爲無上奇觀。

博覽會之餘興。爲回轉畫（Panorama 與影戲相類）留聲器。牟利合圍（舞蹈之一種）打彈子等。大半係田舍漢所爲。中有乘風船者。多壯漢。著彩服。與球共昇。或倒轉。或植立。操縱自如。飛入雲際。自下觀之。全身比豆尤小。移時自斷球。張傘而下。其膽量之大。心思之巧。莫可比倫。萬衆喝彩。聲如雷霆。予頗厭其嘈雜。乃乘電車而歸。

### 落機山鐵道

自鹽湖市至聖路易市。其中須越落機山。火車行約二晝夜。線路有數條。其中風景絕佳者。唯維爾及列。峇蘭特鐵道。因其線路沿落機山。而與格蘭特河相連接故也。（按列峇爲西班牙語卽河之意）

予於晚間自鹽湖市出發。翌晨遶落機山西麓。經格蘭特河沿岸。抵格臨烏特站。是處臨河。有設鑛泉浴場之旅館數處。夏季避暑於此。最爲相宜。前途風景漸入佳境。故火車至此特

添挂無蓋客車於後。配置多數坐椅。俾旅客可飽覽山之勝。法至良而意至美也。惟燃煤不佳。屢有煤烟自上落下。致難開眼。幸是時車中執役特賣一種眼鏡。卽用薄革被眼之周圍。而於鼻處開縫。裂縫深淺。依鼻之高低而異。彼等先注視客面。擇其相當者。謂客曰：「此鏡係君所適者。」但華人之鼻。概不如西人之高。故適合者少。正試戴間。火車忽入隧道。及過隧道。彼賣鏡者笑謂余曰：「唉。君之眼鏡倒置矣。」予取下視之。蓋車行隧道中時。將眼鏡匆促戴上。致鼻處裂縫轉而居上。予始悟鄰座之年輕女客。視余顏而笑者。非無故也。火車入山間。見溪流乃細於帶。穿過數隧道。地面傾斜甚。聞有人傳呼曰：「列車將離而爲二矣。欲用膳者請從速。」時適經過一巨岩。名城門關。見遠山之巔。有白色大十字架形。漸達於山頂之田納西拔斯。是處適高出海面一萬二百四十尺。四面山皆積雪。午後一時。予欲至餐車就食。已失所在。詢茶房。彼笑而言曰：「適通告先生等。獨未之聞耶。」予聞言乃止。

由山之東方入隧道。復沿愛克爾河而出。其間山香水匝。奇景百出。如入山陰道中。應接不暇。奈飢火盛燃。欲食不得。至黃昏時。餐車始連接。予匆匆走入茶房。趨報曰：「少頃尙有路



牙古其絕景也。」時餐車內電燈輝耀。窗外漸黑。欲觀風景。不得不出室外。予乃放下羹匙。出室眺望。左右懸崖壁立千仞。其暗黑之峽谷間。夕陽返照。但見流泉激石。滾雪飛花。午後十時。火車抵哥路拉特斯布林格斯。較平日遲兩小時。否則路牙古其絕景。可明瞭觀覽也。但火車遲到。在美國爲稀有之事。斯亦奇矣。予下車後。急雇馬車至阿拉莫旅館。相距僅里許。故立刻至。車資計一圓半。今日之游。未能盡興。可謂不如意事常八九矣。

### 哥路拉特車中所見之奇岩怪石

拔克斯畢克山。高出海面一萬四千一百四十八尺。常利用山麓默尼多噴出之鑛泉。以設浴場。與哥路拉特斯布林格斯之間。相隔約五哩。有普通鐵道。時相往來。自默尼多至拔克斯畢。絕頂計程九哩。中有最新式之登山鐵道。

哥路拉特斯布林格斯至默尼多。四境皆山。狀如鉢底。是地爲美國富豪避暑地。金錢揮霍。輕於噴出之鑛泉。旅館利其溢。止故投其所好。設備甚精。而富豪等亦以此爲樂土焉。予翌日乘馬車至默尼多。沿途木棉皆熟。如遊黃金之野。地多旅館與別墅。山之絕頂皆已被雪。火車登山時。氣候甚寒。余自山下眺望。瞬卽迴車。至「神之花園」。沿途由御者指示一切。

凡散在松間之奇岩怪石。千狀萬態。彼悉爲予說明之。據云。上載笠者爲葦岩。成方形者爲包物岩。二岩相並者爲二子岩。有斑紋者爲菓子岩。層層重疊者爲中國寺院岩等。蓋由象形之似而命名也。東西洋如出一轍。路之兩旁。巨岩夾道。岩上有汽船式之酒店一。此處隔海數千哩。山中人民生平。雖未見舟楫。而其建築摹仿與船無異。由船甲板用望遠鏡遠窺拔克斯畢克山山上之旅館。明明在積雪中也。

晚間自哥路拉特斯布林格斯出發。抵但維爾市。暫行下車。覓一餐館。飲酒自樂。并有新鮮之鯛魚。計由此至最近海之新疇。爾良。聞有二千哩。而鯛魚乃鮮如出水。蓋由冷藏火車輸至者。

夜十時。更乘火車出發。翌日向東行。至乾薩斯州。夕抵密蘇利河沿岸。停車於聖及西夫市者。二時間。予在車站近處晚餐。然後乘電車周遊市中。見車中黑人偕年輕婦女。竊竊耳語。足見人情上固無黑人白人之別。世之好以民種優劣爲言者。可謂強作解人矣。歸時在停車場。購美術信片十枚。更乘火車。夜行河岸三百哩。翌晨探首窗外。河面頓寬。水滔滔南向。流蓋是處爲密蘇利河與密士失必河會合處。余亦行將抵聖路易之大都會矣。

## 大博覽會後之聖路易

密蘇利長流與密士失必滙合。汪洋南注。跨兩岸而至聖路易市街。其右岸最繁盛。左岸則烟突林立。工業出產地也。聖路易橋涉河而建。計長二千七十碼。其工程費需美金一千萬。圓橋爲鐵製。分上下二層。下層走火車。上層分電車軌道。車馬道及步行小道。三種高出水面五十五尺。廣約十丈。人過其上。取費五分。蓋藉此釀資以償工費。法良意美。允可仿行也。此市位於密士失必平原之中央。在密士失必與密蘇利兩大河合流點之下流十七哩。較河口之新疇爾良市則一千一百七十哩之上流也。河流起伏連貫十七哩。街市面積大至六十五方哩。舊時本爲法領。一千八百〇三年。歸併合衆國。一千九百〇三年。所開之萬國大博覽會。爲其合併百年後之紀念會。當法領時。僅爲人口百二十人之僻村。併歸合衆國後。於一千八百十一年。時人口猶祇一千四百人。歷七十年。至一千八百八十年。始增至三十五萬人。一千八百九十年。更增至四十五萬二千人。加以水陸運輸之便。其平原之中央。工商業日盛。今已與紐約芝加哥波士頓希拉特爾菲等相頡頏。卽在美國已占第五等之位。置矣。

前年世界大博覽會。利用郊外天然之森林。開放公園一部爲會場。當時之建築物。用以改設華盛頓大學。與聖路易美術館者。今尙留存園中。栗鼠漸與人馴。常繞地而行。往來於其左近之電車。皆滿載乘客。足知舉行大博覽會後。郊外之戶口。又益臻繁殖也。

由舊金山西部沿撒克滿多來此。一望而知爲早經開化之區。社會秩序井然。物價亦不昂貴。若在西部。物價至賤者。亦值五仙。且不見白銅以下之小幣。而此處則尋常銅貨亦通用也。每晨有置於旅館升降機中之新聞。余取其一。照在西部時。予以五仙白銅幣一枚。後聞僅須一仙銅幣一枚足矣。予之其他旅館。房金馬車。車資等。其值之賤。咸以此爲比例。三層樓之客室。二間附有浴室者。一宿房金僅美金二圓半。而寢具亦不甚惡。所可惡者。床有蚤。蟲夜間被其吮嚙。頸奇癢。不可耐。此亦房金較賤之故乎。

予欲剪髮。隨意走入一理髮店。孰知爲黑奴所開之店。予於是乃大懊喪。店在聖路易市。阿利威街。與古蘭特街之交點。黑奴在西部不多。觀是地則甚多。白人以彼等爲劣種。全不與之交際。黑人之常職。以火車之管車。旅館之搬運夫等爲最上乘。其他多係極下等之勞働者。余既誤入此店。不便退出。卽逕向鏡台前。迴轉椅坐下。

爲余剪髮之黑奴。乃一年少者。問余爲中國人否。蓋來彼店之亞東旅客。大半係中國人也。余答曰。然。少頃。一年輕黑婦人來與語。頓形匆遽。狀剪余髮畢。卽囑他黑奴爲余沐。而彼直至鄰室更換衣服。偕其少女外出。店內尙有黑奴二人待彼出後。相顧而笑。且竊議其短。蓋美人視職業如神聖。無論何事不得中止。故爲人所稱賞。而黑人竟不然。且在客前演出種種醜態。宜其爲人所鄙棄也。

予流連於聖路易者五日。更乘芝加哥及阿爾頓鐵道。歷八小時行程。二百八十四哩。抵米其康湖畔之芝加哥市。

### 芝加哥市之地獄境與極樂境

有壯漢。猛厲若虺。手握鐵錘。疾行入鐵柵內。猛擊巨牛之額。牛頓仆。一頭復一頭。瞬間已斃牛無算。一一投出柵外。卽有操利刃以待者。狀如夜叉。先刺喉。次由同輩爲之榨血。剝皮。抉腸。割首。洗肉等。復用大鋸。分全身爲二。投入冷藏庫內。由是裝箱。用火車運出。一時中間。中作業之疾。如電光石火。視外科醫之手術。猶爲神速也。聞此處一日中屠牛二千六百頭。屠豚六千頭。此美國中部芝加哥市。斯獨克耶特屠畜場中。斯威夫脫公司一工場之景象。



也。此外尚有七公司。其情形殆亦如是。又斯威夫脫工場。每日雇用工人二萬六千名。各公司均集於同地。組織一對於世界各國肉類供給之托辣斯。以彼等數公司之協議。足以下全世界肉食價值。其專用鐵道四通八達。火車終日往來於東西南北。以運入牛、犢、羊、豚。而運出肉類。凡數小時前運至之牛。數小時後已將其肉裝罐運出矣。予正木立凝思。忽腥風撲面。來人皆掩鼻而過。予亦趨歸旅館。心滋不樂。是夜食不知味。寢不安席。一若日間所見景象時印諸腦中也。

當余步出市中時。忽聞霹靂聲。自頭上過。仰望空中。雖爲工場煤煙所蔽。然並無雨雲。所謂雷聲者。乃市中通行之高架鐵道電車往來不斷者也。古人所謂車走雷聲。殆此類矣。電車之外。尚有馬車、汽車。絡繹於道。稍不注意。則生命危險。然則文明利器者。未必有利而無害。是以匆匆馳過市中。逕赴米其康湖畔。

碧波千頃。茫茫無際。此有名之米其康湖也。其間帆船汽船往來絡繹。往年開世界大博覽會時。陳跡猶在。恰克遜公園依然存於細波衝擊之岸邊。廣場中坐椅分列。無論何人皆可自由入憩。登樓眺望。則東面臨湖。宛若庭前池沼。可供玩賞。公園之全面積。凡五百三十二

英畝。老檜。秋柳。點綴。天然。沿中央澄清如鏡之池岸。有大博覽會遺迹。如博物館。美術館。德皇寄贈之德國館。皆歷歷在目。同時來游者。有乘汽車之老年夫婦。及攜手散步之青春女士。皆樂此不疲。予入此中。亦覺俗慮都消。卽前此在斯獨克耶特屠畜場所見之活地獄。與高架鐵道下所受之恐怖。亦全然掃去。無異身入極樂世界也。

去此至華盛頓公園。規模雖比前稍小。然大溫室中有四時名花。爭妍鬪媚。色香可人。室外則鵝鳥游泳池中。羊羣戲於園內。逍遙世外。若笑人間。無一片乾淨土。足以任其托足者。予亦何幸而履此樂土耶。

### 拿埃加拉觀瀑記

余於昨晚五時。由芝加哥之中央停車場。乘紐約聖拉爾線火車。向東出發。夜半抵米其康州之地答羅的。復渡湖而入英領加拿大。經伊厘湖之北岸。至國境稅關。有人上車檢查。過此以後。則車中。鼾聲大作。若與機器震蕩聲相酬。答予亦沉沉睡去。忽因管車黑奴叩門。致爲驚醒。蓋火車周夜行五百餘哩。至接近拿埃加拉瀑布時。特來報告也。余起視時計。正四時。而火車上之鐘。已鏗鏗鳴五下矣。

余因欲縱覽拿埃加拉瀑布。特繞道至湖北。俾得有觀瀑之機會。故一聞報告。旋即起身。火車至此亦停。聞窗外轟然如雷。鳴。開窗視之。天色微白。眼前有急流如馬蹄形。從絕壁奔騰而下。卽所謂拿埃加拉瀑布也。澗底深不可測。河之對岸亦模糊莫辨。高低廣狹無由知之。但現一種莊嚴之大觀耳。

火車停五分鐘。卽開行。余觀瀑之願。猶未十分滿足。車向河之下流。約行一哩許。則見長橋臥波。誕登彼岸。已屬北美合衆國境矣。橋中央有稅關檢查處。予至拿埃加拉車站下車。卽入伯洛斯彼克得公園內之旅館。朝餐畢。乃迴溯瀑布上流而行。

橫於北美大陸中央之五大湖。其中如伊厘休崙密執安蘇必利爾四湖之水。盡自伊厘湖東端集而爲拿埃加拉之急流。故水勢頗銳。削兩岸之石。集於左右懸崖間。闊三十六哩。注入安別厘阿湖。自其河之上端向東奔流。十四哩中流橫峙葛支島。使河流分爲二島之下。復分左右流。各流至一大懸崖。爲世界無匹之大瀑布。島之右岸曰亞美利加瀑。左岸曰加拿大瀑。一名馬蹄瀑。因其瀑布如馬蹄形也。而亞美利加瀑者。廣一千六十尺。高一百六十七尺。加拿大瀑卽馬蹄瀑。廣三千十尺。高一百五十八尺。此兩瀑布每秒時所運之水量有

一千五百萬立方尺。其壯大可想見矣。

亞美利加瀑之急湍較矢猶速。上有石橋渡之。則至葛支島。島間森林鬱茂。初染新霜。織出天然錦繡。與紅日相映。益增妍麗。過森林至瀑布。上流忽如細雨。撲面時正朗晴。雨從何至。熟視之。蓋瀑布飛沫噴薄成煙。實非細雨也。遠望前方旭光爲煙水所折。變爲彩虹。起於脚下。美景殆不可名狀。

予立身細雨中。衣襟濺濕。亦所不顧。乃自懸崖上攫岩石一角。屈身俯視。正在加拿大瀑之右岸。下方煙水迷濛。深不見底。唯見長流浩蕩。繞馬蹄形之輪廓。雪山崩頽。一落千丈。幾疑頃刻間。天傾地裂矣。

余意欲盡力之所能。至瀑下觀之。乃回至亞美利加瀑上。見懸崖壁之榜示云。「有行於瀑布下方之路。」予甚欣悅。乃曲折從岩間斜坡下。數步後。有獨木柱一周圍。設螺旋形塔梯。由高旋低至二百餘步。始達崖下。舉首仰視。則見水天一色之大瀑布。懸於半空。銀河倒挂。髣髴似之。而微波激浪中。恍惚見有一葉掠過。蓋觀瀑客所乘之汽船也。予在是處。不能登舟。乃再由獨木柱之螺旋階梯而上。逕抵拿埃加拉市之環線電車場。

環帶線者。乃環行拿埃加拉河兩岸電車軌道也。凡購車票一枚者。卽得周游全線。到處可隨意下車。飽賞風景。車資每人美金一圓。余購票乘車後。過英美兩國交境之鐵橋。至對岸汽船碼頭。另購船票。及傾斜鐵道券。復自斜坡下河岸。逕登汽船。船中乘客。皆被雨衣自頭蒙下。故男女莫辨。余入甲板上一室。適爲女賓座。予乃退出立船外。仰觀亞美利加瀑如驟雨飛沫。傾注頭上。若無雨衣。則全身盡濡矣。船動搖於盤渦激浪中。更向加拿大瀑而進。船之三面圍以馬蹄形瀑深湍。中波濤譎起。咆哮怒號。茫茫煙水。瀾漫全船。天日爲之暗淡。誠字宙大觀也。

船既回。再乘環帶線電車。至馬蹄瀑上流。從加拿大瀑側之崖上俯窺瀑口。更旋車至國境橋下流。沿河向下流。約行五哩。兩岸霜葉紅過於花。下電車後。行過傾斜鐵道。至河岸則有照相館一。勸余以急流爲背影。而攝一影。余却之。卽乘車至坡上。僅一里餘。每人需車資美金半圓。可謂鉅矣。

更乘電車沿流而下。見急湍衝突於前面山腹間。作直角形迴轉。爲一大盤渦。亦壯觀也。其下有鐵橋。過此則水流漸緩。輕舟下駛。急若穿梭。轉瞬已達安別厘阿湖。旅館數家。皆臨流。



卜築消夏最宜予就此午餐復乘電車由河之右岸返拿埃加拉以用盡環帶線之車票爲止。

### 夜行五百哩之火車

予在停車場內待午後七時拿埃加拉出發之火車順購美術信片忽汽笛一聲乃紐約中央線至紐約之快車也閱時計正七時前七分以爲時尙早不妨稍事從容詎予方欲登車而車已行動矣蓋美國火車例於車到鳴鈴開行時寂無聲响余素不敢冒險急自退下惟有惘然目送已行之火車而已彼不解事之站工猶曉曉慰余曰五分鐘後尙有至紐約之快車過此君不妨少待也余不得已改購波發魯車票已而同線之快車果到余鑒於前此之延緩乃急急上車甫上又默然開行一時間後抵波發魯市至翌晨七時共歷行程五百哩已達橫斷北美大陸之紐約市車站矣。

### 紐約繁昌記

各國都市無不在地上者獨紐約市不以地上爲限蓋空中有紐約地上有紐約水上亦有紐約也今試先言地上之紐約。

距今二百八十餘年前（一六二四年）荷蘭人始渡大西洋而西來與土人貿易建設白人村落。後被英人征服。爲英國殖民地。最初統治者爲約克候。故取其名而名之爲新約克（卽紐約克）。其地位於紐約灣之岸。哈得遜河從其北流入西部而注於海灣。東面有伊。斯。脫。河。通於。耶。谷。愛。蘭。森。海。峽。與。紐。約。灣。之。間。故。紐。約。爲。夾。於。兩。河。及。海。灣。間。之。半。島。形。近。岸。之。處。猶。深。不。可。測。誠。天。然。良。港。也。嗣。後。貿。易。漸。開。人。口。日。衆。至。獨。立。戰。爭。後。遂。爲。北。美。合。衆。國。之。紐。約。州。置。州。政。府。於。此。歷。百。十。餘。年。以。迄。於。今。已。成。爲。人。口。四。百。餘。萬。之。大。紐。約。市。矣。其。發。達。之。速。不。令。人。可。驚。歎。

現今人口四百餘萬之大紐約市。復細分爲曼赫達、布侖克斯、伯羅愷利、苦因斯及里是滿之五大都市。舊時之紐約。蓋專指曼赫達市而言者也。其西爲哈得遜河。東爲伊。斯。脫。河。南爲紐約灣。北爲哈。廉。姆。河。及。哈。得。遜。與。伊。斯。脫。兩。河。之。接。壤。處。周。圍。均。繞。水。道。宛。成。島。形。最。初。之。市。街。在。島。之。南。端。是。處。突。出。於。海。灣。其。狀。如。舌。今。此。區。域。之。全。部。以。長。方。形。中。央。公。園。爲。中。心。市。街。井。然。閭。閻。稠。密。更。無。立。錐。之。隙。地。故。土。地。昂。貴。尺。地。可。值。百。金。其。西。北。部。又。關。布。侖。克。斯。新。市。而。伊。斯。脫。河。之。對。岸。卽。海。灣。與。外。海。之。間。更。關。伯。羅。愷。利。大。都。會。此。伯。羅。愷。

利之東北方已擴張至苦因斯區其他一方面更於紐約灣西南之對岸及斯推治島間亦闢爲里是滿區總括此等各區而稱之曰大紐約而哈得遜河之對岸及赫勃根額西市等大市街亦日漸膨脹卽紐約市中心之曼赫達雖已建築至無餘地然猶嫌不足故上則有十層乃至三四十層之大建築高入雲際下則深入地軸五十呎至百呎而逐漸膨脹其發達殆無止境也

最初以新闢之曼赫達東南端爲基點開市街十二條縱列平行通至西北更有小街二百二十條橫列平行與大街成交叉狀中央公園設在市之中央爲長方形縱自第五街至第八街橫自第六十街至百一十一街界於公園東方者謂之東幾街界於西方者謂之西幾街而普洛特愛大街則自南端起斜貫西部中心至一百二十七街達於哈得遜河岸市街縱橫而其間火車鐵道鋼索鐵道電車鐵道密如蛛網又復因地上鐵道之不敷用也乃建高架鐵道與地下鐵道聞縱貫全市之普洛特愛街地下有鐵道線路四其二線通普通客車他二線通行快車十五哩之路程僅二十分鐘可達地下電車若經過繁盛之區域則復現於地上時或行於高架線路上若乘一線直達之電車自南端至北端可身歷地下

地上及高架三線欲自地上乘高架電車則立於各站自動塔梯之第一層不須行動自能升至最上層。

若夫不依軌道而往來於市中者有馬車汽車自轉車等凡人之道與車馬所行之道又劃爲二皆以混凝土（塞門德土一分砂二分碎石四分所配合者）與土瀝青固其路面路之狹處鋪磁片雨不泥濘燥不揚塵所異者路傍無電柱空間無電線電車電燈電話送電之線悉埋地下街上唯人行道與車道交界處植木爲記市內有無數工場原動力均用電氣故煙突不黔而市中之煤烟電線及電柱等凡有損美觀妨交通害衛生者均未之見也。又街市無便所苟行人欲覓之則必入酒店或煙草店假買物而借用之彼酒店煙草店於星期日雖名爲休業然人若入其店內亦可交易。道路既廣而障碍物亦稀然車馬則往來如織絕不見有小兒遊戲於道旁者故車馬傷人之事甚少往來行人中時有賣報者手持報紙低聲呼買又有業新聞廣告者於胸背上懸長方形廣告板上將本日新聞之重要記事用大字書成極其明顯雖立於遠處亦可瞭見此外有戴兜形帽之巡警常徜徉街頭及戴高帽之馬夫住足車前以待客亦有村鄙野

人危坐旅館門外椅上。口吸雪茄。無所事事者。不意在此。匆忙社會中。竟有如是閑居廢業之人。噫。異矣。新闢之市街。到處廣濶。而其最初闢之南端舊市街。如威耳街者。一稱爲下街。此處銀行公司兌換店。鱗次櫛比。爲世界金融之中心市面。殷闐幾至。駕英倫之倫拔特街而上之。但道路甚狹濶。僅四丈餘。而其兩側建築。則爲市中最著名者。兩面相對。巍然出雲。表概爲二十層以上之洋樓。視其道路。宛若谷底。翹首而望。唯見蒼空。此狹路之中央拍賣貨物者。公然開一市場。往來不便。在所不計。蓋向來慣習如是。車馬亦避之而過焉。

往遊勸工場。則世界百貨商店元祖之哇那美加與芝加哥之莫撒爾發特並稱。美人所誇爲世界最大規模之店者也。衣食住各種必要品。一一畢具。固不待言。卽東西各國之美術品。裝飾品。玩具品等。亦無一不備。其商品之多。不啻一世界的共進會。與出賣品之博覽會。凡但傾腰橐。皆可如取如攜。且非特商品多也。其最上層又有餐室。隨客所嗜。皆能立辦。時聞奏樂之音。皆名樂譜。其二層三層。乃至五層六層之樓。處處有升降機。使客無舉步之勞。升降機有二種。一普通。一急行。顧客既多。營業日旺。故各升降箱。各陳列室。無不人滿。現金輸送器之電線。通至帳台。交錯如網。金錢及貨目單。皆能自由行於線上。其設備可謂完全。



更驅車至中央公園。見有坐於公衆椅上編物之婦人。或觀書或散步於草地上之學生。推小兒睡車於樹影下之媒母。浮小舟於池上之孩童。或同乘馬車汽車之少年夫婦。皆優游自適。幾同世外。閑人公園之中心。蓄水爲池。岸畔巨岩。設三層閣。任客登臨。縱眺園內。多生成岩石。因其高下曲折。以爲配置。一邱一壑。動合天然。若人工之巧。則附近有美術館與博物館。可於飽觀天然美景後。轉而賞之。其所出品。慘澹經營。亦不啻鬼斧神匠。

公園西側之第五大街。爲美國大富豪宅第彙集之所。凡維達威特、洛克、依蘭拉、哈利、猛、摩爾根、卡賴奇、舍爾等之金窟。均面臨公園樓上。窗幔一揭。朝暉夕陰。無不攬入。以彼等各大富豪。皆有驚人之事業。令人折服。余佇立路傍。亦動傾慕之念。忽身旁有人低呼。熟視之。乃乞丐也。嗚呼。以此市大富豪之多。何亦不免有若而貧民哉。

## 空中之紐約市

中國俗諺形容無根之事實。恆謂之空中樓閣。予至紐約市。見空中樓閣之多。眞出人意。外人行街市。如過深山幽谷中。兩側建築綿亙。若懸崖絕壁。普通居室多在十層以上。稍高者概爲二十層以上。最高有四五十層者。世固以人類常住於地上。又焉知其居住之高。上凌

霄漢所行道路自空中以至地上亦係藉升降機而往來者耶。大建築內之升降機如火車然有普通與急行二種。急行者則一直線昇至上面再行落下。普通者每至一層停留片刻以待人之上下。恰如電車停車場然。聞下面之房價格甚高。但居高者均藉機械力不須動足。即除糞穢亦用鐵管導入地下。雖在二三十層樓上於掃除方面毫無困難處也。予言二十層三十層之高。苟不詳細說明無由知其實際之高也。試舉一實例言之。有所謂巴克洛披耳頓格者。樓凡三十一層。高三百三十六呎。自地至頂三百九十九呎。其上立一旗竿。高四十八呎。共高四百四十七呎。又其地下室掘入地中五十七呎。統共高五百五十二呎（即五十餘丈）。其建築費須八百萬元。屋內有九百五十處事務所。與十駕升降機。其升降行程每時間平均十六哩。又十分三哩。每時間載運人數平均八百十四人。賃居屋內者有三千五百人。更可驚者其升降機之監視人。咸能記憶各居室內人之姓名。建築之著名最高者爲信加披耳頓格。計四十一層。六百十二呎。合地下室共四十三層。自下至上高六百九十呎（即六十六丈）。此建築內暖室所用之蒸汽鐵管長十五哩。電燈一萬五千盞。升降機之急行者三十秒內走三十層。欲將是屋屋上椽塗油料曾以美金一

千○圓○懸○賞○募○集○之○羣○猶○謂○攀○登○天○半○之○長○竿○而○行○工○作○雖○美○金○一○千○圓○亦○不○為○昂○云○  
 最○大○之○建○築○為○「梅○脫○魯○拍○利○屯○披○耳○頓○格」濶○二○百○呎○廣○四○百○二○十○五○呎○高○自○地○下○室○至○  
 頂○五○十○一○層○六○百○九○十○呎○與○信○加○披○耳○頓○格○同○面○積○則○頗○較○信○加○披○耳○頓○格○為○大○皆○以○最○高○  
 稱○故○「意○克○意○台○布○耳」壽○險○公○司○現○正○從○事○於○六○十○二○層○之○大○建○築○依○此○趨○勢○則○紐○約○建○  
 築○將○來○當○高○至○若○何○程○度○殊○難○想○像○也○空○中○樓○閣○見○之○事○實○果○人○言○之○不○足○信○與○何○其○大○建○  
 築○之○見○於○伊○斯○脫○河○右○岸○者○有○如○林○立○是○蓋○紐○約○為○花○崗○石○所○成○之○堅○固○地○盤○始○得○如○此○構○  
 造○若○他○國○則○鮮○不○因○地○震○而○傾○倒○矣○

地底之紐約市

空○中○樓○閣○高○者○接○蒼○天○地○底○鐵○道○下○者○及○黃○泉○然○則○紐○約○市○非○世○界○上○洞○天○福○地○乎○  
 電○車○既○往○來○於○街○衢○然○因○人○滿○為○患○更○於○市○內○要○部○設○高○架○鐵○道○車○聲○隆○隆○如○霹○靂○起○於○空○  
 際○猶○嫌○其○未○足○也○又○於○地○下○鋪○設○無○數○軌○道○穿○山○鑿○穴○巧○奪○天○工○不○謂○載○馳○載○驅○竟○出○於○地○  
 面○以○下○也○

彼紐約之最要部曼赫達其全面積二十二方哩有奇人口二百二十萬每方里約計十萬

人。例。以。世。界。人。口。最。稠。密。之。倫。敦。每。方。哩。不。過。三。萬。八。千。餘。人。幾。至。二。倍。半。以。上。惜。其。市。之。四。方。島。嶼。環。抱。爲。海。所。限。不。能。有。所。推。廣。勢。不。得。不。謀。升。天。入。地。之。巧。法。也。

紐約市之面積既礙於推廣而人口衆多棲身無地勢不得不分布於各區當予游美時據聞伊斯脫河對岸所築之伯羅愷利區人口百四十萬苦因斯區之人口至二十一萬合其他之布倫克斯區里是滿區及紐約市五大區總計人口有四百一十一萬人其連接於紐約與伯羅愷利兩大都市間則有伯羅愷利大鐵橋橋身全長六千五百三十七呎每日橋上電車所載運之人數平均在十三萬五千以上此外有稱爲維利亞謀拔克者卽最近架設之世界最大鐵橋也長七千二百尺更有一長橋方在架設中此蓋因市中之地上鐵道高架鐵道既不敷用別開地下鐵道鐵橋及汽船恐於交通上尤有缺憾將來必至敷設河底海底鐵道固意中事也

地下鐵道近來倫敦巴黎柏林等大都會有建設者矣唯紐約之地下鐵道實爲世界無匹之大規模其複線中間更有快車之複線故地下軌道四線相並自南端海岸至東北方第九十六街經過普洛特愛街地下更分歧爲兩線一向布倫克斯一向金古斯布利其自南

端。至。北。端。不。須。一。時。可。達。其。工。程。始。於。一。千。九。百。年。閱。三。年。而。竣。工。共。採。掘。三。百。二。十。一。萬。二。千。立。方。碼。之。岩。石。與。土。壤。如。此。艱。鉅。事。業。不。過。幾。閱。寒。暑。即。告。完。竣。且。其。在。工。事。中。并。無。一。日。妨。礙。行。人。之。交。通。全。在。地。中。陸。續。工。作。用。費。雖。鉅。而。自。此。端。至。彼。端。之。車。資。不。過。取。美。金。五。分。亦。云。廉。矣。

更。可。驚。者。爲。河。底。鐵。道。在。伊。斯。脫。河。之。底。深。入。地。中。近。築。成。二。條。電。氣。鐵。道。其。普。通。線。與。急。行。線。並。行。尙。有。彭。西。耳。拔。尼。鐵。道。之。四。隧。道。通。至。伊。斯。脫。與。哈。得。遜。兩。河。之。底。是。茲。所。謂。河。底。者。實。則。海。底。即。於。近。海。灣。之。地。中。鑿。成。空。穴。通。以。鐵。管。隧。道。由。此。鐵。管。而。上。其。規。模。之。大。有。可。驚。者。

### 水上之紐約市

紐約發達之如此其速者其最大原因即水也。自和蘭人首由紐約海灣上陸與土人相貿易此後歐羅巴貨物遂充塞於此處。北美大陸之貨物亦絡繹而來。卒爲東西兩大陸貨物聚散之中心。於是市街逐漸膨脹蔚然成一大都會。然則紐約之發達即謂全受海灣之賜可也。此後海灣日事經營無論世界若何大船泊於哈得遜河與伊斯脫河沿岸時均不用。



解舟不須棧橋。造成數百船塢。排列如櫛齒。乃愈以促進紐約之發達矣。試往曼赫達區（卽最初之紐約之最南端）自紐約灣岸沙斯非利乘舟出發。右折向西北行。溯哈得遜河而上。見右方曼赫達區沿岸有自一號至百〇七號之大船塢。連續如齒。各船塢均有放行於世界之大汽船。停泊其旁。一似各船均貯於倉庫中也。回顧左方。則額西市沿岸亦有同樣之大船塢。彼往來大西洋之汽船。煙突林立。踞尾而行。卽以水上論之。已達繁昌之極點矣。

曼赫達區河岸之船塢盡處。有公園在焉。綠樹臨流。時有短艇過其下。長椅排列。游客如雲。園址鄰近西一百二十三街之河濱處。有小丘陵起。上有大理石築成之墓。係南北戰爭驍將葛蘭特將軍與其夫人之銘藏處也。

過將軍墓後。已公園盡處。更溯上流三哩。至哈列慕河。爲東方之枝流。舊紐約市之曼赫達區。卽以此哈列慕河之盡處爲界。北行渡河。是爲布侖克斯區。哈列慕河上有數橋。係爲接續兩區市街者。縱貫曼赫達之地下鐵道。自百二十五街處出現於地上。次漸爲高架鐵道。波哈列慕河鐵橋。以達於布侖克斯區之北端。

自哈得遜河航行迂迴入哈列慕河過曼赫達與布侖克斯兩區間見無數橋樑橫架河面船過橋下則聞車行轆轤聲殷如雷向東出伊斯脫河水面之濶與哈得遜河相似對岸爲伯羅愷利大都會順流而下則右爲曼赫達人口約二百二十萬有聳入雲際三四十層之大建築形如山岳兀立河干左方爲伯羅愷利人口百四十萬繁盛不減於曼赫達兩大城市間有長橋臥波爲最近一千九百零三年所成者名維利亞謀拔克大吊橋長七千二百呎橋之中央高出水面一百三十七呎橋上除四線電車軌道與二條馬車軌道外尙有二條汽車道與二條通行人之道車馬往來絡繹不絕過橋下更進至下流則著名之伯羅愷利大吊橋在焉長五千九百八十九呎自此端至彼端長六千五百三十七呎闊八十五呎橋上有車馬道二電車軌道二與中央一條步行大道橋之中央高出水面一百三十五呎橋兩端之塔高百四十呎貫通兩塔間之四大鐵索直徑一尺五寸餘以此曳起大鐵橋輕而易舉橋上電車每日乘客之數平均約十三萬五千人午前七時至九時行人最多午後四時至六時橋上行人亦異常擁擠

伯羅愷利大吊橋之旁兩岸船塢櫛比由河口最南端之沙斯非利數至橋邊兩岸各二十

三四號。其上流之船塢。亦一百二三十號。由是再前行。當回至初出發時之沙斯非利。溯哈得遜河經哈列慕河而下。則至伊斯脫河。適爲游舊紐約之曼赫達區。一周此紐約之大都會。所視爲最大生命者。乃爲此吸收世界各國大汽船之水也。然則水運非紐約之生命乎。沙斯非利者大紐約之咽喉也。由此至西南方海灣。中有巨人立於島上。舉其右手指天。一若監視出入之船舶者。非著名之自由女神像乎。一千八百六十五年時。爲法蘭西所寄贈。高一百五十一呎。兩掌長十六呎五吋。中指長八呎。全銅像連基礎之石長三百〇五呎五吋。有如是之巨像。凡出入紐約灣之旅客。已先望而膽落。故此銅像與伊斯脫河之吊橋。比岸之船塢。高聳之建築。貫通河底之大隧道等。皆爲世界之大觀。足以表示美國人誇大之氣質也。

### 美國東部之跋涉

#### 美國獨立發端地之波士敦市

自紐約乘火車出發。憑窗左望。紐哈芬之耶魯大學在焉。右方唯見阿斯多灣。大海茫茫。一望無際。向北行。已漸抵全美鐵道建築最早之紐約波士敦線。車仿布魯蒙式。備極奢華。室

中材料均用紫檀。氈氍。上各坐椅。可四面回轉。前後左右。任客自由。時窗以外。經過一長島。如蒼虬起伏。橫臥波中。風景之佳。天然入畫。

午後六時。抵世界第一之波士敦市。是處車線甚多。八方會聚。如衆輻之集於一軸焉。下車後。寓彼魯披旅館。選室既定。卽至中央公園鄰近之一餐館。執役者皆婦人。入餐室時。音樂之聲。洋洋盈耳。俄頃樂止。諸客亦一一退出。時已八時許矣。食客漸稀。電燈數亦因之減少。既聞此室。以女客爲主。男客概爲女子之同伴。且通例於午後八時。閉餐室。余入境未嘗聞俗子然留此。恐已爲彼姝所目笑矣。

波士敦爲美國始樹獨立旗之地。亦最先開闢之都府也。市街整潔。風俗都雅。惜予不文。未能一一描寫。盡致殊爲憾事。是日晚有波士敦保民新聞記者來訪。并求攝影。甫出室。鎂帶已燃。但覺電光一閃。已收余影於箱中。翌日觀新聞紙。則余影居然揭於其上。嗣後每至一處。皆有新聞記者來訪。實不勝其煩。彼雖僅晤談數分。時然使能引伸其說。作一長篇記事。則在余游記中。不可謂非特色也。

## 波士敦郊外秋色

晴空。一碧霜落。天高時有颯颯涼風。吹帽屢欲墮地。此十月二十五日晨也。余乘汽車周游波士敦市。見有獨立時之波根丘。有碑巍然其上。卽開始與英戰爭之紀念碑之內部。可用升降機以達於頂。郊外之勒星頓根。各特各村落。皆爲獨立時之古戰場。過其地者。皆爲之唏噓。而憑弔焉。予在車中眺望。萬葉經霜紅黃相間。殘秋風景。豔麗如春。農圃散布丘陵起伏處。聞尙用小規模之耕作法。對彼荷鋤之農夫。不覺興故國田廬之感。

訪根各特有名碩儒愛馬孫氏之舊居。適在閑靜之林下。聞翁逝後。已屢易其主。宛其死矣。他人入室。不禁爲之三歎。門前橡樹婆娑。依然成實。離離黑子。散落於空庭。黃葉堆中。渾如墨點。又是一般秋色也。

歸時過開慕蒲利其。參觀哈拔特大學。由該校一學生。導余遍至各科講堂。觀覽一周。出門時。索美金一圓。爲導引費。

翌日。余去波士敦。而至英領加拿大之孟的里奧。計程三百四十一哩。

### 孟的里奧市冬景

天甫明。火車過一長橋。是橋爲亞美利加與加拿大之交界處。其下爲合五大湖水之聖羅。



稜河也。橋之北岸。卽加拿大孟的里奧市之維騷車站。下車後入車站內之餐館朝餐。餐資美金半圓。

出車站。則寒氣頓猛烈。華氏寒暑表已降至零下二度。道上冰層頗厚。駕車之馬。時虞傾仆。入旅館。憑窗而望。附近之大建築。大半爲寺院。出遊街市。見有加西特蘭爾圓塔。據云爲市中第一壯觀。向北行。至曼特羅也魯山麓。遊覽博物館。五光十色。美不勝書。更紆迴曲折。穿過紅葉樹林。漸有山路。登其上。縱目俯視。則全市一覽無餘。彼聖羅稜江滔滔東流。維多利亞長橋橫江而架。下有加拿大太平洋汽船會社之大船。自歐羅巴橫斷大西洋至下流之給卑克市。復溯流逆航。與是社之鐵道相連絡。更拾級至山頂。則有公園一所。附設滑雪競爭場。相傳一月後。卽非常繁盛云。

山上風景絕佳。令人樂而忘返。奈寒氣酷烈。不可久留。踉蹌而下。至一餐館。蓋非爲療饑計。乃爲取煖計也。食時。命御者膏車秣馬以待。御者本法人。因此地舊爲法領。法人至今猶多。彼不解英語。汝問答間。頗形不便。馬車旣備。暫停皮貨店口。予因身冷。思購其一爲禦寒之用。以價值均昂貴。故未購。僅覽其陳列所而出。覺寒冷加甚。至市內公園。匆匆攝其紀念塔。

之影。即歸車站。檢點余之手套。已失其一。

### 加拿大首府阿達瓦市

午後四時。自孟的里奧出發。火車過阿達瓦河。河流與湖相似。可自車右見之。東行至水邊。漁村。見一小學校前。有天使狀之童男女。成羣遊戲。與前此所見美洲大陸之風俗全異。詢之車中人。知是處於百年前。爲法國領地。英法戰爭多年。相持不下。卒議和。讓歸英領。但當時之協約上。有一條件。謂當與法人聯合一切。國語教育。宗教。民法等。不得變更。法領時之現狀。故今給卑克州之三百五十萬人中。猶有二百五十萬人爲法籍。小學校有英國式與法國式二種。茲所見者爲法國式小學校也。其風俗所以不同之理由在此。且不特教育爲然。加拿大之政治上。亦有英法二派別。屬於英吉利派者爲保守黨。法蘭西則自由黨也。總督任期五年。雖由英政府任命。而內閣則由議會中占多數之代議士組織之。更迭頻繁。不能持久。至宗教則英吉利派之新教與法蘭西派之舊教勢均力敵。各不相似。下小學校多設立於寺院中。國民隨意入學。不行強迫教育。恰與我國現在之學校教育相

晚抵阿達瓦市。有加拿大政廳在焉。國會議事堂亦在此。由車站過一小橋。投宿於對岸之旅館。因在修葺中。客室不通蒸氣。非常寒冷。餐室內之四壁。懸大鏡甚多。電燈反射。生無數燈影。閃爍如星。餐桌上飾以大輪狀菊花甚夥。余頗玩賞之。執役者知爲余所愛。因手折其一。插余襟上。

夜半聞有物似彈粒者。頻頻擊窗。翌晨視之。知爲降雹。旋見雪飛。六出霎時間。如入白銀世界。朝餐後。駕車而出。地上積雪已五六寸。是日爲星期日。行人甚稀。電車往來亦少。余車蹴雪而行。見路傍有天使狀之童子。面頰赤如林檎。相率擲雪成球。以爲戲。亦有在雪上弄橇者。兩邊樹葉已大半作殘紅色。有雪片覆其上。紅白相間。顏色愈鮮。恐名畫家亦難描寫也。是晚自阿達瓦乘古拉特脫蘭克線火車出發。余在睡夢中。已經過四百七十一哩。翌晨爲紐約市中客矣。

### 希拉台魯發府之特色

因避加拿大之雪。匆匆歸紐約。至哈得遜河畔。見樹頭紅葉。猶未彫零。由是更經南方希拉台魯發遊。華盛頓鑒於前次游零度以下之地。無禦寒之具。備受艱難。故今在此地購置冬

服亦猶之看山者。不得不用。毳衣。氈笠。準備。秋涼也。

侵晨自紐約市出發。聞賓夕爾勒尼鐵道中。伊斯脫河底隧道之工事。尙未告成。不得不用渡船過河。乃由河之對岸。乘火車。行一時許。抵希拉台魯發市。此市爲人口百三十五萬之大都會。全市盡三層樓之建築。紅瓦如鱗。時見窗外有青幔。爲風吹動。門皆用大理石砌成。此青白赤三色。配置得宜。洵爲此市之特色。又見街市有黑種人往來甚多。是更爲該市添一色矣。

行未幾。見有貴女家庭雜誌之總發行所。聞此雜誌發行之部數。爲世界第一。廣告費之巨。亦爲世界第一。余欲往觀。無人介紹。乃預定雜誌一年。給以書價。要求參觀社內一切。始由司閤婦人。給余小紙片一。命執役者。導至二層樓上。又有女事務員一出紙片。命其執役童子。引余入內。余照例給以導引費。童子喜甚。先至三層樓。其廳室中。一面爲編輯部。一面爲事務室。人員總數約百五十名。盡係婦人。繼至後面大工場。樓凡三層。最上層爲排字房。次爲印刷部。與裝訂部。最下爲裝箱處。與發行部。工作順序。自上及下。及至發行部後。則以馬車送出。本月之發行數。爲一百二十萬部。其廣告價目。於封面底面。縱約一尺五寸。闊約九

寸五分之彩色印刷每頁每期須美金五千圓合之我國爲一萬圓亦云鉅矣。往觀造幣廠由廠中執事出迎并爲余說明一切據云始則溶解金銀引伸爲薄板更打成圓貨幣形用水壓機壓權之以印刻文字最後入篩播之排去分量之不足者如簸豆然廠中金銀貨滿目皆是直如瓦礫又至另一室爲世界各國貨幣陳列所殊形異製皆目所未見光彩煥然洵大觀也。

既出更游覽獨立紀念室卽當初北美十三州代表倡議獨立時所制定其後北美合衆國憲法署名之所聞亦在此當時之桌椅至今尤保存焉尙有當時報告英國軍進攻之吊鐘已生大龜裂亦陳列其中謂非是國國民無上之紀念品乎。

最後由鄉導者引入中國人部落遊覽一周彼因認余爲中國人乃有是舉。

### 華盛頓市記游

華盛頓市爲合衆國政府及議會之所在地人口約當紐約十分之一商業并不十分發達蓋完全爲政治上之都府也市街整潔無喧囂聲兩傍列植丹楓纖塵不染旅館建築亦壯麗招待旅客倍極殷勤。



自希拉台魯發市。經巴的摩市。抵華盛頓時。已薄暮。入阿林頓旅館。稍憩。卽預計翌日游覽市內外之程序。預定旅館中執役者。爲之引導。睡眠朦朧中。忽聞枕邊電鈴聲。作蓋執役者。遵昨晚之囑。來報午前六時也。今日爲十月三十一日。自侵晨以。至日暮。皆限一定時刻。預備周游華盛頓市內外。飽看風景。乃在電燈光下。早餐。迨乘馬車。出旅館時。壁上時鐘。始鏗鳴七下。

今日出游甚早。尙無行人。見路旁列植之楓樹。葉大如掌。一一數其株數而行。霜華遍地。印有車轍與馬蹄痕。曉風拂車。蓋吹面甚寒。行至離市二哩之阿林頓古墓。纍然松楸。搖落其時。尙無電車踪跡也。至市街盡處。有波達麥河上大橋。過其上。可以眺望上流。楓林倒影。映水皆黃。適有汽船一葉。溯流而上。

先時至郊外一哩餘地面。卽次第高峻。丘上有兵營。門之兩旁。有礮彈堆成圓錐形者。知爲士官住宅也。別一丘上。置舊礮八尊。稍遠有白色高塔。方尖如錐形。則市外之華盛頓紀念塔也。與法國巴黎之愛非魯塔。可以等量齊觀。故稱爲世界最大二塔中之一。正悠然遐想。詎意蹄聲得得。已入森林。見美麗石門。頗爲壯觀。詢之卽阿林頓墓地。蓋美國建國以來。經

獨立戰爭。南北戰爭。及美西戰爭。北京事變。法海陸軍之戰死者。共一萬餘人。葬於是。焉裝飾配置。宛若公園。兵士之墳墓。縱橫爲列。將校則每一墓上。樹有名工雕刻之大理石塔。其上刻死者肖像。墓與墓之間。有廣闊之道路。縱橫相通。可自由乘馬車。周繞之。徘徊瞻眺。不勝歎昔之感。思攝影數幀。留爲他日紀念。因近兵營。恐生干涉。遂不果。

乘輿而來。興盡而返。仍乘馬車。歸華盛頓市。市中建築物之最大最美者。爲國會議事堂。北美合衆國之上院與下院。均在是。焉以吊鐘形之大圓頂閣爲中心。聳立於上升數十級階梯之高丘上。階石均大理石。下院之議員席約四百。上院之議員席僅得其四分之一。席中分新聞記者。婦人。議員介紹人。及普通之旁聽人等。各分區域。議員之起草室。委員室。閱書室等。均盡善盡美。壁間懸有第一期大總統喬治華盛頓及歷代大總統肖像。盡爲名人手筆。觀之如入美術館中。

議事堂之對面。有莊嚴美麗最大之建築。卽世界唯一之議事堂。附屬圖書館也。入門則左右有光耀之大理石階。先入正面之閱覽室。室中設有圓形坐席數層。重疊如輪形。中央置圓事務室。其周圍爲目錄箱。抽屜設於箱之內。外中有分類目錄圖書。卽由此處借出事務。

員。皆。婦。人。其。周。圍。配。置。輪。廓。狀。閱。覽。席。宛。如。角。力。場。之。座。位。可。容。五。百。人。室。內。通。蒸。氣。處。處。有。寒。暑。表。俾。保。持。六。十。度。之。平。均。溫。度。是。以。溫。滿。如。春。便。所。在。地。下。室。常。有。執。役。者。旁。侍。捻。大。理。石。洗。面。器。之。栓。則。熱。水。源。源。而。出。更。登。階。上。樓。見。大。小。各。種。壁。畫。盡。係。名。人。手。筆。閱。書。倦。者。得。散。步。樓。上。品。評。繪。畫。及。彫。刻。或。觀。種。種。影。片。以。振。作。精。神。其。周。圍。爲。書。庫。自。外。觀。之。其。書。架。各。隨。圖。籍。之。大。小。以。定。絕。無。凌。亂。之。弊。也。上。下。兩。院。之。議。員。人。各。一。室。各。人。室。內。備。坐。椅。書。案。文。具。等。物。又。爲。特。別。之。研。究。家。設。特。別。閱。覽。室。三。層。樓。上。有。餐。室。此。館。平。時。常。集。閱。覽。人。千。名。以。上。然。猶。滿。室。寂。靜。無。聲。而。書。庫。內。之。升。降。機。時。相。上。下。大。有。莫。知。所。之。之。勢。樓。上。一。隅。發。賣。圖。書。日。錄。美。術。信。片。等。最。可。驚。者。由。相。隔。二。里。餘。之。議。事。堂。內。通。至。地。下。應。用。壓。榨。空。氣。法。若。彼。處。需。用。何。種。圖。書。可。立。時。命。之。由。地。下。送。出。用。畢。卽。還。原。處。無。須。令。人。輸。送。豈。圖。書。在。地。中。亦。不。脛。而。走。歟。誠。咄。咄。怪。事。也。開。館。時。刻。爲。午。前。九。時。至。午。後。十。時。而。閉。并。不。收。費。人。人。皆。可。入。內。縱。覽。若。有。信。用。之。人。卽。用。電。話。告。以。需。用。何。書。彼。卽。逕。用。汽。車。送。至。館。內。有。新。聞。雜。誌。展。覽。室。集。世。界。各。國。新。聞。雜。誌。羅。列。一。處。供。人。觀。覽。宜。乎。其。民。智。之。開。通。也。

出圖書館。正十一時。更往觀美國建國者喬治華盛頓舊宅。乘電車向曼溫特發隆。聞此電車。每日往來五次。每次相隔約一時間。乘客大半爲遊觀華盛頓遺蹟者。電車六輛。連接而行。座客常滿。何游人之多也。喬治華盛頓者。卽美國獨立之初。率國民軍苦戰七年。終至屈伏。英國軍隊定北美。合衆國獨立基礎。而被推爲第一二期之大總統者也。彼起家於曼溫特發隆村。戰爭後。頓脫大將軍服。歸耕隴畔。其人格高尚。可知。旋被推爲大總統。期滿更歸隱。不貪權勢。志向高潔。蓋通古今中外。歷史上唯一無二之大人物也。美國八千萬國民。言及華盛頓時。靡不視之爲神聖。國都卽以其名而名之。又建世界第一之高塔。以作紀念。特築電車達其舊宅。每日有遊客數千人。往觀其遺跡。華盛頓真不朽矣。

余乘電車時。發現一奇事。蓋車有白人車。與黑人車之別也。華盛頓市人口三十萬中。有十萬爲黑人。此等黑人。大半從事於勞働。素爲美人所輕視。聞全美八千萬人中。實有黑人一千萬。不獨華盛頓市。一處有之。分布之盛。可想見矣。但白人對於此等黑人。非常輕蔑。不與結婚。不與交際。卽電車亦區別之。卽余今日所發現之事實也。電車行動時。有導引者一人。在車聲隆隆中。以口當喇叭狀之擴聲器。逐次高聲說明。所過之有名古蹟。此舉亦殊奇特。

途經亞歷山大街。見華盛頓生時。每逢星期日所往參之寺。車沿河岸行。至上流。則丘陵起伏。有險峻之坡。過此。則漸達曼溫特發隆。

波達麥河左岸之丘陵上。四面盡農圃。周圍繞以老樹。中露邸園。望而知爲華盛頓之舊居也。入鐵門。有木造二層樓之房屋。其中之寢室。客室。讀書室。音樂室等。均甚狹小。不能容十人。而廚房。餐室。及培養植物之溫室等。均保存若當年。偉人棲居時。舊狀寢室之床。猶是距今一百一十一年前（一千七百九十九年）偉人偃息之地。牆邊黃楊樹。古翠依然。冬夏不改。胡桃樹上之栗鼠。頻頻上下。有自得之樂。卽育雛之雞。亦徘徊庭中。猶留主人。生時所飼馴之面影。撫今追昔。不禁感慨係之矣。

時將及午。余乃就電車站傍之餐館。雜坐衆客中。食油炸牡蠣。以供一飽。食畢。購美術信片。繕就付郵。匆匆乘電車歸寓。

午後一時。既抵華盛頓市之旅館。卽命執役雇汽車等候。將往參觀大總統府之白宮。稍遲。恐未能接見大總統也。白宮者。爲粉成白色之石所造。樓凡二層。本稱大總統府。因其建築爲白色。故人人呼爲白宮。其名雖聞於世界。然實際則甚爲質樸。不過廣七十尺。深八十六



尺之一屋也。入門爲休憩室。次爲應接室。應接室凡三。以青綠赤三色區別之。室內懸歷代大總統肖像。廊下懸大總統夫人之肖像。裝飾亦不甚華奢。僅圓桌一。配列數坐椅。飾以各國君主或國民之贈品。他則無所有也。

往觀摩天之華盛頓紀念塔。塔高五百五十尺。係集合各國石材所成者。中有升降機。時間匆促。未及登其塔頂。趨出巡遊河岸之公園。兼觀廢兵院。有傷病軍人之住宅。設於大庭園內。彼等頗優游自適。藉此以送殘年。更至洛克列克公園。美景天然。筆難罄述。時日已西落。余尙徜徉楓林間。俄而匆匆登車。周遊華盛頓市。游畢歸旅館。則已黃昏時候矣。是晚八時。赴賓夕爾勒尼亞鐵道之車站。乘赴畢斯堡之夜車以行。

### 煤煙黯淡中之畢斯堡市

抵畢斯堡市。見工場煙突插天。煤煙噴薄。瀰漫空中。瓦木那加哈河與阿列加尼河沿岸之三十哩內。天地爲之暗淡。雖暢晴之日。不見日光。聞該市有最大鋼鐵工場。最爲壯觀云。余昨夜自華盛頓出發。今晨抵畢斯堡市。首參觀工場。蓋此市之製鋼業。至近五十年而最盛。當時因發見天然瓦斯與軟石炭。又以附近各地之鐵礦蘊蓄頗富。乃以木那加哈與阿

列加尼兩河會合處爲中心。設多數會社工場於兩岸。其後是等各會社組織托辣斯。其首領卽世界鋼鐵大王卡賴奇也。喬斯及喇夫林會社之一派。多反對之。此兩派共十數大會社。日肆競爭。廣設工場。後遂使該市變爲黯無天日之世界。相隔數丈外卽不能明視。是地居民。吸受煤煙過多。聞其死後。切開肺部。印於白紙上。則紙面可成黑色云。

終日勞動工場之職工。汗流滿面。爲火光所炙射。宛如地獄中之鬼。此若干人有將鎔鐵。注入煤爐者。有將燒紅鐵塊。在置鐵盤上。互相打擊者。打鐵板時。宛如製餅。引長鐵軌。不啻製糕。火花四散。令人望而却走。此蓋喬斯及喇夫林會社工場內之景象也。工場雖在市內。然達於河之兩岸。鐵道四通。陸有火車。水有汽船。原料運來。製品輸出。其發達亦可驚矣。更至卡賴奇會社之總務部。因攜有友人紹介書。彼逕延至四層樓上入室。時卽見一奇事。蓋自掌櫃以下各事務員。其書案之抽屜上。均置有「及今爲之」Do it now「欲幸福則常多忙」Keep busy to Keep fortune「語是卽社主卡賴奇氏告誡全社員之二大訓語也。

埠看窗外。則全市十萬人口之都會。概由工場與職工組成。附近三四十丈之周圍。煙突如

也。林雖能略辨。然稍遠。卽爲黯淡。煤煙所籠罩。如入五里霧中。全不見物。直可稱之爲煙都會也。

由總務部給以工場縱覽證。卽乘電車至離市六里之哈摩斯台特。沿途概爲工場。此處至木那加哈河沿岸。工場之所在地。對岸之普拉特克。亦有同大之工場。先就余今所參觀之工場論之。場中使用工人一萬五千名。有鐵道縱橫布列。所奇者爲梁上鐵道。以鐵索吊熟鐵移送各處。余向者僅知鐵道能載運物件。今於此處見其能釣運物件。殊可驚也。作工時之情形。與喬斯及喇夫林會社略同。而其規模則較大。工場建築爲鐵柱鐵梁。屋內皆用鐵板及鐵枕木。滿目無一非鐵。聞一千八百九十三年時。此工場內曾有同盟罷工之事。警察官力不能制。至調集陸軍一師團包圍。至數日者可推知其工場之大矣。

出視卡賴奇之圖書館、博物館、音樂堂、工業學校。人恆稱之爲四大設施。視畢返市。適值晚餐。食時忽憶及煤煙事。自視衣服。則今所新換之衣領及襟飾。已變黑色。食後復乘火車。行至翌日。已抵紐約市。見高樓聳立兩側。中央之市街。宛若大豁谷也。

## 大西洋之航海

### 極豪華之大西洋航路

游北美大陸既畢更渡大西洋而赴歐洲見汽船頗多紐約港邊比櫛之船塢最適於停泊大汽船之用航行歐洲之汽船會社計有數家均爲便利歐美兩洲旅客往來之處也以余所見全世界航海中設備之完全者無過於大西洋航路而是等各會社中之最完全者尤推裘那特會社自一千八百四十年來即在英國國旗下航行橫斷大西洋之汽船至近年有加羅里拿、拜莫尼阿之二大汽船容積各二萬噸爭誇爲全世界商船中之最大者現更以三萬二千五百噸之魯西他尼阿與莫列他尼亞之二大汽船航行於大西洋洋面可爲世界航海史上別開一生面矣予頗思乘魯西他尼阿汽船一覘其內容之美備但非俟至十數日後不可故乘第二大汽船拜莫尼阿號於十一月五日午前五時由紐約裘磨街第五十二號船塢解纜。

#### 宛在水中央之宮殿

大汽船以裝載旅客爲本位其種種設備當以待遇旅客爲主眼固不待言船室之大部分爲一等船客所居又於一等船客中分爲A、B、C三級此外另有特等室A在最上層B在

其次C在第三層三等中分其一部爲二等船客室三等船客在船面大甲板之下層余居A級第五號室實一等船客中最優等之室也室當前面右舷之角與鄰之A七九十一三。室相連同爲特別室角窗有二蔽有二重玻璃電燈二盞臥褥上可自由啟閉之其中有一盞可自壁間取下置於案上備寫字看書之用由筆筒之抽屜間橫曳其板則爲案窗側設以電氣煖爐洗面水有冷熱二管上下兩牀板備有屈折自如之黃銅梯休息時有椅藏物則有箱電鈴一按執役者立至脫靴置室外則逕攜去拂拭矣便所用大理石嵌成旁有執役者持巾立洗面器傍每隔三分鐘則自然噴出自來水洗滌之視此種種設備雖帝王所居之宮殿不過是矣。

## 船耶旅館耶

第五日之午前五時汽笛嗚嗚一聲破曉船身已徐動蓋乘滿潮出發也時夜將闌故岸旁送別者亦闐寂無人余睡初起至上層甲板遠眺見寥落晨星尙與哈得遜河兩岸羅列之電燈遙遙相映船離埠漸至自由女神像之近處見像後之高處有燈光縱橫配列或明或滅頻示信號船亦對之交換信號次第行遠紐約市燈光漸暗倏忽不見時東方漸白矣余



更入臥室。不及與。撤台。夫克燈台。及北美大陸。告別誠憾事也。

八時爲執役者呼醒。余卽起而入浴。次食加利福尼亞產果物理裝後。始至餐室。廣闊若大會堂。列置桌椅等。四百餘具。余席爲二百〇八號。居餐室中央。桌上有精裝船客名簿。展閱之。則余之姓名已印入矣。食後至甲板。甲板上有面海並列數十坐椅。在航海中專租與乘客者。其租金每人四先令。余租其一。以風冷不能久坐。入吸煙室。聞室中人云。前日所通用之美國貨幣。今入英國船後。已全不通用。幸事務長室。可以兌換英幣。當無不便。余聞之甚喜。因余亦有未用罄之美幣在也。每日午前九時早餐。午後一時午餐。午後七時晚餐。早餐後開放吸煙室。圖書室。發信室。及休憩室。船客均自由談論。自由閱書。或自由寫信。筆墨信箋。信封。美術信片。郵票等盡備。喫煙室。僅男子可入。休憩室。則無限制。男女均得入內。并備有各種遊戲具。喫煙室之煖爐內。終日不熄火。設備完善。令人如處家庭。聞婦人室內均女子執役云。先是余在美國時。見其事物之豪華壯大。雖令人望而驚駭。然缺乏嫻雅優美之趣味。其人之執務工作者。不必爲其人之職志。殆盡爲貨幣所驅使。而動作耳。一入英國船。則如入舊閩名家。見其乘客舉止之如何。謹慎。執役人之如何。高潔。易地以觀。殊覺今是而

昨非也。

行至第二層餐室之近處。見其梯旁有揭示曰。此船得以無線電信。與歐美二洲。及海上往來之汽船。交互通信。乘客需用時。可隨時承受。觀此。可知每日大西洋上所行之汽船。如西行。何船。東行。何船。皆可詳報。客亦可於航海中。交換電信。可謂便利極矣。翌日（六日）晨船中發行新聞題云。古那特。合利。布利頓。每份報資二辨士半。其電報欄中。有昨日（五日）美國之裁判官選舉。大總統羅斯福氏。躬自華盛頓府至奧斯他卑。不憚四百哩之遠。來投票云。是即從紐約相隔二百二十哩之海面上。所得之電報也。又翌日之新聞欄中。謂前日在舊金山所舉行之市長選舉。以前市長台拉氏得票最多數。為當選。茫茫大海中。其消息靈通如此。他可知矣。

船中之演藝會

每日午晚兩餐。均有名手在座旁演奏音樂。已極愉快。而星期三之夕。又特開演藝會。以樂嘉賓。

十一月九日之夕。遂開演藝會。預揭示於船中各處。謂午後八時半開演藝會於一等船客

大會堂。乘客中有演藝或捐資贊助者。既可助此會興。卽捐款有餘時。可捐入海員救濟會也。余見之。亦捐資入會。已而晚餐時。至餐室中。東西各國貴婦及紳士。均著盛裝。婦人頭上。輝耀之寶石。與男子胸間閃閃之珠玉相對映。男子所著黑色外衣。與白色襯衣。尤爲鮮明。婦人腕間之釧寶光燦然。灼如閃電。幾至眼眩。中有中國人。一身著毛織品之服裝。發異彩而奪人目者。卽余也。

案上有盛開之菊花。與殷紅之楓葉。交枝插瓶。盎中碧樹珊瑚。無茲絢爛。席間集東西洋珍品。辛調鹹適。出自名庖。其味尤美。更有甫出自冷藏庫之野菜佳果。與餐單上所附美術信片之顏色。鬪麗爭妍。一若添坐客無限精采。晚餐畢。客均散至船室。或吃煙室。俄而報告演藝場開幕之喇叭聲起。更入餐室。中央設演奏場。周圍係頭二等乘客之席次。會場雖寬。履鳥交錯。室中燦爛之電光照於貴婦身上之盛飾及椅披。台圍益增鮮豔。加以地毯之紅。與窗幔之綠。交相輝映。會場尤爲生色。男女整肅同列。席間儼然胡越一家不分畛域矣。旣而古莫尼亞附樂隊已演奏「波希米人音曲」。嘹亮之聲繞梁。三匝八音迭和。四座無言。每一曲終。掌聲如雷。曲復一曲。乘客中有奏曲之紳士。作讚美歌之貴婦。又有由船客中招來。

之專門演藝家皆興高采烈忘卻夜深至十時始閉會翌日有報告云此會捐資達三十六磅餘。

船中之葬式與祈禱

八日夜半船乍停於大西洋上四顧茫然滿船靜寂當時不知其爲何事也翌日探問知前日三等船客中病歿一人是夜行水葬禮船既停輪船長以下凡屬船員盡會葬結重鐵塊於死骸厚禮之而沉於船後死者爲紐約人可憫哉彼固欲越三千湮之波濤以遠赴歐洲者也乃長逝中途生還無望綿綿此恨當與海水同深。

船長在船既代表本國之行政司法執行一切職務至於宗教上亦然十日爲星期日早餐後預令清理頭等船客之大食堂爲基督教徒行祈禱會船長爲司會者晨起卽有一種異狀之鐘周鳴於上下各室頭二三等各室頓時開放人人入祈禱室桌上置經典乘客之爲基督教徒者男女老幼盡與會船長高聲祈神齊歌讚美歌片時卽散會余因非基督教中人但窺視會場亦涉非禮乃出而徐步甲板祇微聞祈禱之聲如麈梵唄抑揚中節而已如是者航海一週幾忘勞瘁雖間有風浪然以船大不覺其搖動婦人小兒亦無不至餐桌

者。且皆談笑嬉嬉。無殊在陸。船繼續進行。每至夜半。指針卽指三十分。日行四百浬以上。至十二日晨。已抵愛蘭之苦因士他港口。投錨片時。又繼續航行。漸見陸地。乘客均喜形於色。各至甲板眺望。晚七時抵利物浦。在棧橋上俟稅關檢查後。逕乘連絡火車。夜半抵倫敦。

### 第三編 英吉利

#### 倫敦繁昌記

##### 英國之自由貿易

赴英之旅客。所帶大小行李。裝入火車時。并不給憑照。客卽單身入車。車行時。人皆步入餐室。予亦隨之。室中半皆航海期內朝夕謀面之人。各以航海平安相慶。刀叉之聲鏗鏘可聽。而此車亦正開足機器。鼓輪直前。及抵倫敦。已近半夜。

予抵倫敦後。稅關官吏詢予曰。此行李中無酒與煙草否。無則可勿開視。余答曰。無之。彼卽用白粉畫圓圈於行李上。以爲符號。命予去。視前此在利物浦港上陸時。美國稅關檢查之嚴。與是處適成反對。此其所以爲自由貿易之英國也。卽前此在船中時。亦僅受檢疫員之檢查。檢畢。卽可上陸。非若美國上陸時。須再乞證明書。且倫敦之棧橋稅關及車站互相鄰。



接如在一室。尤覺靈便。而裘那特輪船公司。特備之火車。即在稅關出口處。余乘車前。因亟欲通電至倫敦。乃書就電文。至站內電報局發之。問以報費若干。有一英俊少年答曰。二辨士半。又恐聞者未解。以紙書之。英人之靈敏。若此。真可慕也。

## 初至倫敦市觀光

余至倫敦。遍覓旅館。因無相當空屋。權投宿於加華街七十六號客店。店中無升降機。自下層至屋頂之。最上層。頗形困苦。翌日。逕移至布拉克發亞橋北之加才魯也爾旅館。此旅館在泰晤士河岸。地下電車布拉克發亞停車場之旁。欲往倫敦市中各處。甚形便利。故在倫敦。百餘日。即住此旅館。

舍館既定。逕至市中遊覽。以其爲數百年歷史上最發達之市街。故頗難辨別方面。非若紐約市街之縱橫整列。如棋盤線之易於尋覓也。大概最繁華處。以車輪狀之一地點爲中心。各街向四面直達。惟以路徑未熟。各事俱不便利。然欲求其熟悉。則又甚難。幸有一種便利之馬車。宛如中國之人力車。各街衢均停歇。舉手招之。立即馳至。車上駕馬一頭。馬鞭甚長。御者坐於客座後之高處。客座頂有小穴。御者可自上向下。以聆客言。普通車資。最短距離。

爲六辨士十五分鐘以上。爲一先令。此外則每十五分鐘增六辨士。毋須預問其車資。此標準。倫敦全市均適用之。至在宴會席或旅館兜攬者。其價較廉。六辨士已有餘矣。乘客無論一人二人。其車資均同。故二人同行者甚爲便利。此便利之交通機關。既可通行各處。而於記憶道路上。則甚爲妨礙。乘車游市中時。見銀行及公司商店之執事人等外出。均服外衣。戴高帽。攜洋傘。蓋倫敦自秋至來春日。日大霧。天氣善變。驟逢陰雨。不可不用洋傘也。慣見此種之行裝。似較著先生服者爲高尚。執役小童。則斜戴小帽而行。習見之亦甚有趣。巡查立道上。時時搖手。制止絡繹不絕之行人。其服務之勤。深足欽佩。道上之馬車。汽車。公馬車。自轉車。與絡繹不絕之行人。均整列行道左。經十字街口時。隨巡查之手勢。以定行止。自朝至暮。雖行人不絕。然其行路之有秩序。爲不可及也。

又其市民極重公德。嘗見郵件容積過大。不能投入郵筒。則置於筒外。決不遺失。街旁有字紙筐。碎新聞紙等。均投入其中。毫無拋棄街上者。行人既如此嚴肅。故彼兜售玩具之商人在往來行人中。將自動裝置之玩具。行走於地上。人亦避之。而過不致踏壞。若就行人問道時。宜向之道謝。彼亦必答謝。

### 大倫敦之中心倫敦市

倫敦爲人口七百萬之大都會。若單言倫敦市則僅爲此大都會中心之一小部分。倫敦市長不過其中心一小部分之長。然此一小部分之長其權力甚大。除英國皇帝外無有若倫敦市長位置之榮譽者。

倫敦市權力如此其大。蓋因倫敦成今日之大都會。非一朝一夕之故。而其初僅中央一部分。嗣後逐漸向四方推廣。日新月盛。增大數十倍。遂成爲世界商業與金融之中心。而有左右各國政府財政之大權力。其市中隆拔特街與紐約之威爾斯特街同爲銀行及公司匯集之所。倫敦之成爲今日大都會者。其故實全在於倫敦市也。

此倫敦市中全係事務所。晝間約有人口百萬。充塞街巷。至午後五時則頓減少。夜間僅二三萬人。晝間車馬絡繹。欲橫穿街道而行頗非易事。日暮則街上闐寂。往來行人非常稀少。唯巡查佇立街頭。一若晝間疲勞過度。晚乃稍休息者。倫敦市之巡查袖口有青地白線紋徽章。以示與他巡查區別。其最有勢力之倫敦市長。年年選舉。一年間出臨宴會。席達五百次。至一千次。自開宴會。邀請他人者亦不少。其年俸爲一萬磅。（約當我國十萬圓）市長。

在職一年極少。須散財二萬磅爲賑濟之用。（約我國二十萬圓）故在英國稱爲最奢者。爲倫敦市長。幾與達比之賽馬者及大宰相鼎足。而三市長就任時。必巡閱市中。身著金色。燦然之倫敦市長制服。乘六馬之馬車。前持表彰市長名譽之金色棒。其行列之整齊嚴肅。雖皇帝行幸亦無以過之。

### 倫敦塔與塔橋之壯觀

廣延泰晤士河兩岸之倫敦市。其架於河上之橋。車馬往來最稠密者。首推倫敦橋。布拉克發亞橋。威斯脫敏斯特橋等。次之。而最美觀者爲塔橋。倫敦橋乃往古英國之城郭。又有以之爲監獄者。多數之國王皇后及政事家。多幽閉於此。且有某皇后被殺於是處斷頭臺上。此最古之歷史也。今變爲皇帝寶庫。係舊建築。壁成黑色。藏有價值幾億圓之歷代王冠與佩劍及無數珍寶。高列於泰晤士河沿岸。狀如高塔。常有近衛兵守護之。許公衆遊覽。其自倫敦塔傍至對岸之大鐵橋。稱爲塔橋。卽於河中央之左右立二大塔。輪船行於二塔之間。時則大鐵橋自中央分開。以水壓力之作用撥而向上。其設置之壯大頗堪驚異。橋撥上時。若有人急須過橋。可登橋上之塔。其塔與塔之間空中亦有橋。由此得步至彼岸。固倫敦大

觀之一也。

### 地下鐵道

倫敦人口七百萬。住民大半在郊外。數里至數十里之地。每晨至倫敦。事務所服務。而晚間歸家。故倫敦市民往來。頻繁。市街滿填車馬。絡繹不絕。

市中馬車、汽車、公馬車、公汽車。到處皆是。外有自郊外至市內某地點之電車。又有前世紀遺留之馬車鐵道。鐵道車站數百。其大者如優普頓、利物浦、威他爾、金古斯、苦魯斯、加林、苦魯斯、維多利亞等。然猶未足供滿街市民乘坐之用。卒至鑿地築鐵道。橫穿泰晤士河河底。至是其全市中地面與地下均晝夜通行火車電車矣。

地下深七十尺之地底。有縱橫貫倫敦之鐵管線。鐵管云者。爲直徑二三丈之大鐵管。埋於地中。以代隧道。複線鐵道。敷設其中。以通行電車。更有在地下繞全市周圍之地下鐵道。此等地下鐵道。除電車外。卽往來倫敦市外各地之火車。亦在此鐵道上。駛行。故見車行之頻繁。目爲之眩。彼離市數十里。每日至市中事務所服務之人。所以如是。其多者。蓋由交通機關之便利也。然線路既甚繁雜。若誤乘他車。則必迷道不能達。是以不熟習者。利用此利便。



之機關亦非易事。

行地下鐵道時。在車站買票後。入一大升降機。至集客三十餘人。則鐵柵一閉。即降至地下。地下之電燈光明如晝。用吸氣機流通空氣。有公共坐椅。有新聞雜誌。美術信片煙草等出賣。上面嵌玻璃額。燈用電氣裝置。時現出一A二B三C等數字。是爲報告抵站之電車者。旁有揭示說明。A爲何線。B爲何線。乘客可預知欲乘之車爲A爲B或爲C。在此次之第幾輛。乃依其車抵站之次序。逕行乘入。若一躊躇。即錯過矣。

乘車時。車室有自由吸煙室與禁煙室之別。婦人多乘禁煙室。若在此室吃煙。必爲管車者所禁阻。雖不致惡聲相向。然人在公衆前受管車者之禁阻。視爲非常恥辱。電車每歷一二分鐘。即在各車站暫停。所停時間極短。管車者報告停車處之地名。不熟習者不知也。余乃自窗外望。注目於白壁上所書地名。或爲加諾街。或爲紀念塔。或爲英蘭銀行。正在專心注視時。忽見一水菜店廣告。幾誤認爲奇異之站名。不覺啞然失笑。

### 英蘭銀行

倫敦市中心之隆拔特街中段。有世界金融界中心中之英蘭銀行。適當地地下鐵道停車處。

卽晝間上下車客最多之處也。有人介紹卽可入內參觀。各國均依賴此銀行爲國庫金之掌管處。其勢力甚爲偉大。是以各國所鑄造之特別貨幣通用於各本國者卽金銀成色甚優。亦難通用於外國。而英蘭銀行之紙幣則不然。薄紙一枚可以通行世界。持往各國銀行可兌換本國之貨幣。

七街會集於如車輪狀之中心地。爲哥魯意街之轉角。有商場在焉。對面之右爲市長官舍。其左方斯列特尼特街角之古建築物。爲英蘭銀行。此處乃倫敦市中最繁華之部落。行人若。在。途。中。稍。停。將。被。車。馬。衝。倒。故。車。輪。形。街。路。中。央。之。空。地。有。二。百。餘。方。尺。圍。繞。石。柱。行。人。例。在。是。處。避。車。馬。及。見。巡。查。舉。手。止。車。馬。行。時。始。得。橫。穿。道。路。而。去。

由商場橫行於車馬間。而入英蘭銀行。其古建築爲三層牆壁。污黑。門前站立深紅外套之守門者。過其前而入。初觀貨幣。鑑別所見金銀貨幣。堆積如山。先用篩區別金幣銀幣。正幣補助幣之大小。次在玻璃室內。一一檢查。眞質與其重量之適當與否。桌上置自動小機械。先區別同大而重量不足者。向左右分開。次檢查重量不足之貨幣。中其本質爲眞爲贗。亦以自働機向左右分開。其迅速殆不可言狀。

更往觀金庫。地下有相連之長屋數十間。一一閉鎖。導客者與監督人及各室看守人會同開扉。其中電燈燦爛。見已鑄成之金幣。每一千磅（一萬圓）盛一麻袋。袋凡數百。積於四周架上。一一標號數。導引者開袋示客。以內部之金貨更導觀金塊儲藏室。取其充積地上之金條一枚持於手中。衡之其重量。實可令人驚駭也。

更觀紙幣印刷部。以彼兌換準備金之如此其豐富。則英蘭銀行所發之紙幣。其能流通世界各國。而與該國貨幣有同一之大信用也。固非無因。紙幣之印刷。先在玻璃小室內。將縱三寸闊六寸之紙幣用紙印入。透明文字切成紙幣形。運至印刷室。故印刷室內清潔無纖塵。小印刷機用蒸汽原動力。動於桌上。每架每次刷出紙幣二張。各張號數無一同者。每架機械開動後。可絡繹印成一萬張。號數不同之紙幣。此固機械效用之特色也。印刷時。先於白紙上刷墨紋。次刷號數。其每次刷成之二張。一方爲A之三萬號。二萬九千九百九十九號。及九十八號之逆數。他之一方爲A之二萬五千號。四千九百九十九號。及九十八號之逆數。最後至二萬五千〇一號。與二萬〇一號時。機械即停止運轉。是以此印成之一萬張紙幣。決無二張同一號數之虞。紙幣有五磅、十磅、二十磅、五十磅、一百磅各種形式。均同唯

數碼相異耳。

噫此薄質之小紙片軍艦大礮賴是造成火車輪船因是運行填充倫敦全市之七百萬人以及全英國四千萬人民乃至不見日落遍於世界之全英國領土人民亦皆因此而勤勞焉得之則鬼魔亦笑不得則大哲學者亦戚其能具不翼而飛不脛而走之大神通者端推此紙幣勢力雖如此偉大然觀其製造之狀亦不過如是耳。

### 船舶紛集之倫敦港

倫敦爲世界通商口岸各國貨物集散於東西之貿易中心地也身未臨是地者以爲必面臨海洋之港實則大異乃建設於泰晤士河河口上流三十哩之大都會所謂倫敦港者在市街下流屈曲於S形之河流兩岸鑿陸地爲船塢浚深河身俾東西各國之各種大船舶逆溯此泰晤士河之流而上入於船塢中以上下貨物

河岸之船塢在海潮盛漲時船可自由收入潮小時則船塢內之水減少乃於所設之船塢口爲閘閉其閘門俾潮小時亦貯水故數萬噸大船可橫於陸地船塢中岸上有倉庫有鐵道有稅關有大小數十座之起重機自船倉中起出貨物亦有移入火車直接運出者亦有

送入岸邊之倉庫內者。一面又將裝入船中之貨物。以起重機裝入之。裝畢船乃出行。

### 英國上院旁聽記

泰晤士河之威斯特敏斯達橋左岸。有臨水之加西克 (Cathic) 式大建築。是爲英國之國會議事堂。余由本國公使館得有上院之旁聽券。二月十二日午後四時開院。驅車至院前。過路側警衛間。仰望屋上高塔。有世界最大之時鐘。

上院之旁聽券。以金爲緣。折成二層。宛如宴會之請帖。每券一人。券上印貴族院之徽章。其下印旁聽人規則。親書介紹者與旁聽者之名。各室入口。立巡查二人。攜旁聽券而入。共受檢查四五次。其巡查之應接頗恭。最後抵議場外廊下。謂須在此畧候。少頃議長經過此地。果見白髮之老紳。士著闊袖制服。一從者自後持其裾。他一從者則捧金色杖。前導威儀。正肅而過。巡查及守衛對之。均恭持敬禮。此上院議長也。英國上院兼爲最高等之裁判所。其議長爲裁判長之大法官。卽大審院長兼貴族院議長者也。

開會時入旁聽席。時爲四時十五分。議場長方形。議長議員席有椅而無案。正面議長席後之高處。列有華煥之椅二。卽爲皇帝皇后席。議員席之中央爲號外席。政府委員均冠白假



鬢列焉。書記在其旁席。旁聽席。婦人有椅。男子則無。議員大半爲白髮老紳士。是日出席者。僅當議場四分之一。議事日程爲二三議案之二讀會。及質問二件。政府委員對於質問時。立即答辯。議場極平穩。經三十分鐘。已有議員退席者。議長欠伸作倦狀。議員亦有在議長席前橫身伸足者。前在議場外見議長行列。嚴正此時。又驚其甚爲自由矣。聞議案非關重要之日。概如是也。出議場時。入口之室內。有格蘭斯敦拍爾麥斯敦等已故政治家之大理石像。左右並列。令人見之。肅然起敬焉。

## 英國下院旁聽記

翌日夕。更至下院旁聽。下院與上院。係同一之建築。議場之構造亦畧似。下院旁聽券。比上院稍粗劣。議員出席。較上院多。議事亦甚活潑。余入時。正辯論對於蘇格蘭之地價法案。根德州選出之議員某君。在議席上爲反對者之演說。財務廳安斯葵斯旋起而答辯。態度沈著。辯論流暢。且夾以諛諧之語。使他方無從置喙。誠不愧爲未來之內閣總理也。當余未至議院前。以爲立憲政治良好之英國。其議會。議場。定係廣大華麗。秩序井然者也。乃大不然。卽以余前日在上院旁聽時。所見種種舉動。極不嚴肅。已令人驚異。而下院更甚。

議場對於六百六十九人之定額。其坐席僅四百十人。此外全無坐席。故席上不標定誰氏之席。先至者可隨意入座。議席爲長方形。其左右兩側向後次第高起。並爲數排。政府黨與反對黨相向而坐。議長居正面。其旁無政府委員席。卽內閣總理亦身爲代議士而列席於議場中央。其前方坐反對黨之領袖。辯論時雙方相對。別無所爲演說壇。議長前之案上置代表議長職權之金色杖。與上院同。新聞記者席在議長席後之樓上。普通旁聽席亦在樓上。人數至少大半佇立。更奇者議員戴帽入議席。而婦人旁聽席在議長席後樓下之裏面。用鐵柵圍之。如此不規律之由來。蓋因英國之有議會。以國民在野外集議爲嚆矢。戴帽者多係舊時習慣。積久未改者也。議員多而議席少者。因議員之數逐漸增加。故耳。婦人之旁聽席秩序頗爲紊亂。有妨議事之規則。故古時力爲防閑。圍以鐵柵。此制至今不改。可見英國保守主義之一斑矣。若其外形。雖有種種缺點。而實際則無可訾議。故議場雖狹。議員之演說則甚透徹。對於反對黨之演說亦皆靜心傾聽。無一議員故意與政府委員爲無意識之質問者。

### 記倫敦市議會旁聽

倫敦市會云者非包括人口七百餘萬之大倫敦也。實則大倫敦爲全都府中央之要區。至近年分爲倫敦市、威斯特敏斯達、沙斯威克等。雖全屬於倫敦府參事會管轄之下。然倫敦最繁華之中心。則在舊有之倫敦市。倫敦市長之榮譽。幾次於英國皇帝。凡倫敦交際社會。如無此人。則不成爲會之體裁。議定此倫敦市之行政事務者。爲倫敦市會。市會議長卽市長兼之。故市長立於議定執行兩機關之上。而爲倫敦市名譽之代表者。

選舉市長時。係先由市會互選。選出助役數人。更由此助役間互選市長。任期僅一年。年俸爲一萬磅。以此年俸之全部。尙不足供當選披露費與交際費之用。更須拋棄數萬磅私財。然咸以作市長爲榮。故任市長一年。則子孫百世之後。猶可誇耀於人前。人多尊稱市長爲市長公。而稱市長夫人爲市長女。云云。

當選爲市長後。例用歷代相傳之嚴肅儀式。須參謁威斯特敏斯達寺院。其服裝爲深紅色。闊袍。戴白色假鬢。前載代表市長名譽之金色杖。乘六馬所駕之赤漆馬車。市助役二人同戴白假鬢。身亦同著助役制服。別乘車從之。有警吏數人騎馬爲其前驅。彼英國皇帝行幸於倫敦市內之聖保羅寺院時。須市長出迎於寺前。外國君主及皇族遊歷倫敦時。欲至該

市之公會堂。非經市會議決。由市長迎迓不得入。

某日予至市會旁聽。見市長戴白色假髮。坐於正面較高處之議長席。而置金杖於其前較低處之案上。與貴族院議長同。白假髮之助役二人。坐席左右相對。議員席繞其周圍成半圓形。議員發言時。必先呼市長公。得其許可後。乃在本席發言。是日議案。爲關於倫敦市公衆衛生之問題。議論甚盛。數議員同時要求發言。亦有於他人發言時。插入批評者。議場時時騷動。至議論激烈時。議長以似槌之物。擊案上。則騷動立靜。如是者數次。是殆亦倫敦市會所罕見者。平時大抵贊成理事之提案。於細微問題。故意向委員運舌。以消費時間者甚少。

### 威斯特敏斯達寺院

舊時之倫敦。爲現今倫敦市中英蘭銀行及聖保羅寺院等之一區。而威斯特敏斯達與沙斯威克等。則別爲一區。嗣後次第膨脹。始合而爲一。至今已成大倫敦中之中央部落。故今之市區性質。猶約畧。可分倫敦市爲商店及事務所之商業中心。威斯特敏斯達區爲政治上之中心。蒲京哈王宮。上下議院。財政外交內務各部。以及管轄全倫敦之府參事會。亦在

是但沙斯威克爲泰晤士河對岸之一部落。其他各區向四面膨脹。今分全倫敦爲三十六市。各有市長管轄之。

威斯特敏斯達地名之由來。因是處議院鄰近。有稱爲威斯特敏斯達之皇室大寺院。舊時稱聖必達寺院。後對於東方之聖保羅寺院。而特稱爲威斯特敏斯達。卽西寺院之意也。維廉一世始在此寺。卽王位。故英國歷代之王亦均在此寺。行卽位式。歷代王室之墳墓亦多在是處。東之聖保羅。西之威斯特敏斯達相並。此西寺院之附近。市街漸次繁興。終成爲市區之名。

歷代皇室墳墓之所在地。其門外常有巡查護衛。內部多壯麗彫刻。又有著名大僧正之諷經聲。時警覺於參謁者之耳。聞之發人深省。迷信者確指爲倫敦第一之靈地也。

出寺過議院前。則有威斯特敏斯達橋。與泰晤士河之對岸相通。由寺院轉向東南。答拉哈牙廣場中。有訥耳遜提督之答拉哈牙戰勝紀念塔。高立於大石柱上。其旁爲四通八達之球林古克魯斯。卽全倫敦之中心也。府參事會及各官公署列其南面。往來如織之斯篤蘭特街。在其東。滑篤哈街。在其北。列其恩特街。在其西北。更有夜間最繁昌之畢加台利街。連



於列其恩特街之西。燈火通宵。城如不夜。

### 畢加台利街夜景

畢加台利街側之燈光。比晝尤明。有大劇場。大獻技場。大餐館等。並軒而立。每夜自八時至十一時。劇場及技場內。均有豔妝婦人。徘徊瞻眺。余始以爲盡貴婦人。不知乃醜業婦也。每夜出沒於此間者。幾千百人。演劇獻技。既終。爲彼等最得意之期。蓋甫出戲館。卽攬其合意之人。偕乘馬車而去。未得合意者。更入餐館及咖啡店。或於市中光明電燈下之巡查。高視闊步。結隊遊行。徘徊復徘徊。幾數十百次。淒涼不可名狀。雖云晝間極樂之威斯特敏斯達。夜間移至鄰區畢加台利。而觀此等醜業婦。直不啻處於地獄之境耳。

### 縮寫英國史之倫敦塔

橫斷泰晤士河流之鐵橋。其中腰有大塔二。塔與塔之間。遇輪船通過時。大鐵橋中央卽分開。向上撥之。是卽倫敦市民所爭誇之塔橋也。橋左岸臨水。有一紅磚大建築。歷時既久。磚悉變爲黑色。由多數圓塔簇立而成。此英國歷史上著名之倫敦塔也。名雖爲塔。實係古之城郭。維廉一世常居此。嗣後歷代帝王居此者亦多。今爲皇室寶庫。藏世界有名之寶物。有

斷頭台。最初受刑者。爲女王安恩。其後有多少名士。亦處死刑於此。尙有牢獄。今尙保存。故是處可視爲一部英國史之縮圖也。

入口有護衛兵。戴熊皮帽。着緋色呢衣。肩荷裝刺刀之鎗。守門人着赤色緣邊之寬袖服。戴闊邊帽。出若干入場費。入其石門。登數百年風霜侵蝕瓦礫蕭條之塔。其石階有蔦蘿纏繞。觀其外形。爲圓桶狀之建築。中陳列古來戰勝所獲之兵器。并有多數大礮。其樓上爲十五六世紀之武器。陳列所古代之甲冑。顏面皆覆鐵。如鐵造之假面具。手足腹背。亦有包鐵者。故矢與刃。均不易透入。又有坐騎所用之鐵甲。此種武器。其量頗重。不知古人何皆孔武有力。而能戴之。臨陣也。

更入他室。有歷代國王行卽位式時所用衣冠。王之冠。用純金上嵌。拇指大之金剛石。燦爛於玻璃櫥中。燈光反射爲之眩眼。一似顯出王室全盛時之光彩。另一庭中古來有多數名士繫獄於此。庭前之楓樹間。有張鐵網之斷頭台。其榜示云「女王安恩及王族數人處死刑之所」。楓樹上棲一鳥。鳴聲甚哀。一若留此。甲古人之亡魂者。但彼嵌寶石之王冠。與斷頭台之遺跡。兩相對照。適足以表示極端之明暗。不禁令人生無窮之感焉。

隔庭而斜向之塔。卽古時之牢獄入口處。有字云。壁上之文字。不可削去。入其中觀之。則壁間題字。跡尙鮮明。卽古來幾多名士爲國事而犯罪者。久錮獄中。無聊已甚。時在石壁或窗緣。用指甲彫成圖畫文字。雪泥鴻爪。猶在人間。蓋世人心。中最好之紀念品。宜其囑遊客勿削落之也。

### 聖保羅大寺院

聖保羅寺院。亦爲點綴倫敦市中之一大伽藍也。其吊鐘如大圓塔。全市四方均望見之。寺內雖非閑雅幽邃之境。然門前有圓形廣院。中有直徑三尺餘之石柱。並立如林。入門時。已氣爲之奪。其裏面高。矗仰棚。日光自頂窗照入。四周壁畫。爲日光彩色。所映異常鮮明。所圖均宗教上之事蹟。更於下面深奧處之燈光中。見正面有十字架上祀基督祈禱時所鳴之鐘聲。余卽非信徒。聞之。亦不覺肅然起敬矣。

歷登螺旋形階梯。達於圓塔半腹。倚狹欄俯視。則先時余所佇立處之人形。大僅如掌。足知余所處位置之高矣。更上至塔頂。極目四顧。距地面已三十餘丈。倫敦全市。如一大回轉畫。脚下簇立之各街建築物。其黑瓦如波。四面連亙。至數里。然遠處爲霧所罩。無由見也。於此

黑波中有一線蜿蜒之白色爲泰晤士河橫於最近處之河上者卽布拉克發橋也倫敦橋在其下流更有塔橋上二塔高聳空中遇大船通過時則見其橋面自中央開撥而上回顧他方則遠處隱隱見威斯特敏斯達橋議院及寺院之大建築亦約略可辨又有開赴滑鐵盧之火車上下泰晤士河之大小船舶以及附近加隆興克斯發特等街絡繹往來之車馬行人紛紛擾擾片時不息是誠倫敦之活動影戲欲收全市於一望中殆無逾於此處者

## 碧草大公園

出威斯特敏斯達寺院移步而西則聖壽母斯公園在焉茸茸細草如綠氈氈鵝鴨游泳於池中得天然生趣其旁道路縱橫廣者適於馳車馬隘者亦足供推小兒車其西方乃蒲京哈宮殿大英國皇帝平時住居之所也殿爲平屋周圍庭園繞以鐵柵柵外正門有著深紅制服戴熊皮帽之兵士護衛正門前格林公園之草地綿亙甚遠東南接聖壽母斯公園西北接哈特公園更於西方連接凱星頓花園此花園內有皇室之離宮許公衆入內瞻覽花園南側有先女皇維多利亞之皇婿亞拔脫公紀念碑碑甚高樹於大理石壇上其旁有公之紀念大會堂足容公衆一萬人時常在此開音樂會真偉大之建築也

過。皇。宮。而。至。四。面。連。互。數。哩。之。多。數。公。園。就。中。最。廣。者。為。哈。特。公。園。僅。此。一。公。園。之。面。積。足。與。古。倫。敦。市。面。積。相。埒。可。想。見。其。大。矣。各。公。園。均。周。繞。繁。茂。之。森。林。中。央。叢。生。綠。草。是。為。英。國。特。色。此。草。尤。係。英。國。名。產。終。歲。凝。碧。經。霜。不。枯。人。可。寢。其。上。以。閱。書。或。為。編。物。等。手。藝。冬。日。放。學。可。以。背。受。日。光。正。覽。風。景。出。塵。市。喧。闐。之。境。來。林。泉。幽。寂。之。場。頓。覺。別。有。天。地。星。期。六。午。後。及。星。期。日。哈。特。公。園。內。大。道。上。馬。車。汽。車。數。百。輛。相。接。而。行。其。中。亦。有。如。花。美。人。騎。於。馬。上。者。紳。士。貴。婦。羣。集。如。雲。此。其。所。以。為。世。界。之。大。都。會。也。且。人。之。平。日。動。作。頗。具。自。然。之。天。性。老。幼。同。遊。一。處。正。為。英。吉。利。人。之。特。色。不。圖。今。日。於。公。園。中。見。之。由。哈。特。公。園。東。北。端。更。向。東。北。行。七。八。里。又。有。列。其。恩。特。公。園。與。動。物。園。搜。集。寒。熱。溫。三。帶。英。國。各。殖。民。地。所。特。產。之。動。物。如。印。度。之。象。及。駝。鳥。南。非。洲。之。獅。及。巨。蛇。加。拿。大。之。白。熊。虎。豹。等。大。小。各。種。鳥。獸。共。二。千。餘。種。不。特。可。以。娛。目。而。於。養。成。地。理。學。之。智。識。上。亦。有。至。大。關。係。

### 博物館與美術館

網羅古今東西工藝美術品。品類之多。無慮萬千。而世界第一之大英博物館。在列其恩特



公園東南殆居全市中央之一隅。凡埃及、印度、希臘、羅馬等古代文明之遺物，盡在其中。卽盛行於三四千年前埃及之木乃伊數百具，無不藏之。若腓尼其、絨里亞、亞述等上古時亞細亞諸國象形文字彫刻，以及意大利波辟市街之遺物等，均由土中掘出，陳列於此。其爲考古學家絕好之參考品，固無論矣。卽世界各國未開化人種之風俗製作品、人類學工之參考品等，亦均具備。館內之圖書部，集古今各國古今圖書種類繁多，可稱世界最大之圖書館。如中國及日本之文學書、印度之經文、回教之經典等，求則得之，無待取諸外也。

大英博物館之西南方，卽答拉哈牙廣場之中央，上立有圓塔。塔上更有答拉哈牙海戰時之訥耳遜提督銅像。其北側一屋，結構頗巧，是爲英國寶庫。國立美術館也。將各國古今之畫件，序其年代及學派，分爲意大利派、和蘭派、法蘭西派、西班牙派，以及英國派各種名工傑作，幾盡萃於是其數。共千餘就中，意大利派之拉發兒所畫曼獨那圖，爲千八百八十四年以七十萬圓買得者。他如惠達克所畫沙魯斯，爲十七萬五千圓買得者，均附有說明。足知此處陳列品價格之高。

美術館之旁，另有一國立肖像美術館。陳列男女肖像畫一千二百餘件。盡係惠達克、列挪

特。訥。那。根。其。拔。路。摩。訥。獨。蒲。遜。等。古。今。肖。像。畫。家。之。名。作。凡。有。畫。件。陳。列。此。處。者。均。有。被。稱。爲。世。界。名。人。之。價。值。是。等。之。外。又。有。撒。斯。凱。星。頓。博。物。館。在。凱。星。頓。公。園。南。方。分。爲。美。術。與。美。術。工。藝。部。美。術。部。集。古。今。名。人。傑。作。美。術。工。藝。陳。列。各。種。製。作。品。如。一。大。博。覽。會。然。尙。有。其。他。各。種。博。物。館。美。術。館。散。在。於。市。內。各。地。者。無。暇。一。一。遊。之。其。內。容。無。從。得。知。也。

### 蠟人形與水晶宮

欲。以。飽。觀。美。術。品。之。眼。光。微。移。於。他。方。則。曼。達。摩。他。沙。之。蠟。人。形。館。西。台。那。摩。之。水。晶。宮。爲。最。適。當。之。觀。覽。處。

富。豪。塔。梭。夫。人。不。惜。巨。資。囑。當。時。名。工。塑。造。世。界。各。國。古。今。有。名。人。物。之。肖。像。後。以。多。數。學。者。研。究。之。結。果。乃。決。定。用。蠟。細。工。造。之。所。著。服。裝。均。與。各。人。本。國。及。時。代。相。應。長。短。肥。瘦。各。如。其。形。俾。人。見。此。蠟。形。宛。如。接。見。其。人。夫。人。死。後。子。孫。繼。其。遺。志。留。此。以。供。衆。覽。又。漸。增。其。數。今。爲。倫。敦。名。勝。物。之。一。矣。其。中。有。英。國。歷。代。帝。王。皇。后。海。陸。軍。著。名。將。校。學。者。政。治。家。以。及。各。國。帝。王。大。統。領。文。武。名。士。我。國。之。李。鴻。章。等。亦。與。焉。是。等。偶。像。旁。均。附。列。其。侍。從。之。人。

如帝王則附列皇后侍臣將軍則附列幕僚從卒俾可兼觀當時之實況。又於搜集戰爭上。有關係之人形。室中有訥耳遜提督戰死於答拉哈牙之情形。觀者對於偉人自然發其畏敬之念。蘇格蘭女王謀利踴躍刑場上之像。亦令人爲之一掬同情淚焉。其他人物維妙維肖。至有見巡查偶像誤向之尋出口處者。

水晶宮在市外十哩之西台那摩。乃一千八百五十一年哈特公園所開大博覽會建築物之一部分。移建於此處者也。屋用鐵架。屋頂與壁盡嵌玻璃磚。全體長一千六百零八尺。中央長三百九十尺。闊一百二十尺。高一百七十五尺。通室明徹如水晶。故名水晶宮。周圍附屬面積三千畝（華畝）之大庭園。有山有水。花草芬芳。飛泉高迸。儼然一大公園也。此產爲私立公司所有。故須徵收遊覽費。亦常租爲運動會之場。及自轉車競走場等。宮內有餐館。舞蹈室。音樂室。各種遊戲室。玩具販賣店等。均設屏障隔之。偕孩童來遊。可終日不倦。園鄰火車站。有往來倫敦之火車。每歷一小時。開車一次。三十分鐘可達。一日得往來數次。

## 莎士比之悲劇

倫敦至冬季。每霧多而晴少。且易降雨。晝間頗不適於遊覽。唯夜間爲最熱鬧之時。其大小

數十劇場。並皆開演。海姆開特。披加台利各街。滿街燈光。燦爛成爲世界第一。之不夜城。其中劇場最多者。推海姆開特劇場。中舞台之最完美者。推希斯曼球斯堆。其名爲陛下座。蓋現今之英國皇帝愛德華第七及其皇后時時親臨觀劇者也。此劇場爲名伶篤利之產業。且兼掌班其裝演之最完美者。推獨流列恩。此外舞臺之構造。劇場之習俗。均大同小異。午後八時至十一時。爲普通觀劇時間。宿於大旅館者。戲券可在旅館內購之。至市中各處。亦有戲券發賣所。宜於數日前選定合意之席次。購買該席號數之戲券。庶不至爲他人奪去。開演前至劇場。有司招待之男女茶房。視戲券號數。引至席上。遂詢客須戲單否。如須戲單。可即買之。否則給此茶房以六辨士。席次係五六人並爲一列。列與列間有通路。對於舞臺成半圓形之平地。上爲正廳。正廳與舞臺左右樓上之一室。價最昂貴。正廳後之二層樓。三層樓。愈後愈賤。貴價之席。稱禮服區域。男子均服燕尾服。婦人則露胸與肱。以金及寶石爲飾。映於燈光。爭競其豔麗。此禮服區域。中正廳稱斯托爾(譯音)舞臺。左右之樓上稱柏克斯(官座)舞臺。上無優人通行之道。無樂人座。而樂人座即列於正廳前最接近舞臺之處。

觀劇時。男子之帽。須納置椅下。唯婦人則仍冠之。劇場坐位。次第向後增高。故坐於戴帽之婦人後者。尙不妨礙視線。座前有小箱。附於前座之椅後。中藏雙眼鏡。若投小銀幣一枚於箱之穴內。則箱口自開。觀劇時間內。可使用之。觀劇畢。仍納之箱中。無紛失之虞。蓋英國人民。富於公德心故也。

前幕既終。後幕未演。其間有持咖啡果點等物。至客座兜售者。蓋大劇場多於廊下設咖啡店。觀客多於是時離座就食。咖啡店中執役之人。亦係頭戴白假鬘者。此事在異國人見之。似覺捧腹。而英人則以白假鬘爲古代習俗之正裝。

如欲於幕間下便時。由佇立廊下之茶房引導之。便所內另有茶房執役。備便畢洗手時代取肥皂及手巾。并拂拭衣帽上之塵埃。例須與以二三辨士。

以上所述。不過劇場之規則。若欲知其演劇之內容。不妨將余所親見者。更爲諸君述之。莎士比之劇本。阿西魯者。劇界名作也。演之於倫敦唯一之劇場希斯曼球斯堆。登場者皆倫敦首屈一指之名優。男優則喬裝爲男子形。爲女子形者。皆女優。鐘鳴八下時。樂人開始演奏。其戲目預先記明於戲單上。樂人三四十名。以各種樂器合奏。頗覺動聽。樂止則觀客席



上電燈卽熄。旋見舞臺上面緞帳掀開。中佈滑尼斯市街夜景。有滑尼斯國政府所雇用之武官名阿西魯。係亞非利加黑人。與元老院議官不拉奔原之女結婚。爲其旗手意也。幾所忌事幾不諧。因意也。幾之爲人。長於奸智。貪欲無厭。受滑尼斯市年輕紳士路台利峩之賄託。是夜約之會於滑尼斯市路台利峩者。卽鍾情於元老院議官不拉奔原之女。台斯台莫那者也。屢次求婚。皆爲不拉奔原所拒。心中焦灼。無計可施。乃厚贈意也。幾求其援助。久之無以報命。適路台利峩探知台斯台莫那是夜卽背父私遁。從滑尼斯長官阿西魯氏路台利峩尤憤憤不平。因責意也。幾之違約。意也。幾無可置答。唯肆口慢罵其長官阿西魯氏而已。并謂己之戰功甚多。僅得任爲旗手。而彼碌碌無能之加西安士官。反居己上爲副官。必思有所洩憤。乃往見台斯台莫那之父不拉奔原。力證阿西魯以相如故事。挑其女公子。直至兩人相別。場中忽變黑暗。滑尼斯市之夜景頓移爲阿西魯臥室。旗手意也。幾既將台斯台莫那出奔之事。報告不拉奔原。忽焉又笑顏立於阿西魯側矣。倏忽之間。千變萬化。場中人爲之同聲喝采。俄而滑尼斯政府。變起深夜。開御前會議。副官加西安以政府召集之命令。報於阿西魯。阿西魯遂赴會。途中以不拉奔原尋女故。適與之遇。遂遭辱罵。幸不拉奔原

亦須參與政府會議。相持未久。卽罷爭而去。此時舞臺之佈景。又變爲御前會場矣。所議問題。爲頃得土耳其艦隊襲擊滑尼斯領地撒普拉斯島之急報。故滑尼斯政府。將任命阿西魯爲撒普拉斯島總督。急遣之往。時不拉奔原反對甚烈。謂阿西魯行同無賴。何可畀以重任。與議各員。疑信參半。阿西魯乃徐述與彼女結婚之顛末。絕無誘惑情事。與議各員。皆左袒之。并傳彼女面質。女既至。歷述以前如何傾慕阿西魯之忠勇。遂以真正愛情。構成結婚之結果。其光明磊落可知。但以容貌如玉之麗妹。竟鍾情於黎黑如漆之黑人。其事甚爲奇特。父聞之。亦默爾而息。并加以各議員之勸言。遂至成爲嘉耦。結褵未數日。阿西魯竟遠征撒普拉斯島。

至此第一幕已終。緞帳乃徐徐放下。音樂隊奏樂。約五分鐘。第二幕又開演矣。場中佈撒普拉斯島城門前雜景。續演第三幕。變爲城中佈景。劇中情節。離奇極力。描寫意也。幾用種種手段。離間阿西魯與台斯台莫那。俾副官加西安處於嫌疑地位。後阿西魯卒爲意也。幾讒言所動。欲慘殺加西安。與台斯台莫那焉。最後之第五幕。爲阿西魯在寢室內。縊殺其愛妻台斯台莫那之大悲劇。嗣因台斯台莫那之侍婢意米利。痛主人之遭橫死。起而辨白阿西

魯所疑各事之妄。阿西魯始大悟。顯係意也。幾受路台利。幾賄囑設計。以誣陷其妻者。意也。幾既事敗。卒被捕以去。而阿西魯亦刺喉自殺於座上。

以倫敦第一流名伶。演劇界泰斗。休克斯坡畢生之傑作。一舉一動。情景逼真。能令觀者如痴如醉。歷三時之久。而心不旁鶩焉。

余觀劇既畢。出場時。街上燈光如晝。馬車簇擁。待客已多時矣。若台斯台莫那之美人。往來市中者。更不知凡幾。明眸皓齒。一往情深。殆不問其對手人爲阿西魯與路台利。幾也。余對之凝思時。忽一女來前。爲余請晚安。  
*何曾如何對付？*

### 獻技館觀演技

獻技館比劇場稍小。全體構造亦無大異。所演之技。爲乘自轉車變戲法。幼女舞蹈。雜戲。角力。音樂等。時時變更。皆有驚人之處。蓋與演劇不同也。且場中無一定脚色。卽棄去中間一幕。或二幕。亦毫無關係。余所見劇場與獻技館內。均無一小孩。蓋別有專供小孩觀覽之遊技場在也。他處亦然。無論美國歐洲。均以不帶攜兒曹爲普通習慣。夫婦攜手出遊。兒女則囑托乳母保護。至徘徊於劇場內之賤業婦人。使青年男女見之。自多不利。卽舞臺上所演。

各劇雖絕無不堪入目之猥褻事。但幼女舞蹈時。時向客高舉一足。上及鼻際。下露其股。觀客非惟不以爲褻。且齊聲喝采焉。非一趣談也乎。

獻技館之開演時間。及其坐場構造等。亦均與劇場同。惟觀客之著燕尾服者甚少。當觀藝時。在階下之咖啡店。飲咖啡。或酒。與婦人調笑者。實不乏人。故彼等從事賤業之婦人。恆趨之若鶩。此外有就觀覽席。以身近坐客者。有東西往來。在客後用細聲招呼者。亦有坐於咖啡店之椅上。秋波一瞬。勾引遊客者。但彼等醜業婦人。須購入場券。借坐咖啡店及酒舖中之椅。亦須出資入場券之定價頭等坐位。由十先令至五先令。此皆彼賤業婦營業之資本也。

劇場與獻技場。每有著名藝人登場。顧客於閉幕時大聲喝采。藝人必至幕外答謝。若唱歌者。必復唱一次。以引起人之再喝采。故答謝亦有連續至二次三次者。是蓋彼等所視爲最有榮譽之事也。他如乘自轉車。及舞蹈之幼女。當答謝時。徧至觀覽席接吻。此舉並非徧與數千觀客一一實行接吻。不過接吻於自己掌上。以徧示觀客而已。此時喝采之聲。必大起。滿場鼎沸。顧客心中尤覺愉快焉。

### 維達騷離宮

由倫敦南西之威篤爾魯車站乘火車西行。至郊外。歷二十五哩。車中可右望泰晤士河流。屈曲如長蛇形。渡河而行。河之兩岸。時見茫茫曠野。一碧無垠。時而鬱鬱森林。濃陰如畫。其間一邱半壑。高下縱橫。大可擴遊人之眼界。而浮小舟臨清流。一竿垂釣。効渭濱之呂尚者。亦時見其人。聞河內禁止貨船往來。保存風景計也。沿岸皆爲公園。風景殊不惡。更至別一河流。沿河之地。西北漸高。自樹間見丘陵。上有城壁矗立。此爲英皇室之離宮。卽著名維達騷宮殿也。

再渡河。則見隔河之意頓中學校。已在指顧間。斯雖鄉間之中學。然古時大宰相格蘭斯頓及將軍惠靈頓等幼時皆入學於此。其所造就英國之文武偉人甚多。過此校後。抵維達騷市街。由車站乘馬車。向市中高處行。達離宮前。不過三四里。所經之地。爲英皇平時行幸時必由之路。故清潔無纖塵。德國皇帝遊英國時。曾駐蹕於是宮。夏季英皇亦居此。宮內無皇族居住時。每週定期開放三日。許衆入覽。若不確知其開放之期。乘輿而來。則不免掃興而返。



宮殿之地位高出泰晤士河面約百尺。其傾斜面與背後之城樓相連。正門面南。中央有塔高聳。正殿在其右。中庭圍其中。自正殿向東繞無數宮殿。始見東隅城壁內。有大花壇。壇間設縱橫通路。栽植四時花木。更折而左。入二面北之客室。泰晤士河流及意頓中學。歷歷在目。沿河黃葉滿林。漸帶蕭瑟之象。此室舊爲德皇旅居處。相連有寢室、浴室、閱書室、音樂室、近侍室等。各室裝飾並皆佳妙。過此室繞圓塔而西。馬車馬具儲藏處及馬廐均在焉。計此行曾付門口入場費與引導費若干。所費甚微。而所見甚多。因各室均有看管者。開門入室後。一一詳細說明。此室之緣起及裝飾品之名稱。除今皇之御室外。盡得入覽。

游觀既畢。返市中旅館。午餐後。乘火車至市北三哩之斯路站。更由其地改乘倫敦火車路。線與來時所經者爲別。一線在泰晤士北方。一時半抵倫敦拔近頓站。皇室附屬之庭園。除維達騷宮殿外。其在郊野者。尙有克烏花園。哈布頓宮殿等。欲尋英國最高教育之淵源。則郊外之南。北方有康布利其與奧克斯哈特兩大學。其他尙有數百年古建築之學校。甚多。數十相并自成爲學校部落。但此等游覽地。予亦無暇遍訪。如必詳探而細述之。雖罄南山之竹。恐不能寫其萬一也。以下姑述英國內地之鄉村。

## 英國內地跋涉記

### 濃霧中由倫敦起程

濃霧。瀰。漫。天。地。暗。黑。倫。敦。全。市。雖。銀。花。火。樹。光。彩。煥。發。然。且。不。免。俾。晝。作。夜。之。感。何。也。蓋。聞。自。秋。末。至。春。初。爲。倫。敦。最。不。適。於。觀。覽。之。時。節。余。竟。欲。略。遊。蘇。格。蘭。至。愛。爾。蘭。間。之。鄉。村。乃。於。十。一。月。二。十。八。日。午。前。九。時。二。十。分。在。金。古。斯。克。魯。斯。車。站。乘。三。等。車。出。發。

三。等。車。中。亦。分。割。數。室。每。室。四。人。通。路。在。室。外。另。有。便。所。洗。面。室。及。餐。車。初。上。車。後。因。距。開。車。時。尚。有。數。分。鐘。及。下。車。購。美。術。信。片。及。上。車。歸。原。室。前。座。已。爲。他。客。所。占。因。予。離。座。時。未。書。座。席。占。領。證。於。椅。背。故。他。客。誤。入。余。遂。移。至。別。室。

車。行。片。時。後。郊。外。霧。稍。霽。見。平。野。細。草。依。舊。青。青。經。冬。毫。無。枯。色。瞬。時。光。線。又。爲。濃。霧。所。遮。如。行。於。隧。道。中。坐。電。燈。光。下。午。餐。食。畢。午。後。四。時。抵。牛。嘎。斯。計。程。約。三。百。哩。費。六。時。每。時。速。力。爲。五。十。哩。余。所。乘。三。等。車。資。爲。二。十二。先。令。六。辨。士。(約十一圓半)

### 牛嘎斯之一晝夜

余。前。聞。投。宿。車。站。旁。之。旅。館。最。爲。便。利。故。在。倫。敦。時。即。發。電。預。定。客。室。既。抵。其。地。人。滿。爲。患。

幾無地可容。乃宿於附近之加台旅館。地在太印河左岸。距河口六哩。爲人口二十五萬之大都會。一名牛嘎斯翁太印。出產石炭甚多。故工業極盛。有造大軍艦大商船之亞摩斯脫路古公司在焉。

是夜大雨。余冒雨散步市中。聞因距耶蘇降生節已近。各店均雜陳小孩玩具。圖畫書籍。以及裝潢精美之送禮物品等。賣果店與花店尤多。且本市素稱工業之地。故市民大半爲工場事務員。與勞動者。

翌日乘馬車冒雨遊市中。由大道繞紀念塔。及亞摩斯脫路古公司附屬之公園。渡太印河鐵橋。離水面一百十二尺。分爲二重。上行火車。下爲道路。其奇巧壯麗。可知也。道上多戴籠賣物之婦人。他國殊不多見也。

記愛丁堡

午前十一時。自牛嘎斯起程。漸入北方蘇格蘭路線。沿北海海岸。水光山色。頗足娛情。加之新霽。以後。青空如拭。不染纖塵。日光微射入車窗。與前行於英格蘭霧雨中者。大異。午後二時。抵愛丁堡。入車站旅館。置行李於客室中。竟乘馬車巡覽市內。因此處爲蘇格蘭首府。有

紀元六百十七年諾桑布利王意獨温所築之城郭。本謂之意獨温城。嗣後其音輾轉訛傳。變爲愛丁堡。乃一千三百餘年之舊都會也。舊城高建岩上。久爲英蘇兩國間戰爭之所。至一千四百三十四年。成爲蘇格蘭首府。今將舊城改爲兵營。下瞰全市。最爲便利。并許公衆入內遊覽。聞此地以出版業爲全英冠。工場不多。故煤煙混濁之空氣較少。致命全市有灑洒出塵之概。凡入此人口三十萬之都。會者無不嘖嘖稱羨。實如遊於一大公園中。詩人蘇格及達爾文氏均出產於是不可謂非地靈人傑也。彼等住宅均三層樓。坐落市內。古樸可風。今猶保存之。蘇格紀念塔在市中心。地偏於北而高。故夏時避暑於是最爲適宜。

### 世界最大鐵橋

翌日。午前七時半。出旅館。因北部冬季晝短時夜猶未明也。仰望古城。黑色輪廓如畫空中。半月如鑷。光燦燦然。地上霜痕。幾疑爲雪。乘火車至郊外。天已破曉。時見有冒霜戴月駕馬耕田之農夫。蓋北方地寒。人民恆較南方暖地爲耐勞。此東西皆然者也。

行十四哩。達於世界最大之佛斯鐵橋。每日由愛丁堡乘電車來此之遊人頗多。橋架於佛斯灣口海中。自一千八百八十三年起。工作八年始告成。世界鐵鑛業因之起。革命焉。橋長

二。七。百。六。十。五。碼。滿。潮。時。橋。之。最。高。處。在。水。面。上。一。百。五。十。一。呎。橋。基。在。水。面。下。八。十。呎。需。用。金。屬。品。五。萬。噸。工。費。三。百。萬。磅。與。美。國。紐。約。之。伯。羅。愷。利。橋。共。為。東。西。兩。大。關。而。此。橋。且。較。長。百。呎。焉。

入蘇格蘭後。過丘陵起伏間。見有土民割地而耕。與亞洲人民相似。衣服以土產之斯各其（Scotch毛布名）為之。多係赤紫色之格子式。最綺麗者。為兵士服。上衣及腿布。均紅色。燦爛不著袴。膝蓋以上露於外。由佛斯灣北方而西。逆佛斯河上流而行。則抵蘇格蘭歷史上。最著名之古城址所在地。即所謂斯丹林也。

### 斯丹林古城址

此處為一小都會。人口不滿二萬。十六世紀初英王愛特華第一攻城時。圍城三月。始被陷落。十年後。勇將羅伯特布魯斯恢復之。自十五世紀中葉。至十六世紀初。蘇格蘭王惹米斯第一及惹米斯第五。皆居此。凡讀英國史者。莫不知之。近來英國自由黨之內閣總理。葛梅爾。拔那曼氏之選舉區。亦在是處。借地行選舉者也。

出站見馬車七八輛。御者戴高帽。殷勤待客。余正擬乘之。適旁有醉翁。與余寒暄。謂願導余



偕游著名之古城址。余從之。過斜坡之市街。先至墓地。彷彿爲一公園。高丘上有坐椅。斯丹林舊城。在其比鄰。四面俯視村落。遠山雲氣圍繞。如輪公衆坐椅旁。有大廣告牌。上畫四方勝景。如彼山名某。此村名某。且詳記之。可爲游人先導。但玻璃面上爲霜所被。老翁乃取頭巾拂拭之。一一告予。折至墓旁。見有大理石刻之石碑。與肖像在焉。

老翁更導余至古城址。現爲兵營門前立一銅像。卽恢復此城於英軍手中之羅伯特布魯斯將軍也。門旁有赤色鮮明服裝之蘇格蘭衛兵。戴黑皮帽。露白膝於寒氣中。頻往來門之左右。藉以禦寒。出入之人。若與彼通訊。則必笑而答之。自城壁上向下望。則前之墓地。及遠近村落。盡在指顧中。不愧爲數百年之險要地也。城壁係古磚所建。高在懸崖上。壁間處處備重礮。兵士導余入觀兵營內部。出時視門外華氏寒暑表。正二十八度。并有募集志願兵之廣告。用石印印各兵服裝於其上焉。

游畢。老翁與余別。贈以一先令。頗喜。欲強余至其私宅小酌。余辭之。復歸車站。途中過斜坡式之市街。爲街上溶冰所滑。幾跌者二次。

### 以湖上美人著名之湖水

「湖上美人」之詩。爲蘇格氏傑作。久已膾炙於世界人口矣。卡脫林湖爲其作詩處。自斯丹林乘火車北指。約一時間。抵加浪達站。湖距站八里。可乘馬車至其地。夏季游客輻輳。車馬往來頗盛。現因天寒客稀。車資略減。余游其地。往返車資僅十二先令。

馬蹄蹴冰塊。行於平坦道上。沿途見有滑冰爲戲之小孩頗多。遠望牧場之牛。毛角俱長。頗似石羊。行過牧場。漸達一湖。湖名洛克威那卡。有夏時游泳場。洛克者卽蘇格蘭語之湖也。湖有常綠樹林。林盡又得一湖。名洛克阿苦列。景色比前更美。旁有篤魯撒克旅館。夏季游客衆多。極一時之盛。今已重門深鎖。闕無人矣。又過一林。始達卡脫林湖岸。衆山環水。頂被白雪。雪影倒映細波上。如圖畫一幅。有樹叢生水邊。小蒸汽船停泊樹陰下。湖水透明。徹底聞遠隔四十五哩之格刺斯哥市。其水源亦取給於是。云夏時有輪船通洛克魯蒙。與鐵道連絡。往來於格刺斯哥市。自秋徂冬。湖上漸形冷落。尋美人兮。不見唯遊船數。駕橫陳。隄上耳。時有水禽三五。載沉載浮。與煙波釣徒爲友。一若不知有人世風波。而靜臥於是處者。宜乎詩人蘇格之行吟於此。樂將終身焉。

予旣倦游。乃乘原車返。朔風吹面。皮膚爲裂。至加浪達。若當夏時。可自此地赴北方英惠奈。

斯乘車過喀里佗尼大運河。沿佛特威利姆海岸。順道出格利斯哥。奈今天寒暑短。不良於行。權入車站內茶室。飲茶熾炭。藉以取溫。俟格利斯哥火車至。乘之。先經斯丹林。後至格利斯哥。迨入中央車站旅館時。已午後五時。日云暮矣。

### 星期日之格利斯哥市

格利斯哥。爲蘇格蘭第一都會。人口一百萬。造船業甲於天下。余抵此之翌日。爲十二月一日。適逢星期。全市休息。故乘車周遊市中。無不閉戶者。街上行人稀少。電車乘客寥寥。電車爲二層式。其上分有蓋無蓋二種。別有地下鐵道。余乘馬車行於市中。喬治廣場。見十字街頭。成一四方小公園式。旁有大寺院。爲市中不多覩之舊建築也。小公園之中央。立有圓柱。高八十尺。其周圍有前女皇維多利亞。詩人蘇格蘭。德克蘭特。格蘭斯敦。及姆斯瓦特等銅像。瓦特爲發明蒸汽機關之人。彼初見壺中湯沸。掀動壺蓋。因此發見蒸汽力者。卽在地汽船之造。亦開始於此。故今之稱爲世界海王之英國汽船中所用機械。有三分之二皆此地造之。余游喬治廣場後。更巡視凱普丘女皇公園而回。

此市位於克雷特河沿岸。距海口二十五哩。河上架大鐵橋四。在半世紀前。河深僅三尺。闊

不過百八十尺。近來年事浚治。今已闊五百尺。深三十尺以上矣。世界各國海上之大船。船盡溯流而上。泊於其岸。側水中。帆檣岸邊。起重機叢立如林。予目擊此景象。不得不驚人。力之偉大也。

更驅車至市西之公園。見著名之大學及美術館。均籠罩於濃霧中。因是日休沐。不得入內參觀。徘徊觀望。唯見往年世界大博覽會場之舊跡。覓餐館午餐。各處均停止營業。且乏出賣美術信片及煙草者。祇得回旅館。午後作日記。藉以消遣。聞平時赴倫敦火車。每日開車數次者。今日全行休業。即駛向愛爾蘭伯耳發斯特港輪船。亦例不開行。至日暮時。予出外觀之。時有婦人頭覆毛布。往來市中。蓋是處貧民之風尚如此也。

翌日。至郊外派克海特。參觀惠利姆卑獨莫公司之鐵工場。場內製造大礮、鐵桶及各種造船具。既出。更乘車向克雷特河下流。行半時許。抵達耳牛。參觀該公司之造船工場。沿途見克雷特河岸一帶。亦多造船工場。煙突林立。黑煙如雲。誠世界第一造船工業地也。唯卑獨莫公司之工場。規模較大。連瓦河岸二哩。使用五千馬力之水壓力。聞英國戰艦一萬六千噸之阿爾門拿號。與太平洋汽船會社定購之一萬二千噸大汽船。現正在建造中也。

余於是夜。夜半起程。火車至亞多魯遜。由是更乘連絡汽船。向愛爾蘭。

### 破浪至愛爾蘭

北海。海峽。居蘇格蘭。愛爾蘭之間。爲落潮。滿潮。相差甚大之處。距離雖狹。而潮流甚急。余船經是處。適當夜半。波濤險惡。殊甚。船室內多聞嘔吐聲。余亦仰臥不稍動。航行五時。抵愛爾蘭東北岸之要港伯耳發斯特。時夜尙未明。安眠船中。片時。俟早餐後。始上陸。雇馬車入市中。行二十分鐘。忽悵悵如有所失。蓋昨夜暈船。時將貯洋皮夾。置枕下。今晨匆匆就道。并未納之懷中也。因急呼御者返。抵船後。原璧尙在。予心始定。

伯耳發斯特。與格刺斯哥比之。尤偏於西南。故兩地時間之差。今已遲三十分鐘。氣候亦較溫和。市街均二層樓建築。產業以絲織爲最盛。對岸之利物浦。及格刺斯哥兩港。其船舶往來。多輻輳於港口。有新舊二市公所。爲最惹人注目之大建築。新公所前有前女皇維多利亞銅像。公園內植物甚多。運送貨物。均用驢馬。公馬車無蓬而低。左右兩設客席。客相背而坐。乃專供乘客遊覽之用。此愛爾蘭特有之馬車也。尙有葛利斯必台利盜派之寺院。與同派所經營之大學中學。皆燦然可觀。另有國立盲啞院。與市立圖書館等。雖爲時尚早。而門



已加鑣。無人出入矣。至公園閒眺。見喀魯山橫臥如牛形。近在咫尺。頗饒興趣。

愛爾蘭東海岸鐵道

由伯耳發斯特而南。至本島首府都柏林。東海沿岸之大北鐵道。其路線左右。爲本島中最開化之部落。余於午前十時自伯耳發斯特啟行。見沿途遍鋪碧草。綺麗如春草上遍晒白色織物。近波爾多唐站。車窗外時有賣花與雜誌之小孩。自此而南。經丘陵起伏間。遠見下方。尼利街寺院之尖塔。聳然直立。近處之牧場上。牛羊成羣。有牧人執鞭閒步。其旁意態甚暇。至近海之特達爾克站。見市中寺院方塔。與尖塔參差而立。更前行則小屋數椽。高僅八九尺。其中多蓬首垢面。敝衣跣足之貧民。因其地頗苦瘠。僅產馬鈴薯。地主大半爲貴族。土民均係農夫。觀愛爾蘭島中最富之部落。猶如此。其他可推知矣。瞬見近海燈台。知已抵都柏林市。入休耳拔思旅館。已午後一時。

都柏林市之貧民生活

由旅館出。卽乘馬車至市中。蓋是處有與伯耳發斯特同式之馬車甚多。坐客左右分排。面皆向外。便於遊覽。愛爾蘭銀行之周圍。有紅服裝熊皮帽之衛兵。令人見而稱奇。舊城一部。

今尙存在。昔爲皇室離宮。皇帝不時臨幸之。宮前亦立有同樣服裝之衛兵。此外建築之壯麗者。爲有名之釀酒所。其原料悉取於本島所產馬鈴薯。尙有拜脫列克寺院。亦有足觀。唯彼跳足於冰天雪地中之貧兒。其境遇實可憐憫。可見此市貧苦之狀矣。若至西方之利姆列克、優克等地。慘狀尤不忍觀。故欲眞知愛爾蘭著名之貧民生活狀況者。宜更至西部。余因無暇。僅留此遊覽半日。翌晨。卽乘威斯脫蘭至金古斯多之火車。然後換乘汽船。

### 汽船與火車之連絡

大北鐵道之連絡汽船。泊於愛爾蘭東岸金古斯多棧橋旁。俟火車至。乘客移入船中。直接開駛。閱四時。橫斷北海海峽。正午。抵對岸之黑里海特。此處預有火車等待。專載客向倫敦。與利物浦而行。其連絡手續之完備。毫不空費時間。誠不愧爲文明國之交通機關也。火車由黑里海特至倫敦。計卽二百六十四哩。行六小時。而利物浦則僅需三小時。都伯林與利物浦間之川資。合船車計之。頭等每人二十五先令六辨士。

黑里海特。爲英吉利西岸一小島。與都伯林極近。鐵道穿過海底。至島之西端。漸出地上。見海岸風景絕佳。此海岸到處有海水浴場。夏季頗繁盛。由車窗外望。知抵球斯多站。與赴倫

敦。之。火。車。分。離。僅。一。小。時。可。抵。利。物。浦。是。處。東。西。貫。通。之。鐵。道。線。甚。多。火。車。往。來。頻。繁。麟。麟。之。聲。殆。不。絕。於。耳。焉。

大汽船羣集之利物浦港

利。物。浦。港。在。英。國。西。海。岸。爲。人。口。七。十。萬。之。大。都。會。余。抵。此。港。時。自。蘭。姆。斯。脫。利。車。站。下。車。寄。行。李。於。站。中。逕。乘。電。車。至。港。灣。遊。覽。由。市。街。北。端。西。發。斯。至。南。端。屯。古。魯。曼。爾。塞。灣。沿。岸。七。哩。間。船。塢。櫛。比。鱗。次。均。穿。鑿。至。陸。地。故。任。何。大。船。皆。可。傍。岸。凡。世。界。大。輪。船。公。司。若。白。星。漢。堡。亞。美。利。加。加。拿。大。及。太。平。洋。諸。公。司。皆。設。船。塢。於。此。帆。檣。如。林。植。立。岸。旁。有。極。大。起。重。機。能。將。從。印。度。及。美。洲。各。國。運。來。之。棉。花。搬。起。十。包。或。二。十。包。由。船。而。移。於。火。車。又。一。方。以。英。國。所。產。織。物。鐵。器。等。包。紮。如。磐。石。狀。由。火。車。搬。入。船。中。貨。物。集。散。之。多。船。舶。出。入。之。繁。無。與。倫。比。誠。英。國。工。商。業。之。咽喉。也。予。乘。高。架。鐵。道。車。往。來。於。沿。岸。俯。視。一。切。如。觀。電。氣。影。戲。然。

此。處。有。最。大。棉。花。商。場。可。以。上。下。全。世。界。之。棉。價。買。賣。之。繁。盛。買。賣。之。忙。碌。宛。如。戰。場。余。往。瞻。觀。以。無。暇。細。考。其。內。容。僅。巡。行。樓。上。一。周。卽。匆。匆。而。出。返。車。站。領。取。行。李。午。後。五。時。出。發。

歷四十分鐘抵曼識特。逕入密獨蘭特車站之旅館。

### 工業中心之曼識特

曼識特之紡織業。最盛市內。有曼撒布刺脫公司。製造染織機器。爲世界知名之大工場。余欲入內參觀。因無介紹不得入。乃至市立工業學校訪友人。又不遇。悵悵而去。行有頃。離市已五哩。有地名奧魯達姆。其地火車與電車亦有數線相通。沿途連於市街裏面。均係工場。空中煤煙瀰漫。不見天日。電車中人全係破衣垢面之勞働者。時當正午。途中多貧苦幼女。以赤布包暖食物。絡繹而行。聞係送至工場以供其父若母之午餐者。足見西洋人妻女之賢勞家庭之幸福。不覺令人肅然起敬焉。

余復訪布刺脫紡織公司。適值午餐招待者已外出。余至附近餐館小憩。兼營餐事。菜單係用眞筆版印刷。海外所見者以此處爲最質樸。餐品亦然。然餐室中擁擠異常。類多工場事務員就食於此者。余食後。更至公司訪招待員。具道來意。幸彼不之拒。因得入內參觀焉。彼問余擬留此幾日。余以游覽半日對。晚間將歸曼識特。彼乃大失望。謂如是祇得遊覽一小部分也。余猶以其所言之妄。及往觀一切。始信該公司規模之大也。

最初入舊工場各處定購之紡織機器。方從事製造。觀實況。真洋洋大觀也。更乘馬車往觀新工場。全面積方一哩。欲徧觀之。非一日不可。余之目的在窺見其一部分而已。先觀鎔鐵入模型之處。次至製造各種機械之處。最後至鋸木工場。場內專造箱箱成。卽將機器裝好輸出外國。由此觀之。其規模之宏。不令人可驚哉。

是晚乘火車歸曼識特。憑窗外望。見路線兩岸各工場。其窗內射出之電燈輝耀如一大慶祝場 (Illumination)。緣奧魯達姆爲英國紡織之中心。昔年本有一千八百萬錘。今更加增五百萬錘。非他國之紡織業所可同日而語也。

### 曼識特之大運河

英國爲世界第一工業地。而曼識特者。又英國工業地之中心也。故材料由世界各國運來。製造後。再輸出於世界。端以是地爲主。而對於世界各國。爲吞吐材料與製品之咽喉者。則利物浦港也。故利物浦與曼識特兩市。有唇齒相依之勢。可謂有此兩市。後始得建設。今日富強之英國也。蓋利物浦者。能吸收世界船舶人口。凡七十萬。橫於英國西海岸之曼爾塞灣口。而曼識特則人口七十五萬。立於曼爾塞灣口東之三十六哩平原內。此兩大會間。



於一千八百三十年九月十五日始創鐵道。載運旅客貨物。今有三線並行。車輛往來無間。鐵道線短者三十一哩。長者三十六哩。車行四十分鐘可達。其交通之便利。兩市宛如一處也。然舟車間貨物之交替。猶多困難手續。是以英人尤汲汲焉。欲將貨物由利物浦直接用大船送至曼識特。今以一億八千萬圓之鉅資。於一千八百九十四年一月一日開浚兩市間之大運河。不啻於三十五哩之平野內掘地深二十八呎。使八千噸之大汽船可自由航入其中也。

由曼識特市之倫敦路車站乘馬車至市西南之船舶運河公司。公司建於運河之岸。預有一專班小汽船在此等候。所以然者。因有市中紡織機械製造業。巨擘布刺脫公司之介紹。故也。船中僅二人。一爲機關長兼火夫。一爲舵工。操縱自如。順流而下行一哩許。見一鐵橋。河面約寬七八尺。有火車過橋上。余將近橋時。橋之一端忽離岸而動。聞此鐵橋重量達二千噸。而迴轉。乃如是之易。殊令人歎賞。機關長笑謂。余曰。是安足奇。前途尙有勝於此者。盍往觀乎。

繼見運河左岸之乾河沿內。有一大船。在內修繕。聞此船塢可容長達五百七十呎之大船。

云。但此平野間。以人工開鑿之運河。在河之上。流不過三十哩。高出海面僅六十呎。而有如許之大船塢。設於平地塢內。大船其船腹皆橫晒於空中。吾不知此船果從何處而來也。正凝思間。忽見前有一河如大水槽。以一大閘門區畫之。船至則鳴其汽笛。閘門忽自中央而開。船入閘門中。時前一閘門即閉。但再前一閘門。船介於兩閘之間。如浮水槽中。岸旁有大唧筒。以極迅速之動作。汲出閘間之水。導至岸旁蓄水池中。閱二分鐘後。船之位置已低下十三呎。更鳴汽笛。則第二閘亦自中央開。船遂徐出閘外。回望前閘。又鎖閉矣。此等閘門之設置。全運河凡五處。若自低處至高處。則其設置與今所見者適相反對。即船入閘門中。時用唧筒吸水入。令船浮高。後遂開其第二閘。送船至高處。閘門中之增減水量。最爲迅速。不過借閘門以橫斷其流。再用唧筒接於貯水池中。可任意增減水量。而船之載沉載浮。視此矣。且閘門外備有大挖泥船。時浚河底之泥。或破壞河底岩石。以爲便於行船計。亦云善矣。

運河既爲通行貨船所開鑿。故其兩岸皆設船塢。以便船入塢中。上下貨物。岸上有起重機甚多。裝卸貨物良便。岸旁又通鐵道。轉運又靈。有多數貨棧。爲貨物存儲之所。來自陸上之

貨。以起重機裝入船中。貨滿則開行。其爲入口貨所特設之船塢。則美國芝加哥市斯獨克耶特之世界第一屠畜場。斯威夫脫公司肉類儲藏所。濠洲家畜圈禁場。皆有之。專運濠洲芭蕉實之船。共有八艘。聞芭蕉實貯於船之冷藏庫內。雖經數旬。猶鮮如初。摘

更向運河下流行四哩許。至一地。名波爾頓。橫於運河之上。別通一運河。汽船下行時。上運河則迴轉其鐵閘門以開船之通路。是亦此運河之一大觀也。

聞當初大運河未通至東西時。別有通至南北之小運河。可通行小船。及大運河自利物浦鑿通至曼識特之間。適相交於波爾頓。但此大運河欲通至下方。須於小運河以鐵製大槽橫斷其上。然後下方運河始可通入千噸之大汽船。而上下兩運河間高低之差。僅丈餘。故不除去上之鐵槽。下方河內不能行船。若係尋常鐵橋。以一端爲軸而迴轉之。或自中央向左右分開。或於上方反撥而上。亦有種種構造。今乃用盛水大鐵槽。每值一船通過。必開其通路。固一極大困難事也。

余自所乘之船上望。則小運河高懸如鐵橋。棄船而上陸。見係一大鐵槽。濶丈餘。深七尺許。兩旁有闊五尺餘之通路。小舟往來在岸上用馬曳之。此大鐵槽在運河中央。以一大鐵柱

支之距鐵槽十丈餘之下流。又有波爾頓鐵橋。是處鐵槽名爲波爾頓渠。予至橋側事務所。有指導者。示以船舶通過時之實狀。又有三老人出。先將鐵槽閘門（在大運河兩岸）關閉。俾此大鐵槽兩重設閘。成爲一長方形。橫於大運河中心之鐵柱上。此鐵槽重八百噸。水量六百噸。合重一千四百噸。此水槽以河中鐵柱爲中心。在陸上用蒸汽機關運轉之。而能自由迴轉。水仍盛於其中。若以之爲一種玩物。此時確有拍手喝采之價值。蓋三老者僅在大運河兩岸。鳴笛爲號。而一切均由機械動作者也。

時適有一大汽船溯流而上。至波爾頓橋下。橋忽迴轉。其軸之一端。遂開船之通路。過波爾頓渠時。大鐵槽又迴轉。若前狀。船直進航。毫無障礙。

余在波爾頓渠事務所。與看守長以若干謝金。方欲告辭。看守長謂余曰：「君欲觀是橋之影片。可至鄰店購之。」予唯唯而退。

## 鐵器製造地之修發特

由曼識特至修發特間之鐵道。可東西橫斷英國。沿線雖不甚高。然所過皆山脈。故沿途風景大有可觀。連日在平野所見者。與此實異。有小湖數處。連於運河。山光水色。明媚異常。且

到處有煙突林立。足知其工業之盛也。

火車抵修發特之維多利亞車站。先訪威加斯製鋼所。是處以製軍艦及兵器爲主。招待者導予入應接室。見有鋼鐵鉋皮一層。厚分餘長二丈餘。蜷縮如鉋花形。用爲裝飾。卽此以觀已足。表示工場作業之一班。

工場中製造十二吋海軍礮時。自鋼鐵洞中刳鋼似較木工刳木尤易而造。三寸餘厚之礮盾。却如裝潢店裱紙圍屏然。鋼鐵原料與煤不絕。由火車運來。造成之鐵器。復行運出場內。有熔鐵者。有鍛鐵者。有磨鐵者。有打鐵者。分工作事。有如戰場。多數人動作。無一濫竽者。雜廁其間。雖有外人參觀。彼等絕無回顧者。其專心壹志可知矣。招待員謂余曰。前年英皇及后曾臨幸是處。觀覽此場。言時若顯其非常榮譽者。英國皇室之重視產業。誠令人敬服。此繁盛工場。晝夜不息。製造殺人器具。惟恐不精。不知何年何日。始有銷兵之望。言念及此。又不禁令人浩歎矣。

修發特爲一大都會。人口約三十五萬。與此威加斯相伯仲之製鋼所。如喬布蘭、篤姆斯發、魯斯等皆是。職工有一萬人以上。其規模與威加斯工場皆大同小異。無暇徧觀。又聞威加



斯之軍艦製造所。在是處之西北百哩。其地名拔魯。以未往觀。無由知其底蘊也。聞是地製造各種刀類。及銀製食器者。當推魯其亞斯爲巨擘。市中陳列品頗多。與展覽會相似。價值均不廉。其製品之特色。在銳利堅固。久用方知其有不可及之效能也。由此處至利得。計程四十二哩。乘蜜達蘭特鐵道線之火車。行一小時可達。余抵車站後。厲大北鐵道旅館。

### 毛織物產地之利得

利得爲人口約四十萬之都會。距倫敦東北一百八十六哩。由大北鐵道火車四小時可達。自古爲著名之毛織物產地。現更盛呢絨。故特設立工業學校。以養成技士。人才人口雖多。大半均係職工。故市街與村落無異。市中之電車。在他都會多係蓄電池式。或地下室。而此處則用架空線。日中甚閑。夜則頗形忙碌。蓋男女均於日中至工場工作。夜間始出買家計上之必要品。也是處物價低廉。生活程度不高。予夜間在旅館理髮。僅費一先令六辨士。合之我國貨幣約七角左右。現歐美各國無此廉價也。

予因欲訪著名之加克斯道廢寺院舊跡。由旅館乘馬車過市中。未幾卽出市外。見霜草帶

緣至一狀若公園之石門前。卽停車入其中。雖建築壯麗。屋多崩塌。唯牆壁猶存。一任風雨之飄搖而已。當事者爲保存古跡起見。乃巧設一柱以支之。亦煞費苦心矣。內部潔淨異常。全境闐寂無人影。正門有鐵柵固鎖。均由背後出入。有羣鳩飛集壁上。亦畫家之好材料也。出訪院內監視人之住室。究不知何處。見玻璃窗內陳列景片。無管理出賣者。予四方尋覓。遙見樹蔭下有鬚髯黃白之一老叟把箒掃除。就問之。謂方午前十時爲時尙早。監視人未至。則景片不出賣也。又詰以寺之沿革。謂係十二世紀之大建築。曾有大僧正居此。荒廢已近百年矣。以予觀之。舊時莊嚴之象。今猶得於敗瓦頽垣中尋覓。遊是地者。大有一「梅雪老僧閑停箒落花深處說南朝」之感。旣出。逕乘馬車欲去。見有二少女手執日傘。珊珊其來。注目視余。竊竊私語。一若訝予爲客從何處來者。

### 金屬製造地之北明幹

予遊利得後。逕由大北鐵道往北明幹。此處距倫敦北西百三十哩。有多數煤鑛與熔鐵爐。實造成英國富強最大要素之自然散在地也。煙突林立。黑煙如雲。鐵道縱橫交錯。運河東西。開通自動之火車。曳走之船舶。緩步之馬等。皆爲運搬原料與製品之用。其繁盛殊可驚。

也。

此處爲各種金屬之製造地。應世界各國所需要。源源供給。故其輸出品。以南美及亞非利加爲多。全境人口約五十萬。鐵道四通八達。加以運河輸送之便利。東海岸經利得而至。爾西海岸。向利物浦南通倫敦。及哥羅斯德市廳、大學、寺院、市場等。大建築不可勝紀。工場首推哇魯達亨利車輛製造公司。而銅鐵鉛等大製造所尤多。

北明幹至倫敦間之鐵道有數線。由大西鐵道線者。則自斯諾意車站至倫敦市中拔其頓車站。共一百三十哩。約行三時。將近倫敦必道出泰晤士河上流。沿河多別墅。幽雅可愛。河內不行貨船。乃保存風景。專供遊覽者。時有遊舫往來。亦有人垂釣於岸邊。小舟之上。自煤煙黯淡。車聲軋轉中。偶爾來此。殆如別有一天地矣。彼日間服務倫敦事務所者。必道經此地。每日飽領風景。殊令人豔羨也。

#### 第四編 南歐羅巴

##### 巴黎繁昌記

英法兩國間之天塹

蓋世之英雄拿破崙一世當其盛時席捲歐羅巴全洲其馬足所不及者僅餘一英吉利雖限隔一衣帶水然不能渡過加拉斯與多維爾間之海峽是亦爲山九仞功虧一簣耳此海峽距離僅二十一哩晴日自法蘭西海岸可遙望英吉利海岸之白色崖壁映漾日光中舟行一時可達余今渡此英法海峽尤不勝今昔之感焉

晨起在倫敦濃霧中聞聖保羅寺院鐘聲後由維多利亞車站乘火車行一小時抵多維爾海岸換乘連絡之汽船時天氣晴和海岸上白色岩壁倍覺鮮明正眺望間船已乘風破浪放乎中流匆匆入室仰臥榻上注視玻璃窗外巨浪排空與雙輪相激盪澎湃之聲不絕於耳

航行一小時抵法國加拉斯受稅關查驗後隨將英幣換法幣事畢逕乘聯絡火車四時半抵巴黎北車站乘馬車入格蘭特旅館晚餐後遊市中規模之大令人可驚山狩利時大道上燈明如晝汽車中美人如玉由倫敦來此不啻出蒼蒼鬱鬱之森林而入花笑鳥啼之別境彼以莊重勝此以豔麗勝眼界已爲之一變矣

### 法國近世之活動攝影

巴士的！巴士的！之聲紛騰於市民之口。手持利器舉國若狂。猛向巴士的獄舍無慮數萬人守備獄舍之兵隊頓起驚擾。遂一舉逐殺指揮官以爲血祭。毀其獄舍。釋出歷年被脅於政府暴政下之幽囚義旗一揮。凱歌四起。此爲法蘭西大革命之序幕。時一千七百八十九年七月二日也。

五歲卽王位在位七十二年。戰勝四方。強國耀武於全歐。之法蘭西王路易十四世威權既高。縱行奢侈。助紂爲虐。之貴族及僧侶。又濫用威權。課民以重稅。抗者皆下獄。亂機潛伏。一觸卽發。而王宮之中。貴族僧侶之私邸。日夜歌聲不絕。上之壓制愈甚。民之怨嗟亦愈切。延至路易十六而革命大起。彼暴徒憤激之餘。不知所擇。始則壞政府之壓制機關。巴士的獄舍。繼毀寺院與貴族之邸。後成無政府社會。殺戮貴族僧侶。日數十人。更設可怖之斷頭機於巴黎市中央。康答爾特以機械刑人數百。國王路易十六與其王妃曼利安脫尼王子數人亦均飲刃於此。天地爲之慘淡。日月爲之失光。終成一暗黑社會。是卽有名之法國恐怖時代也。

國王既被弑。新組織共和政府。其領袖段敦馬拉羅伯卑爾等。不久亦被弑。或受刑斷頭臺。



上。淒。風。慘。雨。殆。徧。巴。黎。全。市。昔。之。都。麗。如。花。之。大。都。會。頓。時。化。爲。血。飛。肉。薄。之。場。前。後。凡。三。年。歐。洲。各。國。目。覩。此。慘。狀。恐。禍。亂。波。及。乃。出。兵。鎮。壓。法。之。革。命。黨。時。有。蓋。世。英。雄。拿。坡。崙。玻。拿。伯。起。自。行。伍。未。幾。卽。統。率。法。軍。抗。擊。外。敵。進。而。征。服。四。方。鄰。國。戰。勝。攻。取。所。向。無。前。名。震。全。國。終。推。爲。新。政。府。元。首。卽。帝。位。於。巴。黎。於。是。法。國。由。白。爾。本。之。王。政。變。爲。革。命。黨。之。共。和。政。府。更。一。變。而。爲。玻。拿。伯。之。帝。政。不。數。年。間。政。府。變。更。亦。如。今。日。之。活。動。影。戲。其。舞。臺。卽。巴。黎。也。法。國。政。體。變。更。雖。如。是。之。速。然。天。心。猶。未。厭。亂。新。帝。登。極。之。後。方。欲。席。捲。全。歐。進。窺。俄。國。乃。全。軍。覆。沒。由。莫。斯。科。冒。雪。乘。橈。逃。歸。巴。黎。形。勢。爲。之。一。變。列。國。皆。倒。戈。相。向。致。使。聲。名。赫。赫。之。大。帝。終。爲。俘。虜。流。於。地。中。海。愛。爾。拔。島。白。爾。本。家。之。路。易。十。八。世。更。出。爲。國。王。甫。十。閱。月。列。國。聯。合。軍。屯。營。於。巴。黎。全。市。受。其。蹂。躪。當。時。身。爲。幽。囚。之。拿。坡。崙。探。知。此。事。遂。由。島。中。遁。歸。指。揮。舊。部。再。卽。帝。位。於。巴。黎。向。東。方。進。兵。與。聯。合。軍。戰。於。滑。鐵。鑪。又。不。幸。而。敗。北。卒。幽。閉。於。大。西。洋。聖。希。利。那。島。者。六。閱。寒。暑。鬱。勃。之。英。氣。屈。而。不。伸。遂。抱。恨。而。沒。遺。骸。送。至。巴。黎。葬。於。廢。兵。院。旁。之。印。拔。利。特。寺。渺。渺。英。魂。長。眠。於。細。魯。河。畔。昔。人。有。詩。詠。之。曰。「全。歐。在。手。龍。驤。日。孤。島。偷。生。虜。屈。秋。上。下。千。年。無。此。事。再。爲。皇。帝。再。幽。囚。」觀。此。二。十。八。字。足。以。賅。

括英雄一世之事業矣。

其後法國白爾本家三行王政。後變爲拿破崙三世之帝政。拿破崙三世在位時。戰敗於普魯士。巴黎重被蹂躪。最後爲現時之共和政治。其國政變革甚劇。而皆以巴黎爲其變革之舞臺焉。經此幾多變故。則血跡模糊之巴黎。全市身爲俘虜之拿破崙帝。以及俯首乞降之普魯士軍。往事如煙。今已無由尋訪。唯留凱旋門之高塔。表示故英雄征服列國之殊勳。盧蒲魯之舊宮殿。爲路易十四全盛時代之紀念而已。細魯河則自東而西。川流不息。若不知人世間之變遷者。予今且不論巴黎之歷史。姑述市中之所見。

### 諾太侖大寺院

細魯河自東而西。流分全市爲南北二大部。其周圍爲繞城爲境之巴黎市。由來頗遠。最初之部落爲橫於細魯河中心之城島云。

往昔歐羅巴各國。尙爲野蠻民族。散在各地。未成正式國郡時。有法蘭古族。由來因河附近。因避野蠻人之襲擊。移居於巴黎市中央細魯河之城島。蓋當時船舶未興。四面圍水。則敵難飛渡。誠可恃之要害也。其後種族次第繁殖。自河中島布及河之兩岸。驅逐附近之岳爾。

羅曼各種族成爲法蘭古族統一之國。此稱法蘭西之所由來也。巴黎市之起源亦全由於此。島是以現今島中之諾太佗寺院爲寺中最古大建築之一。且位置在市之中央。故遊巴黎者概先投足於此。

諾太佗爲巴黎最盛行之基督教寺院。起工於十二世紀中葉。至十三世紀始落成。其建築式最古。有高六十八新尺（卽邁當尺一邁當尺合營造尺三尺一寸二分五釐）之二大方塔。巍然高聳於天際。樓閣凡三層。正面入口分三區。門口之周圍有彫刻而成之宗教畫。各區異其時代。皆出自名工之手。觀此不啻讀一活現之美術史也。入門有色彩燦然之玻璃窗。可考見昔時歷代國王王妃參拜時之威嚴。內有基督聖像。前列教徒禮拜之坐椅。千餘禮拜席之左右。各劃出懺悔小室。中居僧侶。一聞懺悔者自外來。立小窗外。不以面示僧侶。自白其所犯惡事。則基督可救其罪惡云。余在寺內攀階三百九十七級。登三層樓之最高處。見細魯河細狹如帶。以此寺院所在地之城島爲中心。溶溶而流。聖路易島與城島並列於其東方。北方隔河而立者爲市公所。其西過西拔斯脫保羅大街。則有低連之大建築。爲盧蒲魯故宮殿。卽今之博物館。西方更由球魯利公園。至康各特廣場。則沿河一帶都在。

指顧之中。近島之兩岸。架橋數座。車馬雖絡繹。無間然遠見之。僅若螻蟻也。此諾太佗之大寺院。已經七百寒暑。其蒼然古色。若更使此建築。加壯麗者。彼一千七百八十九年之大革命時。凡王室貴族僧侶。無不遭其荼毒。故宮殿樓閣。盡付焚如。唯此寺院。僅存不大可珍貴乎。

三層樓之檐下。石刻頗多。如鳥獸鬼怪。及種種動物。高均丈餘。此等怪異彫刻。對於變化多端之巴黎。最爲相應。凡登臨是樓者。應共服七百年前美術家。意匠之豪放與奇特矣。上一層有大小鐘各一。其一爲哥里米亞戰爭之戰利品。以婦人看守之。

## 盧蒲魯故宮殿

細魯右岸之沿流大道旁。有巴黎古書肆。鱗次櫛比。陳列古今圖書。置箱於高地三尺之高堤上。夜間閉蓋下鍵。仍留原處。此一種常設之露店也。終日游人雜沓。而搜藏家。躑躅於古書肆者。尤所在皆是。西行則達於盧蒲魯博物館。

此處爲法國歷朝之王宮現所存之建築。爲成於路易十四之盛時者。拿破崙第一及第三帝政時代。又從而增築之。與球魯利宮殿相隣。接窮奢極侈。大有宮女如花。滿春殿之概。今

爲巴黎第一國立大博物館。自繪畫彫刻陶器漆器寶石等類之美術品。以至歷代王室之寶物。古代亞細亞及埃及之發掘品等。分類陳列。無美不收。其中之繪畫彫刻。亦有網羅法蘭西美術之粹。集古今傑作數千件。僅此一處。若欲細觀之。雖費時一星期。猶嫌不足。拿破崙第一之寶冠軍刀。時錶等。及鑲嵌之黃金寶石。光怪陸離。陳列於玻璃櫃中。至今護衛武官。猶時臨憑弔焉。

博物館與球魯利公園爲比隣。有球魯利宮殿之遺跡。其草地上有嵌花細工之花壇。名花四季時發幽香。大道上有一老翁養鳥數百。極爲柔馴。羣集其旁。悉聽翁之指揮。招甲則甲至。呼乙則乙來。聞我國古之公冶長。能解鳥語。今是鳥能解人語。其進化之速。當爲巴黎添一種活動影戲之材料。聞此老每年在此演技。并賣美術信片。其片上悉繪鳥圖焉。

#### 格蘭特阿彼拉之哥的劇

盧蒲魯博物館之北。爲阿彼拉街之繁華部落。夜間美女如雲。往來不絕。視倫敦之畢加台利街。柏林之夫列台利。克街。有過之無不及焉。街北端有格蘭特阿彼拉。爲有名之國立大劇場。男女優伶。皆享受國家優渥之俸給。有兵士護衛門之內。外觀客皆著禮服。亦可略窺



官營劇場之景象矣。

此劇場開幕爲午後八時。劇終爲十一時。予入其外門。步至迴廊。就觀覽席之正廳。見正面爲舞臺。舞臺前爲音樂隊。正面廂位有二層三層四層。其左右方丈之小區域爲最上等官座。至一定時刻。則正廳及樓上座客。頓形擁擠。男子概著燕尾服。婦人則露其胸腕。著廣緣。若孔雀狀之華美服裝。純金之手鐲。金剛之戒指。垂胸之眞珠頸圈。彫琢之寶石輝映於明亮電燈下。倍增光彩。劇場之中儼然一衣裳競進會場。東西各國事同一例。然無過於世界裝飾首屈一指之巴黎貴婦人。其爭妍鬪媚之風。眞令人見之心醉也。椅爲反撥裝置。平時椅面撥向上方。及客入座。始成水平。男子之帽可疊成薄餅狀。坐時即可疊置。身下曾有一美國紳士將普通之商帽亦置椅上而坐之。致絹皆潰裂。誠一大奇談也。

場內建築極其壯麗。大理石柱之光澤爲燈光所反射。目爲之眩。臺上布景宛然如生。登場人物均名噪一時。式歌且舞。有聲有色。全場爲之騾然。惜余所觀歌劇爲歌的之傑作。夫哈斯多。因係法蘭西語。余獨茫然。如聾人聽劇。索然無味。但其情節則預知之。卽主人翁夫哈斯多。因不解學理。飲鳩自盡。時有惡魔謀非斯多出現。導入歧途。遂與一年輕而美之村女

曼稱列特邂逅。嗣後惡魔始終翻弄此二人。曼稱列特至有孕以墮胎下獄。前後共四齣。其間插入鄉村之祭祀。女伶數百。喬裝村女。登臺舞蹈。高舉雙脚及胸際。至露其股。觀客則衣禮服。肅然無嘩。國立之大劇場。畢竟與別劇場不同也。但觀客中亦雜入盛裝若貴婦人之醜業婦。舞臺閉幕時。觀客均至廊下喫煙室。彼等施其引誘手段。故劇終有偕至他處者。觀劇畢後。正十一時。咖啡店及餐館。最爲繁雜。

予步出劇場。徐徐散步。男子數人。低聲勸余去。蓋此等男子。亦小謀非斯多之流。亞其將引余入天堂。耶抑入地獄。耶。余固未敢探險。故不能知其真相。

#### 康各爾特極華麗之廣場

若更步行而返細魯河岸。由球魯利公園西行。則至康各爾特廣場。此地爲巴黎市繁華之中心。往古球魯利宮殿之前庭也。有木塊鋪成之大道。清潔異常。夜間煤氣燈與電燈。光明如晝。誠可謂世界都府中之都府。不僅爲巴黎市最華麗之處也。東連球魯利公園。與盧蒲魯博物館。爲白爾本王朝與玻拿伯帝政時代之宮殿舊蹟。路易十四稱霸於全歐。拿破崙第一。攝伏各國王公。皆在是處。第二帝政時代之拿破崙第三。恢復叔父大業。稱雄於全世。

界各國。逞其赫赫之外交政策於一時者。亦在是處。有長約百二十丈闊約七十丈之長方廣場。南臨細魯河。對岸則爲下院。北方之附近。爲地下鐵道康各爾特車站。歷階而下。置身於東西往來之電車中。則車行不舍晝夜。西方爲香受利受大街。街之兩側植樹成行。頗爲美觀。遙與凱旋門相連。此全市最華麗之市街也。其十字街頭中央之廣場。有蛇目形之池。池水清湛如水晶。中央爲高騰十餘丈之大噴水。旁立方尖塔。乃埃及總督阿利獻納於法王路易非利布者。高七十六呎。摩天而立。廣場之八方。有彫像之女神。乃表示里爾士多拉堡。波爾多。南士羅安。巴列斯多。馬爾塞。及里昂之法國各州者。像各異形。互相對立。大可以增廣場之美觀。聞時有人於此士多拉堡像前。捧花表其敬意者。是蓋痛心於是州之阿爾薩斯。羅林兩地方。往年因與普國戰敗。被割故也。觀此。可知法國上下之人。雖流於奢侈。而丁茲敵愾銷沉之日。其以前受屈辱於人者。仍歷久而不忘。亦深堪嘉尚也。

康各爾特之廣場。大革命時。曾設斷頭臺於其處。路易十六。與其同族等。首受刑於此。當時爲王室羽翼之貴族數千百人。及後之革命黨領袖羅伯卑爾。皆被慘刑。此亦令抒古懷舊者。生無限滄桑之感矣。

## 香受利受街與凱旋門

由康各爾特移步而西。有通至凱旋門之香受利受街。長一哩許。其平如砥。中央有車馬道。馬車汽車等往來。絡繹不絕。車上美人之新裝。乃世界最流行者。道之兩側。植樹爲列。散步樹下。另闢一道。有可愛之孩童。以白帽罩額。嬉游道上。左右兩端。爲步道。更植樹爲境。鋪混凝土。共計大道五。並植之樹爲四。濶二十丈。有奇樹極茂。盛觀者幾疑沿街。盡屬公園。夜間有無數燈光。則若二十四時中。僅卜晝而不卜夜矣。

香受利受街之西端。巍然聳立之穹窿形。凱旋門爲拿破崙第一全盛時紀念物也。門柱高五千新尺（邁當尺）左右柱之間。闊四十五新尺。壁厚二十二新尺。門高二十九新尺。柱周有階級二百六十一。迴轉成螺旋形。登頂而望。則有以門爲中心之大道十二。散於四周。形如車輪。又似畫上之星光。故稱是處爲星座。東自盧蒲魯故宮殿。西至城外波亞大公園。盡收入一望。中街上行人往來如蟻。地下鐵道。由是通至周圍各地。停車場之繁盛。亦冠於全市云。

凱旋門爲一千八百〇六年拿破崙第一戰勝奧大利報捷於阿斯透里。其時開工建築者。

也。經七八年之久。工事猶未成。迨拿破帝大敗於俄。身爲俘虜。自愛爾拔島逃出。再卽帝位於巴黎。又經滑鐵盧之戰。敗。被流於聖希利那孤島。遽爾長逝。其生前終未及見此凱旋門之落成。其遺憾益可想見。聞門之全功告成。在路易非利布王朝時（一千八百三十六年）也。於此。尤見法人尙忠信。後人不沒前人之功。爲足嘉也。

門柱四周均彫刻拿破帝獲勝時之戰爭畫。裏面彫戰死將士之姓名。俾彼等功績共斯門以不朽。當帝征服普國入柏林時。曾奪其王宮前布朗屯堡門上所飾之戰捷女神像。歸置此門上。後於普法戰爭大敗。普軍入巴黎。普王居巴黎郊外威魯騷離宮。卽德意志皇帝位。復取凱旋門上之女神像。攜歸本國。置於原處。今此門上已不見有此物矣。

凱旋門興工後。巴黎市爲外國軍馬所蹂躪者。凡三次。法國政體由帝而王。又由王而帝。更由帝而變爲現時之共和政體。百年之內。政變六次。而拿破崙第一之功業。亦藉藉於人口。當年征服列國之紀念。卽此凱旋門也。謂非巴黎市中最莊嚴之大建築。而何。

### 方七里之大公園

從凱旋門而西。至拔特巴爾尼大道。再行至市外。則爲直接之波亞大公園。方七里。昔有城



廓與寺院一千八百五十二年時由法政府畫入巴黎市以市費修葺之投資五百萬法郎。  
(二百五十萬圓)掘池築道造林植草遂成爲一大公園園中四通八達車馬往來地極寬廣遊人衆多有在池中游泳之少年有在草上遊玩之小孩有坐地編物之婦人聞至土曜日將晚時時有青年男女或攜手散步或并坐絮談細語喃喃有旁若無人之概焉。

余遊池岸一周更步行而東至細魯河沿岸高丘上有狀如長翼之多魯加台洛博物館面臨東西與對岸愛非爾高塔相對聞此處爲一千八百七十八年大博覽會場之一部其後改爲博物館者館中列有古代彫刻物甚多可供人類學上之參考以普法戰爭時曾爲城下之盟法人轉瞬八年竟能組織此大規模之博覽會其所賠償德國之鉅金已由世界之人悉吸集於巴黎而恢復之其意氣可謂豪矣。

法人定每十年開大博覽會一次會場在細魯河沿岸藉以示生產工業之進步也凡爲世界各國人士所歡迎之物均不惜費用而設備之以坐收世界之資本其富於歷史上之古蹟不可勝紀其招待旅客可爲巴黎人特色能使遊者一履其地皆樂而忘返焉過亞歷山三世橋訪國葬寺與拿破崙第一之墓詳見下。

## 拿破崙之墓與國葬寺

巴黎南部之細魯河左岸。可觀之大建築。亦復不少。其中以愛非爾塔爲最壯麗。多魯加台洛博物館。在河對岸。與之遙遙相對。塔係鐵柱形。似燭臺。高三百密突。上設二十六密突之燈臺。有螺旋形階梯。每層設雜貨店。照相館。郵信筒。餐館等。若欲直達塔頂。則有升降機。登頂遠望。則巴黎西北半部。盡在目中。細魯河細長如帶。分市中爲兩部。北部如凱旋門。波亞大公園。格蘭特阿彼拉等。均毫無障礙。南部見因巴里特拿破崙第一之墓屋。上有輝金色王冠。道上迅行之電車。細如蠅。馬車之馬。小於蟻。往來行人。如芥子焉。宜其爲世界第一高塔矣。一千八百八十九年。開大博覽會時。特建此塔。以震東西各國人士之耳目。築此塔之技師。名愛非爾。夜間燃火於塔臺。無遠弗照。故初來巴黎之人。可以爲全市之南鍼焉。下塔後。於廢兵院旁。訪拿破崙第一之墓。至因巴里特寺院。見圓塔下掘地成桶狀。周圍用石砌築。樞置中央。狀若盥中置大枕箱。然樞關四新尺。長八新尺。高稱之上段二新尺。用芬蘭產之綠紅色大理石。築成長方形。臺下石礎。用嵌花細工。成拿破崙第一畢生之大戰地名。如里伯利。必蘭密特。曼林哥。阿斯透利。其耶拿。夫利特蘭特。華格蘭。及莫斯科等文字。或

表以月桂樹室之四方飾以帝生時在各地捕獲之軍旗數十參詣者俯視盪形之墓而拜仰視圓塔高聳空中其頂尙有金色王冠常燦爛以顯拿帝絕代之功業帝雖幽死於大西洋中之孤島後之人能遵其遺命於一千八百四十年運遺體至帝生前最親愛之巴黎渺渺英魂得長依細魯河畔帝目亦可瞑矣

更東行則國葬寺在焉凡法國古今名士無論其爲政治家爲軍人爲文士但有功於國家者其墟墓多是在是中寺之建築係希臘式高八十三新尺正面八十四新尺側面一百十二新尺入口之上面彫有保護自由神像內部正面爲基督聖像右面爲聖色奈布像左面爲約翰達克像均用嵌花細工琢成他方尙有革命時代之首領米拉巴馬拉路梭文豪魯俄福祿特爾大總統甲爾諾等之墓地高踞丘上與凱旋門諾太佗寺院受非爾塔並稱爲市內四大觀登此則得下瞰全市各隅內部之壁畫多成於沙拔魯拉等名畫師之手

國葬寺與利克撒白爾公園相近元老院及氣象臺則對峙於園之兩側是處氣象臺與倫敦之格臨惠契爲別一派卽法國子午線之起點也利克撒白爾公園留有王朝之林樹樹根周圍皆護以鐵輪防人踐踏其保護法不可謂不周至矣

## 威爾休故宮殿

巴黎市西南十二哩之威爾休。爲王朝時代之離宮。路易十四全盛時所稱爲當時宮殿。巍峨之處也。路易十六世王曾結婚於此。大革命時由巴黎避地。後至此爲暴徒所脅迫。復歸巴黎。受刑於斷頭臺。上自改共和政治。後以是處一部爲大總統選舉場。又因保存王朝時代所收集之繪畫。彫刻等美術品。特改爲博物館。俾供公衆游覽。至一千八百七十一年。普法戰爭。法敗於普。致令前朝紀念之故宮殿。爲普軍所佔領。普魯士王維廉。被德意志聯邦各君主所推戴。在此宮殿行卽位大典。夫以戰勝之普王在敵國王宮。卽德意志皇帝位。其得意固可想見。試易地以觀。彼甘受奇辱之法人心中。其苦痛更不知何如也。

予在巴黎游覽一日。乘石油發動機火車出發。途中憑窗外望。至陶器最著名之地。卽西布爾小市街也。閱一時許。抵威爾休。時方正午。在宮殿前小餐館內午餐。巴黎之人多好着綺麗服裝。出遊郊野。各攜食物。固無如予之在餐館用膳者。此又其習尙不同之一端矣。宮殿前有路易十四世馬上之銅像。英姿颯爽。令人肅然。其當年雄視全歐之氣概。不難於此見之也。過其前。卽入國民議會場。地平而光滑。不染纖塵。行其上。恐有顛仆之患。故撒鋸

層以防之。議場兼上下兩院。每歷七年選舉總統一次。卽在此處。往來軋姆培脫、甲爾諾等諸名士之坐椅。今尙以白紙書名粘其上。庭中多大理石像。均名工所作。形狀如生。立庭中俯望。見一池。形長方。周圍繞以鬱茂之森林。夏季花晨。月夕。頗適觀瞻。遠矚則丘陵四連。林樹遠接雲際。其形勝甚雄。大畢竟王室之離宮。所選地位自不凡也。

凡建築之壯麗者。形勝靡不有之。中央較高處爲正殿。左右連南北二殿。北殿內有沙列曼大帝。至路易十六世之歷代戰勝史。悉圖以油畫。凡數十幀。縱二丈。闊四五丈。分懸於十二室中。餘如大帝征服全歐之事蹟。及路易十四戰勝各國之偉烈。可盡於畫得之。正殿爲歷代國王住宅。路易十四于國家承平時。常駐蹕于此。後昇遐亦在此處。路易十六復在此結婚。室內裝飾頗美善。有劇場。有舞蹈室。有寺院。王朝全盛時代之豪華陳迹。今猶留其片影。更轉至南殿。則相連十數室。內有拿破崙第一歷史之大油畫數十幅。自爲將校時。南征北伐之戰功。至卽位爲皇帝。册立皇后。以及自愛爾拔島幽囚中。逃出其間。變化極多。事蹟顯著。令人觀之。毛髮森然。其相隣之彫像室。于歷代帝王后妃政治家軍人學者等多數大理石塑像中。更有拿破崙第一末日之塑像。大與身等。倚身椅上。昔之屈列國王公將相于膝。



下者。今在大西洋孤島中。雖已頻於危境。顏色憔悴。形容枯槁。然猶難抑其鬱勃之雄圖。手展歐羅巴地圖。作凝視之狀。其胸間無量感慨。溢於眉宇。人非木石。不得不爲之一滴同情淚也。

## 聖哥羅故宮殿

諾太佗寺院後。有冷藏室。收容市中行旅之死亡者。宣示於玻璃窗外。俾死者親朋來此認領。余欲往觀。以未得警廳許可證。故不能如願。返至河岸。乘船下細魯河。遠望市長署。及盧蒲魯博物館。迨過亞爾曼橋。及亞歷山三世橋下。右視多魯加台洛博物館。左視愛非爾高塔。至近於市面之橋畔。始上陸。

更乘摩托車。循街市鐵道。赴市外。郊行五哩。渡細魯河下流之橋。遊聖哥羅公園。此公園在臨水之丘陵上。舊爲聖哥羅故宮殿。旁有兵營。時聞喇叭之聲。

聖哥羅故宮殿。乃王朝時代之離宮。拿破崙第一及第三常愛居於此。宮殿本極壯麗。一千八百七十年之後。普軍占領其地。縱火延燒。與楚人一炬。可憐焦土之阿房宮。殆同其命運焉。瓊樓玉宇。化爲劫灰。惟水池及假山。尚存舊跡。普軍因是地爲良好礮兵陣地。法軍決死

隊。痛。恨。巴。黎。圍。城。軍。之。慘。酷。欲。突。起。而。恢。復。之。被。普。軍。全。滅。於。山。下。其。故。跡。猶。在。誠。法。人。感。慨。最。深。之。古。戰。場。也。四。時。游。客。多。輻。輳。於。此。夕。陽。西。下。遊。客。漸。稀。一。輪。明。月。擁。出。河。濱。映。照。故。宮。池。水。其。清。如。鏡。時。有。二。三。小。鳥。倦。飛。知。還。時。聞。爭。巢。啄。擊。聲。起。於。林。際。暮。煙。四。起。不。啻。一。軸。畫。圖。矣。

## 西班牙旅行記

### 法蘭西與西班牙之國境

月。明。之。夕。有。一。馬。車。載。萬。里。孤。客。渡。巴。黎。市。之。亞。歷。山。三。世。橋。赴。景。特。爾。西。車。站。將。有。西。班。牙。之。行。此。十。二。月。二十。一。日。事。也。火。車。開。行。時。刻。爲。午。後。七。時。四。十。分。每。室。二。人。牀。分。上。下。各。占。其。一。室。外。有。迴。廊。同。車。者。雖。言。語。不。通。然。亦。不。覺。其。困。難。也。

翌。晨。聞。車。上。搬。夫。扣。門。聲。且。謂。予。曰。已。近。西。班。牙。國。境。矣。予。驚。而。起。盥。洗。畢。已。午。前。九。時。渡。西。法。國。境。之。橋。抵。意。落。車。站。見。有。西。班。牙。稅。關。一。所。由。是。離。法。境。火。車。換。乘。西。班。牙。國。火。車。海。關。檢。查。不。嚴。容。易。通。過。因。翌。日。爲。星。期。日。火。車。開。行。者。少。逗。遛。至。午。後。二。時。尙。在。車。站。不。得。已。入。餐。館。就。食。侍。者。僅。持。來。麵。包。與。咖。啡。數。事。予。頗。欲。食。半。熟。雞。卵。苦。於。言。語。不。通。乃。以。

手。作。勢。尤。不。了。解。後。畫。一。卵。形。示。之。彼。始。點。首。含。笑。而。去。

聖西拔斯戒之往返

觀懷中時計爲午前九時半。距開車尙有數時。適站前有雙馬車數輛。頻勸余乘之。遊意隆附近。余亦以是處範圍甚小。不至消費時間。乃出地圖與時計。指聖西拔斯戒地方。問以往返所需時間。據云須三時即可。問其車資。但以言語不通。彼此多所扞格。乃出日記簿書之。彼謂距離十七法里。（乃中國不足三十里）望給車資二十五法郎。（合中國十元）予亦不遑計車資之多少。逕乘其車。行至聖西拔斯戒。是地爲西班牙北方海岸之避暑地。夏時國王移住於此。各國外交機關。亦有移此者。相傳爲第二首府云。

所行道路。非常清潔。馬車行時。以喇叭爲號。時值微雨。予命之撒蓋。冒雨而行。以眺沿途風景。有策馬馱物之女。馬夫亦有戴籠而行之婦人。髮似烏雲。睛如點漆。與亞東婦女相似。唯膚白準。其容貌較亞東村女爲優。圃中植梨及萍果甚多。時雖冬。令野景如春。綠草連阡。離離可愛。山上多有燎望臺。舊跡想爲昔時國防之具有名爲巴薩奇之小市街。瀕臨海灣。繫泊四五帆船。旁通鐵道。有大起重機。設於水邊灣之周圍。繞以丘陵對岸市街倒影入水。

風景。天然更過丘陵。已達聖西拔斯戒。

是處爲瀕臨海灣之美麗市街。灣之周圍。有王室離宮。及各國公使之避暑館。咸建於丘陵之上。與華麗旅館相毗連。面灣有公園。及海水浴場。市後通鐵道。不愧爲夏期之臨時首府。入市前見街端。若有爲監視所者。一小吏自內出。窺余所乘馬車。歸時亦然。與御者交談後。卽作手勢。促令出錢。意必徵收入市稅者。須錢幾何。予實不知。乃置銅幣於掌中。任彼自取。彼祇取二十五生丁。（生丁爲法郎之百分之一）

西班牙貨幣。以配合多爲單位。配合多者。較法幣一法郎爲小。其價格日有變動。昨日二十法郎可換二十二配合多。及六十生丁。余因未將法郎換配合多。卽以法郎代之。受損不少。由聖西拔斯戒。更乘馬車歸意隆。在站內午餐。復乘火車他去。

#### 火車中言語不通之困難

由意隆過二三隧道。抵前所經之巴薩奇站。時正漲潮。適於眺望。次站爲雲西拔斯戒。至此始悔午未將行李携至此處。致復歸意隆。徒勞往返。入國問境。古人所重。但予言語不通。不便殊甚。火車中每室有鋪位。四分上下二層。余與三西班牙人同室。而下層良好鋪位。均

爲彼西班牙人所占。予心中頗抱不平。

聖西拔斯戒以北離海益遠。火車進行中。見沿途多野菜圃。並無森林。隧道雖多。然車中不燃電燈。故室內時成黑暗。氣候甚暖。野外有類於金雀枝之灌木盛開。黃花過土曼爾刺。刺威特利亞等諸站。抵米蘭特。停二十分鐘。蓋車中不設餐車。乘客均須在此下車晚餐也。餐館內。每桌預設五皿。預備客至。予既入座。先注肉羹。依次則魚肉牛肉鷄肉等。每一皿食畢。執役者卽更以次皿進。食畢卽出價單付值。極爲迅速。需時二十分鐘。卽食事畢矣。歸車逕寢。因車行時車體動搖。十分激烈。終夜不能安眠。殊爲憾事。

### 皇后壽誕之馬德里特

火車夜行至翌晨八時許。抵馬德里特。離意隆國境約六百三十一法里。離巴黎已八百九十九法里。下車站後。乃乘迎客之三頭馬車（卽用三馬駕曳）逕投其加列街。因古列斯旅館。先入浴。次理髮。早餐畢。往遊市街。命旅館侍者爲之嚮導。

是日適逢皇后維多利亞誕日。各官署懸旗。停止辦公。聞西班牙國王於前年五月迎英姪女維多利亞。在寺院舉結婚式。駕返時。路遇暴徒。投炸彈。侍臣死傷三十餘人。幸國王皇后



均無恙。而國王。皇后。能不動聲色。從容制止。侍臣之恐怖。大得人心。因之頗有重望。聞本年提出海軍擴張案於議會。兩院均一致認可云。

### 大富籤之發表日

西班牙政府。素以發行富籤聞於世。其中籤額之小者。雖每月發行一次。然其中籤額最巨者。一年發行一次。要以耶蘇降生誕日之前二日發表之。（十二月二十三也）中一等籤者。得六百萬配舍多。合中國二百四十萬圓。抽籤在造幣局。許大衆觀覽。然欲觀者甚多。場地有限。有預於數日前。卽往占坐席者。聞有乞丐於三日前。卽往據坐席。是日以十配舍多賣之。技亦巧矣。公布欄在市之中央。名日出街。街爲市中最繁盛之所。電車縱橫相通。平時肩摩轂擊。固不待言。是日午前十時。人人欲知所發表之富籤消息。至行人爲之塞途。賣新聞號外者。大聲疾呼。與鼎沸之人聲相雜。不禁耳爲之聾。目爲之眩。及傳出是日中一等籤者。非馬德里特人。乃平時與馬德里特不相親之巴爾塞羅港人。衆乃失望。因是作憤恨聲者甚多。

### 西班牙之奇異風俗

耶蘇誕日之前一日。國民均休業。以物品相贈答。無異中國之新年也。市中商店均裝飾耶蘇誕日需用之貨物。各店門前。估客輻輳。全市皆有新年景象。其習俗頗爲奇特。有逐數十頭火鷄於市上。以出賣者。亦有小孩。以左手持皮鼓。鼓上附多鈴。而以右掌與肱擊之者。大道上有奏樂乞兒。有黑髮向左右分開。不戴帽而行之婦人。有四馬縱連之貨車。有三馬平行之客車。有二牛共曳之牛車。有身著雨衣之巡查。有手提酒瓶之兵士。有送午餐至工場之女子。有共坐路旁椅上。夫婦相對。手持燒薯煮豆等。且笑且食之婦人。有面塗白粉。黃昏時候。徘徊道上之怪婦人。千狀萬態。層出不窮。雖有名之畫家。恐難一一描寫之也。

午後觀鬪牛場、美術館、威愛列其羅公園等。美術館多國內有名畫家之傑作。如委拉士昆、漠利了、哥亞羅彭、其沙、煩迪克等。皆有名畫。陳列其中。公園內富於林木風景。頗佳。馬德里特之市街。面臨曼薩那斯河細流。人口五十二萬。多美麗之新造房屋。蓋由市中獎勵所致。每年審查新造房屋。建築最上品者。必與以巨額賞金。聞彼國領土多散於東西兩半球之大國首府。惜今貧弱。一蹶不振。卽市中電車亦均爲外國人所有云。

## 西班牙觀鬪牛

將競馬角力演劇等之趣味集合。一處不顧生命而爲之者。卽流行於西班牙之鬪牛也。名爲鬪牛。實則人與牛鬪。法先激牛使怒。而後搏殺之。既甚殘酷。且極危險。一誤其機。則彼與牛鬪之勇士。卽爲牛所衝殺。乘馬之被牛衝殺者。尤爲常事。然技術愈危險。而喜觀者愈衆。多當首府馬德里特始行鬪牛時。西班牙人舉國若狂。國王及后均親臨觀之。內閣大臣。兩院議員。精神士女。無老無少。每日俟公私事務畢。咸集於鬪牛場。亦云奇俗矣。馬德里特市之一隅。有圓形磚壁圍繞之。二層大建築。門式嚴整。市街各方之電車。直達其門前。合數萬衆集於一處。斯何地耶。卽所謂鬪牛場也。聞西班牙全國有鬪牛場二百六十餘所。宛如他國都市之有劇場。故言及西班牙。必聯想及鬪牛。當今皇后維多利亞。係英前女皇維多利亞之姪。本不喜此野蠻之事。然因國民熱狂。在所注不得不於每年鬪牛期內。親臨一二次。而全國二百六十餘之鬪牛場中。以馬德里特爲最大。場內得容二萬人。圓形之演技場。與角力場相似。場爲砂地。其周圍築與人等高之磚壁。壁外盡係客座。分平地與樓屋二種。樓屋爲上等。席有屋頂及欄干。而平地之普通席。概無屋頂。并無遮陽。日曝風吹。在所不免。然觀客毫不注意。大概樓上爲國王及貴族。席樓下爲平民席。

鬪牛之技。士除與牛鬪之勇士數人外。有助手數十人。此等勇士之俸給頗優。最高者每日六千配舍多。助手之俸由勇士自行給與。勇士姓名。轟傳全國。婦孺無不知者。故技術最高之勇士。偶爾登場。觀客座爲之滿。先時務使牛盛怒。鬪於場之中央。最後能以勇猛手段。刺殺怒牛者。卽是技之名手也。

午後二時。觀客咸集。場內已無立錐地。場之一隅。忽走出警察官。以二兵爲導。檢查場內一周。見準備已完善。始允開演。初時場中騷擾之聲。不可遏止。至演技開始。頓覺沉靜。警察官等。回至原處。聞喇叭聲。鬪牛與勇士由場之一隅。悠然而出。十數助手。前導勇士。坐馬上。戴黑笠狀扁帽。著短天鵝絨上衣。及以金銀爲飾之外套。足下白靴踏鐙。上迴行場內一周。始入。是爲勇士之謁見式。

演技場有會長一人。監督鬪牛全般之演技。其裏面有市官吏在座。左右至側面有包圍演技場。次第向後高起之客座。樓上樓下。萬頭攢動。幾無隙地。紳士淑女。衣飾華麗。頗難名狀。至勇士再出時。向會長席而行。在其前作敬禮。會長給以鑰匙。一是爲宣布開會。

勇士受鑰後。至場隅。開柵牽牛出。他數勇士亦同時挾鎗上馬。來至場中。觀客均歡迎喝采。

勇士停馬片時。看定牛之動靜。頓向牛旁衝進。牛驚而逃。羣携鎗追上。在牛背刺入。牛受傷後。狂奔於沙中。勢頗猛烈。然勇士因欲更激其怒。故意搖動赤色之巾於牛前。蓋牛之性見紅色。則非常激昂。況今又負傷自覺。怒從心發。遂猛向勇士衝進。而勇士左右避之。益激其怒。然後又易一勇士挾鎗而出。投鎗至牛背。牛則憤然上躍。向投鎗之勇士突進。勇士一躍上壁。最後與牛鬪之勇士。乃整裝佩劍。先在會長席前行禮。後擲去其帽。左手持紅巾。右手提國產之多勒多著利劍。接近牛旁。牛高吼一聲。振角躍進。勇士仍閃紅巾。或擊佩劍之輪。愈激牛怒。迨牛之憤怒已達極點。勇士乃逞其技術。而與之鬪。千變萬化。五花八門。斯時拍手喝采之聲。震動天地。

人牛奮鬪。約半時許。負傷之牛已漸疲。乃誘之至場之中央。以手握利劍力斫牛項。而斃之。觀客拍手喝采之聲。乃大作。勇士卽於是時退場。聞最後之一擊。若未中要害。牛必爲極猛烈之衝進。當之者立斃云。

鬪牛之演技。至此已告終。演技時受傷之勇士。有治療室。若勇士死時。亦備藏屍室。此種演技。殊不足爲訓也。



勇士既退。即用騾馬數頭。運牛屍至場外。數夫役撒沙場中。掩其血跡。此時二萬餘之觀客。自四方出口處散去。片時後場中頓寂靜。

王宮與御園之樸素

翌晨遊王宮。地高出海上二千一百三十呎。有世界各王宮之最高位置。廊外爲人民通衢。電車馬車均在是行走。宮爲方形。有中庭。係淡赭色之。三層建築。庭內多市井。小孩入遊。宛如學校。宮前有某貴族居之屋。甚卑陋。見有洗淨之衣服。曝於日中。殿後相鄰之寺院。前及左右之三面。有騎兵一隊。持鎗爲衛。宮門內之右方。兵器陳列所。平時許衆縱覽。然耶蘇降生之日之前一日。則關鎖不得入。唯在其旁倚欄下望。曼薩那斯細流之兩岸。有晒乾之衣甚多。對岸有王室御園。加薩合加摩伯之森林。蒼翠如幕。頗爲壯觀。王宮後有王室之廐。陳列古今宮庭所用馬車。又想見西班牙全盛時代之大概。惜是日爲時尙早。不能入視。予用是悵然。

午後乘馬車至加薩合加摩伯之御苑。聞是處常由內務部派員守衛。不許公衆入內。惟佩有各國公使館徽章者得入之。苑內極廣。蓄兔極多。國王時臨行獵。有森林方二里餘。中有

池。沼。及。休。憩。所。多。不。加。人。工。頗。饒。自然。景。趣。

是夕乘六時火車辭馬德里特向東南方巴爾塞羅出發。

### 四季溫和之地中海岸

#### 瀕地中海岸之巴爾塞羅港

地。中。海。海。水。之。美。予。耳。其。名。久。矣。欲。履。其。地。有。志。未。逮。昨。自。西。班。牙。馬。德。里。特。乘。車。東。行。今。晨。於。橄。欖。樹。綠。陰。中。見。有。丘。陵。起。伏。其。附。近。爲。桑。威。聖。得。市。面。臨。海。岸。海。波。碧。若。瑤。瑤。狀。輝。映。於。其。前。自。忖。此。地。殆。與。多。年。所。夢。想。之。地。中。海。近。在。咫。尺。間。矣。

俄頃過此小市走海岸懸崖上約半小時又出入隧道數次至一大市街淡赭色之新建築遠近相連煙突數十林立其間是爲西班牙國地中海岸之要港工商業之盛羨羨駕首府馬德里特而上之即世人所呼爲西班牙曼識特之巴爾塞羅港也聞同車西班牙人言曰是地旅館以格蘭特赫得爾加得爾那士恩斯爲最優予從其言固不我欺也

#### 巴爾塞羅港市中記遊

加得爾那士恩斯者即四國民之意義謂可寓居英德法西四國國民之大旅館也予由其

第三層樓前。客室之窗下。望見街分三條。植樹成列。以區畫之。中央係步道。左右兩側。行電車。在他國昔日所流行之慢自轉車。此處尙往來稠密。小孩多著白緣長衣。有似汗衫。路旁乞丐之多。與馬德里特所見者同。

予乘馬車遊市中。路旁樹木并列。黃葉尙未盡落。時見各邸牆內。有竹林蒼然。蓋在歐美各國中。見竹實自此始。又見有高椰子樹。密柑之纍纍於枝頭者。如綴紅玉。中有高至二丈之棕。栝竝植於市街兩側。連亙數十丈。甚奇觀也。是日爲耶蘇誕日。市民休業。狀甚囂擾。入公園之動物園。游人雜沓。頗礙觀覽。僅於人叢中見駱駝、虎、豹、象、熊、獅子等。均分棲於石室內。有印度產之白孔雀。數頭長尾。遊行出公園。至港畔。見臨海有礮台。列礮數尊。到處有兵士警衛。港甚大。旋泊之汽船帆船共數十艘。半皆密接岸旁。鐵道直通是處。旁有數貨棧。然起重機設備殊少。面外海之海灘上。曝漁網甚多。時陰雲密布。細雨迷濛。乃回車至旅館。行兩小時。需車資六配舍。約我國二圓二角餘。午後冒雨至西郊。登其比達巴山頂。電車迂迴曲折。通至山腹。在電車之終點處。憑高下望。則港灣內外全市已收入一望中矣。更由是處乘鋼索車。行峻坡。達絕頂。則煙霧四塞。咫尺莫辨。幸餐館中有咖啡。可食靜候。片時煙霧卒未

消更乘鋼索車下山。至山腹則煙霧頓開。遠山近水歷歷在目。豈山上煙霧故意障余視線耶。言之可發一噱。

### 西國南部田園生活

翌晨九時二十分自巴爾塞羅港出發。再由地中海岸而東。天色清明。氣候溫暖。碧海青空。上下輝映。加以麥隴菜圃。錯繡連畦。幾疑人在春臺。不復知有霜天雪地矣。更極目四望。枇杷正花。荻蘆抽穗。金雀枝。霸王樹等。挺然直立。剪枝之松樹。狀如張蓋。細葉之竹。低簇成林。淡赭色之建築。屋上有風車。迴轉石泥合築之牆。內有束蜀黍。懸於簷間者。與中國內地所見略同。雨後各山多作紫色。拔出於雲霧中正若一幅。雨後夏山圖也。四周地脈雖不無苦瘠。然徧地皆耕種之區。葡萄收穫後。尚有根株留存者。橄欖則山崖水澗。無不相宜。綠葉重疊。果實滿枝。時見頭裹紅巾之土民。出沒其間。尚有策杖而行之老者。殆與畫中人無異也。

### 西法兩國交界之隧道

午後一時。過西法兩國交界之隧道。東行至西爾拔驛。已入法蘭西境矣。西國火車。以是處爲終點。與法國火車相接。車站內設有稅關。稅關內有生髭之老婦爲助手。可知婦人生髭。

不爲無據。通過稅關後。見近旁山上有礮台。余手持照相機。爲攝影計。適憲兵來詰問。彼此言語不通。支吾片時。彼卽他去。

## 法國火車之簡陋

在西班牙境內。聞彼國火車設備不完全。故乘頭等車。至法蘭西境。改乘二等車。車內無餐室。無便所。規模極陋。但沿途風景不惡。海濱有小市街。山上有礮台。兵士徘徊其上。去海既遠。至滿目。葡萄園與橄欖林之間。時復遇雨。氣候稍寒。雖坐車中。而雨常侵入。時欲洩溺。輒爲所阻。且慮車若抵站。雨仍未止。則狼狽情形。恐不堪設想矣。未幾至西多驛。時已日暮。換坐他車。始有便所。過亞列多拉斯根等驛。抵阿威尼恩驛。由是直行至里昂。須換乘馬塞耳之車。乃下車以待。既九時。車尙未至。始在車站內晚餐。間入一綺麗小便所。及出。則門外有老婦人索錢。予因言語不通。不知需錢幾何。出銅幣數枚示之。彼取去三千生丁。約合中國一角二分。後發現其旁另有公衆便所在焉。悔無及矣。

俄而火車自北方來。匆匆上車。經以前路線。卽多拉斯根亞列諸驛。迨抵馬塞耳。時已夜半。宿於車站內。多米那斯旅館。蓋初本可直達里昂。以路途不熟。誤乘火車。故又遭困難。



馬塞耳爲法國南方之咽喉

馬塞耳爲法蘭西南方之咽喉。予抵此之翌晨。天又雨。乘車游市中。市之東方多丘陵。有諾太佗寺院在其上。乘鋼索車登之。時雨適霽。全市在望。旁有兵營。兵士注視予。予思在此攝影。風景絕佳。恐被兵士所阻。乃未果。正午歸旅館。乘火車。向里昂出發。午後天氣晴朗。左海右山。適於觀覽。車過昨夜所適之線路。沿途多山。山多松林。時有橄欖樹。雜植其中。二時半。過阿威尼恩。進行至默利曼爾驛。沿羅尼河。河流經山。腹景色尤佳。沿途各驛。均見有著紅帽、紅袴、紅肩章、青外套之法國兵士。日暮抵里昂。寓多米那斯旅館。屋係新造。設備甚周。

里昂市之機業

里昂市在羅尼河與細魯河中間。晚間冒雨出散步市中。河上長橋。燈光連綴。大有不霽何虹之狀。遠立市中。觀望甚美。因雨甚。匆匆而歸。翌晨冒雨赴織物陳列所。此陳列所爲里昂市有之產業。合商會、商場、商事裁判所及銀行等。聚於一大建築內。樓上爲陳列所。另有植民地物產陳列所。地下室爲保管庫。周覽是處。

足以窺見里昂市之大勢。各室有監視者。指導一切。甚爲誠懇。商事裁判所爲最終審之法。庭除法官外。有商人陪審。織物陳列所內。陳列各國古今織物。供織業家之參考。其設備之周。令人敬服。誠不愧爲機業地也。是地機業多行於家庭內。故參考品機械無多。概爲室內手工機械耳。

觀畢入拔布其斯脫餐館。中有此市名產。名意斯加爾哥（譯音）爲以葡萄園內之蝸牛連殼煮熟者。味甚美而濃厚。遊客極珍賞之。午後入勸工場。因時近年殘。正製新年所用之贈品。製品大半繫以小絲帶裝飾美麗。洵可愛也。更至公園。見有普法戰爭時之戰敗紀念碑。於負傷之獅上。有一受傷兵士。屈伏於天女腳下。天女遙指阿爾薩斯、羅林之一方。獅子者里昂市之徽章也。此蓋憤恨法受普軍蹂躪。終被奪去。阿爾薩斯與羅林二州之意也。普法戰後。法人之意氣。足以此紀念碑表之。惜近時法兵。惟期於舞蹈場中得佳人之青睞。而敵愾心已漸銷磨。不復若當日之赳赳雄武矣。午後三時。乘快車歸馬塞耳。里昂與馬塞耳間。途中僅於滑林沙與阿威尼恩停車。七時二十分。又達馬塞耳。仍寓前旅館。是夜散步市中。氣象光昌。宛如新年。處處設棚賣物。各街均甚繁盛。

### 火車中利便之餽糧

翌晨天晴十時自馬塞耳出發再東赴地中海岸經一時過士倫港旁聞此處爲法國地中海艦隊之根據地周圍山上礮台甚多兵士徘徊其旁葡萄園與橄欖園滿目皆是和風送暖煦煦如春經桑拉非爾驛購買裹糧一低匣之內有麵包雞肉牛肉香腸果實葡萄酒與水各一小瓶小刀小匙茶碗食鹽及口中含藥等無不備具另有陶器皿與紙皿各一價爲四法郎（約合中國一元六七角）每份可供兩餐

由此北望阿爾卑斯連山戴雪如玉南近地中海波明如鏡火車行於青松白砂中如入仙境前進至加安驛相傳爲各國避寒之地車站之多有如貫珠到處遊客輻輳午後二時半始達尼斯

### 歐洲第一避寒地

火車抵尼斯驛旅館之接客者多爭先恐後各呼旅館之名以求過客戾止擇定格蘭特旅館部署已畢卽乘馬車入市熙來攘往士女如雲車馬每有難行之處是地繞山臨海形勢固佳加以道路清潔花木茂盛宛如公園尤以突出於海中之賭博場爲極其壯觀

夜入餐室。見男女客多英人。均著盛服。余列其間。衣縞素襯衣。及先生服。猶是客中裝飾。頗覺赧然。晚餐後。散步市中。入賭博場。窺其內容。納費二法郎。以競球爲賭博。另有演技館。每人亦須入場費一法郎。所演之技。惡劣不堪。予視其一齣。卽出。更至賭場。彼等賭興正豪。紳士貴婦。圍桌而坐。互爭勝負。旁有酒舖。酒舖附近多盛粧婦人。秋波送情。一望而知爲勾欄中人。

翌日晨起。早膳既畢。方七時半。乘汽車赴火車站。見市中各處。均用唧筒注水。以淨道路。午前八時。火車自尼斯出發。沿海岸而行。各驛相連。漸向東去。海岸線出入如犬牙交錯。風景之美。無以復加。丘陵之上。有青松與橄欖。覆之。甫送山村。復迎水郭。瑠璃一碧之海水。倒映諸峯。細波蕩漾。時吞吐灘上白砂。岸邊碧草茂盛。木葉蒼然。氣候宛如春季。誠絕好之避寒地也。宜乎各國遊人。輻輳於此。

### 摩納哥之國立賭博場

摩納哥之大賭博場。著名既久。今始踐其地。火車停於摩納哥。次站爲門脫加羅。卽摩納哥國之都府也。大賭博場。適在其地。余於是下車。訪法蘭西之屬國。其地方一哩許。世界最小。

之國無逾於此。聞以賭博場所收入充唯一之國費。亦云奇矣。賭博場名加士諾。予欲入觀。因時尙早。猶未開場。乃乘馬車巡遊海岸。見市街連續。旅館甚多。皆臨水竝立。如蜃樓海市。縹緲凌空。更向前進。見高丘上有兵營。門前架大礮六尊。面海列礮十二尊。營後之山上。亦有礮台。以葛爾之國而有此兵備。似未可輕量。回車訪「加士諾」賭博場。時已九時半。正報開場。求入覽許之。入場規則甚嚴。入室後有制服官吏數人向桌而立。先檢旅券。次令自書國籍姓名等。始給入場券。入場不收費。券分二種。有一季中可通用者。爲長方形。有限用一日者。爲龜甲形。觀客携帶之帽子外套等物。須寄存別室。有人保管焉。

與予同在場外待開場者。共有數十人。開門之後。聯袂而入。場較昨夜在尼斯所見者。大逾數倍。樓下有賭席六。樓上亦然。賭博之方法。於盤之中央置一底徑三尺許淺皿。皿周書一至三十六各數碼。轉小球於皿內。則小球迴轉於此。傾斜甚緩之皿中。後至力弱停於皿底三十六字中。某區畫賭者。若預報此數字。則贏餘皆負。皿左右之盤上。畫線書一至三十六各數字。以所賭之錢置數字上。又另畫紅白二四稜形。是爲奇數與偶數之符號。初賭者多以此法。至簡易。無論奇數偶數。中者得賭金之倍額。不中則所賭之金全爲賭場所沒收。若



賭。數。字。則。中。者。得。賭。金。之。三。十。六。倍。不。中。者。賭。金。爲。賭。場。沒。收。皆。客。與。賭。場。爭。勝。負。賭。客。同。人。中。無。有。爭。勝。負。者。金。額。多。少。有。限。制。而。以。五。法。郎。爲。最。少。云。但。賭。客。須。先。出。紙。幣。兌。換。現。金。然。後。置。諸。盤。上。若。係。法。國。紙。幣。卽。不。兌。換。亦。可。負。者。失。一。二。百。法。郎。勝。者。一。舉。而。得。數。百。法。郎。倏。忽。之。間。憂。喜。萬。變。有。一。日。中。一。人。輸。十。萬。法。郎。者。傾。囊。倒。篋。旅。資。告。罄。賭。場。亦。可。補。助。亦。招。徠。之。一。法。蓋。冀。其。捲。土。重。來。也。

由。尼。斯。經。門。脫。加。羅。至。意。大。利。之。惠。因。契。米。爾。火。車。日。行。二。十。四。次。故。游。客。不。至。絕。迹。火。車。開。行。之。時。間。自。午。前。零。時。數。至。二。十。四。時。故。稱。午。後。二。時。爲。十。四。時。午。後。五。時。三。十。分。爲。十。七。時。三。十。分。

由。門。脫。加。羅。而。東。風。景。氣。候。并。皆。佳。妙。片。時。後。穿。過。隧。道。爲。意。大。利。之。惠。因。契。米。爾。驛。意。人。稱。爲。惠。因。契。米。古。利。亞。此。地。時。計。快。五。十。五。分。卽。法。國。與。意。國。時。間。之。差。也。一。稅。關。中。有。法。意。兩。國。之。官。吏。火。車。站。亦。有。法。意。兩。國。賣。票。處。予。之。行。李。被。檢。查。後。入。站。內。餐。館。見。兩。側。各。懸。時。計。一。表。法。國。時。間。一。表。意。國。時。間。入。意。大。利。境。後。有。最。足。惹。人。注。意。者。爲。貧。民。之。多。服。裝。之。穢。家。屋。之。舊。與。婦。人。容。貌。之。陋。也。斯。亦。關。於。國。運。之。貧。弱。使。然。歟。殊。可。憫。也。

火車更由海岸東行。則山脉連亘。出入隧道者數次。時見海岸有漁夫曳網。及年輕婦人踞籠而洗濯於溪流中。亦有戴夏帽而徜徉道上之紳士。及著單衣勞働之工人。時已季冬。而景象一如夏時。屢見有農婦頭被白巾。身著紅袴。手携小孩。入於夕陽下之紅葉林間。誠一幅好圖畫也。過六時。抵其拿阿。日已全暮。船舶羣集港頭。燈光如星。予是晚宿於根其納多爾旅館。

### 歲暮之其拿阿港

十二月三十一日。晨冒雨乘車至郊外。訪加摩伯桑脫蓋。是處爲世界第一美術的墓地。英雄豪傑佳人才子之新舊葬於是者。均用大理石彫刻成墓。駢列於石造大迴廊中。另有石像甚多。有斷絃之鰥夫。有未亡之寡婦。有手携子女共立於其父母棺側之婦人。男子亦有微揭死者。被服以內窺之。少婦其數千百。大與身等。靡不容貌如生。名畫之傳神。阿堵照相之攝取實物。當對之退避。三舍入神之妙技。彫刻之美術。至此極矣。卽謂爲一大美術館。誰曰不宜。

其拿阿之市街。環繞於高丘。高丘之上。有古城址。懸崖之下。有堡壘。海灣對面。又有礮台。礮

台上架礮數尊。登台遠望全市。盡在目中。灣廣海深。水陸運輸。無不稱便。但市街失修。道路污穢。兩側三四層樓。上多繫繩。曝衣。是爲此市之污點耳。

是日午後三時。自其拿阿出發。乘火車向米蘭而行。約二十分鐘。入其阿惠大隧道。長八哩半。歷二十二分鐘。始橫斷亞卑山脈而北出。頓見璇花布地。舞影婆娑。復前行。積雪三寸許。回憶昨日居地中海。岸氣候溫暖。渾如夏初。今忽見此大雪。不得不令人驚氣。候之激變也。行一時。雪漸止。地上不見有白色。而道途泥滓細雨紛紛。冒雨走平野。三時許。至已七鐘。始抵米蘭。乘車站接客之汽車。赴根其納多爾旅館。是處市街較其拿阿既新且廣。建築亦美麗。就食後。出購景片數十張。歸時於燈下觀之。觀畢已夜半。乃就寢。

### 意奧之新年旅行

#### 米蘭元旦

予居意大利米蘭時。適逢元旦。客中況味。頗覺無聊。不得已。以咖啡代屠蘇臘酒。焉食畢。乃乘馬車入市。遊覽市中第一壯麗之建築。爲大理石造之大寺院。屋上尖塔叢立。如山壁間彫刻精巧。異常。又有米蘭古城址。外廓已毀。僅存殘壁一部。但壕溝獨存。而內城亦能保持。

舊觀。後連公園。有凱旋門。門與巴黎所見者同。上有右手持月桂樹之女神。身御六馬。其周圍亦有乘馬捧月桂冠之人形。

返時。馬車過維多利亞意曼紐爾街。威尼斯街等。皆市中最繁華之處。道路概鋪石板。有數兵士微醉。徘徊於道上。訪博物館及美術館。均因閉館。不得入。市中商店亦多休業。市長署旁有大勸工場。一市街上皆以玻璃覆之。并列無數小商店。聞是地大理石彫刻。最爲著名。乃購拿破崙半身小像及獅子等物。并託店中寄往倫敦。

午後向滑尼斯出發。先乘旅館汽車。至火車站。適有西洋人夫婦同車。彼婦人問余曰。君爲過羅人否。余笑而不答。因反問之曰。君等爲土耳其人否。彼等爲之斂容。默然者久之。

由米蘭乘火車東行。一時許。至一大湖岸。對岸北方見戴雪之阿爾卑斯山。峙立如白玉。規模甚雄。大片時後。達惠羅那市。臨流有大市街。多利用水電力之大工場。與米蘭共稱爲北部意大利新開之工業地。河中到處設水車。河邊圓石簇立如珠。市街之極端。有與兵營相近之鐵道。營門前置礮數尊。礮口直向通行之火車。

日暮。至亞得里亞海岸。水平如鏡。岸邊電燈連綴。光映水中。如穗。遠望之。已知其境之繁盛。

移時抵滑尼斯。

康特拉船之初航

乙字形之康特拉船。以市內水路代大道。往來航行。此景象。見於油畫及攝影中者。經數十百次。於是。宛在水中之滑尼斯。久已形諸夢寐。今幸適逢其會。於元日之夕。適此樂土。以康特拉寶筏。借作慈航。誕登彼岸。其喜可知也。離此一哩外。爲滑尼斯車站。至其地。則搬夫持行裝。問旅館名。予答以路那。彼卽向水邊高叫。時有小舟應聲至。舟黑色。長二三丈。中闊五尺餘。船首白如乙字形。舟中小室有蓬。中有天鵝絨長椅。舟子一人操櫓。立於後。見客與行李。皆入舟中。乃逐浪而行。余始疑出車站後。必乘馬車。汽車。今竟不然。一葦可航。亦云奇矣。蓋此舟。卽所謂康特拉也。

水路縱橫貫市中。康特拉航行其上。過張背若鼓之石橋下者。凡數十次。約三十分鐘。至一廣闊大運河。近水樓臺半多。旅館。予入路那旅館。正爲八時。予所居之室。卽臨水者也。晚餐後。遊市中。除酒館。水菓舖。煙草店外。其餘各商店皆閉市。予見有一兵士。自酒店出。又見一怪婦人。立煙草店中。殷殷招客。尙有往來於狹巷之人。極多。



原來滑尼斯之市街爲距今一千〇七十年前。紀元八百三十九年。滑尼斯共和國。集七十餘艘兵船。起遠征薩拉遜之師。破敵軍於太蘭段。因此國威日振。握有自亞得里亞海。至地中海之海權。現今土耳其之君士坦丁堡。當時亦盡隸版圖。其主權者稱「獨機」。獨機卽統治之謂。猶土耳其之稱「薩爾坦」。俄羅斯之稱「治阿」。德意之稱「加以梭」也。獨機。置守府於滑尼斯。稱其國爲滑納士亞。今之滑尼斯市。實獨機時代建設於海中島嶼之古都府也。是地第一壯觀之物。爲獨機舊宮殿。與聖馬爾各寺院。兩者竝立於大運河口海岸。自海上望之。不啻身入廣寒宮焉。

翌日。偕鄉導至聖馬爾各寺院。寺前有長約六十丈。闊三十丈之長方形廣庭。一面有石刻石各異色。鳩集其處。數萬成羣。旁有賣紙袋蜀黍之老婦。買者撒於庭中。則鳩橫空而來。肩臂手掌衣帽上。均羣集無隙。喧囂萬狀。有攜帶小孩之婦女。多喜撮蜀黍引鳩以爲樂。聖馬爾科寺院。爲紀元八百二十九年。滑納士亞商人。由埃及之亞歷山大。黎亞奪得馬爾科聖像。當時獨機球斯其那。巴爾台士伯角。遂創始建立寺院。九百七十六年。毀於火。至一千〇九十四年。獨機畢脫魯阿爾受羅第一再建之。卽今寺院是也。

柱以雲母石、蛇紋石、赤色大理石等爲之。其數近千。地及牆壁均精巧奪目。其建築與裝飾結構壯麗。難以形容。此蓋滑納士亞共和國全盛時代。傾其國力所經營之跡也。至千餘年後。迄於今日。猶得見未始非予之幸也。上古美術之發達。於此可見一斑。出寺後。更入鄰接之獨機故宮殿。壯麗非常。尤饒興趣。

亞得里亞海與地中海之商權。既由滑納士亞國所獨占。時當文藝復興之期。乃盡其財力與人工。造成滑納士亞文藝復興式之宮殿。用大理石圓柱數百支撐此正方形之建築。搜集世界石材。無遠弗屆。其規模亦可驚矣。且如許之大建築。僅有窗六。外壁悉塗白色。屋之四周排列無數彫刻。以爲裝飾。恐阿房宏麗。長樂奢華。尙不能與較論長短也。

獨機宮殿之內。有立法、行政、司法、各機關。議院中懸長約六丈高二丈之大油畫。卽世界第一之地獄極樂圖也。相鄰之處爲法庭。凡審問所判決宣告所直訴處。皆屬之。可以想見古代之奇特裁判制度。就中如獨機歷代之便殿與寢室。多藏古畫。係全盛時代征服各國所奪來者。或懸廊下。或掛壁間。舉目皆是。其價不知幾百萬圓。聞爲拿破崙第一所奪去者尙不少云。

宮殿盡處至一小運河。上架長約二丈之石橋。對岸爲牢獄。法庭宣告死刑之罪人皆度此橋入獄。無復生還之望。詩人斐倫所歌之悲哀橋卽是不意窮極華麗之宮殿旁有此鬼氣襲人之牢獄。殊令人詫爲咄咄怪事也。予渡橋徘徊獄內。見石室鐵扉陰氣森森。猶暗黑獄房。蟬翼相連。火而入。見傳送麵包洞。與行刑前夜間說教之所。尙留舊跡。更進爲斷頭台。昔之數千囚徒多畢命於其上。血漬斑斑呈黑色。今猶腥風撲面令人不寒而慄也。

出獨機宮殿已至大運河之極端。蓋此大運河本以S字形貫通至全市中心者也。火車站與之相接。旁有支流。兩岸又出如蛛網。市街占全島嶼之面積。周圍六哩半。戶口一萬五千人。口十五萬。大小運河一百五十。大小橋梁三百七十八。橋大半爲石造。大運河內之小蒸汽船往來不絕。小運河內以康特拉船爲唯一交通機關。此外無車馬陸上街道。狹者僅三尺。五寸行人若伸張兩臂。手可觸壁。故往來以河上爲便。

以今日盛行電車汽車之世界而有墨守舊制之康特拉船。豈不可怪。予居其地。時聞水聲與櫓聲相唱和高樓臨水。時有佳人彈箏倚欄而望。固極妙之詩材。畫景也。客雖久倦風塵至此亦戀戀不忍去。予留二日始與告別。送行者爲康特拉船。桃花潭水一往情深。眞令我

黯。然。魂。消。矣。由。滑。尼。斯。乘。火。車。出。發。適。奧。地。利。特。來。斯。時。在。一。月。三。日。之。夕。碧。空。寥。廓。北。方。諸。峯。被。雪。峙。立。如。水。晶。路。甚。平。坦。沿。途。多。覆。茅。矮。屋。宛。似。故。國。鄉。村。景。況。時。寒。氣。凜。烈。河。水。皆。冰。行。人。爲。之。裹。足。予。猶。長。途。跋。涉。其。愚。真。不。可。及。也。

至。奧。地。利。國。境。稅。關。吏。上。車。檢。查。畢。卽。望。望。然。去。是。地。語。言。風。俗。悉。與。西。法。意。三。國。異。向。之。通。用。法。國。貨。幣。與。法。國。語。言。者。今。已。大。不。相。侔。蓋。一。入。奧。境。已。全。變。德。俗。所。見。之。人。皆。髮。短。而。髭。翹。（名。爲。喀。梭。式）面。多。粗。暴。喜。飲。啤。酒。時。作。亞。亞。之。聲。迥。非。法。人。比。也。夕。七。時。抵。奧。國。唯。一。之。貿。易。港。特。來。斯。宿。於。維。列。旅。館。

### 特來斯海岸舊城址

翌。晨。天。氣。晴。朗。地。上。霜。濃。如。雪。雇。馬。車。遊。全。市。是。處。第。一。遊。覽。地。爲。距。市。三。哩。北。海。岸。之。舊。城。址。卽。今。之。王。室。離。宮。也。奧。帝。弗。蘭。斯。約。塞。之。弟。馬。西。密。憐。嘗。居。此。嗣。因。受。法。國。拿。破。崙。第。三。之。命。於。墨。西。哥。革。命。後。卽。墨。國。皇。帝。位。未。幾。爲。墨。國。人。民。廢。而。弑。之。亦。可。憫。矣。使。彼。長。居。此。幽。邃。閑。雅。之。宮。殿。內。得。保。首。領。以。沒。詎。不。甚。善。何。苦。貪。一。時。富。貴。遭。無。辜。慘。戮。致。令。後。人。笑。其。拙。也。予。付。資。入。場。後。縱。覽。內。部。其。書。齋。寢。室。及。客。廳。中。均。列。有。各。國。帝。王。贈。品。世。界。珍。

物亦羅列其中。宮殿巍峨。負山臨海。海岸備大礮數尊。高丘上布設泉石亭榭。形勝頗佳。聞  
奧帝夏時常在此避暑。云今值隆冬。寒不可耐。懸崖之大小瀑布。盡成冰柱。細者如懸劍。粗  
者有似水晶之大磐石焉。

時及正午。歸旅館入餐室。面海而坐。窗外見街市與鐵道往來之人。有隔玻璃窺視室內者。  
忽一火車至。車蓋上戴雪五寸餘。知此處附近。昨夕必降大雪。午後散步市中。全市負山臨  
海。建築煥然。有奧地利魯達輪船之總公司在此。往來東西各國。及其他各國之大小船數  
十隻。亦停泊此處。唯無完全船埠。市之中央。通運河。有橋梁二。船行時則機器迴轉。中斷以  
讓之。電車可行於海岸市中。及山側。有三並行線。市背面之威魯華爾山。有阿布脫式電車。  
至頂上。予登山頂。則全市在望。港內大船小船亦盡入眼中。時夕陽如火。漸沉於亞得里亞  
海底。反照碧空。作猩紅色。益增美麗。唯寒風刺骨。不堪久留。乃匆匆下山。晚六時。由是地出  
發。向維也納。

火車之窗有二種。室內時通蒸氣。防寒之設備。可謂周矣。然寒氣猶重。呼吸之氣。觸及玻璃  
頓成冰屑。以指觸之。指痕宛然。迨愈結愈厚。如凝霜雪。窗幔雖垂。而禦寒不足。輾轉反側不



能成寐。翌晨七時抵維也納。寓克蘭支旅館。

維也納嚴冬風景

奧匈皇帝弗蘭斯約塞。近已年逾七十。豐饒不如從前。常居維也納深宮。與列國使臣晤面時甚少。然德望普及。奧匈全國雖急謀獨立之匈牙利。終帝之世。其志恐不得逞。況北鄰德意志國。與奧爲同族同文之友邦。德皇維廉二世。以不世之英才。結奧意。三國同盟親執牛耳。若有問同盟國鼎之輕重者。卽起而應之。雖奧匈帝國海外無一殖民地。然由往年柏林之列國條約。有南隣二小邦。波斯尼亞。與黑塞哥維那。賴其保護。均靜謐無恙。久推爲歐洲六大強國之一矣。

入維也納市中最繁盛之蒲拉多斯苦亞公園。乘迴轉三十六客室之大觀覽車。自半空下瞰。令人不得不稱爲美麗之都府也。其道路以皇宮爲中心。繞其周圍如輪狀。故名之爲輪街。一線中分七道。中央爲電車道。左右有步道。馬車道。散步道。各一。并植樹以爲區畫。行人往來絡繹不絕。雖寒風凜冽。久歷者亦不覺其苦。全市建築嶄新。街路整潔。誠不愧爲歐洲第一都府也。

市北有多瑙大江。水面爲冰所封。鑿聲冲冲。然市公園之滑冰場。平鋪若鏡。有數百青年男女。相互攜手行冰上。動作與音節相合。宛如一露天大舞蹈場。環立於柵外圍。觀者不下數千萬人。

又往觀皇城。其宮殿較市街之建築稍舊。聞爲十三世紀以後所造者。修繕亦欠完全。因皇帝所常住者。爲休不倫離宮。是處畫一部分。許公衆縱覽。買券收資。由宮人導入。內部裝飾大有可觀。如附屬之寶庫。歷代之帝冠。及各國名工所作之油畫彫刻等。均精巧絕倫。但前既經遊覽英國維達駭宮殿。及法國威爾休宮殿等。大有曾經滄海。難爲水之概。今茲所見。自覺不甚新奇。且時間匆促。又無暇一一爲之比較。評其優劣。一覽而過。乃就近遊博物館。美術館。國會議事堂等。

驅車過多瑙江。見橋之附近。從製冰池鑿出冰塊。堆積如山。而裝入車中運去者。更不知凡幾。有乘馬巡警數人。巡行街隅。俾不妨碍行人。余回至橋畔。過市之入口處。有檢問所一。官吏一人出視予車中。蓋爲徵收入市稅者。無論攜何貨物入市。必須課稅。無倖免者。橋下大江。兩岸結冰者。已十分之七。中央僅二丈餘。尙未結冰。時有冰塊重疊。而流天適微。

雨水降於道上復結爲冰。行人動虞顛仆。忽有夫役至散細砂於路面。偶不注意猶有顛仆者。余所乘馬車頓時停止。撤換馬蹄鐵以便行冰。是名「冰上鐵」。然後復遊市中。見各處簷端所懸華氏寒暑表已降至零下三度矣。

## 生氣勃勃之蒲達配斯脫

余此行滯於維也納者四日。至正月八日。午前九時始出發。沿多瑙江行五時。抵匈牙利之首府蒲達配斯脫。寓於臨河之哈卡利亞旅館。予所居室在三層樓上。臨窗眺望。則大江浩浩。川流不息。隔岸有皇宮巍然立於高邱之上。其建築之壯麗勝於維也納。皇宮數倍。各官署拱立於四周。江右之市街稱蒲達左。稱配斯脫。兩街相合。故稱爲蒲達配斯脫。配斯脫之一岸與皇宮隔江對立之大建築。冠絕全歐之國會議事堂。另有皇宮。奧匈帝每年駐蹕一次。其他政府及議會全爲匈牙利人所組織。是以匈牙利無獨立國之名。而完全有獨立國之實也。

市中大道與維也納同。平列爲七道。中央最廣。左右整列樹木。電車均走地下。市中美麗。遠駕維也納之上。此市爲十數年前歐羅巴開始敷設電車之所。原在大道上者。今皆改爲地。

下線延長約一里。一端達公園。公園有地亦爲堅冰。所封池上懸明亮電燈。男女雜沓。羣作滑冰之戲。與奏樂相和。所見婦人。均綠髮黑瞳。與東洋人同。而較美者尤多。因彼等始祖本爲亞細亞人。卽中國上古時代所稱匈奴者也。以予爲同民族。男女均喜款待之。晚遊市中。歸旅館時。見多瑙江兩岸。電燈輝映。光照水中。燦爛如花。家家屋上殘雪未消。一輪新月。照見皇宮遠望。尤美。

翌日復偕鄉導乘馬車。徘徊江之兩岸。既畢。午後三時。向東南方巴爾幹半島出發。

### 巴爾幹半島跋涉記

#### 東歐禍亂之導線

奧地利匈牙利之南有半島焉。西界亞得里亞海。東界黑海南至地中海。東南以波斯頗洛及達達奈爾兩海峽與亞細亞洲爲界。其中央山脈連絡南北。稱爲巴爾幹半島。又以其在歐羅巴東方。故近東之地亦稱東歐羅巴。由土耳其希臘及數多小邦而成。更北則分爲塞爾維亞羅馬尼亞保加利亞東羅曼利亞波斯尼亞黑塞哥維那門的哥羅亞斑尼各邦。舊時皆土耳其屬國。今已獨立。亞斑尼南方之希臘更於巴爾幹半島中別有一小半島。此半

島以南有土耳其所屬之克列脫島在焉。

土耳其領土雖如是之廣。然進步較列國爲遲。國力衰弱。殆將滅亡。威令不行於屬國。名雖爲屬國。實則各國已自由行動矣。今波斯尼亞與黑塞哥維那兩國均歸奧匈帝國管理。其他各邦亦終歲紛爭不已。唯地當亞細亞歐羅巴兩洲交通之衝。據黑海與地中海之咽喉。列強爭取其地。則失權力平均之勢。蓋如垂斃之富翁。恐子孫爭奪財產。不得不爲目前計。而用注射法以保其餘年也。但他日爭端未必即能消弭。特患一觸即發。不可收拾。故世人恆目之爲東歐禍亂之導線。不意余竟涉足其地。未始非人生一大樂事也。

### 車過塞爾維亞

由維也納經蒲達配斯脫。過塞爾維亞國都別爾格蘭特。保加利亞國都索非亞。以達東方土耳其國都君士坦丁堡之鐵道。其線在土耳其領地內。故稱土耳其鐵道。每日普通列車開行一次。每週特別急行車二次。僅此一縱貫鐵道。頗覺不便。往年締結柏林條約時。奧地利曾提出一事。擬於巴爾幹半島西方。更敷設一縱貫鐵道。通過波斯尼亞及黑塞哥維亞二國。達於土耳其之塞洛尼哥。期通至海面。而奧國背後有德意志爲奧援。此議果行。則土



耳。其。領。土。內。將。不。堪。其。擾。土。耳。其。亦。可。憫。矣。

午後三時。自蒲達配斯脫出發。走東南平野間。雪後新霽。太陽入地平線下。天半落霞薄紅。掩映景色如畫。令人心曠神怡。入餐車滿室之客。以予爲東方人士。盡注其視線於余之一身。有帶醉之人。操不完全之英語。向余談話。以彼塞爾維亞人與歐羅巴人相較。不免失之粗野。然尤以塞爾維亞紳士自居。抑何可笑。彼等知余爲中國人。而故就余接談。蓋有無限之好奇心也。

火車近塞爾維亞國境。管車者來增收車資。余以爲已購有維也納至君士坦丁堡頭等車票。何故額外需索。乃拒絕之。兩造爭辯不已。兼以言語不通。時過午後八時。尤在寢室外之廊下。各執一詞。高聲爭論。幸有數乘客出而調停。雖語不明瞭。然已得其要領。據云。由是入塞爾維亞者。例當增加車資。調停之人。爲亞美利加、奧地利、土耳其及塞爾維亞產。此時宛如開列國會議。誠趣事也。

時已日暮。就寢片時。又爲管車者喚起。謂火車已停入塞爾維亞之國都別爾格蘭特矣。俄有數官吏至。在車室內檢查行裝旅券。畢始紛紛去。火車又行。揭枕旁窗幔。窺之。地上雪白。

如銀。天空晴霽。一彎新月。照至床前。不禁油然動鄉思焉。

保加利亞之首府

翌晨。至保加利亞國境之治利蒲魯特。受稅關檢查。時見車站之時鐘。較余在維也納校準之時間。已快一時。因此知東進之路程。已不少矣。

又行二時。抵首府索非亞。乃下車。寄行李於站內。乘布爾卡利亞旅館之馬車。時雪融路滑。行人稀少。及半里。已抵市街。見人種宗教。概與俄羅斯同。市街係新造。建築多粗陋。木質平屋頗多。大街外樓房極稀。商店招牌。盡係俄羅斯文字。尤多俄裝兵士。與指揮彼等着青色外套之士官。予幾疑身入俄國領土中矣。

至旅館後。卽入餐室。時正嚮午。羣客視線。復注視余。余坦然處之。時有賣美術信片者。走入室中。余購數張。卽書告友人。謂保加利亞全在俄羅斯勢力範圍中。嗣就其國人詢之。始知余前此之觀察。實爲大誤。

原來保加利亞。係斯拉夫人種。與俄羅斯國民同宗。教係天主教。文字亦用俄文。雖久爲土耳其屬邦。然常爲回教徒之土國人所憎惡。保人亦不樂爲土人之領屬。往年土人有虐

殺多數保人之事。於是對於巴爾幹半島野心勃勃之俄羅斯。以是爲口實。宣言救援同族。同教之保加利亞。進大兵於土國。此一千八百七十六年之俄土戰爭所由來也。俄羅斯之野心蓄之已久。彼得大帝定是政策。一遇機會。則自黑海越波斯。頗洛與達達奈爾海峽。俾艦隊可自由往來於地中海。又於陸上蠶食巴爾幹半島。擴張領土。至亞得里亞海岸。其計亦巧矣。然以前之克利米亞戰爭。爲英法聯軍所敗。窮其結果。已不能使艦隊往來於波斯。頗洛與達達奈爾之海峽。乃益促其蠶食半島之進行。於是俄土戰爭。遂見諸事實。當時俄軍越巴爾幹山脈。渡多瑙河。風捲潮湧。急向土耳其領土進攻。土軍勇將奧斯曼拔沙奮鬪於普利那圍城。力盡被俘。俄軍乘勢攻君士坦丁堡。土國已危如累卵。不得不爲城下之盟。遂在土京之西。聖斯答夫諾。結俄土兩國媾和條約。此時俄國趾高氣揚。意欲大滅土耳其。勢力暗中操縱。保加利亞擴大其領土。期發展俄羅斯近東之勢力。斯時土之存亡危如一髮。列國忽起而干涉。謂俄國若獨占勢力於巴爾幹半島。則破壞歐羅巴列國權力之平均。乃更由英法德意奧俄六大國各派全權大使。集議於柏林。其時德之卑斯麥。英之球斯列里。私自合謀。反對俄國。終至破壞俄土間已定之聖斯答夫諾條約。重開會議。縮小保加利

亞領土。俄國戰勝之效果。幾等於曇花泡影。因此俄國全權大使高茶臯。乃憤恨而死焉。俄羅斯在柏林會議。雖遭失敗。然對於巴爾幹半島之野心。猶未已也。蓋爲援助保加利亞起見。特派多數陸軍教師爲之改革軍制。又任命俄人爲保加利亞之陸軍內務司法三大臣。以助其國之發達。由是保加利亞果驟然勃興。國富兵強。遂爲巴爾幹半島中最有力之強國矣。當時君主係亞歷山大二世。太公名爲土耳其。屬國實際上爲獨立國。設上下平等之國會。一國民元氣頓爲之旺。反厭惡俄羅斯之干涉。漸不從其意。旨於是俄國勃然大怒。召回陸軍教師及各部大臣。以恐嚇之。而保加利亞亦正得計以爲去。其煩累從此可自由行動。俄羅斯欲以兵力迫之。又恐列國干涉。其計畫不得不中止。致南下政策不能展布。更轉向極東經營。急設西比利亞鐵道。又於中日戰爭後。襲列國干涉俄土戰爭之故智。與德意二國聯合干涉日本。迫還遼東。見好於我國。以攬滿洲利權。遂釀成日俄大戰爭。其後俄仍失利。保加利亞人遂益輕視俄羅斯矣。

保加利亞之風俗粗樸。生活程度甚幼稚。然其進取之氣象如火如茶。識者知其前途未可限量也。予午餐後。巡覽市中。先至議院室內。毫無裝飾。僅壁間揭現今主權者發爾其拿特。

肖像內閣委員室中有鋪淡黃呢之案。案上置墨汁壺一。與筆二。狀極質樸。出院後。至其附近之財政部內務部規模亦狹小。殆不足觀。唯於市街中有亞歷山大二世銅像與一石造橋梁最爲壯觀。

予所見土人婦女均頭被白布。上衣裸其半背。下着黑褲。革製之履。活潑潑地。往來於市。中者多爲中等社會之人。其下等者則緊束袴裙。大道上有賣美術信片肉及果物之露天商店。

由維也納至君士坦丁堡。每週有二次直達東方之急行車。是晚適有車經索非亞而東行。余遊畢。卽至車站候之。見警衛車站之兵士荷槍實彈。如至下令戒嚴之地然。

#### 入土耳其國境所見

夜半抵土耳其國境。有頭戴如筒形赤帽之土耳其官吏五六人。走入車中。先驗乘客旅券。次驗行李。予俟其驗畢。取出英文之土耳其一冊。反覆翻閱。後聞土政府深恐國民鼓吹革命。故圖書輸入之取締最爲嚴重。入境問俗亦不可少之事也。

火車更前進。天色漸明。滿目荒原。狀至蕭瑟。朔風勁草。若相搏戰。時見羊羣。每隔里許。鐵道



旁輒有哨兵駐紮。余以爲防守鐵道者。實則彼國國民常加危害於外國旅客。政府恐生交涉。故有如是警戒之現象。

右望馬莫拉海灣。有無數小禽羣集其上。將近君士坦丁堡時。村落次第出現。頽垣敗瓦。氣象蕭條。破衣垢面之人。如長薰於煙草中者。列屋而街居。實亡國之朕兆也。入君士坦丁堡。市見火車前路有羣羊行軌道間。蠢然不知避去。古城壁之舊礎連亘於海岸。海波時時擊冲。有漸就湮沒之勢。

下車後。至稅關。檢查極嚴密。旅券、行李及攜帶之圖書等。余既未攜一納稅物。只空費時間。甚爲可惜。乃以小銀貨置於稅吏手中。彼受賄後。立稱檢畢。貼小紙片於行李上。嗚呼。其作僞有如此者。

出稅關。雇車赴市中。是處人口以一百十三萬計。固一大都會也。街上往來之人。男子多赤帽。婦人多覆面。且犬羊當道路。狹人多行者。咸稱不便。過此以後。又渡一大船橋。

在馬車中得聞一地理概略。卽此處之馬莫拉海。形如尖角灣。入市中。分全都爲二大部分。名爲金角灣。架於灣上之二大船橋。時時開放。以通船隻。有土耳其艦隊。旋泊於此。二大船

橋深處。橋北卽余所經過之部分。稱斯丹布爾區。舊市街也。舊王宮卽在此橋南較低之部分。爲加拉達區。南方高丘。稱爲配拉。最新之市街也。新王宮及列國大使館均在此。波斯頗洛海峽。在高丘後。隔水之對岸。爲亞細亞洲。語旣畢。已抵配拉之配拉巴里斯旅館。

### 君士坦丁堡滯留記

四百六十年來土耳其之帝都

歐羅巴大陸之東南盡處。隔一衣帶水之波斯頗洛海峽。其對岸卽亞細亞洲。呼應可通。近在咫尺。海峽兩岸。實跨亞細亞。歐羅巴兩大洲。四百六十餘年間。建都於其北岸之君士坦丁堡。而赫赫稱爲薩爾坦君主。久耀威權者。卽土耳其帝國也。

回溯四百六十年前。一千四百五十三年之五月二十九日。驍將摩哈默得。第二指揮土耳其軍隊。黑夜自亞細亞洲之岸。潛渡海峽。入歐羅巴。一舉而傾東羅馬。自君士坦丁堡。帝以來。卽爲帝國首府之君士坦丁堡。卽素稱基督教東方之大宗寺。與西方羅馬之聖多庇達寺院。齊名之聖多沙喜寺院。其屋上輝耀日中之金十字架。亦爲之撤去。代以土耳其新月之國旗。當時爲基督教民所支配之歐羅巴也。至此有一部分。受回教民之管理。且亞細亞

人種侵入歐羅巴後。征服巴爾幹半島之一角。是實爲世界歷史上革新之一重大事變也。土耳其人乘勝進取。一方面席捲巴爾幹半島。定永久之根據地於君士坦丁堡。他方面由亞細亞洲入亞飛利加。征服埃及的黎波利各國。威勢大振。所向披靡。長有領土。迄於今日。雖近世國威漸衰。然其名義上之領土。猶跨亞非歐三大洲。且四百餘年來。其帝都常在君士坦丁堡。舊基不固。亦非易事矣。

自黑海至馬莫拉海。有海峽。波斯頗洛細狹。如河流。長僅二十五里。其西端更有狹迫。如川之達達奈爾海峽。過此而西。由多島海以出地中海。若俄羅斯之黑海艦隊。欲出地中海時。不能不過波斯頗洛與達達奈爾兩海峽。然兩海峽之間北岸一帶。爲歐羅巴南岸一帶。爲亞細亞。盡係土耳其領土。土耳其之國力。雖衰。猶有陸海軍備。俄不得土之承諾。亦不能通過。況土耳其之背後。有歐羅巴諸大國。自克利米亞戰爭後。卽互相援助。禁止俄國軍艦通過。故日俄戰役中。俄國寧自遠距離之波羅的海。派遣艦隊至極東。而不能將極近距離之黑海艦隊。派遣至極東者。因土耳其實占此形勝之地也。近雖國力日衰。危在旦夕。徒以有此要害。故若他國占領此地。則列國權力有頓生不均之虞。是以列國相謀。施注射法於

此。瀕。死。之。老。大。病。國。俾。延。其。壽。命。近。來。其。病。頓。變。時。時。高。其。熱。度。世。界。列。國。莫。不。磨。拳。擦。掌。注。目。以。待。之。

### 君士坦丁堡風俗

金角灣之船橋上。人馬充塞。聞每人收渡錢幾文。積至一年。可得一百五十萬圓。足以想見其行人之衆矣。由橋南加拉達區。至配拉區。有駕四馬之鐵道馬車。市中無電車。亦無電燈。電話。謂國王不喜用電氣。故全市受其命令。唯電線因各國大使館所需。用不得已。架設之。通信各國。如英。德。法。俄。各郵務局。設於市內。各用其國郵票傳遞之。卽此一事。幾令人疑土耳其爲非獨立國。

自金角灣對面之加拉達區。低地。至南方高隆之配拉區。長百餘丈。有鋼索鐵道。來往頗便。是亦外人經營之事業也。配拉區之配拉巴里斯。與英國大使館。在屋內自設發電所。以燃電燈。此蓋禁止使用電氣之例外也。

配拉巴里斯旅館。立於配拉高丘上。可下瞰金角灣。爲純粹歐羅巴式之大旅館也。予憑窗外望。金角灣內。泊有土耳其艦隊。噸艦七艘。其甲板上。晒水兵衣服。聞此艦停泊已三年。艦

之內容。無從得知。恐已不可用矣。又土耳其無憲法。亦無議會。至審計院等。更不必論。政府及其他官吏。虛耗國費。國民毫不知悉。卽如金角灣渡橋錢之收入。政府謂充俄羅斯賠款。實則供官吏之揮霍。亦未可知。

土耳其爲回教國。自國王以至臣庶。凡有金錢者。皆得蓄妾。且以多爲榮。故其國婦女。常幽閉深閨中。不使外出。出則滿覆其面。僅露兩目。國王每逢星期五日。以盛儀參詣宗主之寺院。其行列中有許多儀仗兵。爲衛侍妾數十人。亦隨焉。

土耳其文字。折衷東西。洋自右橫書之。平時在家坐牀上。對人之敬禮。用右手指胸口。或額最親切者。爲屈腰而以手指膝上。至胸更由口而額。最疏者。爲加手於額。

### 土耳其宗教之毒

是國。國教爲回教。以國王自爲管長。寺院內無佛像。唯教祖摩哈默德一世之墓。遠在阿拉比亞之麥加。故各寺院均向東行遙拜式。市內多此等寺院。到處見狀如覆鍋之圓屋頂。與艦檣狀之大塔。皆回教寺院也。其中最大者。推聖索非亞。爲東羅馬帝國君士坦丁帝時基督教之大宗寺。自摩哈默德二世。率土耳其人。由亞細亞洲深夜越波斯頗洛海峽。突



擊君士坦丁堡。占領以後。遂承以是處爲土耳其王都。致此基督教寺院被毀。去屋上金字架。改爲回教寺院。故此地寺院極多。爲是地第一之大觀。但寺之正面。不正向東方。宗祖摩哈默得之墓。作微斜之勢。地鋪席。教徒入寺內。皆跣足踞地上。向東面二拜。而默禱之。信教之士。民其風俗特異。凡啤酒、葡萄酒等酒精質之物。概不入口。豚牛肉亦忌食。肉類以羊肉爲貴。飲品以水爲貴。君士坦丁堡素乏淨水。而宗教上反以水爲貴。故在他國以酒爲贈品者。此處則以水爲珍物。有來自數十里遠方之水。得之則各家分配。自外人視之。必以爲極大奇事。而彼等相習成風。初不以爲異也。前年德皇遊其地。曾贈以一大噴水屋。由市外行水而入。噴於市中。任市民自由汲取。此屋爲直徑二丈餘之八角塔。中有半分地球儀狀之球。球周列噴水之栓數個。土人呼之爲加以梭其西謀。其西謀者。卽土語之泉意。卽德皇所贈之泉也。德皇旣由是事得土人之歡心。遂於暗中取得蒲達配斯脫鐵路敷設權。此鐵道爲由波斯頗洛對岸、亞細亞洲之海達巴沙橫斷小亞細亞。而至近波斯國境之白達者。聞歐羅巴各國之人。因有此舉。咸爲之驚愕。不置云。

### 犬之勢力與羊祭

依宗教上之習慣稱犬爲神之從者。非常珍貴。相傳有人撲蹴之者。則神罰立至。途中有犬則人皆避之。而過故市中有犬甚多。此多數之犬。大半無宿所。晝夜羣集。途上市中既無煤氣燈與電燈。夜間行路。往往在暗處誤踏犬而跌。幸犬甚柔馴。對人不吠。亦不嚙。無論何家均棄餘肉及殘麵包於廊下。飼之。犬若取憎於人。亦未必能得此權利也。

犬無一定之飼主。隨意至各家求食。宛如乞丐。但犬羣中亦各有勢力範圍。藉他街之犬侵入此犬所專屬之街內。則起激烈爭鬪。數十成羣。列隊對峙。狂吠亂嚙。勝則窮追賈賂。敗走彼等。爭鬪時起。大有弱肉強食之勢。蓋彼既無定所。生產亦不擇地。有育於街道上者。亦不加害之日。增月。盛恐土耳其行將變爲犬國矣。

羣犬聚處之市。中亦有商人逐羊數十出賣者。因人以食羊爲主。故中流社會以上。頗貴之。爲欲掩其屠殺之罪。特有羊祭。每年一次。接連休息五日。約在正月中旬。名雖云祭。然實非優遇羊類。乃藉此盛行屠羊於休業中。食之余。適於其祭日。來是地。見羊商驅羊數十於市中賣之。以墨汁書號數於毛上。買賣既成。卽有人負送其家。一日余入某餐館。食純粹土耳其餐。肉料皆羊。有特臭。稍食卽止。幸鹽鯖可食。食畢。進果物。甚甘美。旋又送來濃厚咖啡。味

香尤佳。

土耳其之熱浴槽

土耳其之浴槽爲彼國之特產。各國亦多假其名以爲業者。余入浴室觀之。屋之構造始於東羅馬帝國時代。自外望之。宛如大兜形。圓屋頂上多圓玻璃窗。屋頂之周圍又有小屋頂。接續如兜緣狀。入口處有監視臺。監視者專司接客。另有執役者導客至樓上休息所。脫衣後。纏巾於身。自樓上著木履下。木履前端橫一皮帶。用以絆足。入樓下第一室。室中通蒸氣。溫度較高。片時後。入次室。溫度更高。翹於室中。平滑大理石上。汗下如流。漿石上有浴客數人。氣習粗鄙。高聲唱歌。靦不爲怪。頗厭聽。聞俄有裸體侍者。捧盥與余前。盥中滿以石鹼水。令予寢盥旁之板上。注水於全身。自頭至足。爲予摩擦之。初稍覺苦。後頗愉快。及以清水洗身時。體量爲之乍輕。前後約二小時。再用乾布裹全身。返樓上飲濃厚咖啡。著衣。逕去。付浴資一元五角。問土人云。貴人入浴一次。有付資五元者。普通客僅五分。或一角。與我中國情形相似。殆貧富之不同也。

海峽對岸之亞細亞洲

君士坦丁堡之波斯頗洛海峽。實爲歐羅巴與亞細亞之境界。對岸所見村落。名爲斯克多利。近沿岸之小丘。其背後有哈達爾巴沙市街。彼縱斷小亞細亞之蒲達配斯脫鐵道。卽由此發端者也。余以一日之暇。遊覽其地。見君士坦丁堡之金角灣船橋旁。有航行小汽船。每日以一定時刻往來數次。另有土人手搖小舟數十艘。頭戴筒形長帽之水夫。每見客至。則舉其右手指胸口。額以爲禮。待渡者恆乘其船至彼岸。

君士坦丁堡之海灣。及波斯頗洛海峽。均水深不可測。洵爲棹泊船舶之良港。附近之馬莫拉海內。有歐亞非三洲航來多汽船。帆船亦有之。予立岸旁。見斯克多利村落。現於丘陵起伏間。近時德人所設病院學校等。亦歷歷在目。有車站建於海岸。岸旁有防波堤。沿海新築市街。建築多純粹。歐羅巴式。與土耳其人污穢之住宅異。聞爲德人近來所建者。時火車將開。行車上徽章。於土耳其新月國旗上。附加一星。其機關師與營業者。均德人。鐵道起點。於是橫斷小亞細亞。遠渡波斯灣之幼發拉底河。達於多古利斯河岸之蒲達。故名蒲達配司脫鐵道。此鐵道通後。從前由東方亞細亞至歐羅巴時。須過紅海。經蘇彝士運河。出地中海者。今得由印度洋直入波斯灣。上陸乘車。過小亞細亞。渡波斯頗洛海峽。連絡於巴爾幹半

島各國欲得小亞細亞鐵道敷設權者匪伊朝夕而德意志竟能巧爲設法籠絡土耳其之君民達其目的可謂捷足先得矣。

### 波斯頗洛海峽之往來

翌晨遊覽波斯頗洛海峽行至黑海口忽降雪至三四寸余素有好奇癖竟不以是阻興謂雪中海峽必大有妙處乃乘馬車至船橋旁見一漁翁彳亍橋上爲雪所滑魚簍墜雪中魚數十尾隨之出殊令人發噱漁翁既起以手撫尻而呻觀其狀殆不可仰矣。

是日爲星期日予登航行海峽之汽船船載歐人甚多附以赴別墅者頭二等客艙均滿開行後沿歐亞兩岸而進水澄深不見底岸邊樹梢多積雪風景甚美水邊有住宅隱現於林間大半爲別墅也海峽兩岸處處有礮臺礮口向水上懼有暴亂之船舶通過也由黑海沿岸各港往來於君士坦丁堡及地中海各港船舶皆經此處往年克利米亞戰爭時英法兩國艦隊曾由是處航進攻擊黑海之西巴士多巴自此以後各國均以不得以軍艦通過此海峽爲媾和條約中必要條件矣。

溯行二十哩見北岸之達拉畢亞風景絕佳夏時駐土都之各外交官均避暑於此別墅旅



館甚多。余在此上陸。飛雪沾衣。行抵巴列斯旅館。見外門虛掩。疑係休業。適接應之人。聞聲出導。予至臨水之大客室。雖無煖爐。然炭火盛燃。可以取溫。俄頃侍者持果物。至飢者易爲食。乃覺其味倍佳。午後返汽船。幸雪已霽。見飛鳴海上之水禽。出沒波間之海豚。均饒風趣。及近君士坦丁堡。岸邊有隆起之配拉街。皇城臨水。樓閣參差。聞其王宮與歐羅巴諸國。同不許公衆入覽。但由船上視其外形。頗爲壯觀。過此至馬莫拉海。仍至金角灣口之船橋上陸。

予居土都五日。乘意大利汽船布爾辯利亞號。離君士坦丁堡。向地中海出航。迨過馬莫拉海時。回望金角灣口。則南岸之哥拉達街。有高塔巍然。尤不勝惜別之情也。

### 希臘近海五日間之旅行

#### 君士坦丁堡解纜記

一月十五日晨。去君士坦丁堡時。受金角港稅關檢查後。乘舢板至意大利汽船布爾辯利亞號。頭等船客中。僅余及一意大利人。此外二等客三四人。三等船客十餘人。此載重二千五百噸之船頭等客。何寥寥無幾也。

余初本擬乘汽船由君士坦丁堡。經小亞細亞之斯曼納。至希臘比列烏港。再由比列烏乘火車。經亞然。至巴多拉。橫斷希臘半島。再由巴多拉乘汽船。赴意大利之布林台西。不意君士坦丁堡。有流行病發生。希臘各港。對於來自土耳其之旅客。厲行檢疫。上陸後。須寓於交通斷絕之隔離所。四十八小時。是以汽船無有赴希臘者。即經希臘至意大利之汽船。又不。在斯曼納旋泊。故余未達斯曼納與希臘之上陸目的。僅經過希臘各港。即逕赴意大利。船中乘客之少。蓋以此也。

#### 船中所見之君士坦丁堡

船於午前十時半出發。回顧後方之金角灣。則拜拉達之舟橋橫於灣口之南北。有行人往來其上。終年停泊之土耳其艦隊。橫列於港內。南岸拜拉達之高塔。聳出於金角灣口。塔後配拉街之各國僑民比屋而居。瓊樓高峙。遠近相連。其南方以波斯頗洛海峽爲界。分畫亞歐兩洲。兩岸相距僅百餘丈。轉望灣口北岸。則斯坦蒲魯市街之舊王宮。與聖索非亞大寺院。美輪美奐。駢列於馬莫拉海岸。回回教之寺院。其固有圓塔四方。林立有似戰鬪艦之帆。橋舊王宮之背。後有繞海岸之城壁。石垣半圯。空餘基礎。一任海波之侵蝕而已。船愈進行。

馬莫拉海愈偏於西。更返顧南方亞細亞岸。則由河峽對岸斯克多利街之西。漸見哈達爾巴沙市街。近岸之防波堤內。時見蒲達配斯脫鐵道之火車。有煤煙縷縷而出。高入雲際。船行至不臨思島右。近於歐羅巴岸而西行。氣候嚴寒。天色清朗。遠山覆雪。比玉尤瑩。十一時。午餐。肴饌羅列。中以鹽鯖及醋炙鷄肉等。最爲適口。桌上置葡萄酒。紅白二種。任客選用。是意大利船之特色也。

## 達達奈爾海峽

自馬莫海之東而西。午後八時。入達達奈爾海峽。時天空晴霽。月映水中。光明如晝。此處海峽。與波斯頗洛同。南岸爲亞細亞。北岸爲歐羅巴。唯其廣闊。較波斯頗洛海峽。約三倍餘。兩岸山脈低連。南岸之山。戴雪瑩白。北岸則昏黑不可辨。燈臺分紅白青三色。每座約隔二里餘。交輝海上。燈或一或二。或隱或現。其構造各異。所以防航海者之迷途也。予立船面。皓月當頭。微風拂面。并不覺寒氣侵人。徘徊至九時半。見亞細亞之一岸。有棧泊於灣內之大船數艘。燈光閃灼如星。迨歸船室。已倦極思睡。未幾夜半。復起憑窗外望。船已漸出海峽。而入於多島海。月色愈明。海波亦穩。令人心目爲之一爽。

比列烏港停輪記

翌晨八時起。食麵包。咖啡及熟鷄蛋數事。船行多島海時。風平浪靜。左右迴顧。島嶼環列。景色雖似雄渾。然樹木稀少。如牛山之濯濯。然却乏優美秀麗之趣。十一時。行近希臘半島東南方。左望阿列特爾斯島。向西南進行。因有軍艦三艘。橫阻前路。乃改向東航。聞此軍艦。爲俄國練習艦隊。是夕投錨於希臘之比列烏港。比列烏港者。居哥林斯地峽之東北三面。皆陸。唯南方開放。前橫一島。稱爲天然良港。希臘首府亞然。在其附近。相距僅三哩。陸岸成傾斜面。市街房屋。層層相連。船所泊處。與陸岸近在咫尺。一躍可登。唯上陸後。卽隔絕交通。因一踏陸地。須入隔離所。故僅在船中閒眺。不敢越雷池一步。夜泊此處。閱時鐘。較此處已遲至二十五分。

歐羅巴大陸之最高端

翌日。卽十七日。晨起外望。見同地停泊之船甚多。余船於正午後始解纜。指南進航。見四方皆島。眼界中變化極多。午後十時。過伯羅奔尼撒半島最南端之一角馬利阿岬。時地中海之波浪極平靜。月影搖漾水中。似逐余船而行者。余立舷上。見塞利哥島北端。有燈臺。時隱

時現時有。不知名之海鳥。掠舷而飛。更西過馬塔奔岬角。已至歐羅巴大陸之盡處。故船轉向西北進行。

## 巴多拉港停輪記

昨晨夢醒。朝日已射入船窗。起視之。船已在希臘西岸直北之航線上。天氣清朗。海不揚波。氣候煦煦如春矣。

正午入巴多拉灣。右見伯羅奔尼撒半島。衆山橫亘。中有一高山。戴雪。氣象巖巖。希臘本州左方。低山列翠。海面紆青。平滑如鏡。午後三時。投錨於巴多拉港。此處爲哥林斯灣口。灣身深入於東南。達哥林斯地峽。此地峽長細如絲。其一方爲昨日出發之比列烏港。想此船已繞行半島一周矣。

巴多拉之市街。面臨西方。低連於海岸。在哥林斯灣口。背負丘陵。且與衆山相連。山頂微戴雪。丘陵上有舊城址。起端於東方灣口之鐵道。沿哥林斯灣南岸。向地峽而行。其車站在近處。防波堤內。立甲板上望之。可見市中全景。車馬往來於岸邊。最繁華之地者。雖渺小如豆。猶得一。一。數之。予至是處。見無一人上陸者。想亦交通隔斷也。



夕間。臨海市街用電燈飾成牌樓。影映於水。陸離光怪。鮮艷如花。余正倚欄凝視。忽同船之意大利人。近前高聲呼余。并導余至船之東舷。余不解意。語未悉。所云姑隨之。往見哥林斯灣口。伯羅奔尼撒半島與希臘本島間。有美麗如鏡面之大月輪。由象山中低處浮出。時海面平靜。天無片雲。意人口講指畫。得意揚揚。更以手作勢勸余攝影。從之。彼欣然有喜色。是夜由巴多拉更上乘客數人。船中殊不寂寞。午後九時。拔錨轉向西去。

### 哥富與聖廓蘭多

十九日晨起。見船在希臘西岸。壹安尼恩羣島間。向北進航。午前九時半。投錨於哥富港。港在哥富島東岸。面臨大海。背負丘陵。南端懸崖。上與市街相離。處有舊城址。上設燈臺。架橋與市街通。市街與築於海邊之牆壁相連。其北端丘陵上。又見與古城址相似之舊建築。港之四方。除島嶼外。則爲陸岸。海爲羣島所繞。宛如池塘。是日爲星期日。船抵岸時。遙聞市中各寺有晨禱之鐘聲。徐徐隨風而至。

過午。船始開行。從哥富島間。沿細海峽而北行。約一時許。已泊於海濱一荒村。童山濯濯。間有斷壁殘礎。留其麓下。而山頂及山腹間。亦廢屋毗連。如兵燹後之情況。旁橫帆船一艘。與

舢板數隻。聞是處稱聖廓蘭多。爲土耳其領亞斑尼之一部。前年希土戰爭時。希臘艦隊來襲。全村罹劫。卽在此處。

旋泊約一時後。見有揭新月旗之舢板。載二三者。土耳其人至。續至者。尙有二艘。上船後。知彼等爲土耳其官吏。先檢船客名簿。次檢船員。與船客口啣。雪茄。反覆計算。其狀頗爲從容。郵差亦接踵至。持去船中郵件。檢查畢。見下等船室內。有土耳其乘客十五六人。在此上陸。手提囊製之袋。中有空瓶。及馬鈴薯等。又有挾絨氈。洋傘。及長燭。一束者。幾與移民相似。又有布袋數事。中似滿盛糗糧。詎意彼等下舢板時。誤墮水中。其情殊可憫也。

## 意大利半島東岸

午後三時。船始拔錨。海上無風。依然平穩。五時二十分。太陽落入地中海之水平線下。黃昏時候。月光皎潔。映於細波。時如萬道金蛇。晃搖不定。有從哥富上船之二等客數人。醉立月下。且踊且歌。行樂及時。固宜如是爾。

翌晨三時。船抵意大利之布林臺西港。乘客坐燈下。共食麵包。或啜茶聚談。取時鐘閱之。又遲三十分。因船次第向西進也。正午時半。意大利之檢疫醫至。一一檢驗船客畢。六時始上

陸。東。方。漸。白。而。半。圓。半。缺。之。月。影。猶。高。懸。於。天。之。西。方。  
由。君。士。坦。丁。堡。至。布。林。臺。西。航。海。共。五。晝。夜。幸。海。波。平。穩。天。氣。晴。朗。加。以。船。客。稀。少。愉。快。何。  
如。唯。船。中。不。十。分。清。潔。起。居。殊。欠。安。適。爲。一。憾。事。

### 意大利南方之旅行

#### 布林台西港上陸記

時正一月中旬。余由土耳其遵希臘沿海航行。閱數日。橫過亞得里亞海。十九日之夜。抵意大利布林台西港。月光之下。去船上陸。乘馬車至旅客審問所。蓋所中例按船客名簿。再三盤詰。以求知旅客何往。予受審問後。又至相鄰之稅關。俟彼查驗行李畢。始得自由行動。聞此處爲意大利半島中東南端之要港。往時。西。比。利。亞。鐵。道。未。通。車。前。凡。往。來。歐。羅。巴。與。東。洋。各。國。者。均。以。此。爲。最。捷。徑。之。水。陸。連。絡。地。由。是。至。柏。林。巴。黎。維。也。納。各。地。皆。有。直。達。火。車。余所同船之英國旅客。同伴男女各二。與小孩一。又與予遇。在此同時乘車。男客先登車。而二婦人相失在後。未及同行。大爲懊喪。車行半里許。天已漸明。

#### 記車中所見雜景

沿海而北。火車不絕。進行。見橄欖樹。遠近相連。老幹蟠屈。半皆枯朽。形如太古。岩石頗有姿致。葉色深綠。則又宛如春柳。中有積石如五輪塔之支柱。以撐此傾倒之老幹。林間家屋。頂俱平板。成方。白形。平屋。及樓。均如箱房屋。多處不見屋頂。莫諾拍利。拔里。派列士。多等海岸之市街。大抵若是。另有老霸王樹。高五六尺。多用之以代庭苑牆垣。

是國之鐵道。近年已爲國有。火車以有羽翼之車輪爲徽章。至發卸驛。鐵道分岐。成三叉形。余離海面轉向西方。橫斷半島。時爲正午。此火車頗簡陋。雖頭等車。亦無餐室。與使所。乘客咸爲不便。時予買麵包。鷄卵。及葡萄酒。以代午餐。聞此鐵道向歸民管。未爲國有。以前政府甚爲苛視。故管理者不加修繕。售諸政府。又是國會議員。皆無俸給。此事曾受公司賄賂。因而鐵道漸次粗陋。租稅漸重。民力不支。乞丐亦次第繁殖矣。

由是而西。行於綠草如茵之平野。至培奈溫脫驛。見窗外有手持熱咖啡出賣者。予買一杯。飲之。十七時出西海岸。抵奈布爾斯。因此處一日有二十四時。順次數之。不分午前午後。正午爲十二時。尋常之一時爲十三時。二時爲十四時。故予所稱之十七時。乃午後五時也。是時適見隔海灣之威斯比亞斯火山。噴煙甚熾。一若表示意大利著名地震之根據地。卽在

是處者。下車後。寓拔爾脫洛尼旅館。以其地占高丘。登臨者必經如電光形之阪路。然後上丘。上有門。由是乘升降機而降。至客室。悉與他旅館反對。故房金亦愈上層愈貴也。世界各國遊客。每集合於此。餐室內多縉紳士女。彼服紅衣之音樂師。時在餐室旁彈唱。食後一出室外。卽持皿乞錢。令人生厭。

#### 泊姆配發掘之古市街

翌晨。偕一鄉導。乘火車往觀泊姆配掘出之舊市街。蓋世界遊客之所以終歲輻輳於泰布爾斯者。正爲觀此而來也。聞此市街。紀元前三百年時。屬於羅馬之一繁昌都會。至紀元後六十三年。遭威斯基亞斯山之大噴火。全市遂埋於地下。及近年始發現掘出。是以凡遊意大利者。必遊是處。且近於一千九百〇六年。此威斯基亞斯山。又有大噴火。山麓之一小村。半多埋沒。其慘狀亦可目覩之。此余所以於望古遙集之餘。又不禁感慨流連焉。

火車漸離奈布爾斯。則噴烟之威斯基亞斯山。頓現於眼前。車行約一時。達泊姆配驛。出驛後。過一旅館。已至發掘市街之入口處。買券而入。先有陳列所。卽用掘出之二千三百年前之舊建築。陳列化石之男女人形。及動物器物等。當噴火時。欲逃不得。願仆已死之人。畜在



土中一千八百餘年爲噴出之熱灰所埋伏。悉化爲石。其狀歷歷可認。又其城廓內縱橫相通之舊市街道路中央爲車道。皆鋪巨石。左右設步道家。磚壁依然存在。亦有屋面向尚存者。街市中之市場寺院劇場角力場等。悉能明辨。麵包店則有石臼澡堂則有浴槽。酒鋪則多。酒壺娼寮壁間則有猥褻之畫。皆古色蒼然。尚有富豪家中其地上之嵌石細工及壁畫多極精巧。於此可見上古美術之一班也。地下用以引水之鉛管石造之井欄磚疊之牆壁大理石之彫刻概無異於今。制市街之已發掘者四方共五六條。處處雖設監守人。然無論何處皆可入。覽唯妓館之壁畫禁婦女入。覽其他部分猶正在發掘中。苟得次第增多。實爲世界第一奇觀。由此以實際研究古代開化之真相。其利益不可勝舉。遊意大利之人甚多。是日除予而外。尙有借鄉導來遊之客若干羣。大半爲美國人。

遊覽既畢。因欲午餐。乃入附近旅館餐室。內有音樂師三人。且歌且彈。片時又來乞錢。食後就旅館之陳列室。購買發掘品。我國人好古家。苟遇數千年出土物。每不惜重價。羅致使彼等至此地。見如許發掘品。我知其必垂涎不忍遽去也。予詢其價值。頗爲昂貴。僅買素燒小瓶壹隻。以爲紀念。價值十五法郎。是地乞丐甚多。一出室外。則成隊糾纏。馬車突貫此丐羣。

中因欲更觀最近噴火之慘狀。向威斯比亞斯山麓出發。

### 威斯比亞斯噴火山

以紀元後六十三年二月五日。及七十九年八月二十四日之大噴火。埋沒泊姆配全市之威斯比亞斯。今日依然爲活火山。其大小噴火古今不知幾十次。最近者爲一千九百〇六年六月之噴火山麓之泊斯各脫列加斯村落半埋沒於熔岩中。今余由泊姆配乘馬車約行一里。來至是處。見彼可驚之熔岩如決大河自山流下。貫全村落有埋沒民家之全部而僅露屋頂者有三層樓房屋。沒至二層者亦有埋沒寺院之此半部而壓崩他半部者。其慘狀令人酸鼻。然屢罹浩劫。猶有許多土民固守此山麓而絕不他徙者。亦云奇矣。此等居民女子均爲乞食。羣集路旁。見行人必露搖尾乞憐之態。中有代拉馬車拭靴鞋以爲乞錢之口實者。甚且有乘人不備。突至背後。代爲拂塵者。亦太爲煩擾矣。行至未被熔岩浸害之處。則見果樹蕃植。蜜柑紅而橙。檸檬黃爛。枝頭累累如貫珠。以如是之地味與氣候。而天獨以是嘉惠其人。故彼等居民亦甘居此危險地。以乞食作生涯。誓死而不去也。

予驅馬車更突貫丐羣中而過。至阿拿其多小市街路旁。晒此地名產之「邁加洛尼」麵。

馬蹄過處。塵砂飛入其中。彼等視若無覩。沿途兒童甚多。貧苦可憫。乘火車歸奈布爾斯時。適與奈布爾斯及滑尼斯之客同車。途中詢以意大利人口繁殖之比例。據云。一夫婦可育子女三四人。可見貧人多子。各國皆同。在歐羅巴各國中。以意大利之人口繁殖爲最速。但其風俗彫敝。乞丐塞途。庶而不富。仍於國家無補也。

## 奈布爾斯市

卽日歸奈布爾斯。翌晨乘馬車巡遊市中。先觀水產學校附屬之動物園。飼養水族不多。入場費。每人須二法郎。可謂貴極。後至市之西端。散步海邊。見隔水之威斯比亞斯峯。景色甚佳。旁有富豪住宅一所。倚山臨海。形如城廡。其鄰亦有穴居之貧民。貧富懸隔。有若雲泥。亦一不平等之事也。

回車觀博物館。館中多泊姆配所發掘古物。皆爲世界無匹之珍品。又收集東西各國古物。與前之水產動物園。適相反對。極有遊覽價值。觀畢。更巡行市中。市街分新舊二部落。其舊市街房屋污穢。道路狹隘。到處多貧民。二三層樓之窗外。多設小迴廊。街上兩方。二層三層樓多繫繩。以曝洗衣。宛如洗衣作之晒衣場。然下方路旁。眠有山羊。間見有攫取食物之乞。

丐路旁設公便所。臭味差池。令人不可嚮。運新市街爲壯大之都。會建築多倚山作壁。以壯觀瞻。有名之產物爲珊瑚。細工之商店與石工最多。市中乘車巡遊者。概係外國旅館招待。此等外國人之旅館。其設備極發達。

### 羅馬弔古

午後三時。自奈布爾斯出發。由意大利半島之脊上向北行。左右皆山。氣候漸寒。抵羅馬。已午後八時。寓意克西爾休旅館。旅館建築壯大。落成未久。爲各國罕觀之大旅館。餐室中大半爲英美兩國人。男女服裝之美。足以眩目。室內飾有杜鵑椿樹。諸植物陳列盆盎中。觀者心甚愉快。

翌晨遊法皇宮。卽世人所稱爲古美術品之寶庫處也。最初入拉發兒畫室。畫皆世界所罕觀。壁畫一幅。其價不知幾百萬圓。余愧無認識力。不克一一說其效能。唯於其中有尼羅巨人像。在他國博物館中。數見其模造品。是以牢記不忘。是物卽橫於法皇宮半圓形門下。爲古代彫刻之巨大石像。距今三百餘年前。所掘物像。係一裸體老人。倚於埃及古代之人面獸。與代表物產豐富之哥爾那各必。莫實上。其肩及腕。立十數小孩像。蓋表示埃及之尼羅。

河。時。時。泛。濫。沿。岸。土。地。因。之。成。爲。沃。壤。生。豐。富。之。物。產。與。厚。澤。於。人。類。故。埃。及。得。早。開。化。於。世。界。其。寓。意。技。術。均。極。巧。妙。欲。知。古。代。開。化。之。眞。相。此。爲。無。上。參。考。資。料。今。成。世。界。寶。物。所。揭。之。圖。卽。是。也。其。他。類。於。是。種。之。寶。物。宮。內。甚。多。余。唯。手。持。日。記。冊。對。各。物。讚。美。不。置。更。入。博。物。館。見。有。世。界。無。匹。之。古。物。不。計。其。數。又。轉。入。圖。書。館。內。多。古。文。書。是。皆。各。國。君。主。贈。與。羅。馬。法。皇。者。其。中。未。刊。之。本。亦。不。少。蓋。是。館。與。博。物。館。相。對。待。誠。世。界。之。寶。庫。其。陳。列。品。之。多。雖。罄。南。山。之。竹。不。足。以。書。之。也。

欲。細。觀。法。皇。宮。中。之。寶。物。須。費。數。星。期。余。以。無。暇。祇。得。匆。匆。而。過。至。聖。彼。得。世。界。第。一。大。寺。院。相。傳。爲。羅。馬。舊。教。之。宗。寺。羅。馬。法。皇。常。祈。禱。於。此。寺。前。一。大。廣。場。悉。以。塞。門。得。土。凝。固。之。中。央。有。尖。塔。高。二。十。五。新。尺。頂。上。附。十。字。架。其。左。右。有。大。噴。水。更。隔。數。十。步。左。右。有。大。迴。廊。儼。如。寺。之。兩。翼。由。此。可。入。寺。內。迴。廊。所。擁。抱。之。廣。場。長。二。百。八。十。新。尺。濶。二。百。四。十。新。尺。並。立。三。百。餘。大。石。柱。上。立。一。百。六。十。二。尊。神。像。由。此。迴。廊。入。正。門。建。築。均。大。理。石。彫。刻。及。嵌。石。細。工。異。常。精。巧。此。處。自。沙。列。曼。大。帝。始。行。卽。位。禮。時。由。法。皇。代。戴。王。冠。以。後。歷。代。帝。王。均。詣。是。處。受。王。冠。法。皇。勢。力。遠。在。各。國。帝。王。之。上。尊。若。神。聖。此。寺。院。改。築。於。法。皇。全。盛。時。代。在。十。



七世紀之末。其費用爲二億三千五百萬法郎云。

寺內有歷代法皇墓。均用大理石彫刻。宗教上之偶意像。精巧如生。參詣之人。往往與是等聖像接吻。致堅硬之大理石亦爲之侵蝕。

更往觀巴拉的弩故宮。聞此爲紀元前七百五十四年時之遺物。自羅馬創立以來。彼不世出之英雄愷撒征服地中海沿岸歐亞各地。當時建設是宮。留於二千六百餘年後。今日地方十哩。國都之周圍。皆繞以城壁。設城門十六。其中宮殿、議會、市街、劇場、噴水池、浴場等。悉爲大規模之建築。雖受歷年風雨所侵蝕。而頽壁斷礎大半猶存。愷撒被殺之議院。議場著名之囚徒與猛獸格鬪處。愷撒之凱旋門。及由埃及遠征時攜歸之紀念高塔（四面雕有埃及文字）等。皆足爲點綴羅馬全盛時代之紀念物。故最鄭重保存之。卽一柱一石亦仍維持其荒廢之原狀。不可謂非世界之寶物也。

驅車至市外。登加尼各洛丘。下望羅馬全市。是處有近世統一意大利元勳加利波利的之銅像。此輔佐維多利亞曼紐爾帝建設今意大利帝國之偉人。對於彼二千餘年前曠古英雄愷撒之故宮殿。吾不知兩雄在天之靈相見當作何語。後之覽者應有無限感慨也。

翌日往觀王宮。王宮在市中心。爲接近大道之五層建築。外觀與尋常富豪之住宅無異。唯門前立有衛兵。遠不及彼法皇宮之壯麗。可想當日法皇勢力之大矣。出皇宮。至加摩畢特魯博物館。世界著名之雕刻物。皆備具於是。除法皇宮外。殆無他處可以與之頡頏。各國博物館所陳列之物。均係由是處仿造者。又歷遊拉台夫諾聖馬利聖其斯各寺院。中以拉台夫諾爲法皇之舊居。規模宏大。無逾於此。更由聖西巴斯丁舊城出郊外。至加多各摩蒲觀地下之古墓。隧道縱橫相通。鄉導者燃細炬。照予前。墓與左右之通路相連。千年遺蛻累累。橫陳念彼生前尊榮安富。安知非羅馬全盛時代春閨夢裏人耶。色卽是空空。卽是色。此理不難領悟。予至此處益增悲觀。故僅觀一部份卽出。

## 其伯里汽車旅行

是日午後。改乘汽車。出遊距羅馬二十哩之其伯里。見郊外草色青青。毫無枯槁景象。羣羊集路上。爲汽車所驚。踴躍避去。塵砂飛騰。走平野一時許。漸近山麓。於橄欖林間。先訪亞得里安廢墟。是處亦羅馬全盛時代貴族之住所。其壯大宮殿之迹。今既荒廢。僅有積垣斷壁。暴露於風雨中。時間枝頭小鳥鳴聲上下而已。有待遊客至而自薦爲鄉導者。余因手卑台

加指南記一冊。獨自巡遊一周。後更攀林間屈曲之阪路。而抵其伯里市街。自羅馬至此。雖亦有鐵道。然開車次數甚少。若乘火車。非一日不能至也。聞其伯里。爲羅馬帝政時代。多數貴族避暑之地。故別墅甚多。山有清泉。亦有瀑布數處。登其高處。遙見羅馬市街。聖彼得大寺院。一一呈於目中。但乞丐過多。哀鴻遍地。歸時夕陽將下。仰視碧空。餘霞成綺。牧童倒騎牛背。且行且歌。別有天然樂趣。歸後。給汽車車資。預定三時。共一百六十法郎。因逾預定時間以外。更加酒資五法郎。

#### 佛稜斯花村

遊羅馬者。如入寶山。但見纍纍滿目者。金銀珠玉也。其地名勝古剎。及舊時之建築美術寶物甚多。瞻前顧後。應接不暇。翌日午後。有佛稜斯之行。鐵道線路。沿意大利半島中心之其惠列河。左右皆山。風景甚佳。其中以阿威脫洛市街。近於鐵道之西方。簇立巨岩上。自車站旁至市街。除屈曲阪路外。又有一直線之登攀鐵道。火車內無餐室。在羅馬起程時。即買柳條製手筐。內盛乾糧。上車後。開視之。麵包、乾酪、鷄肉、與燻牛肉、紅茶外。尚有蜜柑一。果子、食鹽、小刀、牙刷、布巾等。另有意大利葡萄酒。與曹達水各一瓶。每份價二法郎半。甚爲利便。足

供車中果腹。予游歷各國。火車中之乾糧。應以此爲最上。晚九時抵佛稜斯。寓格蘭特旅館。登樓外望。面臨亞諾河流。兩岸燈光映水。爛如繁星焉。

中世以降。大美術家米啟蘭智兒。詩人騰脫。星學家軋里羅。其誕生之地。皆此。鍾靈毓秀之佛稜斯。今猶推爲意大利美術中心焉。當十五世紀時。爲共和國建設政廳之所。今爲市廳。當時之上下兩院。其上院爲今市會議事堂。其屋頂板及壁間之名畫。皆係稀世珍品。廳內之外賓接待室。所有裝飾。足以組成一美術館。此建築所附屬之著名古塔。亦爲市中美觀之一。

是地在十六世紀時。爲羣雄割據之逐鹿場。亞諾河之右岸。多斯加納公國之主權者居之。對岸則反對者魯克畢其居之。彼有曼狄息墓之聖羅凌士寺院。與西諾利亞市廳相近。寺中集東西各國奇石。壁皆著名之嵌石細工爲之。以種種色澤之石料。或繪畫。或實物。模型數者。組織而成。其精細之人物畫。絕類油畫。是爲其地特有之技術。他國不之見也。又聖馬古之美術館。亦係利用舊時寺院者。有夫利斯哥安其里科等意大利派之名畫。次赴比爾技術院。中有雕刻立像。推爲米啟蘭智兒一生之傑作。所作名畫尤多。聞此人天才絕世。雕

刻之外兼擅建築繪畫諸妙技久爲意國人所豔稱云。

河上有卑菊橋頗爲著名。上面列有宮殿之迴廊。下之一側列有市民商店。其對岸爲畢其故宮。殿卽反對曼狄息之豪族所棲。今爲意大利皇室離宮。每週開放二次。許衆遊覽。其絳色制服之衛兵。大足起人注意。宮殿在巴巴利丘之上。當時曾集數萬囚徒。作工於此。其城壁不用混凝土與塞門得土。專用巨石嵌成。宮殿內之前半部。排列當時之服裝及器物。後半部爲離宮。有舞蹈室、食堂、便殿、寢室、謁見室等。其古式之窗及地板。近世已重新改築。故頗爲美觀。

離宮後爲市南之郊外。遊客多羣集於米啟蘭智兒丘。其上懸有藏於美術院之臨本安琪額羅神品畫。登高南望。可以俯視全市。

乘馬車行半日。偕鄉導者。周覽以上各地。午後北行郊外。三哩許。登赫族列丘。見平野及山間之布置。宛若公園。一草一木。不染纖塵。春夏之交。名花盛開。適於眺望。所謂佛稜斯者。其意卽「花村」也。雖冬日亦有細草萌芽。綠樹交柯。掩映其上。如入一大天然庭院中。是處較奈布爾斯及羅馬偏北百數十哩。氣候稍寒。人民勤儉。風俗淳美。商業繁盛。故貧民與乞



丐均少。滿目皆嬌潤氣象。丘上有建於十三世紀之聖法郎西士干寺院。寺後可望隔谷之連山。遠者白雪瑩然。近者紫煙帶繞。與在南方時所見稍異。正在徘徊之際。夕陽西下。遠山漸籠暮靄。乃匆匆而歸。

明日訪獨莫大宗寺。爲是地第一壯觀。所有洗禮堂之全建築。係黑白二色大理石材所成。加以嵌石細工。壯麗無比。其鄰近之大宗寺建築。爲圓塔形。堂內不列一物。其上層透明之窗。有七寶彫成之畫像。下層之窗。以種種色玻璃。用嵌花細工。描出精巧模樣。門扉係銅製。施以極緻密之雕刻。其意匠之豪壯美麗。比他寺院之陳列多。數煩累。偶像者。截然不同。入其附屬美術館。見有各種寶石。用嵌花細工所成之桌椅扁額。雕刻於大理石板之羣。童唱歌圖。奏樂圖。及銀雕刻之殿堂模型等。見之。皆令人欣羨。

去此至猶非士博物館。先見各國名畫家自作肖像數十種。如米。啟。蘭。智。兒。則細眼而疎髻。拉。發。兒。則無髻似婦人。煩迪克。則髻上撥崙布蘭。則體肥胖。漸次。歷覽深奧。各室長逾一哩。其建築自昨日所見之西諾利亞市廳旁。猶非士故宮殿起。連互河岸。渡彼卑菊橋上之廊下。至河之對岸。及於畢其故宮殿。皆爲博物館之一部。各室均陳列古代名畫與彫刻。及嵌

花細工其規模之大實可驚駭誠不愧爲世界第一美術館也。

冬暖而晴海山自然之風景既極俊美更飾以多數舊宮殿與古市街可使二千年前開化之狀態一一現於眼前彼世界所仰爲泰斗之大美術家悉以此爲淵叢各國奉行之宗教界又以此爲根據地孰不謂意大利者爲世界遊客之樂土乎冬期各國紳士富豪相率來此避寒兼覽名勝舊蹟大有樂不思蜀之概唯氣候雖好適足遊惰其人民遊客來集既多更足增進人民之乞食心驅遊惰之貧民相率而爲乞食其無廉恥德義可知卽不爲乞食之國民亦詭譎欺詐貪得無厭旅客以不堪乞兒之纏擾有相率他去者其人民既不知醒悟政府亦漠不禁也佛稜斯則此弊殊少余頗樂居其地靜心遊覽閱二日後晚間乘火車向北方進發翌晨過米蘭越聖果薩特大隧道入於山明水秀之瑞士。

### 雪中之瑞士

#### 米蘭換車之困難

自南向北縱斷意大利之夜行火車將近於米蘭之換車驛時每車專屬之管車者叩車室之扉呼客羣起予驚醒後就燈下着衣盥洗既畢車已抵米蘭時天猶未明此一月二十八

日午前六時也。乘客皆至站內餐室。予亦隨衆而入。食麵包、咖啡及半熟雞卵等。以待至瑞士之火車出發。

由米蘭入瑞士之鐵道有二線。一爲東方過聖果薩特之大螺旋形隧道入瑞士之露薩隆後。更至南德意志者。一爲入露桑過西姆布隆之世界最長隧道。經瑞士之日內瓦而至法蘭西者也。因露薩隆與露桑之聲相似。余固欲經果薩特。然以搬運夫之誤聽。導余入通過西姆布隆之車。坐定片時。始覺其誤。遂又換乘他車。搬費固不足惜。往返殊不便也。火車於七時始開行。各家屋上霜白如雪。天甫明。水邊已多洗濯之婦人。前聞人言南部意大利人皆懶惰。乞食甚多。何北部則人皆勤勞。貧民稀少。其相差正反對也。未幾過科穆湖岸之一驛。其次爲瑞士之基薩驛。

## 記意瑞兩國境界

基薩爲瑞士南端。車站內有稅關。被檢驗後。通過站內餐室。因在此暫待火車出發。故乘客雖不欲飲。然茶與咖啡既至。亦勉強飲之。蓋是處不啻又一稅關也。過此上車。更待車行。站內餐室中之執役者。仍著燕尾服。身入車室中。叫賣咖啡、酒及果物等。予欲避其煩擾。乃憑

窗外望湖岸之市街與對岸戴雪諸山映於湖面景象頗不凡。

### 魯牙諾之避暑地

火車初沿東岸行後橫過湖心至西岸地上時見有雪沿途忽山忽水前後風景常變幾於無暇應接達魯牙諾驛則世界各國遊客之消夏地已在目前湖山勝景故鄉所無其中多旅館山以克白魯車升降之山間木葉盡脫花崗石皆骨立似畫家荷葉披麻大小斧劈諸皴法一一現於實際俯視則平鋪白雪綺麗之小屋宇分布其間更向前進出入隧道數次後十時頃抵一地名白令那加掛餐車預備午餐沿途山岬瀑布凍結冰柱下垂如長劍又有飛沫映於日光中如虹霓出現是地山景益佳如尖塔如圓塔如豎板如眠獅如並立之書架如重疊之草席奇態百出頂上皆戴雪點點如麋鹿斑旣而飛瀑益多如白絲如素簾如白蛇之驚走仰望奇峯千仞去天尺五以常綠樹爲冠誠若着色之米家山水畫也未幾抵發特驛有旅館數家四面皆崇岡峻嶺復沿南溪行見蒼空如拭南山積雪餘多而北山則無之。

### 車過阿爾卑斯山脈分水嶺

道出發特驛時。適爲十一時零五分。絕壁之下。冰柱長垂。至一二丈。屢經紆迴曲折之隧道。遙見遠方有成爲二段之軌道。火車行至是處。盤屈如螺旋狀。上登山巔。積雪漸深。地上至七八寸左右。皆設避雪柵。見橫過鐵道之山路上。有數馬曳擡搬運石料。更上登受洛魯驛。則餐車之執役者。來報午餐已備。時近正午。客皆赴餐車。適經果薩特大隧道。黑暗不見天日。在燈光下用餐。始肉羹而終咖啡。食畢。已出隧道。至果西球能驛。隧道內。經時十五分鐘。至阿爾卑斯山脈之分水嶺。轉瞬已過。自是而後。山益奇麗。如霸王樹。佛掌。薯等。千態萬狀。各盡其妙。巉岩之上。冠樅。松。落葉松。皆蒼潤有致。鐵道由是北降。遙見各處山縫間。皆有鐵橋連之。余所乘火車。蜿蜒行於此。鐵橋之上。其工程之神妙。令人驚歎。水由是而北流。其聲潺潺。然更出入二三小隧道。則地上已無雪。唯見高峰之巔。如白玉而已。

## 露薩隆湖

既下山。至富列林驛。露薩隆湖。又在望矣。岸邊泊有汽船。由此處沿湖岸行。橫貫懸崖。出入隧道。數次。山下松樅雜生。面臨絕壁。見者無不稱奇。湖面澄平。如鏡。山影入水。幾疑千鬟萬笏。簇峙波心。必舟行其間。始能恍然悟也。



經布勞能驛。行於湖岸一時餘。至阿斯米爾獨驛。線分爲二。左方至露薩隆。右方至奧斯多拔根。余取道左線。右望又有一湖。名治支開湖。至奧斯多拔根之線。行於此湖東岸。湖邊皆山。山皆美麗。宛如一大公園。湖之北端。有市街一名治支古。附近一帶。皆世界有名之避暑地。余所乘車。與治支開湖分離。行於左方。仍達露薩隆湖。沿東岸而行。未幾露薩隆市街。呈現於湖之北岸。更出入二三隧道。午後二時。抵露薩隆驛。寓台拉克旅館。偶聞湖上通行之汽船。適於是時出發。乃檢點行裝。逕乘船。再航行於湖之南方。

治支開湖。與露薩隆湖。交叉於東方。宛如八字形。治支開之市街。在此八字左一畫之治支開湖上方。而右一劃露薩隆湖之下端。爲露薩隆市街。其上端爲富列林村落。富列林者。卽余前經果薩特大隧道之山下也。由露薩隆至彼處。汽船旋泊兩岸。一日往來數次。行程二時半。余今日之行。係由湖之西端露薩隆出發。航向東方者。

但見湖之南岸。皆絕壁。整立如列屏。風有尖端突起。勢若摩天者。有聳其雙肩如僧人坐禪者。亦有前如逃遁。後若追捕者。山皆被雪。巔巒嶙峋。如白大理石之大彫刻。近於湖之南端。其峙立者。卽高二千五百二十新尺之吉球山也。其東北之遠方。有如戴笠而立者。卽高三

千○七○十○四○新○尺○之○不○力○斯○頓○斯○脫○克○山○也○回○顧○北○方○諸○山○積○雪○較○南○方○爲○少○其○景○趣○互○異○由○是○而○西○有○如○斜○立○板○狀○者○爲○威○因○奈○爾○斯○脫○山○尖○峰○斜○立○如○風○吹○烏○帽○聳○於○其○後○者○爲○修○台○克○山○更○東○進○有○狀○如○輪○而○地○層○有○許○多○龜○裂○者○爲○赫○富○爾○山○山○麓○之○下○有○無○數○村○落○簇○立○湖○濱○斜○陽○中○之○三○四○層○高○樓○及○紅○磚○建○築○瀕○岸○而○立○又○見○山○腹○及○山○頂○有○旅○館○建○築○形○如○火○柴○箱○隱○現○於○林○間○更○望○南○岸○山○麓○水○邊○村○落○三○五○人○家○若○遠○若○近○氣○象○瀟○洒○汽○船○左○縈○右○拂○行○於○細○曲○之○湖○面○斜○指○東○南○愈○進○則○景○亦○愈○佳○中○以○不○力○斯○頓○斯○脫○克○山○尤○爲○峻○峭○奇○拔○聳○立○於○湖○東○岸○之○北○端○更○進○則○抵○湖○東○盡○處○之○小○市○街○富○列○林○汽○船○航○路○以○是○爲○終○點○乃○今○晨○余○車○所○過○處○也○

在富列林上陸。入車站前咖啡店。因樓下酒客甚多。予恐喧囂。乃至樓上。執役少女遞進咖啡一杯。歸時乘火車。更沿湖岸行。抵露薩隆湖。日已暮。湖邊樓閣燈燦如星。入室解裝。時晚餐已備矣。

### 南德意志與比利時之旅行

瑞德國境苛酷之稅關

午前五時自瑞士露薩隆湖出發。天尙暗黑。雪飛未已。滿地。一白如銀。時一月二十九日也。火車由是指北行。漸次下山。天明已達平野。大雪亦止。九時渡來因河。入德意志境。車站之稅關。以余僅挾手提皮包二。又查無違禁物。然故意留難。指予所買土耳其天鵝絨二小枕。其上刺有回教經典文字。卽爲絹類輸入品。取出秤之。課稅一馬克。余心中頗不平。然以言語不純熟。既無申辨之方。又恐遲延。時刻不及上車。唯有隱忍受之而已。

入德意志境。最惹人注目者。其事甚多。如車站掃除之清潔。髭鬚上撥之驛員。規則嚴肅之軍隊。皆令人望而生敬。火車開行之時間。亦極確準。無一秒之差。車內頭等室。每室四人相對而坐。室外有廊。室門上標明內部坐席號數。與席客在否。俾他客一見卽知。有無空席也。來因河之沿岸。右爲巴敦州。左爲阿爾薩斯與羅林州。戰勝法國新得之領土也。鐵道通河之兩岸。余行其右。見茫茫平野。中時有小松林。風景優美。此等森林。皆由人功培植。以供薪料者。是國之注意於產業。可見一斑。去來因河而東行。午後二時抵佛郎渡。寓於佛郎渡赫夫旅館。

### 普法大戰之媾和談判地

里德與西盧勒爾二大詩人與大富豪羅斯卻爾之產地。非此著名之佛耶渡乎。聞一千八百七十一年締結普法大戰爭媾和條約亦在此地。洵不愧爲南德意志之一都會。古沙列曼大帝首創造之。現在人口二十八萬。有馬茵河流貫市中。市中最繁華之加受爾斯脫拉西。爲舊市街所改造者。舊時城壁之樓櫓。今尙保存於市街間。以助美觀。以予所見舊市街狹。新市街廣。繞全市中心而成。馬蹄形之公園。卽爲新舊兩市街之境界。

市中除羅斯卻爾一家外。多猶太人。其中富商大賈。百萬圓以上之資本者。有八百戶。工業亦盛。煙突林立。今羅斯卻爾家之主人。僅一寡婦。卽羅斯卻爾之第三代也。其住宅廣闊。計八十英畝。聞中有大庭園。結構甚美。然不能任人入覽。殊憾事也。

普法大戰媾和之談判所。舊在沙華旅館。今猶存在。締約之二層樓上一室。卽當時所用椅桌。亦依然如故。予給入場費而入覽。見壁間揭有當日兩國全權大使簽字時景象之大油畫。今以之製成美術信片。在室內賣之。卑斯牧非惠利兩國全權大使之容貌。風采尤歷歷在目焉。

里德之舊宅。爲市中之五層樓。今已開放。每人收一馬克之入場費。自書齋以至音樂室。食

堂、寢室等。可窺其全豹。當日所著作之原稿。及親筆之繪畫。幾多遺愛品。皆陳列於是。唯西盧勒舊宅。今已不存。僅有紀念圖書館。收藏其一生著作稿本。此外尙有許多普通圖書。供人觀覽。又有首創宗教革命。使普魯士國運興隆之馬丁路得。其演說之遺跡等。余非教徒。對之雖無宗教上興趣。然亦以爲歷史方面。實有重大之價值也。又市公署利用此十二世紀古建築中之一部。爲市之公會堂。

馬茵河之中心有洲。左右兩側。橫亘二橋。十二世紀建築「哥士克」式之大寺院。其細長尖塔。高聳雲際。市。中。人。家。簷。間。俱。懸。有。垂。下。之。綠。葉。輪。直。徑。二。尺。許。聞。此。係。出。賣。新。釀。林。檯。酒。之。招。牌。也。

偕鄉導遊市中。入波爾謀花園。聞此係市中數十富豪合資組成者。庭園清雅。花木茂盛。運動場中有廣闊之野球場。噴水。高入雲際。飛灑入池。池內碧藻分披。朱鱗遊泳。令人臨淵而羨。其宏大之溫室二椽。培植世界各國四季名花。芬芳滿室。如入衆香國。中有大蒸氣發動所。供給蒸氣。又有音樂堂。而兼食物之餐館。凡爲市民。每年納資二十五馬克。卽得舉家來遊。非市民則每次收一馬克入場費。股東雖入不敷出。然以此而獲榮譽。故亦所樂爲。蓋此



俱樂部。殆兼公園與植物園者也。

## 生氣勃勃之來因河沿岸

翌晨自佛郎渡出發。在平野間向北行。約一小時。渡馬茵河而至綿斯。馬茵河至是處。又與來因河合。河流漸大。汽船往來頻繁。兩岸火車經過者。前後相望。綿斯市街地下通鐵道。火車暫行隧道中。及出隧道。又過來因河左岸。世人嘖嘖稱爲普魯士王國之勃興地。與德意志帝國中最富饒之處。洵不誣也。市中工商業最盛。郊外農作物亦甚多。人民質朴而勤勉。住宅雖狹小而異常清潔。到處呈繁昌之象。

河內各處有渡河船。沿岸築堤。工事甚固。治水之道。靡不得法。有汽船帆船往來於上下流。以收舟楫之利。陸地道路修繕完好。雖鄉間亦平坦如砥。馬車經過路不留跡。路旁樹木盡係果樹。爲除蟲害計。每於樹幹塗白石灰。爲透射日光計。枝頭修剪齊整。農民晝地而耕。遇傾斜地則施掙止土砂之工事。不論平地山腹均植葡萄。故來因以產出葡萄酒原料而得名。他項森林亦移植之。各樹整列井井有條。所入目者。盡依一定規則。所過之處。宛如公園。綿斯以北。迫近衆山之間。平野甚少。然至聖果阿波巴魯。則山漸低。兩岸次第開放。達谷鄰。

有一繁華大市街。靡細耳河。由是處注入來。因河之左岸。火車渡河。雙尖塔高聳雲霄。寺院歷歷在目。至阿爾台奈特兩崖。幾合山容。溫雅不厭。行遲河之沿岸。有封建時代之舊城址。遍緣薜荔古翠。蒼然礫眼。洞穿歷歷。可數格登。非爾斯之城下。有橫亘川中一小島。島上有一塔。稱派支塔。就此塔言之。有足爲小說資料者。昔巴拉欽伯爵之女。與一男子通款。父知之。遂幽閉於此塔中。冀從此伯勞飛燕各自西東。孰意韓壽偷香。陳倉暗渡。固不能絕其情好也。今之此塔。巍然獨立。通行船舶。拿騷公徵收其通行稅。以爲歲入。一太宗風流佳話。雖古懼不再。然往時來。因河沿岸各地。徵收通行稅之遺習。至今猶存。此塔殆幾經世變矣。聞一千八百十四年時。普魯士軍隊。加入列國聯合軍。以抵抗拿破崙渡河西進。適在此地。回首當年。能無慨然。

由是而北。爲阿斯康蓬恩等市街。見有機關車。曳客車二輛而行。漸進至可倫。見有歐洲第一之特姆大宗寺。巍然立於車站前。在是處下車。至市中遊覽片時。

#### 可倫市特姆寺院

離來因河沿岸。至可倫市。先訪特姆寺院。寺院均花崗石所建築。叩門入內。見室中有直徑

九尺之四角石柱。並立如林。窗間雖用鮮明玻璃。然白晝猶黑暗。美麗宗教畫所組成之耶蘇聖像前。有明燈連綴。前列教徒坐椅。如學校教室。其數五六百。出市後。巡覽市中。鐵道四通。商業最盛。聞是地爲著名之香水出產地。由法蘭西。比利時。往來柏林。以此地爲要衝。來因河上有著名長橋。予恐誤開赴比利時之火車時間。未及往觀。卽忽忽歸車站。

## 德比國防之嚴重

自可倫至比利時。不魯捨拉之鐵道。經森林山谷間。及臨阿爾亨國境。有據高而居之。德意志兵營駐此。以備西方法蘭西。由比利時侵入也。且一聞動員令。可逕下山。攻入比利時。可攻可守。二者得兼。然則彼介於兩大國間之比利時。不亦左右爲難乎。過國境。在比國之威爾華受稅關檢查。此處係著名之呢產地。車過此處。日既暮。他無所見。唯在車中。遙望市內。燦然之燈光而已。此後則時鐘較遲一時。更過里愛巨。爲比國東部一都會。近年開世界大博覽會於此。又多鐵工場。利用水力電氣極盛。以工商業之盛而得名。予因急欲前進。未克下車遊覽。又向西北行。過路彭市街。抵不魯捨拉。寓格蘭特旅館。時已午後七時許矣。

## 不魯捨拉市之富豪家

車輪狀之大街。繞市中如蛇目。中有電車道、馬車道、散步道、與兩側步道、共分五道。各家住宅軒宏。非若他都會。一建築內住數家族者。自最下層至最上層。恆爲一家族所居。市民爲對於世界各國事業之資本家。擁百萬圓以上巨資之富豪甚多。市街美麗無匹。汽車往來頻繁。道路滿鋪磚形之石。電車分地下地上二種。玻璃爲此地之特產。電車之客車前後左右皆裝大玻璃。以便行走時眺望市景。宛如置身水晶宮。其華麗可推世界第一。全市分高低二部。西北之低部。分爲商業地之舊市街。東南之高處。爲新市街。爲王宮、各官署、外國公使館、美術館、博物館等。全市人口約六十萬。運河通至安多華布三千噸以下之汽船。可自由往來其中。自巴黎至柏林。當以此地爲要衝。鐵道四通。以其市街美麗。故有小巴黎之稱。周圍方二百哩之森林大公園。遠在郊外十六哩。林間之池。當冬日結冰時。盛行滑冰之戲云。

此國係於一千八百三十年。離荷蘭而獨立者。東西百六十哩。南北百十五哩。其全面積。僅及我國之一州縣。爲歐羅巴獨立國中最小者也。人口五百五十萬。每方哩平均住四百三十人。人口之稠密。亦稱歐羅巴第一。最近一年之貿易額。十二億六千餘萬圓。國中鐵與石

炭產出甚多。工商業之盛。資本家之多。最著名於世。由歐羅巴至西比利亞之各鐵道。開行特別美麗急行車之萬國寢台車公司。亦在是地。

市內三大壯觀之首。爲裁判所。建築費二十萬圓。占面積約十五英畝。中有八十種法庭。高五百九十尺。室數二百四十五。網羅司法、行政、軍事、海事等種種裁判所。聞冬季室內煖爐。每日須二十餘噸石炭云。自遠望之。於櫛比鱗次之公私大小建築物上。嶄然露頭角。如一大城郭。睥睨一切。誠哉危樓百尺。手摘星辰者也。第二壯觀。爲國會紀念碑。高百五十尺。於圓柱之高塔上。立建國名主耶泊盧一世之銅像。圓柱周圍。刻建國時所開國會議員。與當時政府重要官吏之名。第三壯觀。爲宗主之寺院。有雙尖塔高聳天際。與德意志可倫之大寺院同形。內部有木彫之亞當、黑蒲諸神像。均極著名。窗上五色玻璃。爲十四世紀製作物。表示種種繪畫。今日寺內鋪設一新。集許多縉紳士女。予怪而問之。鄉導謂係有人在此舉行結婚式。大僧正特爲新郎新婦宣誓云。此等大建築中。以王宮爲最質朴。接近於市街道路旁。規模甚小。與私人邸宅無大差。然國王安之若素。今王耶泊盧二世。於一千八百六十五年承襲父位。在位四十餘年。白鬚長垂腮邊。紛紛如銀絲。王室私財。多在南非洲之公額。



王常注意於國富增進一途。於是國益富。以蕞小國介於歐羅巴列強之間。平時具常備兵三萬餘。戰時可召集十萬。以防他國兵侵入。所謂永久之中立國。而有完全獨立之主權者也。

市公所爲十四世紀之建築。其壁畫及裝飾。多古代美術品。最著名者爲正門。內有高三尺餘之裸體小兒。如下便狀之噴水器。心思頗巧。是地當法領時。路易十五曾以白色徽章之帽冠於此小兒像之頭上。所謂聖路易授十字勳章者。卽此。今猶於儀禮日佩之作此銅像者。爲季克諾氏。時千六百十九年也。

此處有名畫家威阿治之美術館。專集其畢生所作之畫。各畫意匠頗奇拔。筆致豪放如眞。然其生前并不見知於世。爲各美術家所同慨。故當時一貧如洗。政府欲成就其志。乃與之約。由政府收買畫稿。給以生活費用。使彼得發揮其天賦奇才。慘淡經營。日復一日。卒至發狂而死。其畫稿皆歸政府。所有無一流落民間。是以世人之知其名者較少。館中陳列之品。壁畫大者高二丈。闊一丈二尺餘。畫以活動人物爲最多。動物昆蟲。筆筆皆生動。是等畫中有所謂地獄之拿破崙圖者。數百孤兒寡婦。或盛鮮血於皿。或捧斬斷之手。足呼號而圍於

拿破崙之側。拿破崙坐猛火中。狀甚悽慘。俯視沈默。作良心發現之狀。使人見之。戰慄嗚呼。所謂一將功成萬骨枯者。此圖殆盡行描出矣。

## 滑鐵盧古戰場

蓋世英雄拿破崙第一。最後激戰處之滑鐵盧。距不魯捨拉二十哩。火車電車均通行。然以時係冬季。憑弔之客稀少。開車次數亦減。乃乘汽車訪之。始行於森林大公園間。右見英軍主將惠靈頓陣營舊蹟之村落。直達古戰場。此處爲東通德。西通法之要衝。一片平野。東西兩大軍演龍驤虎搏之激戰。實極好之地勢也。

彼拿破崙第一。逃出愛爾拔島幽囚時。再卽帝位於巴黎。率部下精銳十三萬餘。東向而席捲列國。適英軍大將惠靈頓率列國聯合軍迎擊之。於一千八百十五年六月十八日。兩軍遇於此地。爲震天動地之大戰。此後英軍所築戰勝紀念塔塚之麓。有一小餐館。中列多數戰爭紀念品。如開始報告戰況。六月二十二日所發行之倫敦格受脫新聞。戰後由地中所掘出。有彈丸貫通痕之體。拿破崙之燈。惠靈頓之鞭。及其他遺物甚多。真僞莫辨。可見東西各地之古蹟。皆令人疑信參半也。出而登戰勝紀念塔。自三角形塚之麓。至頂共二百三

十五級。其上有獅子。攬礮。彈。睥睨。西方。法蘭西之銅像。高十八尺。是爲當年英軍。燬其所捕獲之兵器。所造獅子。爲英國取以自喻。而誇其戰勝者。宜法蘭西人。至今猶不樂觀。是物而遊。是處者。甚少也。

予立獅旁。縱目四矚。見道路四通之平野間。其近處優古蒙村落。卽當日激戰地之所在。自朝至夕。法軍三次占領。英軍三次恢復。世居此處之人民。今有五六家。散在於林間。余之鄉導。正展地圖。說明當年戰況。忽勁風驟至。揭起其帽。落於塚麓。余默憶唐人。弔古戰場文。已不禁爲之唏噓不置也。

#### 安多華布之美術品

由不魯捨拉至安多華布。二十五哩間。火車直行。以一小時。達於中央車站。余於今晨來此。晚間卽欲乘航赴英國之汽船。故先往河岸之哈威。其蒲脫。寄頓行李。然後乘電車赴市中。遊博物館。樓上有新舊兩派繪畫。分類陳列。畫風之變。於此可見。近世荷蘭派畫家路彭。卽產於此。彼之畫件甚多。樓下陳列古今印刷物。可考知雕刻術進步狀況。出博物館後。訪加特立宗主寺院。大建築之上。有高塔。尖如筍。聳於半空。內部花崗石巨柱。排立如林。中以路

彭所繪耶蘇十字架上受刑圖。及行磔刑後引下圖。爲世界最聞名之名畫。後圖猶爲最有價值。圖中有多數信徒。熱淚滿眶。而集於階之上。下運下鮮血淋漓之赤身遺骸。男女老幼。人各異態。一一爲之傳出。與彼十字架上千篇一律之基督像。全然不同。其雄渾奇拔之著想。有筆力足以達之誠名作也。寺前并有路彭大肖像。

是地有稱爲北藍大印刷物博物館者。自一千五百五十五年至一千八百七十六年三百二十餘年間。純爲北藍大一家所經營。保存至今。其印刷工場。事務所。住宅。以及關於印刷之機械。活字。原稿。帳簿等。乃由市收買。改爲博物館。以昭示於公衆。夫以三百餘年間。繼續營一事業。已屬不易。且各種紀錄。能精密保存之。尤爲難能而可貴也。是處守門者及監視人。皆服十六世紀服裝。以存舊制。壁間油畫之北藍大家歷代主人肖像。皆出自路彭手筆。附以手書收受畫資之證案。當時每件畫資。僅二十八「弗洛林」(荷蘭貨幣之單位。每一弗洛林合中幣八角餘)今則每件價值四萬圓矣。

往觀安多華布港。港在意斯各河(一名沙爾特河)上流。六十哩之右岸。掘地成櫛齒狀。以爲船渠。又浚深河身。俾世界各國大汽船。咸得於是處通行。由此至不魯捨拉。運河中得。

往來三千噸以內之汽船。若由此以赴巴黎。運河中亦可通行千噸以內之汽船。不獨本國以此爲巨埠。卽德意志、法蘭西、各國之貨物。靡不以此爲出入之要港。海潮長落之差。幾及一丈。港內處處設閘。留滿潮之水。於閘門內以備落潮時可旋泊萬噸以上大汽船。又平時停泊千噸以上之汽船。約有百餘艘。是港關係國與市公共所經營。浚河及護岸工事。爲國之事業。故入港稅及關稅均爲國之收入。陸上起重機、棧房等爲市之事業。其賃金爲市之收入云。

遊覽既畢。北風凜冽。微雨適至。未幾又變爲雪。黃昏時。在哈威其蒲脫乘航赴倫敦之汽船。陸上積雪已數寸。晚餐畢。船已啟行。終夜爲北海怒濤所擾。欲眠不得。翌晨天將明。抵英吉利之哈威其。改乘格來脫意斯頓鐵道之通車。歷二時。始至倫敦。

## 第五編 北歐羅巴

### 荷蘭德意志跋涉記

#### 春夜北海航行

二月十八日夜。月色皎潔。光搖波面。如撒銀砂。在北海航出英國哈威其時。爲午後十時。



是夕八時三十分自倫敦至利物浦車站。乘格列脫諾桑鐵道直行車。來哈威其。則連絡之汽船正升煙以待。由車改換乘船。逕行出發。抵荷蘭之夫克屋夫哈蘭特。爲翌晨五時。天猶未明。是處有連絡汽船之火車等候。稅關之檢查亦甚簡單。上車後。令每人增加一先令。爲急行增加費。一時間後。抵羅多特姆。爲時尚早。姑入曼阿斯旅館就寢。

## 較海面猶低之羅多特姆市

荷蘭國之面積。僅一萬二千七百萬方哩。全國均係低地。國中最高之處。高出海面。僅三丈七尺。舉目平野。不見丘陵。有數處地面。較海猶低。故捍水之堤。尤爲重要。隄防之外。更由內部用風車。及蒸氣機關之唧筒汲水。使無浸灌之虞。自其國之兩端。以急行火車往來。不足半日。其國如山椒。然形纖小而味辛。是以文化發達最早。當十六七世紀。其國已有名於世。嘗爲世界之海上王。東西兩半球之航權。歸其掌握。其領地擴張。至亞細亞之東。印度與亞美利加之西。印度。今猶有爪哇。新基內亞等。其殖民地。十數倍於本國。余遊是邦。先抵羅多特姆。

從賣士河之河口上流三十哩。是爲臨流建設之羅多特姆港。亦爲荷蘭著名低地。市街較

河低勢處。堤下公園沿河堤。高出水面一丈二尺。然已爲是地第一高處矣。若遇天雨。須汲出積水。故市中備有蒸氣機關之大唧筒。溝內污水亦時以唧筒汲出。傾注河中。溝渠縱橫。通市中。全市有橋梁四百。彼意大利之滑尼斯。以水上都府著名者。市中河渠之多。尙不及此。是以舟楫四通八達。實土河之兩岸。大小汽船輻輳。沿岸敷設軌道。起重機則載於車上。推動之。

哲學家斯賓塞爾係產於是地。其舊住宅。今尙慎重保存之。宅前立小銅像。他如曳車而走之犬。及兜形帽之巡查。均惹人注目。最奇者爲郊外利用之風車。形若十字之大翅。林立沿溪。遠近數十座。微風徐動。轉若飛蓬。蓋用以汲水者也。聞羅多特姆市中有二大風車。運轉製粉之機械。其原動力甚大。頗著名於一時。

由羅多特姆至國都之海牙。十六哩間。沿途盡溝渠。水邊均有風車。以如此之低地。而國民均富饒。可想見農民之勤勞矣。附近有以陶器著名之台爾夫脫小市街。其陶器專著藍色。光澤可鑒。價格亦高。

### 萬國平和會議海牙府

萬國平和會議議場。集世界各國委員。改正國際公法。其地址在荷蘭首府海牙。予何幸抵此。亦此次出遊之一快意事也。是處爲荷蘭國都。女王威爾赫米那。生於一千八百八十一年。爲威爾赫謨三世之孤女。父崩。八歲卽繼承皇位。豔名頗高。贊德意志聯邦墨林堡公國國王之第八子哈因里爲婿。伉儷頗篤。大婚以後。行將八年。猶未舉一子。國民憂之。（其後幸以育女）其王宮接近於市街之道路。規模甚小。初見者。幾疑爲平民邸宅。唯門前有衛兵。此其異也。是夜寓卑爾惠旅館。

近世畫界。獨樹一幟之荷蘭泰斗列謨布蘭。聞產於是地。予遊美術館內。見彼之墨迹甚多。多數名畫中。有著名動物畫家保得所畫之幼牛。當拿破崙戰勝時。曾奪而攜至巴黎。迨法軍再挫。此畫乃復返舊地。圖爲綠陰樹下。集幼牛三。犢二。老牧夫一。在其旁。背面則遠接牧場。天光淡冶。畫中人物栩栩如生。誠有入神之妙。

在美術館時。適王婿哈因里臨場。并不禁外人參觀。故予初與之隔室觀覽。後至陳列室。一隅彼此相遇。而彼持其謙和之態度。而過著黑地紅襟金扣之制服。膚白鼻高兩頰豐滿。張唇微笑。容貌甚爲秀麗。

海牙較羅多特姆之位置稍高。市中溝渠亦少。公園內森林茂盛。象鹿甚多。林間有池。魚游依藻。鳥啼深樹。境甚幽邃。附近有久攝政權之女王生母愛摩曼所居宮殿。前平和會議議場。卽在此。近來斯議場。則與王宮及國會議事場相並。後亦有池。眺望極佳。是處離工商市遠。故其風景優美。市街華麗。而嫖娼都雅之美人亦多。

### 水上都府之亞摩斯德特姆港

由海牙乘火車。行一時。抵亞摩斯德特姆。沿途所見。地盡底窪。運河縱橫貫通。由此汲出田間之水。以資播種。此與他處廣設溝渠。引水以灌田者。適成反對。亞摩斯德特姆係荷蘭第一都會。又係第一港灣。其繁盛遠過國都之海牙。市中處處有運河。河之兩岸。列樹成行。河上架石橋。橋洞極多。中央孔特大。漸向兩端則漸小。路中行人。有似於荷蘭。派畫家路彭所畫之肥胖婦人。可知路彭寫生模型之由來。

市中央有離宮。拿破崙帝封其弟路易坡拿伯爲荷蘭國王時。曾爲王宮二年。帝敗後。王亦被廢。而此王宮移用爲市公所。至近年又爲王室之離宮。女王每年臨幸一次。駐蹕一星期。登此中二層樓上。憑欄遠眺。則市場之廣。民物之繁。歷歷在目。平時宮殿內徵收引導費。許

公衆遊觀。

是處。惹人注目者。爲市中遊戲。小兒之多。然美麗者少。且善戲謔。十二三歲之男孩。率領較小兒成一大羣。余行其前。彼等乃指余而呼曰。「呀。截髮之中國人來矣。」

克虜伯之製鐵工場

愛森者。卽德人所誇爲德國陸軍骨髓之克虜伯礮廠所在地也。自荷蘭之亞摩斯德特姆出發時。爲午後七時餘。在烏的利克與羅特姆線分岐。及至荷德國境之意謀利克。受稅關之檢查。正午後十時。抵愛森。已夜半矣。

愛森爲克虜伯工場所特開之市街。克虜伯廠所設愛森赫夫旅館。頗爲宏麗。不讓都會之大旅館。余卽寓於是處。

翌晨參觀克虜伯廠。但見煙突如林。儼然自成一部落。有鐵道達其內部。開六十輛之專用機關車。運入材料。輸出製品。每日役夫工三萬三千人。製造以克虜伯礮。海軍礮。爲主。鐵道之車輛。鐵軌。鐵板等。亦製造之。其劇大礮之礮身。如鑽木。壓鐵板。如捏餅。引鐵軌。如弄鉛。幾令人疑爲皆動作於火中矣。出工場。則煤煙蔽空。乾坤黯淡。午後二時餘。發自愛森。乘火車。



走原野。見近年新培植之森林。如公園之列樹狀。縱橫整列。足以表示嚴守規律之德人氣質焉。且不惜勞費。在平原養成許多森林。其用心亦頗堪敬服。行行重行行。過漢那維大會。時電燈光輝耀如花。抵伯林之治爾其加客頓車站。將近十時。由火車中出。見有戴兜形帽之巡查。在車站上。手持馬車號牌。向旅客問曰。「不需馬車乎。」有答以需用者。則順次授客號牌。站外馬車。即依其號數。順序而發。各事嚴守規則。不可謂非德國之特色也。

### 勤儉尙武之柏林市民

無論何人。言及柏林。未有不先之以溫台頓林頓街者。但其名太長。不易記憶。多譯之爲菩提樹下街。乃市中最繁盛處也。街廣二十丈。中央車道。與左右步道。間植以菩提樹。行列整齊。自凱旋門至王宮前。斯布列河之橋。連一直線。長約哩許。河分柏林市爲二大部。頗爲著名。

凱旋門。跨菩提樹街之一端。上有勝利之女神。御四馬而立。聞此神像。曾被拿破崙奪去。至巴黎後。恢復之。置原處。德人所最得意。而自誇者也。出凱旋門。則有地下鐵道車站。電車行

於地下貫通市內各要部。凱旋門之旁爲其阿大公園。森林間大道之左右有歷代皇帝功臣、學者、詩人、美術家、音樂家、及是國著名人物之半身像。白色並列。不計其數。過此則有德意志帝國議會之議事堂。輪奐峙立。旁有廣場。疊花崗石爲七層。上立戰勝紀念塔。高入雲表。議事堂前有德意志建國功臣。卑斯牧、毛奇、羅恩三大銅像。相對而立。回車遊市內。見全市盡五層樓。無六層及四層者。建築規則之有一定。於此可見。道路掃除清潔。人民髡多。反撥。從其帝所好也。頭髮如栗殼。而服裝質朴。酷嗜啤酒。如飲水然。男女舉動均活潑。學生面部多決鬪創痕。敬軍人如神聖。小學校之男女生徒均負軍人狀之背囊而行。論其風俗勤儉尚武四字盡之矣。

### 柏林之皇宮與寺院

公馬車與公汽車。其車上均有計算進行距離之自働的裝置。車資每半哩以內則半馬克。至一哩爲一馬克。有一定車價。表揭於車內。自某處乘車。至某處下車。其車資視機械而定。毋庸與御者論價。彼等在各停車處待客。舉手招之。彼即趨至。其車資亦較他國爲廉。驅車入凱旋門。行於商務盛旺之菩提樹街。直指皇宮而進。見全市最繁昌之夫利特里斯

脫拉西十字街頭。車馬往來絡繹。巡查一方禁止行人。則皆佇立以待。其嚴肅有如此。復前行左右列樹間。見有各官廳、寺院、劇場等大建築。相並而立。最後渡斯布列河之橋。橋右附近之皇宮。與隔路之廣場相對。聞德皇時登此二層樓上。以觀廣場上。市民歡呼之狀。云。入觀宮城。適近衛兵換班。見著緋色呢上衣之隊長。立於軍樂隊前。手持旗。按節振動。以合笛鼓喇叭之調。且行且奏。其後繼續一中隊之步隊。帽章耀日。趾高氣揚。步伐極整齊。宜其所向有功也。

宮城內。每人收引導費五馬克。給以入場券。立入口處待之。集至三十人。則引導者偕之入宮殿內。除皇帝御居附近外。其他各室。均一一開鍵而入。外國使臣謁見處。乃大典宴會場。或室內裝飾各國君主之贈品。均由引導者說明之。復一一加鎖而去。覽畢出外。見有多人立道旁。向一美麗汽車行禮。詢之。卽今皇往遊其阿公園也。

至市廳。觀樓上市會議事堂。室爲方形。議長席爲圓形。議員席包圍之。議長左右。係號外席。前爲速記席。議員席後。爲旁聽席。觀畢而出。往遊特姆宗寺院。蓋無論何都府。建築之大者。首推寺院。其建築法有種種不同。或爲伏鐘狀之圓塔形。或爲立錐狀之尖塔形。或爲針山

狀之叢尖塔形。又或爲瞭望樓狀之大方塔。此處與倫敦聖保羅羅馬聖彼得略同。爲最大之鈞鐘式。以德皇數臨幸。故此建築之壯大。數倍於宮城。且耶蘇教國之寺院。兼爲皇帝卽位大婚行禮之所。其建築費雖大。所不惜也。

### 餐館及技館

前夜在根賓斯克餐館。食蝦與牡蠣。均爲是地名產。今夜在菩提樹街之特列西爾餐館。晚餐味甚優美。然較倫敦巴黎多鹽味。蓋其人民勤儉尙武。不喜甘旨故也。昨夜又至溫多加頓演技館。所演幻術影戲。猿之音樂。百面相之變形。用彩色電燈。俾衣服色彩一一現出。其踊及美歌等。變化尤多。演技之際。開放手槍。能毀皿或器物。最爲客觀所喜。其粗暴剛健之風。極與鹽味餐品相應。亦德人之一特質也。

是夜又觀修孟馬戲。設觀覽席於周圍。中有皇帝之一席。共容一萬五千人。觀客填塞。至滿場。無立錫地。馬戲以座主修孟最善御馬。揮一鞭則同時操縱六馬。其技術之純熟。如身使臂。臂使指。然其鞭端細絲所著力。最强。若以林檎拋向空中。則爲其橫斷。如利刀之切菜。其技亦神矣。此外或依音樂之節奏。跳踊於馬上。或於行走如飛之馬背上。由此馬跳至彼馬。

其後更演未開化時亞美利加土人山間役馬之景。至乘數馬於場頂之棧道上。卒變爲美國現狀之紐約火災消防隊。攀登高樓如猿。猙然立於地上。唧筒所注射之噴水中。非常活動。能自猛火內救出婦人與小孩。盛於救助袋而懸下之。最後由三四丈之高處。一一自上躍。此種景象爲最喜揮霍之美國旅客所喜者。其他各國旅客亦無不擊節驚歎。予見廊下酒館內。男女客能連飲啤酒二三大杯。亦可謂豪飲矣。歸時散步於菩提樹街。復在夫利特里斯脫拉西處。見有形似貴婦人之醜業婦。數百成羣。徘徊道左。中有垂青於余者。予則敬謝不敏也。

### 戒洛頓堡皇廟

沿菩提樹街而西。通過其阿公園中央之列樹道。至西方新闢之市街。爲戒洛頓堡市。今雖全與柏林市相連。然仍別爲一市。人口二十餘萬。北至斯布列河。東及其阿公園之西。以運河爲境。南以諾爾林特魯廣場。界柏林及息納堡兩市。戒洛頓堡與息納堡。在數年前。不過郊外一村落。後以柏林人口。年年增加。區域漸廣於西南。近四五年間。此兩市始出現。息納堡且有近於十萬之人口。均施行市制。日見膨脹。中以戒洛頓堡通其阿公園西方之卑斯



牧街爲最近成立之新市街。直向東方。過菩提樹街。而連於皇宮。地下鐵道。自凱旋門而南。至近於息納堡處。則爲高架鐵道。又向西北而入地下。過動物園旁。至卑斯牧街。下通於新關市街內之離宮近傍。

戒洛頓堡之離宮。開放任人遊覽。入場券。於宮門處賣之。然祇宮中一部分。無足多述。唯近於宮中花壇之側。有今皇曾祖父普魯士王弗勒特列維廉第三。與賢皇后路伊薩之大理石像。在列國皇廟中。可稱卓絕。室內上下四方皆磨光大理石。與屋上顏色玻璃相映。其光燦然。室之中央。列彫刻美麗寢台二座。左爲維廉第三。右爲路伊薩皇后。均作仰面微笑狀。雙手當胸而臥。容貌如生。謂爲長逝之人。其誰信之。此帝若后者。實爲戰勝法蘭西後。卽德國皇位之維廉第一之父母。當大戰。爭前。維廉第一。曾謁於此處。報告開戰。戰後。又來此報捷。此事。最爲德人豔稱者。故學校。教科書中。亦多於第一頁。揭此圖畫焉。

### 波司達離宮

一日。乘汽車至波司達。波司達爲普魯士國歷代皇宮之所在處。今亦有皇室離宮。聞今皇每於暇日。自柏林來游焉。自柏林至波司達。約十哩。火車電車均備。然開車次數至少。甚爲

困難。故不如乘汽車爲便。

午前十時發自柏林。作郊外之遊。見沿途一片松林。頗多風趣。又有大小湖數處。中以哇受湖之風景最佳。夏時柏林人士。多泛舟於此。兩岸多旅館餐館。一時間抵波司達市街。介於哈惠爾湖與哈利爾爾受、雍克倫受等湖之間。哈惠爾河流丘陵上。森林茂盛。高處有王宮新舊凡三。其下方市街。人口約六萬。亦有兵營。

最古之王宮。名聖斯西。爲弗勒特列大王之宮殿。一千七百八十六年八月十七日。大王崩於是。丘陵上之宮殿。由遠處林樹外望之。風景甚美。然建築甚粗陋。室內裝飾稀少。凡御用之椅棹等。不施油漆。畧與今小學校用物同。其旁附屬之美術館。雖亦有路彭列謨布蘭、滑特克等名作。然比外國王宮。則黜華崇實。不啻天壤。此宮殿旁有一大風車。弗勒特列大王曾厭其妨礙遠眺。謀向業主之村叟收買之。村叟拒之。曰。風車爲吾家重要財產。恰與陛下所有之普魯士國無異。雖以陛下之尊嚴。亦不得侵犯私人財產。此固陛下國法所保證者也。大王聞而樂之。曰。朕之國法能如此。普行於一般國民間。朕甚欣喜。汝其毋恐。朕尊重汝之財產。矣。朕與爲鄰家伴侶。幸共保存其財產。遂名此王宮爲聖斯西。（意譯莫愁）今此

風車已屬於王室。羽車依舊徐徐迴轉半空中。

其鄰之阿蘭治宮殿。爲佛梭斯式建築。落成於一千八百五十六年。中央之前面。有弗勒特列維廉第四之大理石像。是亦爲歷代王室之離宮。規模不甚大。觀畢外出。至宮門處。適汽車破壞。修繕。謂須三十分鐘。乃徒步林間。至新離宮。道路掃除清潔。如過公園中。時有小學生二人。背負書包。比肩而行。親切相謂曰。現今陛下不在宮內。游覽最爲適宜。予聞其言。頗服其有成人氣度。行約半哩。抵新離宮。

新離宮爲今皇維廉第二所建。在平地上。規模頗壯大。較柏林之皇宮。大逾數倍。以此宮殿爲中心。前後左右。有十字形之大道。一直線遠達數哩外。道側樹木整齊。登樓下望全市。其設計之工。非他國所能匹。宮殿前面。隔一庭院。左右樓閣。勢如張翼。中央開一大道。便於眺望。宮殿中有謁見室。舞蹈室。音樂室。開放者半。閉鎖者亦半。

出此。則汽車已修成。候於門之鐵柵外。乃復乘之歸。途中過歷代王室墓之所在地。加尼遜寺院。與魯斯脫公園。僅由門外窺伺之。取原道而行。抵柏林。爲午後三時。

柏林市污穢之利用

排除穢水之設置。無論何都府皆有之。無論庖廚圍溷。均利用自來水送入地下鐵管中流出。若市面低於河面。則於各地作穢水之集合池。由是以唧筒吸上。在高處流去之。此等設施。則以柏林最有進步。

近年柏林市日見蕃昌。人口二百萬。日夜所排泄一切之污水。無瞬息之停。且皆利用之。以增市之收入。約言其法。將全市分爲十二區。設大唧筒工場。由各街衢人家。用細管通至地下之大鐵管。此鐵管通至唧筒工場。以唧筒吸之至高處。更用大鐵管引至市外四哩餘。有繞市之大面積園圃。田塍溝澮。區畫井然。其地底三四尺下。皆鋪砂。砂下伏土管。柏林市流出之穢水。用以灌溉此圃面。化無用爲有用。一舉而兩善備焉。

初乘馬車至市內赫魯莫克街之唧筒所。所在斯布列河沿岸。內有二千馬力之蒸汽機關。運動大唧筒二。與小唧筒六。八唧筒同時運動。一秒鐘可吸出一千二百斛之穢水。在工場旁地下之貯水槽。用鐵柵濾過。大硬物卽截流是處。以運出槽外。而唧筒且絡繹吸去其水。貯水槽非常之小。平時有蓋。揭蓋視之。則外部爲冰點下二三度者。而地下之槽內。常較溫暖。蒸氣升騰。臭氣觸鼻。俯而視之。見此黑暗地槽內。水中猶有穿長靴之男子一人。立於唧

筒吸入口之鐵柵前。以備除去大硬物。可謂極污穢之職業矣。

唧筒工場中。平時僅使用小唧筒六台已足。天雨之日。始用全機械焉。去此五哩。至郊外之巴朗根堡穢水灌溉圃。設備之壯大良善。更有足令人贊歎者。

連亘數十里之平野。盡柏林市之穢水灌溉地。有果樹園。有蔬菜園。先流穢水入肥沃地。使監獄囚徒耕作之。果樹園內。亦有市立病院之轉地療養所。牧場畜牛。所榨牛乳。用之病院有餘。則與果物野菜。共至廣濶之市場賣之。猶有土地之大部分。貸與人民。其灌溉地之面積。爲一萬二千八百新頃。改算以中國田畝計之。約二十萬畝。故柏林市流出之穢水。亦祇能先灌溉此土地之一小部。數日後。又移向他處灌溉之。當初極黑之污水。在灌溉地濾過。爲地面下砂與土管所吸取。及至由圃流出時。已變爲透明無色無臭無味之清水。用於飲料。亦毫無害。管理是處之人。自身先試嘗之。敦請參觀者飲焉。

此制係一千八百七十五年。爲赫布列脫氏所創。募五千萬馬克之市債。買土地。購機械。初亦財政奇窘。今以每年之收益。除應付市債利息外。猶可逐漸償却本金云。

出版業之都府來比錫



由柏林乘火車行三時。遊來比錫。沿途均係平野。人工所植之松林。製粉所用之風車。屢由車窗中見之。過威頓堡。及畢支多斯發特之市街。更渡以爾巴河。則至來比錫。

是地爲世界第一出版業衆多處。市內人口十五萬。出版業家有八百戶。承辦世界各國印刷出版之件。無論英美各國之圖書。皆在是處出版。送至英國。或美國。然後發賣之。甚爲有名。今各國所賣美術信片。當以來比錫所製者爲最多。是以至其商店。無陳列所。亦無看樣室。於寂靜之事務室外。僅有印刷製本之工場。其各種之印刷技術。頗爲進步。取資極廉。印刷極精。此其特色也。

此處每年春秋二季。開出版業大市場。世界各國。集合至數萬人。旅館中有人滿之患。多在尋常人家借住之。著名之出版業。連合大陳列所內樓上。集各國出版上之參考品。爲一博物館。又有最新印刷機械最新式印刷物之樣本。陳列於此。以代廣告。同業者之俱樂部。內許各國人加入。是以余亦爲是處之會員。

### 德勒斯達

翌日乘火車。約行一時餘。至德勒斯達。見沿途村落。果樹成林。如林檎、桃、櫻等。樹幹皆白色。

蓋防。害。蟲。蝕。樹。所。塗。之。白。「番。瀝。青」也。時有熟林檎落地。上有小學校生徒二三人。行至彼處。停足於所落林檎旁。一一移之至路側。以免行人踐踏。路不拾遺。固可敬服。兒童之公德心。猶如此。其重而一般國民程度之高。更可知矣。

渡易北河。入德勒斯達。德意志聯邦中著名之撒遜王國首府。卽在是。市街既美麗。且其美術館內。集有數多古今名畫。中以畫聖拉發兒之曼童那。稱爲世界無上傑作。是處王宮。例收入場費。其入場費日日不同。是日特費一人至六人。爲九馬克。宮中金銀寶玉玩物之多。目迷五色。眞出人意外。

出王宮。由易北河南岸舊礮臺址之公園。遙望對岸河上。有橋梁五。及鐵道專用之橋。又張鐵索於河中。用電力迴轉之。繫船於索。往來上下。迅若穿梭。此河與西方之來。因河相並。爲全德意志帝國中。二大。河。上流由奧地利而來。下流經漢堡港。注於北海。爲貫流全國中央之大動脈。故汽船上下頗繁。

是夜乘火車。行二時間。歸柏林。見菩提樹街之繁盛。夜間仍輝耀如晝。往來行人充塞。

德意志聯邦之一漢堡市

由柏林乘急行車。向西北連續進行。約三時半。達漢堡港。其距離約一百八十哩。中途停車僅一次。開行時刻。及到站時刻。均不遲速一秒。德國事。事規則嚴重。於此可見一斑。抵站爲午後九時。出哈布脫車站。寓於漢堡旅館。與站僅隔百餘丈。予居三層樓上。憑窗外望。面臨湖水。碧樹成行。繞堤三匝。中架一橋。兩側電燈映水。耀若繁星。

遠自東南奧地利境。流貫德意志中部之易北河。過漢堡。更西北注於北海。自其河口上流七十哩。沿北岸所建市街。今有人口七十五萬。爲次於柏林之第一大會。自古係自由都市。以僅有一市街。爲德意志聯邦之一。今亦與他之普魯士。擺侖。哈諾。派排屯。威丁堡等諸聯邦。并駕而齊驅矣。市內具固有之政府。與議會。與其他聯邦。互設外交官。彼所謂聯邦之國體。由君主國民視之。本有特異之點。特以有政府。有議會。固與我國一府縣之地不同。皆各成一國形。而漢堡市亦屬之。此市之市公所。與議會議事堂。卽爲聯邦之政府。與議會。著名已久。且非常華麗也。

市街在易北河之北岸。由北方流入之阿爾斯台爾小川。在是處注入易北河。鑿此小川而廣之。成爲細長湖水狀。水之南端三面。有臨水之市街。

此湖水狀河流之末爲數小渠。注於易北河渠之東側。係漢堡之舊市街。市廳及議事堂亦在是。渠西側之新市街爲商業最繁盛之部落。易北河之對岸有掘地如網目縱橫之水道。通於漢堡港。彼有名之自由港。橫陳水中。宛如島形焉。翌晨乘石油發動機船。偕一鄉導。由易北河出發。河身開浚甚深。至水面下三十呎。水流迂緩。有一日二次之海潮。通入漲落相差約一呎。世界各港之二三萬噸大汽船亦自由出入於其中。因近來德意志注意擴張海運。意欲壓倒世界海王之英吉利。其根據地實在是處。德意志爲海岸線最短之國。亦無天然良港。卒用人工築此大港於平野間。并同時設立漢堡亞美利加汽船公司。由國家保護之。以大汽船往來於世界各國。務求盛行輸出德國所產之農業製造物。蓋自一千八百七十年。普既勝法。普魯士爲德意志聯邦盟主。後大宰相卑斯麥以爲既成強兵之國。今後益注意於富國。乃盛行獎勵工商業。而得有實行保護政策之結果也。

## 自由港之漢堡

漢堡市之對岸及運河兩岸。連瓦如雲之倉庫。均政府所有也。樓高七層。由此岸至彼岸屋

面懸下之鐵線。皆有大弧光燈。雖在夜間。亦光明如晝。無妨於貨物之上下。各倉庫中均由窗垂鉤。藉電氣力。以上下船中貨物。倉庫背後通鐵道。與陸上接續運輸。旁有稅關。常川監視。因此地爲自由港。運出時。始徵海關稅。而貯於是處。則免課稅。

出倉庫連亙之運河間。航向河之上流。碼頭並列如駢指形。先於稅關鄰近。有石油船繫泊所。其次之碼頭。爲亞非利加航路。與印度航路。二港相對。再次爲亞美利加航路專用之碼頭。鐵道則兩岸與中央三線相並。更隔帆船繫泊港。其鄰近有大碼頭。爲亞細亞航路之船繫泊所。其尖端有百五十噸之大起重機。橫立如櫓。再其次之碼頭。旁有架於易北河之鐵道橋。與新鐵橋。左右鐵欄彎曲。交錯如繩索。而連於南岸之自由港。及其他各碼頭。皆有通至尖端岸邊之鐵道。由此大鐵橋。連絡於北岸之漢堡市街。又其大鐵橋之北岸。西至克爾亨伯以魯碼頭。巴台爾遜碼頭。威魯斯孟碼頭等。均沿三條鐵道而相並者。鐵道背後。有堆棧。前面有起重機。起重機叢立如林。汽船之貨。運至陸上。火車立時載去。否則暫貯堆棧。水陸交通。機關之完全。無有逾於此者。

風吹浪起。上躍舷側。余乘小船。爲飛沫數濺。衣裾盡濕。惟觀此新興國海運活動之盛意氣。



亦爲之豪壯。不以風浪爲苦。此處冬季苦寒。夜中水面結冰。厚七八寸。幸船舶往來。日夜不絕。可免封河。船無大小。均以鋼鐵爲底。能碎冰。以便航行。蓋非是則不足抵抗冰稜也。河中。大汽船往來。上下。遠至奧地利國境。沿岸各處運貨者。不知凡幾。貨船爲細長形。河流狹處。亦適於航行。又有數多曳船。每船曳十數貨船而行。是以水面雖廣。亦爲大小船舶所充塞。漢堡亞美利加公司之專用船渠。適爲各船渠之冠。是日有第一等大汽船林肯號。古賴特號。喀塞臨維多利亞號。華達而受號。佗其蘭特號等。均能載重二萬噸。至三萬噸。巍然立於水面。其附近浮船渠內。有取舊船而毀之者。亦有用百五十噸起重機。正在釣出大蒸汽罐者。陸上更有造船所。正在建造高及空際之鐵骨。又於船與倉庫間。裝卸穀物。水陸種種設備。無一不具。既覽此等景象。後又入運河。此處海潮漲落之差。約一呎。故到處設閘。以資蓄蓄。迨通行船已集有三四艘。則開閘門通過。後又逕行閉鎖。

再至漢堡市上陸。參觀市廳。廳內有上下兩院議場。上院列二十餘議員席。聞議員皆由博士學士中選出。下院議員數更多。由市民中選舉。聲聞素著者充之。市長亦由選舉選出。爲市行政上之首長。有等於大總統之大權。將立法行政各部。收於一建築內。會議室。事務室。

市長之居室。以及公會堂。皆廣大可觀。外賓接待室。尤美麗。足爲此市生色。給費以後。任人觀覽。另有地下室。係一大餐店。無論何人。皆可入內飲食。

### 哈根卑克動物園

漢堡市有世界第一之大動物園焉。園在市之郊外二哩許。稱哈根卑克動物園。爲私人所有產業。以動物園而兼爲動物商。大抵互世界寒帶熱帶溫帶各地所產之猛獸鷲鳥毒蛇等類。均蓄有數十種。其豢養動物。妙在能順各動物之性。使之服其水土。遂其嗜欲。而棲息之。徵收入場費甚廉。電車直達門外。夏時遊覽者尤多。聞此乃第一世哈根卑克氏所創。今係第二世哈根卑克之兄弟三人經營之。時正冬季。動物多居檻中。余乘電車往。在入口處購券。過一廣場。再經曲路。見岩山所築之假山。山麓之平地上。前圍深池。有十數獅子遊其旁。背後絕壁。高不可攀。前面之水。深闊難越。此間若別有天地。岩石植物。皆仿熱帶地。儼然呈出彼等故鄉之景象。其鄰近一區。畫內十數虎。伴五六小虎。宛如狸奴之愛其子。寢而哺乳。其鄰之岩石間。更有北極產之白熊。自洞窟中隱現其頭面。岩旁雜居狐狸。迺至假山背後。則風景儼似沙漠之平野間。有駝鳥數頭。頗馴服。其他駱駝。河馬。鹿。馴鹿等。爲目所常見。

均無甚奇異。

時正嚴冬。氣候爲零下四五度。聞熱帶地之動物。大半收入檻中。而以溫氣補之。余至事務所。投刺經理人哈根卑克氏。親自導至各檻。見此溫室之檻中。象及麒麟猩猩等。熱帶動物。羣集一室。其中最奇特者。爲二丈餘之大蛇。曾於二週前。生吞一小鹿。至今尙橫梗於腹中。猶未消化。腹廣如箕。髣髴包容鹿之形狀。其鄰室之大蛇。飼以活鴨二隻。彼將吞食矣。鴨恐甚。縮縮不少。動見之。殊可憫。更過猿類檻。羣猿見主人至。作克阿克阿之聲。伸手於檻外。主人笑一一與之握手。彼等乃喜甚。

觀畢出園。日已暮。佇立道旁。待電車。勁風吹面。其寒刺骨。

### 斯堪的納維安之冬期旅行

#### 臥車渡海

火車自德意志漢堡出發。時爲二月二十八日。午後十一時三十分。余入臥車中。酣臥片時。車指東北行。未幾至盧卑谷。全車移入汽船。鼓輪渡海。數時後。此車已在丹麥上陸。重洋既越。高枕無憂。洵奇事也。翌晨九時四十五分。抵首府哥卑納吉。

丹麥居德意志之北方。其地勢如人伸出左手。由南向北爲半島。瑞典半島如屈右手自北向南伸者。相對扼波羅的海之口。中間通加堆牙德海峽。西出則爲北海。哥卑納吉府在其海峽中。齊蘭特島之東岸。丹麥國王居之。人口五十萬。地當波羅的海與北海間之咽喉。對於荷蘭、德意志、挪威、瑞典、芬蘭、俄羅斯各國。爲航運之中心。加以鐵道之連絡。裝載旅客貨物之火車。可載諸汽船以渡海。其設備完全。世界各國罕有其匹。彼以火車載於汽船渡海者。亞美利加各地雖有之。而規模之大。當以德意志經丹麥。至斯堪的納維安半島。卽通瑞典挪威者爲第一。

#### 丹麥國都哥卑納吉

丹麥國都稱哥卑納吉。實則商業港之意。蓋其地便於航海。各國商人均集此以通商貿易。嗣後遂以之爲地名。其國民亦素好渡海遠行。往來於四方。現時世界海王之英吉利。上世亦被襲於丹麥人。今之國民之先祖。卽當時丹麥人所傳下者。故丹麥之海上貿易。古代如何繁盛。不難推而知也。

余抵此之前日。德意志境內。猶天氣暢晴。至丹麥。則夜忽降雪。平地積至六七寸。市人除雪。

甚忙。電車前附排雪器。所經軌道。雪分兩旁。余抵此。寓布利斯脫耳旅館。適與市公所相對。面臨廣場。爲市內最繁盛之處。此國之本位貨幣。稱「科羅奈」。一「科羅奈」。約當中國七角。百「屋斯」爲一「科羅奈」。有十「科羅奈」。五十「科羅奈」。百「科羅奈」。各種紙幣。予所餘德意志貨幣。盡在是處旅館。兌換丹麥貨幣。

雇汽車。踏雪遊全市。瀕海市街。處處有大溝渠。通行小汽船。橋梁。遇船隻經過時。有自中央迴轉者。有自橋之中央。向左。向右。分開者。又有反撥於上方者。一日中必數十次。藉電力爲樞機。較我國搬移船中跳板。猶爲便捷。

王宮極質朴。宮殿之壁旁。有電車馬車經之。若其門前。無戴軍帽之衛兵。則不過如普通人住宅之稍大者耳。而市公所則甚廣大。爲長方形之美麗建築。圍中庭爲三層。屋上有大鐘塔。由全市之四面遠處。可望見之。予隻身入其中。由一層登至二層三層。俯瞰中庭。周歷迴廊。寂無一人。

美術館分新舊二處。其新者爲國立。舊者稱多瓦爾先。此處爲北歐羅巴雕刻界名工多瓦爾先生長之地。（生於一千七百七十年。死於一千八百四十四年）其畢生傑作。多藏於



此均大理石之雕刻。大者高一丈餘。作一騎馬人形。神態如生。小者橫亙四五丈。闊亦二尺餘。如橫帳畫圖。中有數十人作進行狀。誠爲入神妙技。不愧世界名工之作也。

午後。在旅館剪髮後。卽至餐室晚餐。晚九時三十分。發自哥卑納吉。經瑞典。向挪威。

### 一晝夜行經三國

火車發哥卑納吉。初行海岸上。不知不覺之際。已入汽船。渡海峽。至瑞典上陸。爲翌日。卽三月一日之晨。起看窗外。已行於滿地白雪中。詢之。爲瑞典西海岸。較之丹麥。沿途人煙稀少。土民之住居。概係低平屋。野多人造森林。松樅杉檜。行列整齊。望而知爲富於產木之地。有地名格台布爾格者。爲瑞國西部一都會。鐵道本線。由是逕向東方之瑞典首府斯德哥摩而行。因余欲入北方挪威。遊首府基利斯底安。故在此換乘他車。

瑞典挪威之火車設備極佳。其頭二等車室。戶皆可扃。備有牀鋪。室外有迴廊。頭等每室二人。二等四人。且頭等室內。每客各有一洗面器。窗板盡二重。室內廊下。均以鐵管聯絡。時送蒸氣。故寒氣無由而入。餐室有執役者二人。均係輕年婦女。既啜咖啡。且賞雪景。車更北進。積雪漸深。

午前十一時入挪威國境。在謀爾拉特驛。受稅關檢查。更北過弗列台利克沙特。薩魯布斯布格等驛。處處有伐木公司之工場。高烟突。傍積材幾滿。至弗列台利克斯多特驛。則爲稍大市街。地質由花崗岩自然造成。屋均平屋。或二層樓。馬曳之橇。以代馬車。載客及運貨俱可。兒童成羣。作雪人爲戲。投雪團以激戰。歷二時四十五分。抵基利斯底安。

### 挪威王都基利斯底安

在芬瑞典挪威聯合爲一國時。以瑞典之基利斯底安爲首府。近於一千九百〇六年。挪威宣告獨立。新戴國王。當時瑞典王阿思喀二世。極願和平解決。不欲騷動國民。默認挪威最後之通牒。挪威遂得不血刃而獨立焉。此處位於北緯六十度。抵此後寓於格蘭特旅館。是日外間氣候降至冰點下三度。然室內六十度。猶溫暖如春。市中積雪尺許。天空陰霾。作薄墨色。飛雪紛紛。市內皆乘橇。用馬曳之。單馬、雙馬、蓬式、轎式等。構造之種類。皆與馬車同。其左右有燈之黑漆箱中。附毛皮層而駕雙馬者。最上等之橇也。另有代用貨車之橇。代用小孩所乘乳母車之橇。又彼四五歲小孩。自乘橇上。以代木馬。由坂路滑下。則又推上之。再滑下。則再推上之。起臥於雪中。而活潑遊戲者亦多。

### 北歐特有之滑雪戲

雪中遊戲之最珍者。爲滑雪。男女均著細長而薄之板。濶三寸。長六尺。厚約三分。前方尖銳。稍向上撥。附有鈕。兩足各著一枚。兩手以竹之六尺許者爲杖。溜行雪上。每步約前進四尺。下傾斜之地。則自然能疾走如汽車狀。左右以杖代楫。無山川平野之區別。步行雪上者。男女老幼。均若醉若狂。卽此已足壯觀。更有滑雪之競技場。場在市外二里之山上。赫爾門各會。有王室離宮。夏多避暑客。冬多來自國內外之觀滑雪競技者。故壯麗旅館甚多。特通電車。至是處之附近。而以冬期星期日之競技。最爲壯觀。余冒風雪登山。本欲乘電車。因周圍聚觀者多。乃雇單馬無蓋之橇。見道上來往之人。無論男女。擁乘一小橇上。或曳長竹竿。在後方代楫。下坡而來者。項背相望。時雪片橫吹。予坐無蓋橇中。滿身如縞。呼出之氣。瞬時卽凍。鼻下之髭。成冰柱狀。由市街以至登山。降雪益深。達赫爾門各會時。已午後四時。因此地冬時易暮。暮色罩山。而競技場中之電燈。已輝耀如白晝焉。

競技場。劃四十分之一。分配爲急傾斜面。降下二十餘丈。忽有懸崖。崖岸微突起。崖下數仞。又有四十分之一之傾斜六十丈餘。過此則爲平地。其競技爲由上層傾斜處滑下。以其下

落之精力。臨於懸崖岸時。跳上微突起處。高飛騰於空中。繼而落於下層之傾斜面。一步不亂。遙落至下方平地。急橫轉其身。直立於一定地點而停。競技優劣。以由懸崖上騰之高決之。又雖上騰甚高。若落下時。或顛仆。或在最下層停止點轉身時。作顛仆狀。卽爲負。方今飛騰於空中最高者。實達四十尺。此技之最優者。通世界中。當推挪威瑞典二國。聞近年以來。各國雖有競技者加入。然無獲勝者。當競技時。雖國皇及后。亦數來觀覽。國民均羣集於左右柵內。數逾一萬人云。

予今就滑雪時之情形。約略言之。當號鈴既鳴。選手卽並立頂上。至第二次鳴鈴。第一選手。卽出發。走至懸崖。達於突起點。則跳入雪中。此時全力萃於腰脊。縱身下落。輕如飛燕。落至傾斜面。卽挺身滑走。兩旁喝采聲大作。迨走至下方平地。轉身橫行。三四丈而出。距離既遠。視其人。僅長尺餘。此時之喝采。更盛。大有天崩地裂之勢。繼而第二選手。第三選手。順次下。有失足而仆者。或近於停止點而轉身。時顛仆者。其危險實甚。然選手及觀者。非特不以爲怪。且欣喜若狂。是亦足以表示其國民武健之風矣。

正觀覽間。日已向暮。歸時滿地鋪雪。馬背鳴鈴。餘勇可賈。藉雪光下山。抵旅館。爲午後六時。

## 產業博物館與大學之古代船

翌日觀基利斯底安之產業博物館。館爲新造三層樓。列有此國各種產物。與各國參考品。中國亦在其內。館內最珍奇者。爲「壹斯基摩」人種之製作品。其獨木船。及粗陋之彫刻器物。織物等。持與他國居寒帶間。未開化之民所製作者較。竟無少殊。於以見寒帶地之未開化人種。其程度。殆不相上下也。

又於基利斯底安大學之附屬室。見有太古船一艘。謂係二千年前之物。長三丈。中艙九尺許。以木造之。加以鐵釘。但木質皆朽。僅存形狀。特設一屋收藏。定時許人縱覽。

## 挪瑞兩國間火車

由基利斯底安至瑞典之王都斯德哥摩。火車行十四時。余發於午後六時。至九時。越國境。有戒洛頓堡之瑞典稅關稅吏上車。僅周視車室。行李亦未開驗。即去。此火車無食堂。是以在停車二十五分鐘內。客均入車站餐室晚餐。餐品盛於大器內。有麵包。魚肉。獸肉。鳥肉等物。咖啡茶等。另盛一皿。任客選飲。每份一「科羅奈」半。值甚廉。貨幣則丹麥之一科羅奈與瑞典及挪威之一科羅奈略同價。然其形不同。



火車終夜向東而行。翌晨視之。雪已漸少。沿鐵道有電話線數百。知己近國都。果於片時後出海岸。則美麗之斯德哥摩市街。瀕海連亘。至市街中央。渡架於海上之大鐵橋。抵中央車站。時爲午前八時。寓格蘭特旅館。

## 美麗之瑞典王都

斯德哥摩爲周圍繞海之都。人口三十一萬餘。市街壯麗。水陸運輸之便。冠於斯堪的納維安半島。各街水路疏通。對於意大利言之。可稱北方之滑尼斯。然規模遠在其上。應用電氣。冠絕當世。可謂名副其實。街頭乘橋集合處。亦有電話。旅館客室無論矣。家家均用升降電機。市中電車縱橫。電光晝夜不息。此地著名之鐵器製造圖書印刷。亦多用電氣。國產多木材。鐵材及製紙原料。國家欲獎勵紙業。乃禁止用舊新聞紙包物。公所等苦於廢紙之堆積。多屬奴僕爲之處理。

由是可知瑞典之特產豐饒。國民富庶。教育普及。風俗敦厚。其國雖小。然人口總計尙有五百萬餘。可謂盛矣。距今約百五十年前。領波羅的海之周圍。丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、悉隸版圖。稱爲北歐之強國。而前世紀之初。芬蘭被奪於俄羅斯。繼之以丹麥獨立。今則挪威亦獨立。

矣。市中有嘗爲北方霸王以困俄國彼得大帝之沙爾十二世銅像。左手按劍。右手遙指南方俄羅斯。口呼「敵在彼處。」英姿長留。令人景仰。今則屈服。一隅供人魚肉。隔波羅的海遙望。強俄又不禁令人氣沮矣。

北歐特有之滑雪。此處更盛。其競技場在郊外一哩餘。設鐵骨之高台。由此滑下。左右有足容二萬人之柵。余往觀之。有多數壯丁在此習技。其他更有年幼士女。乘橇行市中。或公園嬉遊雪上。稍長者均於雪中滑走。中有妙齡幼女。着白「謀利亞斯」(布帛之一種)上衣及黑褲。赤帽。赤手套。同樣之服裝。數十人自成一隊。徘徊雪中。別饒丰致。又觀所謂北歐風俗博物館者。是係宣示瑞典王國各地土人之衣食住實在情狀。於郊外大公園內。建是等土人之住宅。與眞者無異。使是等土人着平時服裝。住其中。家財什物亦陳列之。故與旅行其地無異。然彼等茅覆之平屋。屋面低矮。中有爐。燃料取煖。與我國鄉間所見相彷彿。以之作。未開化人民標本固最適當也。

予寓是處二日。周遊各地。三月四日晚。乘汽船橫行全面冰結之波羅的海。向芬蘭之奧波港出發。

## 冰上之波羅的海橫斷

### 斯德哥摩解纜

汽船自瑞典王都斯德哥摩海岸解纜。回顧市街。瀕於波羅的海之北岸。海水通入市之中央。中分全市爲二。海灣形如長靴。深入陸地。兩岸漸高。處電燈粲然。時爲三月四日。午後七時也。

特種形式之細長汽船。徐徐離岸。陸上送行者。男女數十人。深夜立雪中。止見黑影。況今瑞典國王阿思喀二世大喪中。均着喪服。故益形其黯。彼送行之客。皆背電車軌道而立。有向船客或脫帽。或搖巾。而船上之人。悉如禮答之。中亦有垂所贈花束於頸上者。船漸前進。至灣中。乃一迴轉。而航進於南方。冰塊掠舷而過。憂憂有聲。

立甲板上之乘客。皆入船室晚餐。鈴已大振。余以在陸上食過。乃命執役者持菓物至。執役者爲一年三十餘之瑞典婦人。聆予言。不甚了了。乃以鉛筆在記事冊上。畫果物形示之。彼始解悟。持葡萄。林檎。蜜柑等。獻於余前。時聞有物撲舷側。宛如船與船之衝突聲。予驚出室外。登高視之。則海水左右皆冰。船破之而過。予乍聆之。覺爲奇異。他乘客皆司空見慣。若爲

不知也。自是以後。此聲終夜未斷。淒涼不可言狀。然無風浪動搖。乃高枕而眠。時過夜半。聞汽笛鳴鳴。船已抵阿倫島矣。

### 阿倫島問題

阿倫島橫於波羅的海北端之中心。聞現在俄瑞典兩國間發生重要國際問題。茲特畧敘其顛末。往年克里米亞戰爭後。結巴黎條約時。戰勝之英法諸國。對於戰敗之俄羅斯。欲滅殺他日越波羅的海侵畧北方之勢力。使與瑞典、挪威國結條約。謂於此波羅的海中。俄國領土之阿倫島。永遠禁設要塞。島中歷來所有之兵備。亦不得補修。此事在俄國雖視爲屈辱。然以戰敗之餘。無力與之抵抗。祇得俯首聽命。經五十年後。至一千九百〇六年六月。挪威離瑞典而獨立。同時英俄德法四國承認挪威之獨立。締結領土保全條約。於是俄得此好機會。宣言阿倫島兵備制限之舊條約。因彼瑞典挪威資格之變更。成爲無效。已無道奉此條約之義務。遂於阿倫島自由設置兵備。設俄國要塞於阿倫島。而斯德哥摩視之。不啻一眼中疔。是瑞典國存亡之問題。均關係於此。然弱國自身無反抗力。頻求其他列國干涉。以期由此死地得救援焉。阿倫島之重要。既若是。予以天暗風寒之夜。匆匆過此。擁被酣眠。

未能一觀形勝亦大恨事。

### 海面結冰之壯觀

天明更衣至甲板遠眺見波羅的海海面海水結冰冰上加雪盡成白銀世界船旁全不見水。卽前日爲碎冰船所開之一來路。今亦凝結若玻璃。予船乃衝冰直前。船通過時海水浮動。厚冰亦生龜裂。兩側各一二丈。碎冰成塊。皎如水晶。船體長約百六十尺。闊僅二十八尺。船底皆鐵。迴望船後一條水路。有碎冰充塞其中。約言之。實船與冰塊奮鬪而進也。

余初以爲冬時之波羅的海。朔北風勁。船行極困難。抑知航路概取向於數百羣島間。如行於運河中。然過阿倫島後。海面稍闊。片時則海面依然冰結。及出中流。始見瑠璃一碧之海水。近芬蘭則天色漸暗。海面爲冰上之積雪所掩。一片全白。僅水天相接處。見有橫連於地平線之陸地一條。其細如絲。微帶墨色。林木甚茂。漸進則大島小嶼。星羅碁布。島上有松。森然。松顛壓雪。翠白相映。景色益奇。

寒林遠處有黑影。蠕蠕然現於冰雪上。停輪待之。少頃有二橈載三人至。近視之。知爲郵差與搬運夫。船垂梯於冰上。逕以郵件與橈中人交換事畢。彼等復踏雪而去。舷側冰稜厚尺



許。冰。上。之。雪。沒。足。三。四。寸。履。薄。臨。深。危。險。殊。甚。而。冰。上。人。毫。無。懼。色。習。慣。使。然。也。船。續。行。片。時。停。輪。見。冰。上。有。標。柱。書「某碇泊所」意。謂。是。處。在。平。時。船。可。行。近。岸。邊。下。碇。上。下。客。貨。而。冰。結。中。則。以。海。上。爲。停。泊。所。者。也。然。停。而。不。下。碇。客。之。上。下。無。舢。板。客。乘。橈。至。船。垂。梯。而。登。梯。下。冰。面。數。生。龜。裂。時。開。大。罅。形。之。口。而。崩。此。時。若。與。梯。同。陷。則。萬。事。皆。休。噫。可。危。哉。船。行。冰。雪。中。航。路。若。無。目。標。則。易。遭。危。險。故。斯。德。哥。摩。至。對。岸。之。芬。蘭。奧。波。港。航。程。百。五。十。四。哩。間。各。島。高。處。設。燈。台。共。二。十。有。九。燈。台。一。一。異。形。夜。間。燈。光。亦。區。別。其。色。與。發。光。之。方。法。俾。無。論。晝。夜。均。能。一。望。而。知。其。位。置。其。海。圖。與。燈。台。圖。揭。於。船。上。閱。書。室。內。普。示。船。客。故。人。望。燈。台。與。圖。對。照。可。知。船。在。何。處。亦。航。海。中。之。一。樂。也。

時。船。上。人。聲。嘈。雜。出。室。探。之。蓋。前。方。來。汽。船。一。艘。與。是。船。遇。於。冰。上。矣。時。兩。船。均。互。向。回。避。蹴。破。厚。冰。憂。憂。之。聲。頗。爲。猛。烈。所。裂。之。冰。塊。有。似。二。三。丈。廣。濶。之。大。礮。石。浮。動。於。前。後。左。右。之。海。面。愈。覺。玲。瓏。剔。透。層。層。疊。疊。映。射。太。陽。發。陸。離。之。光。彩。不。可。名。狀。既。而。行。過。島。嶼。間。接。近。芬。蘭。陸。地。則。晨。雪。甫。霽。尤。積。於。林。梢。屋。角。間。幾。疑。玉。樓。瓊。樹。非。在。人。間。

### 船中餐室之旺盛

是晨入餐室。命取麪包咖啡與牛酪。以手作勢。執役之婦人。尙易了解。繼而有一英國人。欲食麪包與果膏。(Jan 用種種果物與砂糖製成者) 瑞典人不解英語。互相問答。仍未知 Jan 爲何物。持乳酪至。英人怒。飲後。將殘瀝傾於執役者頭上而去。以素究禮法之英人。尙爲此極狂妄舉動。殊令人驚駭。

午後十一時。又鳴鑼報告用餐。時爲正式之朝餐。兼午餐。余入室後。見東西南北各國之客。持皿而立。選桌上餐品。且食且談。狀態各異。宛如人種之共進會。食畢。均付給餐資。入室理裝。船已近於奧波。

立甲板而望。陸地人家。爲雪所掩。時隱現於林間。旣而帆船五六艘。橫陳冰上。船於岸旁。人家簇立處。靠岸下碇。有火車分開積雪。行至岸邊待客。厚玻璃大破片狀之冰塊。沖至岸側。堆積如丘陵。予在是處上陸。爲午後一時。船自昨夜七時解纜。後爲結冰所尼。進行遲緩。航程百五十四哩。費十八時。

陸上積雪四尺餘。人多乘橇。以馬曳之而行。

### 俄羅斯紀行

## 芬蘭玩雪

橫過冰結之波羅的海。上陸處爲芬蘭之奧波港。海岸有一小車站。昨夜降雪。滿壓樹枝。參差可愛。時則火車噴煙。以待船至。車站前有馬曳之橇五六乘。由船上陸之旅客。其大部分爲乘火車者。時三月五日。午後二時也。

由海岸行哩許。始抵眞奧波驛。經稅關檢查行裝。及旅券。以爲入俄羅斯領地之認可。芬蘭本俄羅斯領地。當日俄戰役時。許其自治。有國會。且有女代議士六人。余初自瑞典出發時。聞入俄羅斯國境者。切忌攝影。繪畫。或翻閱地圖。予所攝影之乾板。已消費殆盡。卽所有畫片及機械。亦依瑞典人之諄囑。藏於囊底。今由奧波上陸觀之。并無特別注意之傾向。頗出意外。可見傳聞之不足信也。

奧波爲芬蘭之要港。市街頗廣。建築物概平屋。亦有木造之二層樓。與歐羅巴各國都會異。蓋近於東洋式也。車站前有數十乘之橇。駕馬待客。御者著毛皮厚外套。並以頭巾裹之。僅露其面。聞此國本瑞典領地。後併於俄羅斯者。故雖同係斯拉夫族。而人種言語均與俄羅斯本國異。屢謀背叛。雖未成功。然近已許其自治。亦獨立之動機也。

火車於午後三時出發。沿途極目。一白如銀。木多松。亭亭直立。爲雪所壓。枝盡下垂。村落人家。深埋雪中。僅露簷下之上半部。北地冬時晷短。至午後四時。已薄暗。雪光中時見燈影閃爍。似我國鄉村風景。是夜火車終夜進行。翌晨八時。抵俄羅斯國境。此處雪少。多見地面。在國境更查驗旅券。其後不及一時。卽抵聖彼得堡。

## 結冰中之聖彼得堡

聖彼得堡爲尼瓦河注入芬蘭灣處之都府。灣內近河口處。有加羅斯敦軍港。街市跨河之兩岸。河冰甚厚。能行電車。聞芬蘭灣之冰上。且常操練騎兵。云。

市街中央之大道。爲柰烏斯克街。面廣濶。亦有電車。其他市街。則盡馬車或轎。轎亦有用馬曳者。乍見之。雖名爲轎。實不過無輪之車耳。有單馬無蓬者。有有蓬者。亦有雙馬之轎。轎御夫。被長毛頭巾。腰纏毛布。身加皮黑外套。腰腹膨脹。宛如佛像。

歐洲各都府中。唯俄國少電車。多馬車及轎。蓋因平時多用馬匹。一旦有警。可改充軍馬故也。俄國文明程度。遠不能與歐洲各國比。其相去之差。亦宛如電車與轎之比較。御者固無論。卽兵士等亦概不學無術。不能自書姓名者甚多。

此地之最進步者。爲防寒之設備。室外約有零度以下。至十度之寒氣。一舉足入室內。則有二重密閉之玻璃窗。又有煖爐。其溫度約在六十度左右。故旅館之客室內。有裸體更衣。而不感寒疾者。

### 終歲無主之皇城

聖彼得堡第一美觀處。爲皇城。以嚴冬爲交際時期。歷代皇帝。每逢冬季。皆住此。夏時住撒耳斯加西洛之離宮。故通常稱是處皇城爲冬宮。而今皇以畏虛無黨之暗殺。視此宮殿爲危地。終歲住於相距二十餘哩之撒耳斯加西洛。遂使此壯大美麗。稱爲世界第一之冬宮御座上。終歲無主。

冬宮建於尼瓦河之南岸。臨水而居。各皇族宮殿。皆列於是。河岸道路。爲市內第一之華麗部分。每於星期六午。滿都貴族。伴其妃嬪出遊。往來於河岸。馬龍車水。絡繹如織。冬宮之上流半哩許。有二百四十丈之長橋。橫架河上。對岸爲要塞。有兵營。有歷代皇室墳墓。有收容國事犯監獄。有貨幣鑄造所。有號礮發射所。前年俄皇在冬宮旁岸。親祭水神。一剎那間。對岸廣場上。舉放祝礮。忽有礮彈飛掠帝旁而過。射入後面冬宮牆壁玻璃。立成齏



粉。幸帝身無恙。安然出險。此卽虛無黨員所爲也。自是俄皇警戒極嚴。不復臨幸此宮殿。俟冬宮內部許人自由遊覽。余賴公使之紹介。前往參觀。適此日爲星期。照例不許觀覽。翌日復往。見赤地黃緣服裝之守門者。殷勤爲予處置靴及外套。另有胸間許多勳章之守衛。引予入各室觀覽。彼等招待若此。全爲多得謝禮計。後始知之。在他國參觀王宮。皆徵收一定之遊費。此處雖不徵收。然各室有一指導之人。例須各給謝資。

宮殿內美麗非常。其最令人注意者。如於樓上設園亭。園中溫室。棕栢科及常綠樹。凡熱帶植物。無不枝葉茂盛。甫澆水後。葉端露滴。有無數小禽。飛翔於玻璃屋下。屋外冷至零度以下。河流結冰。而宮殿內之樓上。乃有如是常夏之園亭。不得不驚爲異事也。

冬宮內又有意大利波辟發掘地。所移來之上古雕嵌細工鋪地。方約二丈。周圍繞柵。爲世界無匹之珍寶。現其價格爲若干萬盧布。（俄幣名當中國一元有奇）尙未估定。

聖彼得堡宮殿紀游

俄俗。每遇歷代皇帝之大祝典。例由其所領都府。用金銀皿盛鹽與黑麵包獻之。其製皿所費金錢甚鉅。宮殿內特於壁間置室。陳列此等皿類焉。俄領各都府。有各異之徽章。宮殿內

又有將此等徽章一一加以美麗裝飾。揭於壁間之室者。又自彼得大帝後。歷代皇帝之御座。代各另設。又其用爲憲法頒布議場之哥阿魯其勳章殿。及賜元帥謁見之元帥室等。均極美麗。中以拿破崙戰爭紀念殿。尤爲特別。蓋不啻表彰當時從莫斯科擊退拿破崙之絕大名譽所也。正面揭前皇亞歷山大一世之大油畫。左右揭同盟國奧地利普魯士兩君主之大油畫。其上下與兩旁。揭參加戰役之俄國陸海軍將官肖像。與此鄰接者。曰東洋館。揭有俄國於東歐羅巴與土耳其及其他東洋各國戰爭之歷史畫。所繪將士皆神采煥發。奕奕如生。證以我國史事。漢之雲臺。唐之凌煙。不過是也。

歷代皇帝寢室中。最悲慘者。爲亞歷山大二世帝之室。帝雖有名英主。然於臨幸寺院時。途中爲虛無黨員。拋擲炸彈。身負重傷。侍臣扶之。至此宮殿內之御座。片時而崩。依帝遺命。保存臨終時之狀況。絲毫不改。自御座寢具。以及血痕之外套。帽子。佩劍。卽所吸煙捲。與同時停歇之錶。針指三點三十二分。均藏玻璃匣中。置之案上。不圖世界第一美麗宮殿中。乃有此淒涼景象。誦曹子建詩句（生存華屋處。零落歸山邱）不禁爲之慨然。

鄰接冬宮之寶庫。內集世界各國名人所作美術之精華。如法國名雕工優特之女神。球那

大理石裸體像。左手持弓。頸懸矢筒。揚一足而立。露至股間。此其最著名者也。此外有亞歷山大三世。設以鼓勵俄國美術之歷山美術館。成於俄國古今名人手中者。悉數搜集。與莫斯科之美術館。共稱雙璧。其中集有俄國近世名畫家維列斯却根之戰爭畫。甚多。

### 極壯大美麗之寺院

在俄都最易觸目者。寺院也。各街屋上。有金十字架燦然之大建築。中以聖愛薩克寺院爲巨擘。其次如喀散寺院。及弔亞歷山大二世遭難之寺院。規模雖較愛薩克爲小。然寺之內壁。悉用嵌細工。美麗不相讓。

諸寺院中。內容最美麗者。俄羅斯特產孔雀石之石柱也。最奇妙者。參拜人與畫像之接吻也。石係綠地。而有孔雀羽毛之斑紋。乃俄羅斯之特產。集微細破片。膠固於軸。價格已須若干盧布。而此處有周圍六尺餘。高約二丈之圓柱數根相並。其值幾何。殊難揣度。畫像接吻。乃參拜者至壁間。所懸之耶穌、耶穌聖母、及耶穌弟子等。先以右指畫十字架於自己胸間。恭行敬禮後。接近畫像。著唇於像足而舐之。故舊畫每於接吻之部分。多形剝落。各國皆多宗教上之奇習。俄人迷信亦頗甚。不惜爲寺院捐其資產之大部分。聖愛薩克寺院之得

如是壯大者。全以此。

### 尼瓦河對岸紀遊

渡尼瓦河之長橋。至對岸要塞。臨河有國事犯之監獄。凡觸政府忌諱者。皆投入此獄。其以疑案在此獄內斃於非命者甚多。彼虛無黨員。數謀暗殺皇帝。卽由是專制之反動而起。與監獄鄰接者。爲造幣所。而是處第一之大觀。則歷代皇帝之墳墓。橫石棺於寺內。棺藏遺骸。其生前威望素孚者。棺前常供奠花圈。或設燈火。參拜者亦羣集。其不孚衆望者。則否。感情之厚薄。視乎德澤之淺深。無中外一也。

出寺院。遊近處彼得大帝之舊宅。其木造之粗陋平屋。都已朽壞。於外部另築木屋保護之。任人遊覽。此小屋。係大帝建設彼得堡都市。親定市街計劃時起臥處。又有自造小舟。每日乘之。渡至對岸。指點市街溝渠。皇城及各官署之位置。以設立新都府者也。蓋大帝以前。俄國歷代之都府。在東部遠離海岸之莫斯科。至大帝時。以爲欲使俄國勢力。伸張於歐羅巴列國間。必不可不握海權。乃先自扮爲勞動者。往來於英吉利荷蘭各國數年。并研究造船技術。歸後。卒定國都於尼瓦河口之海岸。冠以己名。稱爲彼得堡。遂使前之荒廢村落。一變

而成俄羅斯國首府盛大之市街。

彼得大帝忘其萬乘之尊。身爲船匠。以窺探各國情狀。余久聞之。今在是處。觀帝舊宅。既已質樸。可風及見。帝日日乘以往來。尼瓦河之自造小舟。益敬帝。既能而又富有毅力。方今俄國專制政治之下。國民怨嗟聲高。皇帝數遭暗殺。國民大半無學。至不能自書其姓名。然猶得爲列國間之強大國者。蓋彼得大帝英主之餘澤。至今尙存。決非偶然也。

歸時至尼瓦河。卽以手押之橈渡河。河冰光滑。橈進如飛。及至中流。則冰已少溶。有水滲出。進行稍緩。余以行此冒險事。心中不無惴惴。誠哉所謂戰戰兢兢如臨薄冰也。幸得無事。至冬宮後之大道上陸。

### 私生兒收容所

俄人所最誇美者。爲俄都特產之一之育兒院。其院規模宏大。拾初生之棄孩。養育數月後。更送至地方育兒院。其初生棄兒收容所。爲可容一千四百人之大建築。現在各室皆滿。入其中。則各室左右整列之桌上。皆寢幼兒。呱呱之聲。數百相和。頗爲嘈雜。

育幼兒之設備。極爲周到。乳母有千五百人。蓋除對於千四百之幼兒。每人備一乳母外。猶



有預備者百人。又其乳母大半皆爲幼兒親生母。而幼兒則概係野合之私生兒。在外人視之。若甚可怪。而俄人則視爲固然。但育養之法。雖極可嘉。而國中之私生兒。因此日增。月盛。亦屬無疑。俄國爲世界第一之最大國。而其人口。乃比較的少。領土之大部分。爲廣漠無人。之原野。故拓國之政策。上不禁野合。專望人口之增加。有棄兒。則收取之。養以國款。而使其成人。後或爲兵役。或爲官辦工場及鐵道之勞働者。頗具利用。此亦越王句踐十年生聚之意也。

寒氣既烈。國民爲防寒計。常食濃厚之肉。又因一年中有半年籠居室內。情慾妄動。盛行不道德事。其結果則易成私生兒。其私生兒分娩後。卽深夜抱至育兒院。交與收兒處。院內人亦不詢其姓名。逕行承受。若有不願自抱幼兒交付者。加金二十五盧布。置於院內一隅。亦可。又生母有自願親至院內育其子者。卽用爲乳母。每月給工資九盧布。且供以富於營養分之食品。蓋此院因乳母之於幼兒。甚爲重要。而生母自育者。尤有益於幼兒。是以頗願爲親生母來院。爲乳母。又因乳母之食品。對於乳之良否。有關係。故亦頗爲注意。然而俄民則因生私生兒。既毫無障礙。可自生自育。得每月九盧布之工資。食良美之食品。遂至以桑中。

之約爲常事。其風俗之腐敗。概可想見。俄政府爲人口繁殖計。反以爲樂。誇稱彼國之育兒法。係世界第一完備者。亦可笑矣。

## 莫斯科舊都府

余留聖彼得堡者五日。夜十時。乘開赴莫斯科之火車出發。時雨雪紛紛。終夜行雪中。翌晨十時。抵莫斯科。地上積雪至三尺許。時鐘指針。多進三十分。

予寓謀脫魯堡爾旅館。照例旅俄之客。須繳存旅券。起程時。應得警察署證書。領證書時。須納證書費。且旅館代客領取證書。又須另與酒資。旅客咸稱不便。

市街以克列姆林宮殿爲中心。繞其周圍如車輪。莫斯科河緩流宮殿之前。市中寺院最多。不論何處。均有普通民家屋上高張之金十字架。輝耀於空中。路旁多橋。橋上駕馬。見客卽殷殷相勸。乘資無定。見不熟街道之客。或有高抬其價者。然大致亦不過昂。短距離間。二人乘之。二十哥比足矣。貨幣爲盧布與哥比。一哥比約中國一分。百哥比卽一盧布也。盧布以上有金幣與紙幣。輔幣則通用半盧布。二十盧布。及十盧布各種銀幣。路旁雪上。多陳列蜜柑。林檎。檸檬。橙子等菓物之路店。亦歐羅巴各國所無者。

市中多丐。見人卽乞錢。如不顧而去。則自後高聲詈罵。彼等得錢後。卽狂飲俄國特產之烈性「屋治克」酒。醉臥路旁而眠。毫不畏寒。宛如野獸。然又有醜業婦。白晝亦徘徊市中。甚至入旅館餐室。列坐若客。然時送秋波。蓋此國各種風俗。其文明程度。實較歐美諸國。差甚。莫斯科係俄國舊都府。今俄皇卽位之加冕禮。猶在是處寺院內行之。行此加冕禮之寺院。遠不及聖彼得堡之聖愛薩克及喀散寺院之壯大美麗。

### 拿破崙第一敗北之遺蹟

拔山蓋世之英雄拿破崙第一。蹂躪奧普二國。勢如破竹。更進而入俄羅斯。俄軍僞遁。回莫斯科。法軍直追之近郊。拿破崙第一列陣於郊外二里之崔岡高丘上。下瞰莫斯科全市。意謂城下之盟。可指日待也。詎料其意氣正盛時。俄軍忽焚燒全市。烈焰蔽天。遂使此廣大都會。數日間。盡爲焦土。俄軍皆逃去。不留隻影。法軍亦未深思其故。時既秋末。數日後。天降大雪。法軍性不耐寒。欲求宿舍。無處投止。以彼生長南歐。羅巴暖地之兵士。立於朔北嚴寒之荒野。雖拿破崙第一之神算。亦無由與此滿天風雪相競爭。及全軍狼狽棄甲而逃。前此隱滅之俄軍。忽急起直追。迅如疾風之掃落葉。法軍皆潰。死傷無算。拿破崙亦僅能乘橇逃出。

軍器兵仗。盡入俄軍。

今余來此雪中之莫斯科。見克列姆林宮殿前。大礮與礮彈。堆積如山。皆當時戰爭紀念之戰利品。此處宮殿內。亦任人入覽。予由彼得堡至是。因靴爲雪所污濕。至兩足寒冷。不得不着靴二重。至宮殿入口處。脫去上靴。守門者殷勤相待。導至裏面。此等行爲。皆爲後之得酬報計也。

### 寒暑表冰點下七度

此宮殿於拿破崙侵入時。燒其半而殘其半。嗣後乃增建之。增建最貴重者。如哥阿魯其勳章殿。及其他宮殿。壁間均飾數多勳章。地板皆木造之嵌細工。樓上有溫室庭園。與在聖彼得堡所見。其構造同。規模則較小。又其舊建築之宮殿。全係東洋式。屋面低而窗暗之處。有耶蘇禮拜所。彼拿破崙第一人之寢之室。寢牀猶存。彼舉行加冕禮後。所開之大宴會場。既會而美。由樓上隔莫斯科河。望市中之大部分。於其樓上廊下一隅之暗處。設低窗以通宴廣場。聞女官多由此私窺云。此處亦有意大利波辟所掘出之二千年前石圓柱。每柱價值可百萬盧布。宮殿鄰近之皇室寶庫。有古今武器。及每屆加冕時各國君主贈品。歷代加冕禮。

所用之帝冠、大禮服、馬車等，均鑲嵌寶石，光怪陸離，令人不可逼視。是日爲三月十一日，夜半驅橇於風雪中，赴莫斯科北火車站，乘西比利亞鐵道東發時室外之華氏寒暑表，爲冰點下七度，寒風料峭，飛雪漫空，耳鼻幾如刀割，以曠世英氣勃勃之拿破崙第一尙辟易於此，何況其他。

## 第六編 亞細亞

### 西比利亞紀行

#### 夜半風雪中莫斯科出發

三月十有一日，夜將半，適於大風雪中，乘橇出俄羅斯舊都莫斯科，至西比利亞鐵道西端驛，莫斯科北車站寒風刮面，其銳如刀，皮膚爲裂，余是行自此發軔，將向東跋涉八千俄里之長途矣。（一俄里約近中國二里）須繼續十二晝夜之火車旅行。

按莫斯科與浦鹽斯德間，西比利亞鐵道火車，每週三次，自兩地開行，其中僅一次之萬國寢臺公司臥車，設備良，速度大，中途換車次數亦少，故乘客皆歡迎之，而此車載客常滿，若不於數十日前預定，車室臨時必無位置，故余於一月前，由倫敦通電預定，今夜始乘之出。



發。

是夜冒風雪集於車站。尙有同行人數十。互道旅況。頗不寂寞。

時間相異之兩時鐘

火車開行。爲是日夜半。車中懸時鐘二。其一爲十一日午後十一時五十五分。其一已爲翌日之午前零時二十四分矣。詢以何者爲準。則謂均正當云。怪而問其由。謂此火車全線東西八千俄里。到處有時間之差。故東向車中之時鐘。一以俄都聖彼得堡時間爲標準。日無變更。一爲日日在所到各驛撥動。其指針合於眞時刻者。也是以聖彼得堡時間尙在夜半前五分。莫斯科時間已爲夜半後二十四分。兩地間正差二十九分。西向車則反之。一以浦鹽斯德爲標準。一則在各地變更者也。

各地時間之不同。在旅客談者。津津有味。余詢一日人云。東京正午爲倫敦午前零時五十六分。俄都正午在莫斯科爲午後零時二十九分。在哈爾濱則爲午後五時五十六分。在浦鹽斯德又爲午後六時四十六分。在東京爲午後九時。

世界無匹之特別火車

以地理上關係。故西比利亞火車之構造。世界遂無與之抗衡。軌道既廣。客車容積。亦特別放大。臥車頭等室。每室方六尺五寸。容客二人。鋪位設於下層之橫。與上層之縱。洗面所與鄰室合。座前有屈伸自在。兼作階梯之桌。窗嵌玻璃二重。以防寒氣。室內用鐵管傳送蒸氣。夜燃電燈。門外有闊二尺五寸之通道。牀下棚上。安放行李。閉門反扃其鍵。則室內鞏若城郭。無論何人。不能侵入。每車一輛。有客室六。及便所一。合七八輛。則另挂餐車。成爲列車。此一系列車。僅頭二等客。無三等客。又二等室。每室四人。兩側對合。上下各設二鋪位。較之頭等室。甚形踟蹰。莫斯科浦鹽斯德間。頭等車。資約三百二十四盧布。二等約二百三十盧布。俄羅斯。缺石炭。車行升火。專用松。與樺爲燃料。每列必挂積薪數輛。極爲煩累。較之他國火車。此爲異點。

### 渡歐亞兩陸

開車時以鐘爲號。擊鐘一。乘客均須入車。擊鐘二。報告出發。至最後擊鐘三。則已鼓輪前駛矣。

天明。車行於居民稀少之雪地。時有風車迴轉於風雪中。極山川蕭條之概。

第三日。過烏拉山。山爲歐亞兩洲之分界。山不甚高。兩側盛產樺樹。木葉脫落。唯參差白幹。皎立風前。乘客倦怠。半多假寐。每遇有車站。或下而散步。到處高懸寒暑表。均零度以下。第四日至疴慕斯克驛。爲冰點下十五度。其翌日之多格驛。爲冰點下二十度。地係阿浦河沿岸。全河冰凝。車中之洗面所便所。亦爲之凍結不流。時用大斧。在車板下打破污穢阻塞。稍事流通。可想見其嚴寒矣。

## 百無聊賴車中日課

車中之日課。大概起於午前九時。洗面後。至餐室飲茶。食麪包。及半熟雞卵。則已十一時。歸室約一時餘。執役者已請午餐。蓋因客多而餐車狹。分爲前後兩組。此其第一組也。予大半爲第一組。及入餐室。動小刀時。已過午後一時。車停。乘客皆爭先下車。買煙草。及美術信片。歸車後。作書於信片上。至次驛發遞之。未幾。已午後五時。又入餐室。任飲俄羅斯特產之烈性「屋治克」酒。啤酒。葡萄酒。曹達水。給資後。啣牙剔歸室。仰望窗外。一輪寒月。無任淒清。雪上橋痕。分外晶澈。每至停車之驛。唯有肩荷快槍之護衛兵。立於月下而已。

## 夜間換車之困難

約當莫斯科與浦鹽斯德中央之克拉斯諾約斯克驛。爲稍大市街。葉尼賽河橫於驛之東方。水面堅冰鎖閉。間有漁人鑿冰成孔。由此捕魚。過此處時。爲十七日午後。翌日。所過之某驛。有頭被毛布之村婦。以啤酒空瓶盛牛乳。持來求售。

十九日晨。在義爾古斯科換車。天尙未明。朔風刺骨。行李等。先一夜。卽收集整齊。但須換衣。着履而已。所最苦者。聞搬運行李時。一不經意。卽爲土人奪去。又時在夜間。愈有戒心。幸夜月尙明。車中所認識之管車者及執役者。頗爲殷勤照料。始得無事。換乘於來自東方之列車。見頭等室之客減少。乃給管車者之酒資。特別從優。彼極稱謝。逕使余一人獨占一室。車開行時。天色已明。未幾渡昂可刺河。則爲貝加爾湖之岸。湖水全冰。冰上積雪四五寸。有汽船數隻。爲冰所膠。橫於湖面。碎冰塊爲風吹至岸上者。堆積如山。儼然一破產之玻璃廠。車行岸邊時。見亂松倒垂崖上。枝若虬龍。天然圖畫。絕妙風景也。

### 滑稽軍事偵探

義古爾斯科未換車前。余與日人同行。亦無特別注意之傾向。換車後。則起一奇事。蓋俄國之偵探。誤認予爲日人。而疑余爲軍事偵探。故一舉一動。咸惹彼輩注目。同車之瑞典人。私

以告余。余雖不以爲意。然竊歎世之爲偵探者。好爲多事耳。至余每日惟書筆記。出景片。緊閉一室。或弄牙牌以消遣。而身分既非官吏。又非學生。或實業家。何以亦令人有生疑之點。於是一變以前之態度。大持開放主義。終日洞開室門。至車站亦不外出。景片之在案上者。亦收藏之。唯靜坐觀書。以排永晝。

火車抵貝加爾湖東岸之一時驛。因餐車損壞。停輪修繕。乘客皆下車。散步於日光所照之雪上。以恢復其精神。忽見是處護衛兵五六人。合圍一旅客。簇擁而至。余自後往探。則曩向予忠告之瑞典人也。因使用小照相器。被拘至兵營。適其照相器中。乾片已罄。竟得放免。若係東亞人士。縱與此同一罪。由亦必送入監獄。不知當煩本國政府。費若干次。交涉始得開釋也。

### 肉菜缺乏之苦况

翌日爲二十日。晨抵村達驛。市街廣大。人口亦多。西段。西。比。利。亞。線。中。屈。指。之。都。會。也。地上無雪。氣候頗暖。懸於向陽處之寒暑表。爲二十度。有河向東方流。鐵道沿其岸而行。視地圖。知此河爲黑龍江分支。縈紆如帶。水面亦冰。曳橈之馬。皆行河中。時南向坡陀之處。雪化。草



枯正燃野燒。其光熊熊。加以天乾風燥。火勢蔓延。不知伊於胡底。甚壯觀也。

積雪溶消。氣候漸暖。中心快甚。所苦者食品之逐漸粗劣耳。新鮮之肉及野菜已盡。果物及飲料亦將盡。終日惟罐頭食品。啤酒又復售完。食後果物。爲切開小蘋果一。每人得半分而已。且付達驛上車之俄人數名。爲二等客。氣味頗劣。以一人強取果物二分。執役者拒之。置若罔聞。晚餐時醉於「屋治克」酒。有在餐室喧呼。或唱歌者。頑蠢如此。直與吾國之苦力者無異。

前聞車中具有浴室。自登車後。迄未見有何人實行。予頗思浴。正午時。命執役者預備浴事。至日暮未聞報命。雖屢次敦促。不得要領。後聞夏時天熱。入浴者多。天寒則浴室幾同虛設。未嘗掃除。卽勉強爲之。亦因水凍不易熱也。

### 曉風殘月入滿洲

二十一日入滿洲。前夜在車中查驗旅券。翌晨天尙未明。殘月將沉。雪痕滿地。抵一大車站。此滿洲里驛也。由是以東。稱東清鐵道。普通車在此換車。惟萬國寢台公司之列車。則無此轉折。停止約一時餘。始復進行。雖云東清鐵道。而其車站之構造。以及佩劍俄兵。禁衛之狀。

無殊西比利亞。惟始見各驛有污穢之中國苦力。驛名係滿洲語。驛壁所書者爲漢字。令人覺其爲吾國之一部者。僅此而已。

黑龍江水源之流益大。渡之則爲海拉爾驛。在是處通電至哈爾濱。電文不能用英文。謂須用俄語。或法語書之。然余不諳俄法語。交涉數四後。仍以英文發之。後聞英文者。無論何處皆通行。因發電小吏。欲得賄賂。故如此云云。蓋俄國小吏品性下劣。其事事皆須賄賂。概如是也。

海拉爾爲滿洲之一都會。過此而東。越大興安嶺山脈。山在東清鐵道全線中之最高處。鐵道線路迴繞山腹。盤曲而行。至爲奇特。

是夕抵齊齊哈爾驛。黑龍江省會也。人口四萬。市街廣大。櫛與馬車亦甚多。車站於市街之兩端。各有其一。有俄兵營。兵士被長毛裘。冠皮帽。肩荷裝刺刀之鎗。警衛驛之內外。

翌晨渡松花江之長橋。由窗外望見河之兩岸。今猶有俄兵護衛。并設大礮數尊。河面冰結。冰上行馬車。其東岸之華人市街。爲哈爾濱。離華人市街半華里處。有車站。俄人之新市街亦在此。是實東清鐵道南線之起點。不換車而東行。則明日可達浦鹽斯德。換車而南行。則

是日之夕。達於南滿洲鐵道。長春驛。自莫斯科至此。七千四百零三俄里。

## 南北滿洲旅行錄

### 日俄戰役中之哈爾濱

昔日俄之役。日本既奪遼陽。降旅順。俄人之奉天根據地。既已盡失。而所謂哈爾濱者。日本終無術取之。逮波羅的海艦隊。爲日人全數毀敗。當其後媾和締約時。樺太北半部。不得不返之於俄。誠以哈爾濱地勢險峻。不易占領故也。余至是由哈爾濱南下。跋涉南滿洲一週。見戰壘。猶新。滄桑已變。撫今追昔。不勝慨然。又況神州一隅。竟爲他族攘爭之地。烽煙到處。玉石無分。我國人士之斃於茲役者。又豈鮮哉。嗚呼。可傷矣。

此處車站。落成於一千九百零三年。其明年。日俄卽開戰。當時由俄羅斯本國。調赴極東之軍隊。盡由是處。更乘東清鐵道南線。經奉天。送至旅順。旅順被圍後。戰於得利寺。大石橋。遼陽。奉天各地之俄軍。亦皆在此換車南進。當時俄人重此驛。至是地本不過華人之一部落。然以其鄰近松花江岸。松花江流向東北。而合於黑龍江口。長江千里。有汽船之利。乃置西比利亞大鐵道之車站。爲水陸之連絡。更由此有枝線。貫南滿洲。而達於大連旅順。蓋俄國

極東經營莫要於此。因設頭等車站。建設大規模之俄羅斯市街。

市街分爲新市街。舊市街。及埠頭之三部落。車站附近純粹爲俄人所經營。各國領事館。俄國各官署。旅館等。多在其地。又於其東鄰接之埠頭。多商店公司等。此兩市街間。僅隔一鐵道線。舊市街。卽舊哈爾濱。與新市街約隔一里。亦係俄人所經營者。舊時駐有俄國大軍隊。今則僅居俄兵若干名耳。埠頭之北。沿松花江。有稱爲傅家甸之華人市街。其他皆係俄國式建築。壯大之華俄銀行。女學校。寺院。勸工場等。皆在此。其經營可爲俄國在北滿洲之冠。聞戰時。此處集俄人約百萬。其繁昌可想。

現僅居俄人約二萬。華人亦約二萬。屋多而人少。前此俄人所設之製粉廠等。頗稱繁盛。今雖煙突如林。而停工已久矣。

### 東清鐵道火車

哈爾濱驛鐵道。分歧爲丁字形。東清鐵道之南線。由是處起。余乘之南下。驛上搬運夫係俄人。欺余不諳俄語。勒索高價。因其纏擾可憎。見站上有中國人。卽令彼等爲之。而俄人不允。強由彼等手中奪以自運。且勒索高價。尤爲小事。有時則零件行李等。並致散失。

既病搬運夫之貪婪。車中構造。又與前之西比利亞線火車迥異。列車污穢。速力遲鈍。且有肩鎗裝刺刀之俄兵。每二人爲一組。頻頻往來車室廊下。時立於室門外監視。如待俘虜然。營業鐵道。款待行旅方法。乃如是令人不歡。時或需索酒食及煙草。使人不寧。苟精神疲倦。一不經意。則懷中物卽被其竊去。特嚴密備之。

發哈爾濱時。過午前十一時。時三月二十二日也。哈爾濱地面。處處有雪。南行則否。然大風捲砂。一里之外。不可辨視。且風勢甚烈。若與車行相抗。所揚砂塵。打及車窗。時發爲颼颼憂淒涼之聲。

哈爾濱與長春間。計哩百四十八。車資。頭等九盧布。速力遲緩不等。約須十時。朝夕雙方各開一次。發自哈爾濱後。中經蔡家溝。其地有橋。俄人置大礮數尊於橋南。屯兵一隊。今猶嚴重固守之。更南進。至松花江上流之橋。則橋南更置大礮多尊。守備之兵。亦較前多。若奉天北方有大戰。則此松花江岸。必爲激戰場矣。四面平原。爲砂塵所蔽。所見雖不能遠。然可決爲沃野千里。無盡富源也。所過處半係隴畝。

### 日俄鐵道境界之寬城子



抵寬城子驛。爲午後九時。東清鐵道南線終點也。由是以南。則南滿洲鐵道。此處舊時稱爲二道溝。至長春北門外。距約七里許。下車後。站前有手提某某客棧號燈。皆中國旅館。接客者燈光燦如明星。呼聲甚囂。接客者之數。比旅客人數當倍之。余等因有相識之友人。通電預爲之備。來騾馬車三乘待於是。人與行李共載而入。然除接客提燈外。站上燈光稀暗。一不經意。行李即將散失。騷擾極矣。幸有友人家僕招待周全。始得無事。當甫上騾車。帽爲大風吹落至數丈外。俄兵卽拾而持去。極力追索。始得取還。若單行旅客。夜間抵此。其困難可知。

由寬城子驛。至長春城之北門外。約一里許。雪融後。道路泥滓。輪爲之陷。騾車無彈機。其構造如牛車。每一高低。動搖甚烈。時有顛覆之虞。途中忽折一轅。爲之大窘。人與行李均併入二乘中。益覺踟蹰。抵長春旅館。已近十一時。館中得有預告。各事均爲之備。以日間風烈。水不得溫。問近處之浴室。則今夜亦概休業。乃姑事休息。更衣洗面。體頗暢適。

長春爲吉林省中之新興市街。位置在南北滿洲之中。日人自謂爲滿洲勢力範圍之北端。良可浩歎。南滿洲鐵道。自建設大規模之新市後。日本人來往者。日見增多。惟有力之商人。

甚稀。除三井物產會社、大倉組等之支店外，大半爲女閭。此處有日本守兵，離此不遠至二道溝，又有俄國守兵。我華人中有資產者頗多，特智識庸闇，恐終不能立足此土耳。

### 南滿鐵道途中

俄國東清鐵道之南端驛，爲寬城子。日本南滿洲鐵道之北端驛，爲西寬城子。遙遙相對，此兩驛間，有軌相接，以連絡兩國之火車。由西寬城子向長春城，約行一哩，則有長春驛。昨夜余宿於長春，今晨周遊長春城，又乘馬車至西寬城子。來此乘火車，乘客之大部分，爲吾華人。掌車者皆日人，車輛較俄羅斯畧小。各驛均以日本語呼驛名，並報告停車時間。著名各驛，卽賣物華人，亦半用日本語，或併用日本語與滿洲語。嗚呼！日本勢力之膨脹，此其徵也。是以日人地理諸書，均以滿洲爲彼邦拓殖地之一。吾知不十年，滿洲將爲朝鮮之續矣。次過公主嶺、四平街、昌圖、開原等驛，則見有大豆餅堆積如山。可知沿途物產豐富。南進則氣候溫暖，地上滿殖農作物，楊樹萌芽，新綠被野。關外旅客，至是得稱慰。長途寂寞，午時在車中開長春所購之餽糧而食。午後五時，抵開原。前此之頭等客，除余而外，另有一人。是時添入男女各一人，女如茶店主婦，男似係其掌櫃者。送行之人共十數，男子手執錢

別禮物甚多。察其神氣。若不願離是地以去。似重有憂者。將及六時。行近鐵嶺。見城北河上。橋梁櫛比。夕陽下山。人影散亂。城內浮屠山半。寺院繪入畫圖。皆絕勝之風景。車站與城外之新市街甚近。站之西北方。與遼河近。富於水陸運輸之便。貨物堆積如雲。市街較長春爲大。余由車窗遙望而過。火車八時抵奉天。乘馬車經過新市街。約里餘。乃投客寓。

## 奉天北陵與故宮殿

奉天爲前清發祥地。歷代宗廟在焉。日俄戰役。劃爲戰場。余抵此之翌晨。欲往觀北陵。請求當事。得其允許。遂往展謁。更邀詣於掌故者。爲作嚮導。以馬車往。出旅館。入小西門。過鼓樓。與鐘樓間。市中最繁華之部落也。出小西門。則郊外有中國兵隊。爲射擊演習。過其旁。風沙漠漠。紅塵撲面。更行數里。前面松林一帶。鬱鬱蒼蒼。見有金色玻璃屋瓦樓閣。差參映日。輝耀。卽北陵也。至正門左方。入。示監視者。以展謁許可證。彼卽爲導。境內松林茂盛。宮殿建築。規制宏大。惜乎任其荒廢。牆壁崩毀。屋瓦墜地。丹堊寡色。他日若整理之。當爲奉天市民絕好遊覽地。

陵以清始祖太宗之墓爲主位。雕樓畫閣。迴環相連。殿之前方。有巨石刻象。駱駝、牛馬等。左右並列。雕鑿甚精。亦一朝遺制也。是行爲不負矣。

車回奉天。午後復出遊覽故宮。途中登臨鼓樓。樓在市之中央。街路四達。成十字形。故登其三層樓。則全市都在指顧間。下樓而至宮殿。因此處係清代最初之皇城。建築之壯麗。比於北京。雖不及十分之一。而制度略同。如金鑾殿。則天子朝。羣臣地也。崇政殿。則天子聽政地也。其他宮殿棟宇相望。深奧莊嚴。迄今猶令人起敬。中央設甬道。近殿處周圍石欄。丹楹刻桷。金碧輝煌。洵大觀也。出宮所見如戴絲卷形髻之婦人。結稚兒輪狀髻之少婦。及持二尺許長棒之巡查等。徘徊市中。風俗與內地畧異。

### 遼陽新戰場

翌晨去奉天。自鼓樓之旁出小西門。則有數里之鐵道馬車線路。通至車站。車站前蓬蓋如兜形之騾車。不下數十輛。

在車站待片時。長春所開之一號列車至。乘之南行。渡運河。則爲蘇家屯驛。至撫順煤礦之線岐於東。更南。則日俄兩軍對陣處之沙河在焉。水流甚細。設非他人說明。焉知此爲戰史。

上有名之地點。在煙台驛。有煙台炭坑支線。漸近遼陽。有黑英台凸起於太子河右岸。當年日將黑木軍於此。甚著功績云。未幾至遼陽城北門外。喇嘛教之高塔。聳峙半天。友人告余曰。車站附近之俄人市街。今則盡化爲日人部落矣。西門外八里莊邊之新戰場。當年稱屍山血河者。今復化爲耕種地。首山堡之駐蹕山。峯頂古塔。猶帶激戰之彈痕。其南方之向陽子。爲日本橋陸軍中佐戰死地。沙河南方高地。爲奧司令部觀戰之跡。鞍山店。爲日軍急迫擊地。此友人於當時戰事言之甚熟。感慨殊深。祖國不振。至借地爲他人戰場。亦世界創局也。

鞍山店狹路。兩山相迫。成馬鞍狀之處。舊設古關門。楣間刻有鞍山驛堡四字。可由車中望見之。其南二里名湯崗子。有溫泉。本爲俄人占據。今改爲日本人之遊浴地。過乾泉堡。出海城之平野。見西南北三門。均層樓聳於城壁。而沙河之流。冰已半解。河之南岸。箭家樓村落。曾爲奧軍司令部長期之宿營。火車一直線指南而行。日暮至大石橋。及遼營口牛家屯。爲午後八時。此地亦係預告旅館。囑其遣車來迎。抵館已近九時。

## 遼河咽喉之營口



營口市街。在遼河河口之左岸。一稱牛莊。久爲中國北部重要之商港。有各國領事館。及各國人之居留地。大連未繁盛之前。爲輸出滿洲大豆豆餅之唯一大埠。東清鐵道直通至此處東端之牛家屯。遼河右岸。爲中國關外鐵道起點。過山海關。經大沽。天津。通於北京。營口實中國東北方之鎖鑰。唯是冬初至春末。遼河冰結。難以行船。爲一大缺點。余抵此。爲三月二十八日。遼河河口冰解。來船漸多。故居此尙不寂寞。

翌晨。遊市中。緣河而行。岸上有豆油壓榨場數家。再由牛家屯。乘火車至大石橋。復行昨日之路線。在此待午後開行之車。左方遙見蓋平之城門。與熊岳城。岩上之塔。右望熊岳城荒廢之城壁。向前進行。至德利寺。日已暮。至瓦房店。則有大連友人發來之電報。謂前在營口時。囑彼預定之大連某旅館。今夜被焚。當另謀宿處。夜半抵大連。寓遼東旅館。

### 外人產業之大連市街

聞日俄戰役時。大連市中。大部分居陸海軍軍人。且多俄人所建之空屋。今則盡付劫灰。然新造之日本式房屋甚多。連毗之商店。全與日本內地無異。埠頭附近。有三井物產會社。及大倉組之製油所。淺野之石油貯藏所。前有火車拖運之油槽車數十臺。埠頭有輸入日本

內地之大豆餅。詢其數量。謂有三萬餘噸云。又其旁有裝載是等貨物之大汽船七八艘。橫於埠頭。又有自號東洋第一電燈公司。煙突聳立半空。另有用於南滿洲鐵道。新自美國運至之廣軌式車輛。客車、機關車、共四十餘乘。且客車係「波爾孟」之最新式者。觀此。知日人經營南滿鐵道。不遺餘力。事業具有成績。然吾人返躬自問。主權不振。令人代庖。寸心如割。回步至虎公園。此園係俄人所建。有虎徘徊於鐵檻中。因以得名。

## 腥風洗滌之旅順戰場

將近正午時。自大連乘火車出發。赴旅順遊覽。旅順線與長春本線。初爲同一。至次驛而西歧。至營城子一帶。由左方車窗。見克洛派脫庚砲台。東雞冠山北礮台等。一一由管車者指示。而說明之。更轉向右方。望水師營。更進則左望望台山上之礮台。及達旅順車站時。已下午總之。連日所遊。無非中國歷歷傷心錄耳。

往觀戰利品陳列所。所內有俄軍在圍城中防禦所用之各種兵器。礮身已破壞之大礮。及困於材料缺乏時。用絹造之土囊。他若火箭。若炸彈。均血痕斑斑之激戰遺物。與日本攻擊軍所用兵器。相並陳列。使人見之。忽歌忽泣。

更遊覽軍港。乘小蒸汽船觀港外。歷觀黃金山、老嶺嘴、老虎尾等各礮台。左右並峙而下瞰港口。其封港時。由此等各礮台發射之礮火。當如何猛烈。思之不禁戰栗。柰何甲午一役。不戰而走也。

舍船而陸。更登白玉山。上有日本祭祀戰死士卒英魂之招魂祠。建築新成。忠魂碑猶在工作中。登高四顧。要塞戰場之全景。一大回轉。都在目前。山海形勢。歷歷不爽。二〇三高地。遙聳於北西。由彼處望之。則軍港正在眼下。故既占領彼高地。則港內敵艦。可登時殲滅。故日俄一役。日本以全力攻奪此地者。非偶然也。

覽畢。更乘火車過金州。遂返奉天。

### 津奉歸途雜感

翌日。乘火車出發。歷二時間。至新民府。步出客室。朔風拂面。見穴居土民。猶是上古遺風。瞬時。車復前進。從車窗外望。土屋之外。有鱗鱗瓦屋之田家。隱現於平野積雪中。抵錦州。則車頓停止。車站前。有我國守衛兵士十餘人。蓋用以防備馬賊者。至山海關車站。沿途風景。無甚足稱。但見車站上所記驛名。係用中俄英三國文字。與我國內地所見。殊異不無。今昔之

感。蓋。此。地。古。稱。榆。關。直。省。長。城。之。要。隘。也。關。之。入。口。處。有。天。下。第。一。關。五。字。匾。額。橫。其。上。巍。然。在。望。不。啻。金。城。湯。池。然。日。蹙。百。里。猶。如。故。者。殆。亦。地。利。之。不。足。恃。歟。

由。是。經。大。沽。抵。天。津。過。日。意。租。界。見。其。市。街。繁。盛。雖。稍。遜。於。上。海。然。無。喧。囂。之。弊。亦。其。優。點。也。溯。自。前。清。咸。豐。十。年。與。英。締。約。開。為。商。埠。此。後。交。通。日。益。便。利。鐵。路。四。達。汽。船。往。來。遂。成。北。部。衝。要。繁。華。之。區。迨。後。拳。匪。發。難。聯。軍。雲。集。毀。其。城。垣。永。不。復。築。載。之。約。章。今。履。其。地。蒼。茫。四。顧。無。限。興。衰。之。感。輒。低。徊。不。能。自。已。

### 旅京以後之大結束

予。旅。津。作。一。夜。之。休。息。翌。晨。赴。紫。竹。林。車。站。乘。京。津。車。往。北。京。隨。乘。驛。車。入。江。蘇。會。館。蓋。北。京。本。舊。遊。之。地。輕。車。熟。路。毫。無。困。難。特。以。前。此。所。至。萬。牲。園。東。安。市。場。等。處。今。已。無。再。顧。之。價。值。乃。乘。車。出。安。定。門。訪。喇。嘛。廟。門。前。有。守。門。者。給。錢。乃。許。入。門。有。二。鍵。則。必。索。錢。二。次。殊。可。恨。也。廟。內。頗。深。奧。雍。和。宮。者。雍。正。帝。故。邸。也。今。有。喇。嘛。僧。居。之。有。高。約。五。丈。之。金。身。佛。像。另。一。閣。有。數。千。萬。小。佛。並。立。聞。此。為。喇。嘛。讀。經。處。今。其。僧。有。五。百。人。之。多。然。亦。祇。及。以。前。之。半。數。又。入。一。殿。有。男。女。佛。像。并。肩。而。立。者。甚。多。予。此。時。殆。疑。身。在。祇。園。鷲。嶺。間。矣。

出喇嘛廟。游附近之孔子廟。古柏連雲蒼翠可愛。昔之杏壇今已滄桑幾變矣。孔子廟之正門。稱爲先師廟門。唯皇帝及勅使可以過之。常人出入。則由持敬門。庭園中央亦有門。右爲正門。左爲大成門。門之階下有明清皇帝御碑。又有賜進士顯名碑。凡清朝進士之名悉勒於此石上。階段皆大理石。中有刻龍石坡。非天子不敢行。亦可見皇帝之尊崇矣。

入門。有南向之大成殿。殿中有香爐三列於案上。中有孔子像。兩側分二列。爲四賢十哲之位。大成門內。左右有戟十二。乃皇帝用以尊敬古聖者。其下有周代石鼓。其數十。所謂周宣王獵碣也。三千年前之遺物。至今保存。信可貴已。

倦遊而返。日已暮。翌晨仍擬遍遊萬壽山。與玉泉山等處。因得家報。促予即日南旋。予亦歸志浩然。大有乃瞻衡宇。載欣載奔之勢。遂匆匆乘京漢車。換長江船。水陸兼程。星夜返滬。途中無可紀錄。抵家後。家人均無恙。半年闊別。一時歡聚。其愉快何如。誠非筆墨所能形容矣。





# 附錄

## 海外旅行須知

### 上 出發前之預備

#### 最有效之旅行方法

歐美各國之漫遊。在昔甚難。今則易。普通大約費時六閱月。旅費五六千圓。則火車汽船。旅館均得以中等紳士之待遇。巡遊於美國重要都府。與英法德意奧俄等重要之各國。漫遊雖如是之易。然巧遊與拙遊。又有至大之損益。欲使時間費用兩者務求節減。而其所至之範圍。及所見事物廣博而多。并能饒有興趣者。須於起程前。加以研究。第一為旅行之目的。日數。時季。及經費。次為路由。與經過之日程。次為衣服。及携帶品之籌備。次為同伴。就此等要點。十分研究之。若又能熟練外國語。翻閱所經各國之地理。歷史。則隨遇而安。處處皆樂土矣。

### 旅行之時季

旅行之目的。若在研究學問。或調查事件。則以心所欲至之地爲主。各人所能強同者。此種特別目的之旅行。姑置勿論。設通常視察外國事物。務求廣博爲限。是不可不先選時季。夏季。美國非常炎熱。又其所欲晤之人。稍求安逸者。大半出外避暑。冬期。英國若倫敦市中。每日爲霧所掩。有時白晝變成暗夜。又畏寒之人。在冬之俄羅斯、德意志、奧地利等積雪中。必爲寒氣所苦。但北歐繁盛時期。又在冬季。不畏寒者。於冬時遊之。可得其真相。要之。全視旅行者自身之健康與性質。以選時季而已。

### 旅行之路程

選時季時。路程尤關緊要。若所取之路。過於迂迴。則空費時日與經費。而遊覽之效果不呈。無益也。是以或始於西比利亞。或始於美國之沙德爾線及舊金山線。或始於印度洋航路。定何者爲第一之標準。循此而後之路途。又當若何。最須研究者也。此事亦與時季關繫聯絡。夏時炎熱起程。最好由西比利亞。先遊俄羅斯、德意志、和蘭、或瑞典、挪威、丹麥等各國。或奧地利、匈牙利、瑞士等北部之涼地。當冬霧不極盛之際。至英吉利。而法蘭西、及意大利之南歐羅巴。因係世界各國人士避寒之所。則至冬時遊之。美國亦於春或秋遊之。至夏時極

暑之季節。務須避去。又印度洋航海。因所過者係酷熱之地。宜於冬而不宜於夏。又往美國時。因太平洋之冬時航海。風浪甚高。往路與歸路。均以自春至秋末爲宜。又在美國上陸時。若係沙德爾線。則自沙德爾遊附近之汎哥佛。波達蘭等。而往芝加哥。由華盛頓經希拉台。魯發達於紐約。更由紐約往波士敦。經加拿大之孟的里奧。阿達瓦。遊拿愛加拉之瀑布。再歸紐約。乘船向歐羅巴。若最初在舊金山上陸。則經薩克滿多。薩特來。但維爾。聖路易。出芝加哥。芝加哥之前。與沙德爾線爲同一之途。如此者最多便益。

### 遊歷之日程

路程既定。又以預計日程爲重要。何月何日起程。何月何日回國。其間何月何日約抵何處。與主要各地旅居之日數。作一預算表。俾家族或友人。於旅行中通消息。無論郵信電報。皆可以其目的大意。送於本國公使館。領事館。或相識各公司。便益實多。又每達一地。接得本國寄來之消息。雖極空乏之信片。亦非常愉快。設行踪無定。雖有消息。無可傳達。亦客中一大憾事。是宜預爲之約。且須約及程途中略有變更。亦可於日程中預置一伸縮餘地。職是之故。則路程之經過。亦不可不於起程前。悉心研究。

## 旅行之經費

旅程既有方針。其次則爲經費之預算。寧節而用之。要當寬以籌之。例如由太平洋航路。赴美國之船資若干。旅居美國若干日。一日約幾何。其次大西洋航路之船資幾何。旅居英國若干日。遊歷歐羅巴大陸若干日。歸時西比利亞火車。與海船之費幾何。或印度洋航海之汽船費幾何。並先定計頭等或二等。其他若旅行中衣服。及裝飾。以及歸時所帶外國品物之費用。亦當加入。且當預留臨時費。二成至三成。起程前。買世界一週之票。又於買至倫敦。至美國。或至莫斯科等之舟車客票外。能與一相識之銀行。訂立合同。周遊各埠。即可於其分行。持約支付。需用貨幣。最爲安全。若欲隨身攜帶。則本國紙幣。既不能在外國兌換。金幣。又攜帶不便。世界最有信用之紙幣。惟英蘭銀行。無論持至何國。均可兌換。然亦焉能攜帶許多。且恐招危險也。

## 海外旅行護照之請求

出發之期既定。護照其一也。吾國則難之尤難。種種機關。未盡完備。而海外旅行者。內地寥寥。果爲知名紳士。請頒尤易。否則所轄官廳。任意遲延。竟有數月之久。猶未領到者。他國照



例呈請時第一須警署證明爲本籍。說明旅行之目的。並非至外洋作工云云。是否有相當之旅費。亦須審查者。吾國雖無此繁例。亦必知爲正人而後可。近來美國嚴查他國工人上陸。幾絕對禁止。故旅行之人。苟非有留學調查。及視察之確當目的者。卽持護照於美國上陸之際。及入俄羅斯各部分時。均從嚴查驗。否則更不得上陸入境矣。卽在其他各國。亦須藉此比例。是以出發時所領得之護照。尤當鄭重保存。不可片刻相離也。

### 衣服之籌備

行李重費。旅客所苦。況有全球之遊。則輕簡爲貴也。彼攜帶多件。未免失之過慮。自來旅客中有將起程時所攜之物。仍於歸國時攜回者。亦有於既起程後。始悟多件之非必要。而送回者。蓋旅行與尋常不同。美素稱文明之域。衣服及裝飾品。何求不得。而品質良好。其價格亦較本國爲廉。若必由本國攜之而行。以致諸多煩累。此誠大愚。衣服約數。如著脊廣服一。另備替換者一。「夫洛克各脫」(一種上衣)或「莫凝格各脫」(一種上衣)之黑色服一。寢衣一。外套一。白襯衣四。絨襯衣三。各色之衿飾四五。襪半打。足矣。凡由西比利亞線於未抵柏林前。由印度洋航路於馬塞耳至倫敦間。由美國線。則於舊金山至沙德爾間。稍加

必要用品。此後即到處可添製。或洗濯。

西比利亞火車中。頗無所事。終日著脊廣服。代白襯衣。以絨襯衣。襟飾亦同。附以絨足矣。美國航路。在船中十七八日。晚入餐室。多著「太克西脫」或「莫凝格各脫」之黑服。印度洋航路。在船日長。途經印度洋之炎熱處。襯衣等易爲汗污。替換須勤。大抵夏衣。在船中亦可洗濯。無用多帶。由此航路出行時。可多攜白地之浴衣。二。以便夜間。在船室內著之。

### 大小鞞與攜帶品

從前游歷外洋者。其行李必有大「篤朗克」(譯音)。一。此最煩累。雖可多裝替換衣及攜帶品。然上下舟車。經過稅關。易生困難。尤以火車爲甚。卽寓居旅館時。搬運入室。亦未爲輕便也。且遇必須遊覽之處。或惜其煩累。有不得不舍之而去者。是以欲使游歷輕便。而於短少時間中。多方壯觀。節省無用之經費。則衣服及攜帶品。務求減少。爲第一義。據余一己之經驗。游歷歐洲大陸。五十日之久。用一扁平皮製之衣服鞞。及納攜帶品之手提小鞞。已足。又歸時。由英國經荷蘭、德意志、丹麥、挪威、瑞典、俄羅斯、與西比利亞滿洲。五十餘日之旅行。亦用同樣之大小二鞞。與包寢衣之「阿拔屋而」已足。旅行中一切必需品。固不止是。然

於最初出發前。急將非必需品。集合爲一。寄至紐約與倫敦。又在旅行中所買之品。及不用品。數次由彼地寄歸。費亦不昂。或直接即送倫敦。亦最便利。余所經驗者。請爲諸君告。大小二靴。卽在車站。無搬運夫時。可以自己搬運。旅行必要之物。已一一在其中。衣服亦於常用者外。並有替換服。及「夫洛格各脫」襪衣。襪、寢衣等。若又虞不足。則將靴稍減小。外加大小二個之手提靴。衣服已十分充裕。以余所知之友人。言於起程時。納絹高帽於帽籠內。攜之途中。未嘗用。及行至紐約時。每遇上下旅館。換乘火車。汽船。所費運費。計美金五圓餘。以如許運費。足可購一新者。可笑孰甚。攜帶無用物。概多類是。燕尾服非晚餐會不用。絹高帽除倫敦外。全無用處。卽需用時。亦可在倫敦購之。靴無大小。面必橫書姓名於容易注目之處。否則混亂於車站。或稅關前。不易尋覓。帽之種類甚多。旅行時。有舟車中所用之呢帽。或其他便帽已足。靴以短靴爲宜。橡皮鞋非必要者。長靴亦非歐美之旅館及舟車中所用。此短靴務選皮革柔軟之上等品。不用時。可摺疊於手提靴中。

無論汽船火車旅館。凡二等客以上。均備有手巾。卽萬一亦可隨處購之。價必不昂。是以手

巾無須攜帶。傘可以代洋杖。細骨製者爲宜。若無須洋杖。亦多有在旅行中所至各地。購作紀念以攜回者。

書籍在舟中可賴以消閑。余亦攜帶不少。而實際上則無觀書之時。間在舟車中多閱書。易致頭痛。或有旅途中新識之友人。往來頻繁。且船中消閑之設備亦多。攜有游記小說類三四種。已足。他人亦必攜有此種書籍。可交換閱之。又船中有置備之圖書。卑台加之遊記。則各國均列爲一冊。可買而攜之。其於旅行線路。旅館名稱。當遊覽之名勝古蹟。書之甚詳。此亦擇其不用者。時時寄回本國。或贈與他人。

平時隨身所帶之物。記憶其數。每晨換著衣服時。須檢點之。例如日記、錢夾、錢錶、眼鏡、記事冊、自來水筆等件。宜記其大數。而檢點之。否則在舟車中。更衣時。遺落甚易。雖不關緊要。缺乏殊苦。

自來水筆。則必須攜帶者。汽船船室及旅館寫字室內。雖備有鋼筆。及墨水。而途中購買信片。欲逕行書就寄出時。或以日日所見所聞之事。書於冊。用鉛筆易致磨滅。故非自來水筆不可。尤以附有金色筆尖墨水不停滯之自來水筆爲佳。可常置於衣袋中。西比利亞鐵道

等沿道之火車站。大半出賣美術信片。故車停之五六分鐘間。乘客皆下車買之。書就後寄出。大可因此通消息於親友。亦旅途中之興趣也。

### 手提小靴之裝置

手提靴中。應以朝夕使用之物納入。其應納者已多。第一爲理髮具。以不用箱。而用皮裹者爲便。其中當備有牙刷、肥皂、梳、毛刷、香水、爪磨鏡、剪刀、小刀等。或加以剃刀與革砥者亦宜。若另有安全剃刀及剃髮用之肥皂刷。則更善。其他書籍及鞋亦納於中。又有扇子及拂拭衣服之毛刷。修繕衣服破綻所用之縫針。白黑各種之縫線。手套、襪、紙信箋、信封、名刺己之攝影、火柴等爲必需品。喜食煙草者。煙草亦納入之。然酒精與煙草。各國稅關檢查最嚴。以不帶爲宜。火柴以蠟火柴爲便。萬一無燈火時。接二根而燃之。可以代燭。藥品不可不備。若有平時屢請診治。熟知身體組織之醫生。依其言選擇最要之藥劑爲佳。否則購備各種丹丸。平時最信用者亦可。在外國罹疾病時。如請外國醫生治療。其費必多。彼國雖有出賣之藥多種。如果籠中既有感冒藥、通用藥、胃藥、退熱藥、止痢藥等。可不再買。此種藥雖不能必其服食。有則自安。且分與他病人。亦頗受歡迎也。



銀行信用券。旅券。及巨額之金圓等。納入手提鞆中。常宜下鍵。然鞆猶有離身之時。故以之。納入肚兜中。貼身束之爲佳。至外國後。尤不可於人前露其所藏。在旅館更衣時。其必要物。亦當取出。另置於嚴密之地。

應攜帶之土產物

土產物因須贈與海外友人。及其所紹介之他國人。亦有攜帶之必要。然若不精選擇。多攜亦累。既被稅關課稅。對於外人。又不能博其歡心。如綢絹等。乃吾國之特產。然稅關通過頗難。且途中易於破損。不如以絹製扇類。或小品古錦繡等。雅而有致。卽最價廉之舊郵票等。亦可。歐美人之性質。對於人之贈物。如與其小兒者。父母未必感情。須分別贈之。而後可。故以容積小。攜帶便。件數多者爲宜。然攜之經過各國。猶不免煩累。宜先寄至倫敦。或紐約爲最妥也。

同行者之選擇

同行者有患難歡樂之相關。須目的同。而性情合。以一人至二人爲宜。同行者過多。則意見分歧。好惡各異。欲強而同之。必乏行旅興趣矣。身分年齡不相懸殊。肝膽義氣不甚相遠。與

之。同。行。最。爲。適。宜。如。語。言。不。甚。熟。諳。亦。可。依。賴。他。之。熟。諳。但。熟。諳。各。國。語。者。固。極。稀。也。美。國。與。英。國。雖。通。用。英。語。而。歐。羅。巴。南。部。概。係。法。蘭。西。語。北。部。係。德。意。志。語。俄。羅。斯。則。非。俄。語。或。法。語。不。可。故。在。歐。羅。巴。大。陸。著。名。處。所。之。游。歷。必。須。特。雇。鄉。導。各。國。均。有。本。國。公。使。館。領。事。館。或。公。司。銀。行。等。之。支。店。可。請。其。紹。介。能。作。鄉。導。之。人。不。吝。金。錢。則。鄉。導。可。得。而。途。中。之。同。伴。亦。多。倫。敦。之。華。人。無。時。蔑。有。但。慮。金。錢。不。充。足。耳。有。則。無。所。不。可。明。乎。此。則。各。國。雖。以。單。身。游。歷。之。亦。非。難。事。

### 預爲地理歷史之研究

於起程前。能將英德法各國語熟諳其一。獲益已多。卽不熟諳。能有同行者。或至途中雇鄉導。亦可終不如自有之佳。若有準備之時。日稍覽閱市街地名。俾得書寫信面。又略閱各國歷史地理遊記等。則至身踐實地時。感觸甚易。趣味之多。亦當數倍。是亦準備之一要件也。

下 出發後之注意

### 途中之汽船

經印度洋至歐羅巴者。則有英吉利、德意志、法蘭西、意大利、奧地利等之汽船多艘。最宜注

意者。卽正式用餐之時。與外國人同桌。須梳髮、剃鬚、拂去衣服之塵而後出。有時且不可不用黑色衣服。

美國航路。向沙德爾者。有日本郵船會社之汽船。向舊金山者。有東洋汽船會社之汽船。向波達蘭者。有大阪商船會社之汽船。均每二週往來一次。此外則向汎哥佛有英國船。向舊金山有美國船。吾國航業。亦既經營有年。東西萬里。略無片影。寧不可歎。

無論何船。乘船後。務速通名刺於船長及事務長。船客之待遇。主由事務長擔任者。食時餐桌之主席。係船長。機關長。事務長分爲之一。經派定之客席。全航海中不變更。乘客於航海之最初四五日間。輒顯暈不思食。此時可不必勉強至餐室。在己室中。可命其持粥、梅脯、雞卵、雜炊等。又於晝間欲至甲板。則不可無洋服。

在船中若不閉窗而眠。或露宿甲板。睡後受涼。運動缺乏。積食過度。則起胃病。或飲冷水而下痢。或晝間閉居室內而起頭痛。此等衛生。不可不特加注意。船中亦有醫生。身體不適時。以請其診治爲宜。

航海將半。爲慰船客之無聊。必開船員演藝會一次。此時船客例須合送相當之祝儀。又於

船將抵埠之前日。或其當日之晨。彼餐室執役長。專任執役。室中執役等。不可不各給以酒資。管理浴室之人。猶須依入浴次數之多少。與以相當之酒資。又室中執役。餐室執役。若有特別差遣之事。則不可不特給以多額酒資。船客中必多富有經驗者。可諮詢而適宜酌定之。

與船長相親近之船客。普通於船將抵岸時。則合饗船長以晚餐。表示謝意。

### 途中之火車

由西比利亞鐵道線出發時。則西比利亞直通火車。每週開行三次。中有一次。係萬國寢臺公司者。車資昂而速度快。中途亦僅於義爾古斯科換車一次。以十二晝夜。抵莫斯科。其他二次。則客車之設備亦劣。速度亦遲。換車亦有二次。且須多一晝夜。於是乘客皆欲乘坐萬國寢臺公司車。故其頭等乘車券。非於數週間。前訂之。不可。是車自義爾古斯科換車至莫斯科。晝夜駛行。車中甚簡便。即至餐室。亦但著洋服。無須「太克西脫」或「莫凝格各脫」代白襯衣以絨襯衣可也。每食既畢。隨時給資。可於給資時。以相當於川資之一成。與執役人。即可。頭等客對於自己車室之管車者。大概由浦鹽斯德至義爾古斯科。約與以三盧

布由義爾古斯科至莫斯科。約與以五盧布。其他臨時有所差遣。則臨時給資。此所給資。效能之大。無有甚於俄人者。蓋重利之心。頗熾也。其詳情。已述於本書西比利亞旅行章。西比利亞火車。爲世界旅行中最長之鐵道。車室如船室然。若離室時。忘鍵其門。則此沿途各驛。乞丐甚多。每於車停時。私入室內。竊物以去。卽驛員及衛兵。亦非良善。不可不防。故開放手鞞之鍵。拋散貴重之物。皆大忌也。

### 稅關通過

乘印度洋汽船。或西比利亞火車至歐。或乘太平洋汽船。抵沙德爾舊金山。則入國境時。不可不通過稅關。此時可命站內之搬夫。運送行李至關內。大抵以姓名之ABC順列。預開其鍵。使之到處皆可著手檢查。準備以待。至稅關檢查之寬嚴。各國不同。在英國則但云無酒精與煙草。卽以粉筆畫圓形。逕許通過。美國、德意志、俄羅斯等。則插手至鞞底。抽出物品。有時且須逐物檢查。是以無有稅品時。猶可。若有之。則一一定稅額。徵收關稅後。始得通過。卽使幸免徵稅。設有被疑爲有稅品之物。則頗煩累。攜帶品之務。求減少。此亦一端。稅關查驗既畢。則復下鍵。運至站外。裝入車中。搬運夫之搬費。依行李件數之多少而異。普



通。在美、約美金半圓。在法、約一法郎。在德、約一馬克。在英、約一先令。若行李多則彼必要求增加。若行李極少而路程不遠。可自攜之。

### 寓居旅館

過稅關後。當至旅館。若稅關前。或車站船埠前。有旅館迎客之馬車。則稅關檢查之手續。亦可託旅館搬運夫爲之。若無旅館迎客之馬車。則特雇馬車。指定旅館之名。送行李至彼。已亦附乘以行。及至旅館門外。旅館中自有僕人接收行李。並導至經理室。詢以所需客室等級及位置。或爲美洲式。附有膳食者。或爲歐洲式。無膳食而單計房金。用膳須另給資者。或附有浴室者。或不附浴室者。凡此種種。交涉既定。始導至客室。乘昇降機以上。行李運至。遂暫爲此室之主人。其順序已詳見本書。茲不贅。

### 訪問大使館公使館等

不論抵何都府。於未到之前。或甫到之時。先細思是地當訪問之處。當遊覽之處。或當爲之事件。有所不知。則訪問旅館之經理。靡不指示者。計定巡遊路徑後。始乘馬車。或汽車出發。如是。則時間不至浪費。亦無數次往返之勞。得爲極有秩序之遊覽。

當訪問之處。如本國大使館、公使館、或領事館等。必宜儘先前往。此不僅表示敬意。設有自己之郵件電信送到。亦可先睹爲快。居於是地。有立於本國官憲保護下之便利。且對於觀覽處。所調查事項。尋訪各人。亦可一一就詢之。又或由此訪知本國最近之新聞。

### 市中之巡覽

市中觀覽處所衆多之地。則可特雇鄉導。或有友人居於是。俟其閑。不妨煩之引導。若非觀覽處所衆多之地。則有卑臺加之遊記一冊。其市街圖畫觀覽處所。業已備載。大概各都會有專以其都會爲限之遊記。地圖景片等甚多。在旅館中出賣之。閱此以定大略之方向。雇馬車。由御者爲導。巡行市中。則可略識其地勢大體。在一都會最初導遊之處。爲公園、寺院、博物館、美術館、市公所、商場、古城址等。此等可使馬車候於門外。一一入觀之。若欲至劇場、餐館、咖啡館。則另謀。故遊覽之總綱。爲乘馬車。巡行細目。則以與久居是地之友。偕行爲宜。苟冒險作單。獨探險家。必被巡查者。生種種之防。碍。大不可也。

### 巡查之煩累

倫敦之巡查頗勤。柏林之巡查亦尙嚴重。至美國之巡查。不過蟠腹巨漢。徜徉市中。毫不見

有機敏之行動。視收受賄賂及公衆物品。抑若當然。卽問以道路。亦不可不將紙捲煙一枝。置彼身後反疊之掌中。法蘭西巡查。則且或坐商人店中。或立街頭食物。而行人不以爲怪。其能以真摯之姿勢。立於街頭者甚稀。俄羅斯及意大利之巡查。亦大同小異。忠誠盡保護公衆之任務者。殊不易覯。迷途時。或爲惡漢纏擾。依賴全無關係之他人。猶較巡查爲勝也。凡己所不知之事。勿強以爲知。寧問於知者。力取安全之行動。彼種種冒險。必不可爲。

### 貨幣及郵票

通用之貨幣。各國均異。在甲國所用。餘者至乙國。已不流通。是以兌換某國貨幣時。其額務以旅居某國之際。所需用者爲限。各旅館內。有兌換處。鄰國用剩之貨幣。與其本國貨幣掉換。須減折百分之一。五乃至二。故兌換時。旅客亦至受損。且第二第三等國之貨幣。有全不能兌換者。故旅行中。貨幣之支取。極宜注意。唯英蘭銀行紙幣。無論持至世界何國。有少許減折。卽處處皆可兌換。攜帶最爲便利。又此國之郵票。至他國已全失其效用。是亦必須注意。購其適用者。

### 回國所攜之外國物品

回國之際。贈與家族及親戚友人等之外國物品。亦不可不慮及。大概外國品較本國品之價爲昂。不知外情者。不審物質優劣。但與本國品之價格相較。而評以極廉之價。故此適當之物品。若至將回國時。倉促買之。甚爲困難。當於遊歷各國之際。時時留意購集之。此等適當之物品。以歐洲爲多。若先期託相識者。權衡其當。並託所購之店寄去。所省已多。英國爲自由貿易國。不課關稅。卽送往本國之便船亦多。其物品宜取質堅體小而可珍者。不宜擇貴價易破及價格不定之物。男子則錶、鎖、容鉛筆器、針、襟飾、彫刻品、嵌石細工、洋杖、安全剃刀、鐵器、文具類。婦人則指環、束髮櫛、肩懸、裁縫具等。小兒則衣服、玩具、景片等。以選擇內地種類少之物品爲妙。然攜帶件數太多。則在本國之稅關。須課巨額之輸入稅。是又不可不注意也。



